
ornia
al



$$
0
$$





## TRAVELS

${ }^{\text {IN }}$<br>various countries

of

## EUROPE ASIA AND AFRICA

BY

## E. D. CLARKE LL.D.

PART THE SECOND
GREECE EGYPT AND THE HOLY LAND
section the third
fourth edition

VOLUME THE SEVENTH

LONDON
PRINTED FOR T. CADELL AND W. DAVIES
IN THE STRAND
BY R. WATTS CROWN COURT TEMPLE BAR.
mдccecxvil.
$+1+16+1$
cos) 12 (lizi it

$\square \quad$ :

### 1.975 CoSt $\checkmark .7$

# ADVERTISEMENT 

TO THE
present edition.

A careful revisal of the Text, and a few additions to the Notes, are all the alterations which have been made in reprinting this Section of the Second Part of the Author's Travels. A particular attention has been paid to the inserting with accuracy the Orchomenian Inscriptions; and especially that very antient record, which is rendered remarkable by its distinctions of dialect, and by the recurrence of the digamma, in page 192. The Rev. Peter Paul Dore, M.A. Fellow of Trinity College, Cambridge, has himself compared the author's copy of this last-mentioned Inscription with the original in the British Museum. A very few

## 048

instances in which it required alteration have been attended to; and the same very learned Greel Scholar has also contributed a few of his own observations, which are now added to the Notes upon this Inscription.

Cambridere,
June 5, 1818.


Oricrinal of the Ionic Yoiute, Iron on Athenian Tirra-creta Irise.

## PREFACE

TO THE
THIRD AND LAST SECTION OF PART II.

In publishing all that remains to complete the Second Part of these Travels, the author has the satisfaction of making some addition to his former remarks, upon certain antiquities which appear to him likely to illustrate, in a very remarkable manner, the customs, and the religion, and the language of antient Greece.

Ever since the first notice of the characters of the Greek alphabet upon the terra-colla vases, found in the sepulchres of the South of Italy, decided the fact of their Hellenic origin, a hope
had been entertained, that new and copious sources of information, touching the arts and literature of Greece, would be brought to light by researches among the tombs of the mother country. Nearly half a century, however, elapsed, from the time that this expectation was originally excited, without any considerable discovery being made. Above twenty years ago, the author was at Naples with his friend the late Sir William Hamilton, who had long indulged the same hope, when the return of two English gentlemen, Messrs. Berners and Tilson, from their travels in Greece, (bringing with them terra-cotta vases similar to those called Etruscan, but derived from sepulchres in Gracia Propria,) tended greatly towards its fulfilment. These, and other vases, found by Englishmen travelling in Greece, or by their agents living at Athens, have been occasionally discovered; but they were principally vessels of libation, or small pateras and cups, with little or no ornament, excepting a plain black varnish, or, at the most, a few lines hastily scratched with a sharp instrument upon their surfaces, or traced in colour by way of cincture or border. Nothing that might be considered as fair specimens of Grecian painting, nor any inscriptions, appeared upon those terra-coltas. What the result of the author's own researches in Gracia Propria was,
may be seen by reference to the account he has published in the former Section, and especially in the Eighth Chapter of the Sixth Volume, to which an engraving was annexed, representing the principal terra-cottas there described ${ }^{1}$ : yet few persons have been more zealous in their researches after such antiquities than he was; because he had for many years looked forward to the contribution they might make to the taste and the literature of his country. Since his departure from Athens, some excavations, undertaken by the two rival artists, Lusieri and Fauvel, whose merits he has before noticed, began to realize the prospect so long and so generally formed. Their discoveries were followed by a still more extensive examination of the soil near Athens, conducted under the patronage of several persons from this country; but by none more successfully than by Mr. Dodwell, by Mr. Graham, and by Mr. Burgon. The representation of a fine vase belonging to Mr. Dodwell has been already published ${ }^{2}$; but the more important discoveries of Mr. Graham, and of Mr. Burgon of Smyrna, as connected with the arts and the literature of Greece, and with a subject so often alluded to in these Travels, demand all the

[^0]attention which it is now in the author's power to bestow upon a topic he has already discussect.

Mr. Graham, being at Athens, caused an excavation to be made near the supposed site of the Academy, on the left-hand side of the antient paved-way, leading from Athens to Thebes. Such was his success, that he discovered and brought to this country nearly a thousand vases, of a nature and quality so extraordinary, that in some instances, as will presently appear, nothing like them had ever been seen before. Their discovery amounts to nothing less than the development of a series of original pictures, painted upon the most durable of all materials, representing the arts, the mythology, the religions ceremonies, and the habits of the Athenians, in the earliest periods of their history. Upon some of these vessels, the colours, the gilding, and the lettering, remain as fresh as when they were deposited in the tombs of Attica, mere than two thousands years ago. Upon one Atheniar tripod chalice is pictured the altercation between Minerva and Neptune for Atrica; at which all the superior Gods of Greece presided: consequently, this chalice has, been made to exhibit a complete Pantheon, by a series of designs, equal in the style of their execution to any of the Grecian paintings
preserved upon the terra-cottas of Nola in the South of Italy; and, to add to the value of this curious mythological document, the Greek names of all the assembled Deities are inscribed above their heads, in very legible characters.

The style of painting upon those vases varies so considerably, that almost every branch of the art known to the Greeks may be observed upon them; from the most antient specimens of the style called monochromatic by PLiny ${ }^{1}$, where the figures were delineated only as shadows, by a black colour traced upon a red ground; down to the period in which more elaborate designs, in the monochromatic style, were represented by an outline of the liveliest vermilion ${ }^{2}$ upon a surface which is perfectly white. This last style of painting differs from every other, in one lamentable character; that, instead of sustaining

[^1]the action of acids, which are commonly used in cleansing these vases ${ }^{1}$, they will not even bear the application of water; and being found covered with dirt, it is very difficult to develop the vermilion painting uninjured. Fortunately, one of the finest pictures in this style has escaped; and the whole of the design has been rendered visible, by carefully scraping the surface with very sharp knives; changing them often, so as to preserve an edge as keen as possible ${ }^{2}$. The subject represented ${ }^{3}$ appears to relate to the popular and affecting story of the visit paid by Electra to the tomb of her father Agamemnon, when she discovers the votive offerings already left there by her brother Orestes, previous to their interview ; a story related differently by Euripides and Sophocles, and of course, like any other popular tale, liable to
(1) The generality of the Grecian vases will sustain the highest temperature of a porcelain furnace, without any alteration in the colours upon their surfaces.
(2) The whole success of this experiment is due to the patience and skill of one to whom the author has been before indebted for the embellishment of his Travels, and to whose taste and talents he owes the design whence the Frontispiece to this Volume has been engraved. First, by tracing the outline upon the vase itself, to ensure the utmost fidelity; and afterwards, by imitating the hue and disposition of the vermilion colour with all possible exactness; a faithful copy has been delineated of an - -thenian monochromatic picture.
(3) See the Frontispiece.
instances, the plant appears terminated by its finwer, as in a state of fructification; a Muse, or Genius, but without wings, being introduced as holding a mirror over it. When to the form of the flower, which is threefold,

## 00

the rolute appears on either side, we have the representation of an ornament çonspicuous upon the comices of many of the most magnificent temples of Antient Greece: it then appears in this manner :


From all of which it may appear to be evident, as the author has elsewhere affirmed, that in the painting and sculpture of the antient Grecians; exhibited by their sepulchral vases, or gems, or medals, or sacred luildings, or by whatsoever else had any reference to their religion, nothing was represented that ought to be considered merely as a fanciful decoration. The ornament, in itself, was strictly historical; it consisted of symbols, which
were severally so many records of their faith and worship. Like the hieroglyphics of Egypt, they were the signs of a language perhaps known only to the priests; but it was circumscribed by the most rigid canons; and, while the matchless beauty of the workmanship demanded admiration, the sanctity of the symbolical representation excited reverence.

With regard to the great antiquity of those pictured vases, as a proof that the author does not err in referring some of them to the most remote periods of the Grecian history, he has only to mention the style of writing which they sometimes exhibit. In this view of the subject, a vase discovered by Mr. Burgon, and now in his possession, is doubly valuable; because the inscription it has preserved ', while it manifests the great antiquity of the vase itself, also makes known, in the most satisfactory manner, the uses to which these vessels were appropriated, before they were placed within the sepulchres. It
(1) For the description of this remarkable Vasc, and the inscription found uponit, the author is entirely indebted to Thomas Burgon, Esq. of Smyrna; who not only supplied him with a fac-simile of the inscription, but also brought to Cambridge his own valuable designs, faithfuily copied from the original vase, which is at present in Turkey.
many varieties of relation and of representation. The journey of Orestes is denoted by the symbol of the staff which he bears in his left hand: and the curious circumstance of the chaplet, as connected with sepulchral vows, will not be viewed without interest ${ }^{4}$, by persons who have noticed the frequent examples of resemblance between antient and modern customs; as it clearly proves, that the chaplets suspended in the hands of angels upon the old monuments of our churches had their origin, like many other of our religious customs, in Heathen superstitions and ceremonies ${ }^{5}$.

Another circumstance discovered by the paintings upon those vases is too important to be omitted in a work which professes to treat of the antiquities of Grecce. The origin not only of the Ionic volute in architecture, but of the symbol denoting water, as it has been figured by Grecian sculptors in their marble friezes and


[^2]cornices, and upon antient meedals and gems, and as it was used for borders upon their pictured vases, appears, from the terra-cotlas found by Mr. Graham, to have originated in the superstitious veneration shewn to a certain aquatic plant, as yet unknown; but which will not long escape the notice of botanists, to whom the plants of Greece become familiar. It is represented under such a variety of circumstances, and with so many remarkable associations, that no doubt can remain as to the fact. Sometimes this figure

alone is introduced, with an aquatic bird swimming towards it: in other instances, Genii are represented as fostering it ' ; and the curvature is so formed, as to exhibit the origin of this wellknown border.


In one example, the same volute is borne by a winged Genius in the right hand ${ }^{2}$; and in other

[^3]represents on one side a charioteer, seated ${ }^{2}$ in his car, drawn by two horses in full speed; he is urging them with a goad which he bears in his right hand, and guiding them with a long wand; this he holds in his left hand, and to the extremity of it two balls are fastened. Upon the other side is seen the image of Minerva, represented by a picture so uncommonly antient, that nothing like it has ever appeared. The painting consists of three colours; a dingy red, black, and white. The figure of Minerva is delineated in the black colour; but her attire is red, and her face, hands, and feet, are white. Instead of a helmet, she wears upon her head the red fez, now in use among the Modern Greeks; from the top of which a crest rises, like that of a helmet. Instead of the Gorgon upon her shield, a Dolphin is represented; thereby denoting her antient relationship to Venus and Astarte. Her hair falls straight down her back; and it is collected into a queue, pointed at the ends': this part of the design is traced in a wavy zig-zag outline, which is purely Etruscan. The same may be said of her zone, and the border of her red petticaat,
(2) It is said, that there is only one other example known where the Charioteer is represented in a sitting posture.
(3) Exactly like the manner in which the Chinese wear their hair.
upon which the labyrinthine maze is figured, but in the dryest Etruscan taste. Instead of an Owl above her head, appears a Harpy: there is, however, an Owl over the figure of the charioteer. Minerva is represented in the act of combating: and before the figure of the Goddess--that is to say, upon the left hand of the spectator-the following inscription appears, written vertically, instead of horizontally, and from right to left:

## 

signifying either

$$
\mathrm{I} \cdot \mathrm{AM} \cdot \mathrm{~A} \cdot \text { PRIZE } \cdot \text { GIVEN } \cdot \mathrm{BY} \cdot \mathrm{ATHENS}
$$

or, supposing AOENEON to mean the festival,

$$
\mathrm{I} \cdot \mathrm{AM} \cdot \mathrm{THE} \cdot \mathrm{PRIZE} \cdot \mathrm{OF} \cdot \text { THE } \cdot \lambda \text { THEN } 2 \mathrm{~A}
$$

The oldest form of writing was that from right to left, as it here appears : the Greeks derived it from the Phœenicians. Next they wrote ßourrgopndòv; and afterwards wholly from left to right. This vase, as it is evident, was a prize obtained at Athens, because it bears the "arms and crest" of the city, in the images of Minerva and the Owl. Probably it was gained at the festival, when competitors came from all parts of Greece, and the victors received iogica, filled with oil, which were vessels made of terra-cotta,
and painted, as it appears from the following curious passage of Pindar ${ }^{1}$, thus rendered by the author's learned friend the Rev. Charles James Blomfield, when corresponding with him upon the subject of this truly archaic inscription:
"The songs have twice proclaimed him victor "in the festivals of the Athenians; and the pro"duce of the olive, contained in lurned earth, has "come to Argos in the variegated circumference " of vases ${ }^{\text {? }}$."

It is not unlikely that the word aeeneon alludes to this great festival; called Athencea before the title of ris 'A $\theta$ rivaica was changed to fà Mava日'rvaca. This is said to have happened after the time of Theseus or Ericthonius'; although the term rà 'A ${ }^{2}$ rvaica occurs in the modern Scholiast on Aristophanes. According to Mr. Blomfield, the word in question is the

(1) Vid. Nem. X. 67.
(2) Where see the Scholiast.
(3) Ister in Harpocrat. v. Havấryaca, et Pausanias viii. 2. See Mear sius Panath. p. 2. et Schol. Platon. p. 39.
(4) Hom. Od. r.278. Aristoph. Nub. 400. (See Porson's Coll. of the MS. Harl. p. 14.) Eoiviov äxgov 'Alnriar. Euphorio ap. Hermog.
 which is the true reading. Note by Mr. Blomfield.
observed, that the use of $A \Theta \Lambda O N$ with the genitive of a city is very unusual; and another, learned Hellenist, R. P. Knight, Esq. believes: that it never was thus used, nor with any other 'A yavodéris. Mr. Knight adheres to the opinion that A@ENEON means the festival; but he does not carry back the antiquity of the vase much beyond the sixtieth Olympiad, five hundred and thirty-six years before the Christian æra: allowing, however, for the age of this remarkable vase, a period equal to two thousand three hundred and fifty-one years.

It remains now to add a few words respecting the other subjects treated of in this and the preceding Sections of Part the Second. A casual reader, who has not considered the importance of attending to every object likely to serve as a land-mark in fixing the topography and geography of Greece, may perhaps think that too much attention has sometimes been bestowed upon the existence of a fountain; or of a bridge over an insignificant stream; or of a tumulus; or of the capital or shaft of a Doric or of an Ionic column; or any other apparently trivial relic connected with the antient history of the country;-not being
aware, that, in very many cases, these remains are the only beacons we can have, to guide our course, in penetrating the thick darkness now covering this "land of lost Gods and men;" and in adapting passages from antient authors for the illustration of its antiquities and history. Such objects, noticed by one traveller, are afterwards made use of by another, as clues to discoveries of much greater importance. It sometimes happens, that a large portion of antient history may be proved to have a connection with the meanest vestige of a former age. This is particularly true of Inscriptions: the scholar, who seeks only the gratification of his literary taste by the archaïcal characters, or by the sense conveyed in an inceription, may deem the insertion of such poor fragments as contain only a single name, or imperfect legend (perhaps consisting of half a line, and sometimes of half a word), altogether unnecessary. He will be ready to ask, wherefore an inscription at Marathon, containing only the letters KAIN, and these too in very large capitals, was deemed worthy of a place in this work? To which there is this answer: It was necessary to prove that the ruins, where these letters appeared, were truly Grecian; and to afford, by an accurate specimen of the
characters, as much information respecting their antiquity as it was possible to afford;-for by attention to such circumstances, more intelligence is frequently conveyed by a few letters, than by whole pages of dissertation.

In the examination of this Last Section of Part the Second, the Reader will find many things unnoticed by former travellers; although some of the discoveries made by the author have found their way into other publications, without any notice of the person from whom they were originally derived. Owing to the unavoidable delay that has attended the publication of this part of his work, it was natural to expect that this would happen: having never withheld what he knew, when applied to for information respecting the country, he may attribute to his own disregard of anticipation any use that subsequent travellers have made of his observations. Before he visited Greece, the sites of several places, famous in antiquity, were as much unknown as many that still remain to be pointed out. He succeeded in ascertaining some of them for the first time; for example, the cities of Tithorea and Platea; the Corycian Cave, near Delphi, \&c.: and by his discovery of an Inscription in the

Defile of Tempe ', the exact locality of that celebrated pass can never again become a subject of dispute.

With regard to subjects of Natural History, such as Botany and Mineralogy, the author has kept these, as much as possible, from interrupting his narrative, where it related either to statistical or to classical information. But as it is important to mark the situation of newlydiscovered and non-descript plants, he has introduced the new species only, as they lappened to occur, in the Notes; always accompanying their insertion with a description of their discriminative characters, as in former instances;-an entire List of all the Plants found during these travels in Greece, Egypt, and the Holy Land, being added in the Appendix to this Section. His mineralogical remarks would have been more ample, had the appearance of simple minerals been more frequent; but it is chiefly in a geological view that there is any thing yet worthy of observation in the Levant; and even to the geologist, the eastern shores of the Mediterranean, and those of the Archipelago, exhibit little variety. The mountains are so uniformly of
(1) See Cbap. IX. of this Volume.
limestone, that, with respect to Greece, if we except the breccia formation around Mycenee, and in the substratum of the rock of the Acropolis at Athens, hardly any other substance can be found ${ }^{1}$. In the north of Greece, indeed, and in Macedonia, some very remarkable changes occur ; as, the serpentine breccia, or verde-antico, in Thessaly; and that curious aggregate of dark diallage and white feldspar, called by Italian lapidaries " lianco é néro antico," in Macedonia. Other varieties of porphyry occur also in Thrace; particularly one of hornblende porplyry, resembling lava, in the great plain of Chouagilarkir, near the foot of a chain of mountains called Karowlan, a branch of Rhodope.

A contrary rule has been observed in writing the Supplement, which contains an account of the author's journey from Constantinople to Vienna. Here, as the subject related principally to the mines of Transylvania and Hungary, instead of compressing his mineralogical observations into the form of Notes, he was frequently compelled
(1) Dr. Holland (Travels, \&c. p. 397. Lond. 1815.) thinks "t that the great limestone formation of Greece and the Isles is particularly liable to the phænomena of earthquakes."
not only to give them a place in the text, but sometimes to sacrifice other topics of discussion, in order to introduce them. As to mineralogy, indeed, unless some judicious mode of nomenclature be adopted by the concurrence of writers upon this subject, instead of the jargon now prevalent, the science will become characterized by confusion as fearful as that of Babel. Not only every new writer, but every new professor of mineralogy, and almost every dealer in minerals, conceives himself authorized either to introduce new names, or to revive old appellations that had long been laid aside: hence it follows, that in naming any simple mineral, or mineral aggregate, in order to be intelligible, it is necessary to use a list of synonyms, which is every day increasing ${ }^{〔}$. It is easy to propose a remedy for
(2) Thus, in order to distinguish the pure sulphate of lime from the hydro-sulphate, or plaster stone, the mineralogical student is taught to rehearse all the barbarous names of muriacite, würfelspath, sulfatinc, anhydrite, vulpinolithe, bardiglione, and perhaps many more. Nor is this evil confined to simple minerals; it is also gaining ground rapidly in the nomenclature of rocks. It was generally understood anong geologists, that every mineral aggregate, consisting of crystals of feldspar imbedded in any given matrix, should be called a porphyry: and here there was no confusion; because every one understood what compound substances were designated by the terms serpentine porphyry,
this evil. The Geological Society of Londonwhose "Transactions" already reflect so much credit upon their Institution, and are become so deservedly popular-assisted, if possible, by deputies from other Societies, might establish a British, if not an European system of Nomenclature. And surely if the valedictory observations of the celebrated and venerable Bishop Watson, upon the great national importance of mineralogical studies, be worthy of regard ', the æra of an universal Peace will not pass without some effort being made for this purpose.

In the description of the Gold and Silver Mines of Hungary, the mineralogical associations of the precious metals, and the whole process relating to the German method of treating their ores, have been detailed within a small compass, and, it is hoped, in a perspicuous manmer, that they might become intelligible to every reader.

[^4]While collecting materials for this addition to his work, the author was assisted by information from the Archdukes Anton and Reiner, brothers of the present Emperor of Germany, during their visit to those mines; and by the Professors established at Schemnitz under the patronage of the Crown. In giving it to the Public, he is actuated by a hope, however vain it may prove, that the Government of this country, now no longer engaged in foreign wars, will turn their attention to the immense resources of wealth which this nation possesses within itself,--lying neglected, through want of a proper attention to its mines, and of the encouragement which it is its best interest to afford to mineralogical studies. It was the mines of Macedonia that enabled Philip to subdue all the turbulent factions, the colonies, and the states of Greece: and if the Government of Great Brilain were zealously to engage in mining speculations, either by joining with individuals in carrying on researches for this purpose, or by contributing the patronage necessary for the encouragement of such inquiries, Nature has not denied to this country the means of enriching herself by subterraneous treasure. Many of the barren mountains of Scotland consist of metalliferous strata. The same porphyritic rocks are found in our island that have
for centuries provided the miners of Hungary and Transylvania with employment, and their rulers with wealth. Geological Societies are forming in different parts of the kingdom: the nation is therefore awake to the importance of such researches; and the most favourable opportunity is presented of multiplying the means of industry, and thereby opening new sources of wealth. The whole of the western coast of Scotland, that is to say, the main land opposite to Skie, Rum, Canna, Egg, and Coll, from Loch Hourn to the head of Loch Sunart, consists of metalliferous granite (gneiss), abounding in garnets, and other associations of metallic bodies. The strata of the islands of Iona, Coll, Tyr-i, Rum, and Skie, consist of syenite porphyry, hornblende slate, gneiss, pitchstone porphyry, trap, \&c.; and these are the matrices of the precious ores found in Hungary and Transylvania. The higher part of the Cuchullin mountains of the Isle of Skie, in particular, consist of strata of the identical porphyry which is known to be metalliferous ${ }^{1}$, lying upon lasalt. The author carefully examined all those islands, and the opposite main land of Great Britain, before he undertook his last journey to the Continent;

[^5]and from what he has since seen of foreign mines, he is convinced that a proper attention has not yet been paid to the importance of our own mountains.

In the account of antient copper coinage, as of all other cupreous antiquities, the author has always used the word bronze-a term now become absolutely necessary-to distinguish the old chemical compound of copper and tin, from that of a later age, consisting of copper and zinc, or orichalcum${ }^{\circ}$, which is called brass. Thus, at the end of the Seventh Chapter of this Volume, he mentions "Roman, or ecclesiastical brass coins." There was no such substance known in the Heroic ages, nor in the time of the Peloponnesian war, when copper began to be used for coinage in Greece, as that compound which we call brass: and perhaps there is no better test to decide at once the distinction between a genuine antique bronze, and those spurious imitations of the works of the Antients, of which there exists a complete manufacture at Naples, than to submit the suspected metal to any chemical test which may

[^6] Fest. de Ver. Seq.
determine the presence of tin, or of zinc, in a state of combination with copper: for if there be a particle of zinc in the mass, the work, consisting of brass, and not of bronze, is thereby proved to be either of modern date, or, at best, a specimen of orichalcum, and therefore of Roman origin.

In the acknowledgment of literary obligations, the author has been scrupulously exact; perhaps more so than, in some instances, might seem necessary: but it was his wish to discharge every debt of this nature,-for two reasons: first, because by so doing he presents his Reader with a view of the society in which he has lived, and introduces to his notice some of the friends with whom he has conversed: secondly, because those parts of his work which are exclusively his own, and for which he alone is responsible, may the more easily be recognised. Upon the present occasion he is desirous of acknowledging a communication of an interesting nature from his friend the Rer. G A. Browne, M. A. Fellow of Trinity College, Cambridge, which constitutes the first article of
(1) See Watson on Orichalcum. Chem. Essays, vol. IV. p. 85. Camb. 1786.
the Appendix to this Section. It relates to a fragment of Nicetas the Choniate, which is not to be found in any of the printed editions of that historian. The original is preserved in a Manuscript belonging to the Bodleian Library at Oxford. It is mentioned by Mr. Harris, in his "Philological Inquiries"," and was first published by Banduri, in his Imperium Orientale ; afterwards by Fabricius, in his Bibliotheca; but, owing to the extreme difficulty of comprehending the sense of the author, no correct version of it had appeared. The task of rendering this fragment intelligible was kindly undertaken by Mr. Browne; and as it mainly relates to former observations, respecting the real perpetrators of the ravages committed among the Fine Arts in Constantinople, it is now printed, with Mr. Browne's valuable Notes, at the end of this Section. To Joun Gwalter Palairet, Esq. of Reading, the author is further indebted, for a revision of the following pages, after they had issued from the press, and were ready for publication. To mention other obligations, were only to repeat former acknowledgments: but he will not close this Preface without expressing his thanks to Richard Payne Knicht, Esq.;

[^7]to the Rev: Dr. Kaye, the present Vice-Chancellor of the University of Cambridge; and to that celebrated traveller, John Hawkins, Esq. of Bignor Park, Sussex; for the polite attention which they have shewn to inquiries affecting the accuracy of this work.

Campridae, Nov. 23, 1815.


Orizinal of the Ionic Folute, from an Athenian Terra-cotte Fruse.

# LIS T <br> of <br> EMBELLISHMENTS AND VIGNETTES 

IN FOLUME THE SEVENTH.

the vignettes are engraved on wood, chiffit av w. hughes.

## FRONTISPIECE.

Orestes and Electra at the Tomb of Agamemnon; as represented upon an Athenian Terra-cotta Vase, in the style of painting called Monochromatic; accurately copied from the original Vase, now in the Author's possession, by Mrs. Edward Clarke; and engraved by R. Cooper.

## IN THE PREEACE.

Original of the Ionic Volute, as represented upon an Athenian Terra-cotta Vase, discovered at Alhens by Sandford Graham, Esq. M. P. and now in the Author's possession ; designed from the Original by Mrs. Edu'ard Clarke

Various Symbols, having all a reference to the same subject, designed by Mrs. Edw. Clarke . . vii, viii, ix

Archaic Inscription discovered upon an Athenian Terracotta Vase, by Thomas Burgun, Esq. of Smyrna . . xii

Original of the Ionic Volute, as represented upon an Athenian Terra-cot!a Vase, discovered at Athens by Sandford Graham, Esq. M.P. and now in the possession of the Rev. W. Otter, M. A. Rector of Cheturynd in Shropshire ; designed by Mrs. E. Clarke . . . . xv VOL.VII. $c$

## embellishments and Vignettes.

CHAP. I.
Silver Medal of Athens ; drawn from the Original by J. A. Carr, jun. Esq. of St.John's College, Cambridge, ..... 1
Topographical Chart of the Plain of Marathon; made upon the spot by the Author; engraved by Neele . ..... 19
CHAP. II.
Antient Bulwark near one of the Gates of Thebes; per- haps the Hill of Apollo Ismenius; from a Sketch by the Author ..... 39
CHAP. III.
View of Theles towards the North, taken from the South Side of the Cadmean Citadel, by the Author ..... 78
Fragment of Antient Architecture . ..... 105
CHAP. IV.
View of the highest Mountain of Euloea, as seen from theSummit of Helicon; taken upon the spot by theAuthor133
CHAP. V.Singular Specimen of Grecian Architecture, hitherto unde-scribed; as found in Troas, and observed also amongthe Antiquities of Chæronea; drawn by Preaux . . . 171
CHAP. VI.
Various Representations of the Gorgonian Head;-1. as found by the Earl of Aberdeen in a Tomb near Athens, and originally engraved by Evans;-2. as discovered in a Marble Vow at Delphi; -and 3. as preserved in the old painted Glass of English Churches; copied by R. B. Harraden . . . . . . . . . . . . . 217

## EMBELLISHMENTS AND VIGNETTES.

CHAP. VII.
Primary Form of Carbonated Lime, exhibited in the Fracture of Common Limestone, upon the Summit of Darnassus; designed from the original by R.B.Harraden, 25:
CHAP. VIII.
Geographical Skeich of the Environs of Thermopylce ..... 234
CHAP. IX.
Silver Medals of the Locri Opuntir; drawn from theOriginals by the Rev. J. A. Carr, M.A. of Hadslock, inEssex . . . . . . . . . . . . . . . . 33:2
CHAP. X.
BIornt Alhos, as visible from Pieria; etched by L. Byrne,from a Sketch by the Author$3 S 1$
CHAP. ※I.
Geographical Sketch from D'Anville; shewing the Course of the Via Ignatia from Thessalonica to Epidamnus. ..... 440

## GENERAL STATEMENT OF CONTENTS.

PART 1I. SECT. IIY.<br>VOLUME THE SEVENTH.

PREFACE to the Third and Last Section of Part the Second.

> CHAP. I.
F. 1 .

ATHENS TO MARATHON.
Manners of the Athenians-Description of a Ball-Mode of Dancing practised by the Women-Superstitions-Funeral Rites of the Albanians-Departure from Athens-Kakîvies -Course of the Antient Road-Kevisia-Stamata-Village of Marathon - Charadrus - View of the Plain of Marathon-Bey-Sepheri-Mountains of Croton and Agherlichi-Brauron-Antiquities in the Plain of Mara-thon-Tomb of the Athenians-Arrow-heads-Monument of Miltiades-Sepulchre of the Platæans-Nature of the Soil - Other Marathonian Relics - Fountain of Macaria Marathonian Lake—Mount Stauro Koraki-Shuli-Marathonian Defile-Importance of the Pass-Return to Marathon Village.

## GENERAL STATEMENT OF CONTENTS.

CHAP. II.
P. 39.

MARATHON TO THEBES.
Present Village of Marathon-Cave of Pan-Charadra-Plants -Dogs—Albanians of the Mountains—Summits of Parnes -View from the Heights-Kalingi-Capandritti-MagiPlain of Tanagra-Village of Shalishi-Ela-Euripus —skemata - Medals—Villages of Bratchi, Macro, and Megalo Vathni-Plain of Thebes-Surrounding Scenery-Thebes-State of Surgery and Medicine in Greece-Antiquities of Thebes-Inscriptions-State of Painting among the Greeks in the age of Alexander-Seven Gates of Thebes -Story of Amphion and his Lyre not a fable-Prelended Tomb of St. Luke-Description of that Monument-Antient Bulwark-Church of St. Demetrius-Rare variety of the Corinthian Order in Architecture.

## CHAP. III.

$$
\text { P. } 78 .
$$

THEBES, TO THE GROVE OF THE MUSES IN MOUNT HELICON.
Population of Thebes-Female inhalitants-Antient Gates of Thebes-Other antiquities-Medals-Remarkable SorosAllanian Market—Journey to Cithæron and Platæa-View of the Cadmæan Citadel—Platănă Village-Asopus-Source of the River-Traditions of the Battle of Platæa-Condition of the Inhalitants-Camp of Mardonius-Situation of the Sacred Well-Platæan Territory-Ruins of the City of Platæa-Medals ol:scrved upon the spot-Mural Turrets of the

## GENERAL ぶTATEMENT OH CONTENTS.

the Citadel-Cocla-Remains of Levectra-Ruins at Phria - Helicon - Village of Neocorio - Doults respecting the supposed Situation of Thespia-Medals-Discovery of the old Route over Heliconi-Further Account of the Albanian Peasants - Journey over Mount Helicon - Monastery of St. Nicholo-Antiquities discovered there-Situation of the Fountain Aganippe and Grove of the Muses ascertained --River Permessus-Inscription relating to the Games called MOXEEIA-Extraordinary beauty of the scenery-Situation of the Fountain Hippocrene.

## CHAP. IV.

P. 133.
grove of the muses, upon mount helicon, to lebadéa.
Plants of Helicon-View from the Heights—Valley of Sagărä -Ascra-Summit of Helicon-Descent of the Mountain-Kotûmala-Panori-Lebadéa-House of the ArchonManners of the higher class of Modern Greeks-Order of their meals -Society - 'Paభwoioi - Ceremony observed in holding a Divân-Low pride-Dresses-Etiquette concerning slippers-Albanian Tenants-Joannina-Modern state of Lebadéa-Hieron of Trophonius-Uncertainty respecting the Adytum - Sources of the Hercyna - Validity of the remarks by Pausanias-Further account of the sources of the River-Water of Oblivion-Water of Memory-Origin of these appellations-Generalaspectof the Hieron-Receptacles for the Votive Offerings-Throne of Mnemosyne-Stoma of the Adytum-Attempt to explore the interior-Situation of the Consecrated Grove-Its original decorations-Denuded state of the antient city-Acropolis-Commerce of Lebadéa.

## GENERAL STATEMENT OF CONTENTS.

CHAP. V.

$$
\text { P. } 171 .
$$

EXCURSIONS FROM LEBADÉA, TO CHљRONÉA AND ORCHOMENUS.
The Author visits a Village called Capranu - Aspect of Par-nassus-Ruins of Cheronéa-Inscriptions-Aqueduct-Theatre-Acropolis-Battles of Chæronéa-Tomb of the Thebans - Sceptre of Agamemnon - Antiquities at the Church of Capranu-Marble Cathedra-Five Inscriptions upon one Tablet-Visit to a Village called Romaiko-Remarkalle Bas-relief-Visit to Screpú-River Melas-Tomb of Hesiod-Ruins of Orchomenus-Archaïc InscriptionsHieron of the Graces-Inscriptions relating to the Charitesian Games—Olservations on the Æolian Digamma-Homo. loïa-Sophocles of Athens mentioned as a Victor in Tragedy -Later Inscriptions—Hieron of Bacchus—Sciathericum of the antient City—Greek Epigram therely illustrated-Treasury of Minyas-Proof of the antiquity of Domes in Archi-tecture-Acropolis of Orchomenus-Condition of the present inhabitants-Superstition respecting certain stones-Return to Lebadéa.

## CHAP. VI.

P. $21 \%$.

LEBADÉA TO DELPHI.
The author sets out for Delphi-View of Parnassus-Circular Monument-Defile of Schiste—Situation of Crissa-Castri Present condition of Delphi-its antiquities and natural curiosities—Inscriptions at St. Nicholo-Fountain Castalius -Gorgonian Head-Plants-Discovery of the Corycian

## GENERAL STATEMENT OF CONTENTS.

Cave-Eastern Gate of the City-Gymnasium-Inscriptions there-Stadium-Monastery of Elias-Caverns_Plan of Delphi-Probable Site of the Temple of Apollo - Other Inscriptions - Cause of the wretched state of Castri Medals.

## CHAP. VII.

## P. 252.

## DeLphi, To the summit of parnassus, and tithorea.

Arracovia-Vineyards of Parnassus - Prospect-Condition of the inhalitants-Alteration of temperature-Traditions Journey to the summit-Kallidia-Disappearance of the vegetation-Crater of Parnassus-Nature of the Peak-State of the thermometer upon the heights-Oljects visillle from the top of the mountain-Bearings by the compass-Adventure with the horses-Geological features-Singular effect of spontaneous decomposition in Limestone-Inference deduced from such phenomena-Plants of Parnassus-Lugari, or Lycorea—Monastery of theVirgin-Caloyers-their devotional exercises-Ignorance of those priests—Journey to VelitzaCachales torrent-Discovery of the Ruins of Tithorea-its relative position withregard $t \rho$ Delphi-Produce of VelitzaSimplicity of the Natives-their miserable condition-Antiquity of Tithorea-Other Memorabilia-Egyptian custom of embalming lirds illustrated-Inscription relating to Tithorea -its de.te ascertained—Other Inscriptions.

## GENERAL STATEMENT OF CONTENTS.

CHAP. VIII.

$$
\text { P. } 284 .
$$

FROM TITHOREA, TO THE STRAITS OF THERMOPYLE, and to pharsalus.

Palcoo-Castro-Ledon-Elatéa—Olservations by the magnetic needle - Amphicléa -Via Militaris-Cephissus - Bearings from Mount CEta-Callidromos-Trachiniæ of Sophocles -Cenæan Promontory-Appearance of the Sinus Maliacus -Bodonitza-Topography of the Epicnemidian Locris-Thronium-Polyandrium of the Greeks who fell at Thermo-pyle-Situation of the Spartan advanced guard-Great northern wall - Platanus Orientalis - Of the Pylæ and Thermæ-Fetid gaseous exhalation-alluded to by Sophocles -Nature of the Pass of Thermopylæ—Path over Mount CEta-Heracléa and River Asopus-Plain of Trachinia--Turkish Dervéne—Zeitûn-Albanese Women-Bearings from the Heights-Plain of Dowclu-Plain of Crocius-Alos-Plain of Pharsalia-Pharsa-Turkish Khan-Tahtar Couriers.

CHAP. IX.
P. 332.
pharsalia, to the valley of tempe.
Appearance of the Country after passing Thermopylæ-Boundaries and names of Thessaly - Pharsalus and Palæpharsalus - Population of Pharsa-Field of the Battle of PharsaliaAppearance of the Plain-Pelasgiotis - Numerous Sepulchres -Antique Cars-Larissa-Evil disposition of its inhalitants -Population-Commercc-Peneüs River-Larissa Cremaste Road to Tempe-Tumuli-MilitaryWay-Nesonis Palus-

## GENERAL STATEMENT OF CONTENTS.

View of Olympus-Entrance of the Valley-GonnusOrigin of the Defile-Ampelâkia-Natural locality of the Verde-antico Marble-consequence of the discovery-A trakia - Marmor Atracium -Village of Ampelâkia - Manufac-tory-Effect of the English Cotton-mills-Manner of making the thread-Process of dyeing the wool-Bearing of the Defile—Antient fortification-Roman Inscription-its date ascertained-use made of it-Former notions of TempeDescriptions given of it by antient authors - Pococke and Busching-Value of Livy's Observations-Pliny and Ælian.

## CHAP. X.

$$
\text { P. } 381 .
$$

Vale of Tempe, to Thessalonica.
※lian-Laurel of Tempe-Banditti-Length of the PassAppearance upon leaving the Defile-Heracléa-Turkish Funeral-Height of Olympus-Mount Athos-Kallidia-Malathrïa-Mauro-Nero and Pellica rivers-InscriptionsBaphyrus - Antient Geography of Pieria uncertain-Tomb of Orpheus - Pimpléa - Olservations of Livy - Situation of Dium - Katarina - View of Olympus-Palæo-CastroCleanly Cottages of the Albanians-Greeks compared with Albanians -Women - Shepherds' Dogs in lody-clothes Mountain barrier of Thessaly-Inscriptions letween Katarina and Kitros-Country still called Macedonia-Mountains to the north of Salonica-Kitros-Pydna-Tomb of the Macedonians-Transactions at Pydna-Leuterochori-Methone-Lebâno-Alorus-Inge Mauro ferry-Maurosmack ferry-Axius, or Vardar river-Pella-Nature of the country celebrated for Alexander's Nativity-News of the Plague-Tekâle-Geography of Macedonia-Ægæ-Importance of ascertaining its position-Arrival at Thessalonica.

## GENERAL STATEMENT OF CONTENTS.

CHAP. XI.

P. 440 .

THESSALONICA.
Hospitality and kindness of the English Consul-Visit paid to another Merchant-Account of the Plague-Walls of the City -its antient splendour-Citadel -Torso-Propylæum of the Hippodrome - Caryatides - Rotunda - Situation of the Hippodrome -St. Sophia - Mosque of St. Demetrius Temple of the Therméan Venus-Shooting Excursion-'Triumphal Arch of Augustus-Arch of Constantine-Soroi-Medals-Mines of Macedonia-Population of Salonîca, and of all Greece-Commerce of Salonîca-Plan of Macedonia -Cotton-Tobacco-IVool-Imports of Salonîca-Govern-ment-Game found in the Environs-Prices of Provisions-Malâria-Antient and Modern Jews -Comment upon St. Paul—Want of communication with the Bazars-Splendid Prospect of the Olympian Chain of Mountains-Valedictory Retrospect of all Greece.

INE


Silver Metat of ATliens.

## CHAP. I.

## ATHENS TO MARATHON.

Manners of the Athenians - Description of a BallMode of Dancing practised by the Women-Superstitions - Funeral Rites of the Albanians-Departure from Athens-Kakûvies-Course of the Antient Road-Kevisia-Stamata-Village of Marathon-Charadrus -View of the Plain of Marathon-Bey-SepheriMountains of Croton and Agherlichi - BrauronAntiquities in the Plain of Marathon-Tomb of the Athenians-Arrow-heads - Monument of MiltiadesSepulchre of the Platæans-Nature of the Soil-Other Marathonian Relics - Fountain of Macaria - Marathonian Lake - Monnt Stauro Koraki - Shuli Marathonian
vol. ViI.

Marathonian Defile-Importance of the Pass-Return to Marathon Village.
chap. Upon our return to Athens from Eleusis, Lusieri, (who had expressed, upon former occasions, considerable doubt respecting the possibility of removing the Staue of Ceres, even with the means which he possessed, as the agent of our Ambassador,) jocularly inquired, whether we had abandoned the undertaking. But as soon as we informed him, that we had not only carried off the Goddess, but that she was " under weigh" and upon her voyage to Smyrna, to secure a passage to Englund, he expressed so much astonishment, that, with uplifted hands, he exclaimed, in his mother-tongue, "Affe'! se anche pensate di rimovere l'Agropoli, non avrete mai il mio permesso'." We remained a week in Alhens after this event; and during that short

Manners of the Alhenians. period we saw more of the manners of the inhabitants than we had before done. At the Governor's, it is true, our observations were restricted to the gravity of his countenance, the fumes of his pipe, and the flavour of his coffee: but Lusieri introduced us to some Greek families

[^8]of his acquaintance; and our Consul invited us Chap. to a ball, given in honour of a couple betrothed to each other. Many of the Athenian ladies are very handsome. Until the period of their marriage, the greatest care is used in adorning their persons, and in preserving the beauty of their complexions: but they are almost as much secluded from common view as the incarcerated virgins of the Turkish charems. Every house belonging to a Greek of any consideration has its Gynccéum; and unless a stranger be intimate enough with the master of a family to penetrate to the retirement set apart for its female relatives, he may come and go without meeting any one of them. It has been believed that this custom among the Athenians, of shutting up their women, is an imitation of the manners of their Turkish lords ; but, in fact, it was the original practice of the antient inhabitants of the city, and it has continued among their descendants until the present day. When any one of the Athenian ladies ventures into the streets, either upon the occasion of a public festival, or in her way to and from a public bath, she makes her appearance veiled, and so wrapped up, that it is impossible to judge either of her person or of her age : and

CHAP. this also was antiently the custom, as we learn from the account Dicearchus has left us of the women of Theles ${ }^{1}$. Divested of this attire, her figure at home, contrasted with the disguise she exhibited abroad, is singularly striking. Among all the travellers who were admitted into female society at Athens, or who have related from report what they did not actually see, there has been no writer more faithful or more happy in his representation than Chandler. It seems as if the subject had, for once, raised his feelings to the temperature necessary for animated description; and he briefly sketches a glowing portrait of a Grecian virgin in her secluded apartment*. Her, employment here is seldom varied: the

[^9]time which is not spent in the business of the toilette, and at meals, is given to spinning and

CHAP. I. embroidery. Reading or writing seems to be entirely unknown ; or to be considered rather as the vulgar occupation of clerks and scriveners, than of persons of taste and rank. The accomplishments of the Grecian, as of the Turkish ladies, are few in number : some few among them are able to touch, rather than to play upon, the dulcimer or the guitar ; and to dance, but without the slightest degree of elegance or of liveliness. We visited the ball to which we had been invited; and found a large party of the wealthiest Description of a Ball. matrons of the Greek families, seated in a row, with their daughters standing before them. When the dancing began, we were called upon
fastened before by clasps of silver gilded, or of gold set with precious stones. Over the vest is a robe, in summer lined with ermine, and in cold weather with fur. The head-dress is a scull-cap, red or green, with pearls; a stay under the chin, and a yellow forehead-cloth. She has bracelets of gold on her wrists; and, like Aurorn, is rosyfingered; the tip; being stained. Her nechlact is a string of zechins, a species of gold coin; or of the pieces called Byzuntines. At her cheeks is a lock of hair, made to curl towards the face; and down ber back falls a profusion of tresses, spreading over her shoulders. Much time is consumed in combing and braiding the hair after bathing ; and at the greater festivals, in euriching and powdering it with small bits of silver, gilded, resembling a viuliu in slape, and woven-in at regular distances. She is painted blue round the cyes; aud the insides of the sockets, with the edges on which the lashes grow, are tinged with black." Chandler's Travels in Greece, p. 123. Oxf. 1776.

Chap. to assist, and we readily joined in a circle formed
I. by a number of young women holding each other by their hands in the middle of the room. From the figure thus presented, we supposed that something like a cotillion was about to be performed; but the dance, if it may be called by that name, consisted solely in a solemn poising of the body, first upon one foot, then upon the other; the whole choir advancing and retreating by a single step, without moving either to the right or to the left. The gravity with which this was performed, and the pompous attitudes assumed, were so uncommonly ludicrous, that it was impossible to refrain from laughter. In order, however, to apologize for our rudeness, we ventured to propose that the most easy figure of a French or of an English dance might be introduced; which was attempted, but pronounced too fatiguing. At this moment the eyes of the whole company were turned upon

Mode of Dancing practised by the women. the fat figure of a matron, who, rising from the divaín on which she had been seated, beckoned to another lady still more corpulent than herself, and, as if to assert the superior skill of her countrywomen in an exercise for which she had been considered famous in her youth, promised to exhibit the utmost graces of an Athenian pas-de-deux. Immediately, several whispers were
made in our ears, saying, "Now you will sce chap. how the Greciun ladies, who have studied the art, are able to dance." The two matrons stationed themselves opposite to each other, in the centre of the apartment; and the elder, holding a handkerchicf at either extremity, began the performance, by slowly elevating her arms, and singing, accompanied by the clapping of hands. It was evidently the dance of the Gipsies, which we had often seen in Russia, particularly in Moscow' ; but here it was performed without any of the agility or the animation shewn by the Tzigankies, and had been modified into a mere exhibition of affected postures, consisting of an alternate elevation and depression of the arms and handkerchief, attended now and then with a sudden turn and most indecorous motion of the body, neither of the dancers moving a step from the spot on which she had originally placed herself. In all this there was nothing that could remind us, even by the most distant similitude, of the graceful appearance presented by the female Bacchanals, as they are represented upon the Grecian vases. But as we had seen something

[^10]chap. more like to those pictured chorer among the
$\underbrace{\text { I. }}$ islands, there is no reason to conclude that all the antient features of the Grecian dance have been entirely laid aside. One of them is certainly retained in every part of Greece; namely, that characteristic of antient dancing which is connected with the origin of the exercise itself, and of a nature forcibly opposed to all our ideas of decency and refinement. It was probably owing to this circumstance that the Romans held dancing in such low estimation'. The most discreet females of Modern Greece, practising what they conceive to be the highest accomplishment of the art, deem it to be no degradation of the virtues which they certainly possess, when they exhibit movements and postures of the body expressing, in our eyes, the grossest licentiousness. Possibly it may have been from observing such violations of decorum, that some travellers, in their accounts of the country, have calumniated the Grecian women, by imputing to them a general want of chastity. Yet there is no reason to believe that any charge of this nature has been deservedly
(1) See the observation of Cicero, as cited in Vol. V. of these Travels, Chap. IV. p. 166. Octavo Edition.
bestowed: on the contrary, we find that the latest descriptions of the manners of the inhabitants chap. I. $\xrightarrow{-}$ afford a much more favourable representation of their moral character ${ }^{2}$. That they are exceedingly superstitious, cannot be denied; but even their superstitions are rendered isteresting, in Superstihaving been transmitted, unaltered, from the earliest ages of the Grecian history. Among these may be noticed the wearing of rings, as spells ${ }^{3}$; the practice, upon any sudden apprehension, of spitting into their own bosoms ${ }^{4}$; the alarm excited by seeing serpents in their houses ${ }^{5}$; the observance of lucky or unlucky days ${ }^{6}$; the various charms and drugs which are supposed to facilitate child-birth ${ }^{7}$; the
(2) "They are assiduous housewives, and tender mothers, suckling their infants themselves; and, notwithstanding the boastings of travellers, I must helieve them generally chaste." Hobhouse's Travels in Turkey, 8c. p. 506. Lond. 1813.

 mentioned by Mr. Galt, in his "Letters from the Levant," p. 172. Lond. 1813.
(5) 'Ey qǹ oixiç. Theophrustus. "Anyuis per impluvium decidit de tegulis." Terent. in Phorm. Ac. IV. Sc. 4.
(6) Vid. Hesiod. in "Epyors xà 'H $\mu$. х. т. $\lambda$.
 Tortosa, 1615.) mentions an herb, Cyura, growing upon the banks of the Inachus, famous for its virtues in assisting parturition: and the women of Darien in America, when pregnant, eat an herb which, it is said, causes them to bring forth without pain. Vid. Boem. lih, is. c. 11 .
cmar. ceremonies attending sneezing ${ }^{1}$; offerings made of locks of hair ${ }^{2}$; a veneration for salt ${ }^{3}$; with their various modes of divination. To collect and enumerate all of them, would require a longer residence in the country. An attention to such examples of antient ceremonies and superstitions is however useful; because, having been transmitted from father to son, and being found at this day in countries widely separated, they serve to assist an inquiry into the origin of nations; and if they do not enable us to trace a connection between different branches of the same stock, with as much certainty as the relation of languages, yet they sometimes tend to confirm the truths which are thereby suggested. In such an inquiry, perhaps there will be found nothing more perplexing than the evident analogy between some of the customs of the present inhabitants of Greece and those of other nations, differing both as to situation and in every peculiarity of language ; such, for example, as Funeral may be observed in comparing the funeral Rites of the A\&anians.

[^11]the Wild Irish and of the Abyssinicuns. It chap. is quite impossible that these three nations $\underbrace{\text { I. }}$ can have had a common origin, because nothing can be more striking than the radical difference in their speech. The Allaaians call the Suil Diel; among the Irish it is called Gideon; and by the Alyssinians, Tsai: and a similar distinction may be noticed in comparing all their other nouns. Kchne, in Albanian, signifies the Moon; in Erse it is Djallack; and in Alyssinian, Tcherka. Yet the remarkable feast in honour of the dead, as practised by the Albaniuns, exactly corresponds with the Caoinan
(4) They interrogate the deceased as to his reasons for quitting the world, cryiug out, "Wisy did you die? Whiy mid you die?" (See Hobhoust's Travels, 7 . 522. Lond. 1813.) The reader will find the same circumstance related aloo by Gulletiere. The Irish make use of the same questions, and in a similar manner enumerate all the good things which the deceased enjoyed. (Sec Vol. V. Chap. III. p.106. Note 1.) Among the Allyssinians, the ceremony is precisely the same. "A number of hired female mourners continually keep up a kind of fearful liowet; calling at times upon the deceased by name, and crying out, "Why did you leave us? Had you not holses, and lands? Had you not a wife that loved you?" \&c. \&c. (See Salt's Travels in Abyssinia, p. 429. Lont. 1814.) Judging solely from the analogy thus pointed out, it would appear that the Celts, Albunians, and Alyssiniarts, were descended from the same stock as the Arabs aud Egyptians, among whom the same ceremony also exists. Mr. Sult was also greeted in Abyssinia (near Dizan, upon entering 7igre from the sea-coast) with the Halleluïa, as it is practised in Syria. (See. p. 242.) "The women," says he, "grected us with the acclamation, Heli, li, li, li, li, li, li, li,'"
chap. of the Irish, and the Toscar of the Abyssinians.
I. There is not the smallest difference; and a coincidence so extraordinary, attending the funeral rites of such distant nations, is utterly unaccountable.

Departure from Abhens.

Upon the last day of November, at four o'clock p.m. we set out from Athens, for Marathon, accompanied by our friend Lusieri, the Tchochodar, Ibrahim, our Interpreter, and the Guides with our baggage; our little Danish dog, and his gigantic companion, Korâki, the Epidaurian wolf-dog, running by the side of us. The English Consul, and some other Greeks, mounted on very beautiful horses, and in their best apparel, accompanied our cavalcade, as a mark of their respect, to a considerable distance from the city ; amusing us, until they took their leave, with the game of Djirid. In this manner the Turks usually begin their journeys. We crossed a small river which falls into the Cephissus, and saw upon our left a tumulus that appeared to have been opened. After this, we proceeded, through olive-plantations, to a village called
hukūzies. Kahúvies', at two hours' distance from Athens;

[^12]and here we passed the night. The next chap. morning, continuing our journey towards $\underbrace{\text { I. }}$ Marathon, we saw upon our left, about a mile from Kakúvies, among some olive-trees, a marble Bas-relief representing two figures, with part of an Inscription; of which we could only trace the following letters, belonging perhaps to the name of some family:

## ГAYミTA TPATH

Such imperfect inscriptions are only worth observing when they denote, as perhaps this does, a sepulchral monument, and thereby mark the course of the antient road near to which the the Antient tombs were constructed. Other travellers may hence be guided to the proper spot for making excavations. We had seen fragments of terra-cotta vases at the village of Kalutuies, taken from graves that had been accidentally opened by the peasants in the neighbourhood. We observed a pleasing village upon Mount Pentelicus, towards the right: the mountain is now called Pendeli. This village retains its antient name $\mathrm{K} \eta \varphi, \sigma \sigma_{i}^{\prime} \alpha$, almost Feviria. unaltered in its present appellation, Kevisia. It
chap. is mentioned by Wheler'. Here Herodes Alticus
$\underbrace{\text { I. }}$ had one of his country-seats. Cephissia was famous for the birth of Menander: and when Herodes Alticus retired to this spot, during the reign of Marcus Aurelius, Pausanias of Cemarea, author of the Description of Greece, followed him as one of his pupils. Wheler says it is situate upon the stream that falls from Pentelicus into the Cephissus. As we continued our journey, we passed quite round this extremity of the mountain, leaving it upon our right. The country then became more uneven: we were always among hills, until we reached a village belonging to the Disdar of Athens, called Stanata. Stamata, (written Stamati by Wheler ${ }^{\circ}$,) distant five hours from Athens. Hence we descended a
(1) Journey into Gireece, p. 453. Lond. 1682. Also, since, by Mr. Hobhouse. (See Journey through Albania, \&.c. p. 436. Lond. 1813.) Chantler informs us, that one of the Marbles presented to the University of Oxford by Mr. Dawkins was brought from this village. (See Travels in Greece, p. 160. O.xf. 17\%6.) Mr. Hoblimuse obtained here a marble bust as large as life, and of fine sculpture. The same author refers to'a description of this place by Aulus Gellius, lib. i. cep. \&. \& lib. xviii. cap. 10.
(2) It is also written Stamati. Chundler (p. 160); and by Mr. Hobhouse (p. 425). We have preferred an orthography which we believe to be nearei allied to the name of this place as it is pronounced by the inhabitants.
mountain, by an antient paved way; having the sea and a port in view. Then crossing over a rocky hill, the village of Marathon appeared, in a beautiful plain below. Traces of the old paved-road again occurred; and the earth appeared, in many places, to be stained with the red oxide of iron. Lusieri made a hasty sketch of this renowned village, in the author's pocketvolume of Notes ${ }^{3}$. From this spot it appeared to be surrounded by mountains ; because the extensive plain which afterwards opened towards the right, as we advanced, and at the northwestern extremity of which Marathon is situate, was then concealed from us, by part of a mountain to the right of the village. We passed some ruined chapels, and a tower, at the base of the mountain; and continued our route to the Village of Marathon by the side of a small river, whose present appellation is Keynurios Potamos, or New River. Its antient name was Charadrus: Cuaradrus. it descends from mountains which are now called Kallingi, traverses the Plain of Maration, and then falls into the sea. Wheler did not visit this village; but, going by a different road into the
(3) See the Plate in the Quarto Edition, Vol. IV. facing p. 1\%, shewing the appearance of Marathon Village, in the approach from Athens, along the antient paved-way, hefore the prospect of the Plain opens upon the right; etched from the original Sketch by Lusieri.
chap. plain, passed by it, leaving it upon his left hand;
I. by which he lost the finest view, not only of the Plain of Marathon, but of all the interesting objects which associate in the same prospect. It is three hours distant from Stamata, and eight hours from Athens, or about twenty-four miles ${ }^{1}$; and it is situate at the north-western extremity of a valley which opens, towards the south-east, in to the great Plain of Marathon. The plain itself is quite flat; and extends along the sea-shore, from the north-east towards the south-west. Our first employment, after arriving here, was to delineate the whole of this grand perspective with as much accuracy as possible; and for this purpose, upon the following morning (Dec. 2), we ascended the mountain which is immediately behind the village, proceeding about half a mile farther towards the north-west. The earth was covered with the blossoms of a beatiful species
(1) It would exactly equal thinty-four miles, if three miles were allowed, according to the usual computation, for each hour; but the country is meven and rocky, and perhaps the rate of travelling across it, with horses, dues not here exceed $2 \frac{2}{2}$ miles per houl. This therefore allows an interval of twenty miles, or 160 stadia, which greatly exceeds the measurement antiently allowed for the distance between the two places. "If we suppose,"says Mr. Hobhouse, (Journey through Albania, \&c. p. 438. Lond. 1813.) " that there was formerly a nearer road by Vraona (Brauron), the difference will be considerably diminished."
of Crocus-a singular sight for Englishmen upon
chap. the second day of Decemter; and in the midst of $\underbrace{\text { I. }}$ these we began our pleasing task ${ }^{2}$.

The view of the Plain of Marathon from this eminence embraces an extent of three miles from Plalivor

(2) A Sketch, from which the Engraving was taken that is annexed to p.14, Vol.IV, of the Quarto Edition of these Travels, was soon completed; having nothing to recommend it but the fidelity of the outline. But the Drawing which upon this spot exercised all the abilities of Lusieri, was of a very different description: it comprehended every thing that truth and genius and taste could possibly bestow, upon the representation of scenery already emobled and consecrated by deathless deeds of bravery and virtue;-of scenery which Nature herself has proudly and profusely adorned with every splendid feature, and by all those hues, and by that majesty of light and shade, which are so peculiarly characteristic of the Grecian landscape. The work undertaken by Lusieri required, therefore, many hours for its completion. As an artist, he was always slow in delineation; but it was the tardiness of the most scrupulous accuracy; for he frequently laid on even his colours upon the spot; and be always introluced into bis drawings the minutest details, without diminishing the grandeur of the principal objects. Perhaps while this is written, his View of Alarathon, although calculated to form the ground-work of a picture which would be regarded almost with veneration in a national gallery, yet remains, with many other of his valuable designs, in his portfolio, at Athens, reserved for additional touches by its fastidious master. However this may be, since it has fallen to the author's lot to bear testimony to its excellence, he is anxious that some memorial, however frail, may serve to snatch it from oblivion. Always preferring the gratificatious of genius before the acquirement even of a competency by the sale of his numerous productions, so long as the means of a livelihood are afforded by the small stipend he has obtained,

Lusienz
VOL. VII.
C
$\underset{\text { I. }}{\text { chap. }}$ the village to the sea. Upon the right are seen. ${ }^{1}$
$\underbrace{\text { I. }}$ the villages of Marathon and Bey, a mountairi called Croton, a part of Pentelicus, and the more distant summits of Attica towards Sunium. Upon the left is a mountain called Stauro Koraki, or Raven Cross. In front lies the plain, intersected throughout its length by the Charadrus, as before mentioned. The opening between the mountains into this plain is twelve stadia, or a mile and a half English, in width. Beyond the village of Bey, at the extremity of the plain towards the sea, is seen the conspicuous Томв raised over the bodies of the Athenians who fell in the memorable battle against the Persians. Even the section recently made near its summit, with a view to open it, is visible from this place, like a dark line traced from the top towards the base. Farther on appears the Marathonian shore, where the Persian army landed; and close to the coast, upon the right, a marsh, wherein the

[^13]remains of trophies and marble monuments are chap. yet visible. Beyond all extends the sea, shewing the station of the Persian fleet, and the distant headlands of Eubcea and of Altica.

From the Village of Marathon we descended into the plain, by the bed of the Charadrus river; and crossing it, came first to the village of Bey, and afterwards to another village called Bey. Sepheri. These names are written as they were Sepheri. pronounced. We endeavoured to ascertain the etymology of the last; and the inhabitants told us that the word Sepheri signifies The war. Very little reliance, however, is to be placed upon information so obtained. Near to this place is one of the antient wells of the country. The villages of Bey and Sepheri may possibly occupy the sites of Probalinthus and Enoa, cities of the Tetrapolis ${ }^{2}$ of Attica: they are situate at the foot of the mountain called Croton; along the base of which, between this mountain and the Charadrus river, extends the road to Athens, in a north-westerly direction ${ }^{3}$. Passing round the

[^14]chap. foot of this mountain to the right, that is to say, $\underbrace{\text { I. }}$ towards the west, in a part of the plain which lies between Croton and another mountain called Agherlichi, lying towards the south-west, we came to the village of Branna, pronounced Vranna, and generally believed to be a corruption of the antient Brauron. To this village it was that $W$ heler descended, by a different route, as before mentioned, from that which we pursued; " over a ridge," he says ${ }^{1}$, " where the mountains of Nozea and Pendeli meet." Owing to this circumstance, he does not appear to have travelled along the old road from Athens to Marathon, over which the Athenian forces must have passed, in their way to the plain; because we have already noticed the remains of an antient paved-way in the journey we took, and he mentions no appearance of this kind. Vranna, which he, more lyrically, calls Urania, is situate, as he describes it to be, "between

Mountains of Crotun and Agherlichi. two mountainous buttresses:" but they do not belong to the same mountain, there being a separation between them; and they bear the two distinct names of Croton and Agherlichi ${ }^{2}$.

[^15]At Brauron, the Athenian virgins were con- CHAP. secrated to Diana, in a solemn festival which $\underbrace{\text { I. }}$ took place once in every five years. No woman was allowed to marry until she had undergone this ceremony; the nature of which has never been explained. All that we know of it is this: the solemnity was conducted by ten officiating priests, who offered a goat in sacrifice; the virgins were under ten years of age; and they wore yellow gowns; which circumstance of their dress is the more remarkable, because the laws respecting festivals ordained, that, at the Panathenaea, no person should wear apparel dyed with colours ${ }^{3}$. A yellow vest is a mark of sanctity with the Calmuck tribes; among whom the priests are distinguished by wearing robes of this colour ${ }^{4}$. At this festival, they sang the poems of Homer. In the Brauronian temple there was preserved, until the second Persian war, the famous image belonging to the Tauri, which, from some

[^16]chap. accounts, appears to have been of wood ${ }^{1}$ : but
$\underbrace{\text { I. }}$ there are confused relations concerning it; and the tradition of its fall from heaven refers rather to its meteoric origin, as an Aërolite, or atmospheric stone. It was worshipped by the antient inhabitants of Taurica Chersonesus, under the name of Orsiloche; and was called by the Greeks, the Dromon Virgin, or Diana. When Iphigenia fled from Taurica Chersonesus, the Athenians maintained that this image was brought by her to Brauron. Here it remained until Xerxes conveyed it to Susa; whence it was again removed by Seleucus, and given to the Laodiceans of Syria; in whose possession it continued so late as the second century of the Christian æra ${ }^{3}$.

Antiquities in the Plain of Marathon.

Leaving Brauron, we began our search after the remains of antient monuments, tombs, and


(2) See Vol. I. of these Travels, p. 217, Note 2 , Octavo Edit. There were many instances of a similar reverence being entertained for Metcoric Stones among the Antients. We find them described as "Images that fell from Jupiter." There was an "image" of this description in the Temple at Ephesus. (See Acts xix. 35.) Another was preserved at Egos Potamos, where it originally fell: and, according to some authors, the Palladium of antient llium was of this nature, although by others described as a wooden image.
(3) Vid. Pausan. ubi supra. Edit. Kuhnii. Lips. 1696.
trophies, in the open Plain towards the sea; chate. being anxious to discover if any thing yet remained, which might be considered as still preserving, upon the spot, a memorial of the famous battle of Marathon. A lofty Sepulchral Mound has been already mentioned, as a conspicuous Tomb of the Atheobject from all parts of this territory. We pursued our course towards it, in a south-easterly direction. We had no sooner reached this Tumulus, which stands about six furlongs from the shore, than we entered a passage which had been recently excavated towards its interior ${ }^{4}$; and in the examination of the earth, as it was originally heaped from the Plain to cover the dead, we found a great number of arrow-heads,

ArrowHeads. made of common flint, such as the inhabitants of the stony mountains in North America, of Mount Caucasus, and of some parts of Persia, now use as a substitute for iron, lying confusedly together, mixed with the soil. We collected many of these ${ }^{5}$. It is remarkable, considering their great antiquity, that they did not appear in any degree decomposed or discoloured: the colour of their surfaces was not

[^17]CHAP. changed: but this is explained by their situation,
$\underbrace{\text { I. being }}$ at a considerable depth in the earth, where they had been protected from the action of the atmosphere, which would have altered their appearance, and given to them a whiter colour in a short time, had they remained exposed upon the surface of the soil. The recent section that has been effected, with a view to ransack the other hidden contents of this Tumulus, although it presents to the spectator a chasm which is visible even from the village of Marathon, at the distance of two miles and a quarter, has been of little consequence. The work was very ignorantly conducted, as the operation does not extend below the visible base of the Mound and the present level of the Plain; whereas it must be evident, that, during so many centuries, the pressure of such an enormous cone (which of course was much larger, and more lofty, when it was first raised, than it now is) must have caused the base of it to sink very considerably beneath the surface of the soil. In order to find the conditory of the Sepulchre, if the bodies were not promiscuously heaped towards the centre of the Mound, it would be necessary to carry the excavation much lower. Various opinions prevail concerning it. Some have believed it to be the Tomb
of the Athenians: others have pretended that it crmp. is the Sepulchre of the Platcans. The Stelce $\underbrace{1 .}$ upon its summit have long disappeared. It is one hundred and eighty feet in circumference, when measured at the base; and the distance from the base to the vertex, measured along the surface of the cone, equals thirty feet. The account given by Pausanias is plain and decisive; and it seems clearly to prove that this is the Tomb of the Athenians; for the other monuments, mentioned by him as being near to that Sepulchre, may also be observed; as will presently appear. The name which he uses, applies forcibly to this Tumulus: he does not
 in the modern appellation Têpe, which is given to every antient tomb of this form throughout the country. Its situation is moreover pointed out; for he says, luat it stood $\varepsilon v \tau \tau \tilde{\omega} \pi \varepsilon \delta^{\prime}(\omega)$. Having therefore the words of Pausanias ' as our guide, and viewing this conspicuous Tumulus upon the Plain, it is impossible to believe that it can be any other than what he terms it, tados heinatinn. His account of Marathon is one

[^18]CHAP. of the finest specimens of his writing; and
$\underbrace{\text { I. }}$ although it be rare indeed to find any instance of sublimity, or even of elevated style, in his descriptions, there is something in his "nocturnal sounds of the neighing of horses ${ }^{1}$, and the apparitions of armed combatants upon the Plain," which remind us of Cicero?: "Shepe etian in preliis Fauni auditi, et in rebus turbidis veredice voces ex occulto misse esse dicuntur." It has been sometimes surmised that this lofty Mound might have been heaped over the bodies of the Persians; but the conjecture does not accord with the account of their overthrow into the Lake at the southern extremity of the Plain (distant at least two miles from this spot), and into the sea. Pausanias mentions, indeed, a tradition concerning the burial of the Persians by their conquerors; but he gives it no credit; affirming that not a vestige could be discerned of any sepulchre wherein they were interred; and believing it to be more probable that their bodies were cast into any trench, as chance offered ${ }^{3}$.

[^19]Near to the Tomb of the Athenians were two chap. other monuments mentioned by Pausanias; the $\qquad$ one being for the Plateans and for Slaves; and
 Miltiades, not being therefore a $\tau \alpha ́ \varphi o s$, was hard by $i^{4}{ }^{4}$. Now it is very remarkable, that the remains of two sepulchral monuments remain very near to the large Tumulus, standing in a line with it, towards the south. Their foundations are of the white marlle of Mount Pentelicus. MonuOne of them resembles the remains of a monu- $\begin{gathered}\text { ment of } \\ \text { Militides. }\end{gathered}$ ment by the Via Sacra, near to Eleusis ${ }^{5}$. It is a large square pedestal, which may have sup= ported Stela, or a Trophy. Such a structure is actually mentioned by Pausunias; who says, that the Athenians were commanded by an Oracle to erect a Trophy ( $\lambda_{i}^{i}$ Oou $\lambda \varepsilon u r o \tilde{u}$ ) at Marathon, to the hero Echetlceus, who distinguished himself in the battle, armed only with a plough ${ }^{6}$. During our examination of this Monument, Lusieri, having finished his drawing of the Plain from the village of Marathon, arrived, and here joined us; and being much struck by the masonry of the square pedestal,

[^20]chap. immediately sat down, and began to make a
I. delineation of it $^{1}$. This he also finished before he quitted the spot; and we admired it too Sepulchre much to omit the mention of it. The other of the Platceans. Sepulchre, between this and the Tomb of the Athenians, is shaped more like a tumulus, the base being circular; but it was the smallest of the three, and evidently had never been so considerable, cither as the Tomb of the Athenians, or this Monument with a square basis ${ }^{\text {. }}$ Judging therefore from their appearance, and also being guided by the order in which they are named by Pausanias, we were induced to believe the small circular Tomb to be that of the Plateans; and the more magnificent Monumext to have been that of Miltiadess.
(1) This Tomb measures eighty paces in circumference, and thirteen from the base to the summit. The dimensions of the stones, which are of Pentelican marlle, are as follow :

|  |  | Feet | Inches |  |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| Length | - | - | 4 | 8 |
| Breadth | - | - | 2 | 4 |
| Thickness | - | - | 1 | 1 |

(2) See their relative situation in the Author's Topographical Chart of the Ilain.
(3) Upon this Monument we found a beautiful and perhaps a new species of Oak, of which we have not seen the fruetification. The leaves are downy below, and vary much both in their form and indentation; but are generally of a more or less elongated heart-shape; cither simply dentated at the cdges, or sinuated towards the end. The other Plants collected by us at Afurathon, either at the I illage or in the Plain, may be mentioned here :

1. The

Some peasants were ploughing upon the Plain, chap. a little to the north of these Tombs, among $\underbrace{\text { I. }}$ cotton grounds and corn land: and Mr. Cripps, being desirous of examining the soil, as well as Nature of of inquiring after any antiquities the husbandmen might thus discover, put his own hands to the plough, and made several turns with it himself. He found only a rich and light soil, of sufficient depth to answer all the best purposes of agriculture, whenever the inhabitants shall be delivered from the burden of Turkish tyranny, and enabled to bestow upon the land the care and labour requisite in its proper cultivation.

Afterwards, proceeding towards the south, and passing again the Tomb which, following Pausanias, we have called that of the Alhenians, we came to a rivulet discharging itself into the sea, from a Marsh, or swamp, at the foot of a mountain called Agherlichi. The distance of

[^21]chap. this marsh from the Charadrus is a mile and a
I. half, or twelve stadia. Here we observed that Other Ma- we were in the midst of Marathonian relics of every description. The remains of Sepulchres, Stela, Soroi, and the ruins of marble trophies, appeared upon either side of the rivulet, and in the midst of the more stagnant waters of the marsh. Besides the Stelce, we also found here some larger architectural pillars, and the capital of a Doric column. We saw also the cornice of an immense marble Soros, lying upon the basement of a magnificent tomb; the foundations as of a Temple; and a very fine piece of sculpture in white Pentelican marble, representing a Female Figure seated in a chair. The drapery of this Torso, for it is nothing else, is very fine: the head, part of the arms, and the feet, are wanting; but the left hand remains beneath the right elbow ; the Statue having been represented with its arms gracefully folded. In its present imperfect state, it is impossible even to conjecture for whom this statue was originally designed; for it is an erroneous opinion, that, among antient images of the Heathen Female Divinities, the sedent posture denoted any one of them in particular. It is true that Ceres was frequently so characterized; but upon the remains of a pictured tripod
chalice of terra cotta found near Alhens, and now in the author's possession', Venus is $\underbrace{\text { I. }}$ represented in a sitting attitude, with the inscription АФРО $\triangle I T H$ over her head; and, what is more remarkable, she is not there depicted according to the received opinion with regard to the Grecian Venus, as founded upon the description of her statue by Praxiteles at Cnidus, but as a matronly woman, in rich drapery; corresponding with the appearance presented by this statue, and consistently with her relationship to the Phrygian Pessinuntia, the Syrian Astarte, and the Esyptian Isis. The
(1) Presented by Sandford Graham, Esq. M.P. after his return from his travels in Grecee; who, during a successful excavation made among the Athenian tombs, discovered and brought to this country a collection of Greek Vases, which may be considered as unrivalled, both in their number and in their importance; as illustrating the arts, customs, superstitious, history, and mythology of the Antient Grecians.
(2) That Venus, among the Antients, was sometimes represented as a young and beautiful woman, naked, we lcarn from the story of the Cnidiun Statue by Praxiteles; but it is at the same time evident, that the people of Cos rejected the same statue, upon this account. There seems reason for believing that many of the statues by Grecian sculptors, considered as representing Venus, and particularly the famous statue called that of the Medicéan Venus, were statues of Aspasia the concubine of Cyrus, whom the Greeks represented with the symbols and attributes of Venus, as the Dove, Dolphin, \&c. from the particular favours that were said to have been conferred upon her by that Goddess; and probably the Cnidiun Venus was nothing more than a statue of Phryne the mistress of Praxiteles, whose portrait Apelles painted for his Venus Anadyomere.

Char. Marathonian Statue, considered with respect to
I.
I. its locality and the circumstances of its dedication, independently of its merit as a work of art, would be a valuable acquisition among the best relics of Grecian sculpture, even in its present ruinous condition. We found it lying in a pool of water, upon a small island in the midst of the marsh, surrounded by the other Ruins we have mentioned. Near to the Statue there was a block of marble, with part of an Inscription in very large characters, whereof only the four following remained:

## $K A \mid N$

and these did not appear to be of great antiquity.

Having concluded our examination of the southern extremity of the Plain, which is here bounded, beyond this marsh, by the eastern termination of Mount Pentelicus, projecting into the sea, and forming a small bay, we began to traverse its principal extent, parallel to the shore, from its south-western towards its northeastern extremity. For this purpose we passed once more the lofty conical mound or Tomb of the Athenians, and the Monument which we have called that of Miltiades. Proceeding through the cotton grounds and the corn land, and leaving
the village of Sepheri towards our left, we came again to the Charadrus; and having crossed its channel, we found upon the north-east side of it the remains of another monument, somewhat similar to that of Miltiades; close to which there is an antient Well, answering, by its position, to that of Macaria, mentioned

## CHAP.

 I. $\underbrace{1 .}$ ountain of Macaria. by Pausanias: indeed there is no other which can be considered as being properly within the Marathonian Plain, if we except that which is near to the village of Sepheri; and which does not'so well coincide with the description of Pausanias, because he is evidently proceeding towards the muddy Lake at the north-eastern extremity, which he mentions immediately afterwards, previously to his quitting the spot for the Care of Pan, at some distance from the Plain, beyond the village of Marathon, towards the north-west. Leaving the Well, we continued, through rich corn land, until we reached the borders of that famous Lake, or fen, into which the Persian army were driven by the victorious Greeks. We found it overgrown with tall reeds and bulrushes, butwell suited, by its unfathomable depth of water and mud, to confirm the probability of the fact related concerning it; and capable, at this day, of engulphing the most numerous army that might attempt its V゚OL. ViI.CHAP. I.


Mount Stauro Korâki.

Import- ${ }^{-}$ ance of the Pass.
passage. It occupies the whole of this extremity of the Plain, between Mount Stauro Korâhi and the sea, reaching quite up to the base of the former; along which a narrow defile, exactly like that of Thermopyla, and in the same manner skirting the bottom of a mountain, conducts, by an antient paved-way, to a

Marathonian Defile.

Shuli. village now called Shuli; perhaps the antient Trycorinthus, which occurred in the road from Marathon to Rhamnus. The resemblance between the two straits is indeed remarkably striking; for a spring, at the foot of the mountain, crosses the antient paved-way, as do the hot springs of Thermopyle. As soon as we had reached this defile, we perceived at once what had been the main cause of the prodigious destruction which here befel the Persian army; and why so fatal a disaster particularly distinguished this swampy Lake. The appearance of the place is the best comment upon the catastrophe: it is, in fact, a pass which a smalier band than that of the Spartan heroes, under Lconidus, might have easily guarded against the myriads of Darius: and the story of the battle shews plainly that the vast overthrow which here took place, must have been owing as much to the Persians themselves as to the valour of the Greeks. In the beginning of the fight, an
interval of eight stadia separated the two ar- CHAP. mies; and this precisely corresponds with $\underbrace{\text { I. }}$ the distance, as before mentioned, between the Charadrus and the Stelce at the foot of Mount Agherlichi. It was therefore bencath this mountain that. Miltiades ranged his troops; having the Plataans upon his left wing, towards Brauron; and his right towards the sea, commanded by Callimachus. The Charadrus perhaps separated the hostile legions. That the Greeks were repulsed after their first onset, seems very probable; not only from the obstinate combat that ensued after they made the attack, but also from the situation of the mound raised over their dead, where the combat was the most severe, and which still serves to mark the situation of the Grecian line. Afterwards, when victory began to declare itself in their favour, it is related, that the right wing of the Grecian army turned the left of the Persians upon their centre, and, by throwing the main army into disorder, dispersed it in the Plain. Here it was again intercepted by the Platcans and Greeks stationed upon the left, and driven across the Charadrus; whence, flying in the utmost confusion, the whole body made at once for the defile we have mentioned; where the only passage afforded was by an antient paved
chap. causeway, hardly wide enough to admit of two
I. persons abreast of each other, and which remains at the present day. Every other attempt to escape must have been fruitless, as the sea or the lake intervened to oppose it. The consequence, therefore, of so vast a multitude all rushing towards one narrow outlet, must be obvious; for it would be similar to that which so recently befel the French army, in its retreat from Moscow, at the sanguinary passage of the Beresina;-heaps of dead bodies choking the only channel through which any chance of a retreat is offered, the fugitives either plunge into the abyss, or turn their arms upon each other; and the few who escape drowning, or being crushed to death, fall by the hands of their comrades. Historians, in their accounts of the Battle of Marathon, simply relate, that the Persians were driven into the Lake, without being aware of the defile whereby they were ensnared: but it is very remarkable, that in the two memorable invasions of Greece by the Persians,--the first under Darius, when they were defeated at Murathon; and the second, only eleven years afterwards', under Xerxes,

[^22]
## PLAIN OF MARATHON.

when they encountered the Spartans at chap. Thermopyle, -the curious circumstance of a I. natural defile, exactly similar in either instance, should have tended so materially towards the rẹnown acquired by the Greeks.

The day was now far spent; and, as the evening drew on, we returned towards the village Alarathon of Marathon, having completed our survey of the Plain. The climate in Greece, during winter, is delightful; and the winter months are the most proper for travelling in the country. The morning had been cloudy; but before noon the sky became clear; and at sun-set it exhibited that mild serenity which our own Poets consider to be peculiarly characteristic of an English autumn². It reminded us of that "even-tide" of the year which a late Writer ${ }^{3}$ has forcibly described as the season when "we regard, even in spite of ourselves, the still, but steady, advances of time." And if there be a spot upon earth pre-eminently calculated to awaken the solemn sentiments which such a view of Nature is fitted to make upon all men, it may surely be

[^23](3) Alison on Autumn, p. 327. Edinb. 1814.

CHAP.
I. found in the Plain of Marathon; where, amidst the wreck of generations, and the graves of antient heroes, we elevate our thoughts towards Him" "in whose sight a thousand years are but as yesterday;" where the stillness of Nature, harmonizing with the calm solitude of that illustrious region which was once a scene of the most agitated passions, enables us, by the past, to determine of the future. In those moments, indeed, we may be said to live for ages; - a single instant, by the multiplied impressions it conveys, seems to anticipate for us a sense of that Eternity, "when time shall be no more;" when the fitful dream of human existence, with all its turbulent illusions, shall be dispelled; and the last sun having set in the last night of the world, a brighter dawn than ever gladdened the universe shall renovate the dominions of darkness and of death.


## CHAP. II.

## MARATHON TO THEBES.

Present Village of Marathon-Cave of Pan -CharadraPlants—Dogs—Albanians of the Mountains—Summits of Parnes—View from the Heights - Kalingi-Capan-dritti-Magi-Plain of Tanagra-Village of Shalishi -Ela - Euripus -Skemata-Medals-Villages of Bratchi, Macro, and Megalo Vathni-Plain of Thebes —surrounding Scenery-Thebes—State of Surgery and Medicine in Greece-Antiquities of Thebes-Inscrip-tions-State of Painting among the Greeks in the age of Alexander-Seven Gates of Thebes-Story of Amphion and his Lyre not a fable-Pretended Tomb of St. Luke —Description of that Monument-Antient BulwarkChurch of St. Demetrius-Rare variety of the Corinthian Order in Architecture.

ETurkish families which are not constantly resident, the present village of Marathon consists

CHAP.


Present Village of Marathon only of a few wretched cottages, inhabited by

Chap. Allanians. Some remains, as of a more antient
II.
 settlement, may be observed behind these buildings, towards the north-west. We made
Cave of Pan. a vain inquiry after the Cave of Pan; being well convinced that so accurate a writer as Pausanias would not have mentioned a natural cariosity of this kind, without good proof of its existence in his time; and from its nature, it is not probable that any lapse of time should have caused its disappearance. Our Albanian guides, however, either did not know that any such cave existed, or they did not choose to accompany us thither; and we have since learned, that we passed close to it, before our arrival at Marathon, in our road from Athens. Other travellers have found it; and they describe it to be a stalactite grotto, similar, in its nature, to the several caves of Parnassus, Hymettus, and Antiparos, although upon a smaller scale ${ }^{1}$ : and this circumstance in its history of course explains all that Pausanias has written concerning the various phænomena with which that cavern abounds ${ }^{2}$; the eccentric shapes which the

[^24]stalactites had assumed in the second centiry, cins. being, by him, referred to animal and other 11. forms; as Joseph P'itton de 'Toumefort, in the first year of the eighteenth century, with equal gravity, refers the ramifications of alabaster, in the Grotto of Antiparns, to cmulifowers and trees, as proofs of the vegetation of stones ${ }^{3}$.

We left Marathon on the morning of the third of December, being accompanied by our friend Lusieri as far as the mill, where the road to Alhens separates from that which leads to Kalingi and to Thebes; and here we sav him for the last time. At this mill there are the remains of an aqueduct, with arches, covered with ivy. From hence we began to ascend a part of the mountain Parnes, now called Noziā. with a strong accent upon the last syllable. In the same manner, the modern name of the island Ceos is not pronounced, as written, Zïa, but Ziā. Our ascent was along the course of
(3) " 11 n'est pas pozsih?e encore un coup que cela se soit fait par la chate des souttes d'ean, comme le prátenlent renx qui expliquent la formation des congélations dans les grottes. 11 y a heaucoup plus dapparence que les autres congelations dont nons partons, et qui pendent du haut en bas, ou qui ponsent en minfirent sens, ant fote


chap. the Charadrus, which we were surprised to hear $\underbrace{11 .}$ the Albanians call, in this part, Charadra; a Charadra. different name being given to it in its passage across the plain. The scenery around us now became mountainous, and broken into masses; resembling that which is so frequently represented in the pictures of Gaspar Poussin. The soil was covered with a beautiful Heath, together with the gaudy blossoms of the Crocus which we had found in the Plain of Marathon; and a variety of the evergreen $O a k$, or Quercus Hex, with prickly leaves. We saw also, everywhere, the Velanida, or Quercus Agilops. Of the Ilex the Romans first made their civic crowns; but they afterwards used the Esculus for Dogs. that purpose ${ }^{1}$. A noble race of dogs is found over all this district; and the same may be said of almost all wild and mountainous territories. The animal appears to degenerate in proportion as he is removed to more cultivated regions, and among a civilized people. Even the common mastiff appears no where of such

[^25]magnitude and strength as in the wildest parts of Turliey ${ }^{2}$, or in the passes of the Apennines; and the genuine race of the wolf-dog of Ireland is now become almost extinct in that country. As an association corroborating this remark, wherever these dogs appeared in our route, we observed also a wilder tribe of Albanians, than those who accompanied us from Marathon; wearing upon their feet the Scythian labkas ${ }^{3}$, or old Celtic sandals, made of goat's-skin, with the hair on the outside; and the still more curious appendage to their dress of the Celtic kilt, as worn by antient Romans, and now found also in the Highlands of Scotland ${ }^{*}$. Our Tchochodar, Ibraimin, at sight of this people, immediately grasped his carabine, and, shaking the hem of his pelisse ${ }^{5}$, made signs to us to be upon our
(2) The largest ever known was taken from the Turks at the capture of Belgrade, and made a present to the King of Naples: it was equal in size to a Shetland pony: his son used to ride it. The author saw it at Nuples, in 1793.
(3) See Vol. I. of these Travels, p. 230. Octavo Edit.
(4) "Land of Albania! let me bend mine eyes On thee, thou rugged nurse of savage men!"

Byron's Childe Harold, Canto ii. stanza 37. line 5.
See also Note iii. to that Canto, p. 124. Lond. 1812.
(5) A sign of caution universal among the Turks, which it is not very easy to describe. The Reader taking the upper corner of the lappel of his coat delicately between his fore-finger and thumb, gently shaking it, and extending the other three fingers of his right hand,

Cinp. guard. Our Epidaurian wolf-dog, Koráki, was himself as large as any of the Nerufoundland breed, and he kept the fiercest of his mountain brethren at bay; but an amusing sight was afforded by the little Danish pug, mentioned in a former part of these Travels', who ran by the side of him; for although any one of the Allamian dogs might almost have swallowed him, he grew so insolent under the protection of Koráki, that he bade defiance to all of them; and not one of them ever deigned to notice the furious assaults he made upon them, whenever they came in his way. Notwithstanding Ilrahim's fears, and his calumnies with regard to the inhabitants of these mountains, whom he described as a set of lawless banditti ready "to kill and eat" every Turri and Christian within their power, we preferred them far above the other inhabitants of this country; and in every instance where we trusted in their honesty, we

[^26]had no reason to repent of our rashness, nor did we ever apply to them in vain for hospitality. They sometimes, it is true, plunder the Turles; but such instances are always acts of retaliation upon their oppressors, who spare no opportunity of robbing them of every thing they possess: and even a 'Turl, who has confided in their solemn pledge for his security, and thus ventured under their protection, is never known to experience any violation of their engagement. But no reliance whatsoever ought to be placed upon the descriptions given of this people by the Turkish or by the Grecian innabitants of the towns: with as much reason may a faithful account of the Cossacks be expected from a Russian, as of the Allanians from a Grefe or a Turis.

We traversed some elevated plains upon the side of Parnes. The scenery, as we ascended, became more bold, but less beautiful, because more lofty and therefore more denuded; the rocky surface being more disclosed, but broken into masses, and dispersed with wildness and grandeur. From the heights we saw the island of Zïa, with the opposite promontory, and all the summits and coast, of Eulcea. Afterwards

Sunsmitof Parises. we had an amazing prospect, at a great distance

Chap.

chap. before us, towards the north, of all the $\underbrace{\text { I1. Bcotian Plain, and of its surrounding moun- }}$ tains ${ }^{1}$.

Upon the highest part of this route over Parnes, we noticed some ruins; and perhaps hereabouts were the altars and the bronze image mentioned by Pausanias ${ }^{2}$. Soon afterwards we
(1) As it has been rather hastily remarked-it matters not where, but the observation is likely to occur again-that the same geological features cause everywhere similarity of landscape; and that a vast pluin, or a l"ke, surrounded by high mountains in one country, will necessarily resemble all other plains, and lakes, surrounded by high mountains in other countries; the author will take this opportunity of denying the fact: and, according to his furmer practice, he will now specify the particular territory which resembles, in the nature of its scenery, this view of the great plain of Bootio. It possesses too much beauty to be uuknown to many of his readers: it is that part of Italy which is beheld, in the Apennines, from the heights above the cataract of Terni in Umbria. The Bootian territory being as highly diversified, accordingly as it is richly cultivated, or in parts wild, and filfed with stately forests full of majestic oaks and pines; or interrupted and broken by bleak and naked rocks; presenting to the eye an amazing variety of colour, in its fields, and woods, and precipices. Indeed it may be said, that, amidst the changeful scenery which Nature is ever exhibiting to the eye of a traveller, it rarely happens that any very accurate resemblances can be traced; and he who does not at all times command the power of delineation by his pencil, may consider himself to be fortunate, if, by any faithful comparison, he be enabled to convey to the minds of others an impression of what they have not seen, derived from what they have seen. Thousands have seen the rich territory of Umbria, not one of whom will ever behold the Plein of Bootia.

 ed. K'uhnii.
entered the village of Kalingi, distant about five cirar. miles, or one hour and a half, from Marathon. Here we saw a fragment of white marble which had evidently been used in some antient building. From Kalingi, or Kalinga (for the pronunciation varied), we descended to a village whose name we have not preserved ; consisting only of two or three dwellings, and as many mills; but situate in the most picturesque manner, in a valley adorned with beautiful trees, surrounded by mountains and the most stupendous rocks. From this sequestered spot we continued our journey, through a delightful and fertile valley, to another village, called Capandritti, distant c'apandritti. three hours from Marathon, and one hour and a half from Kalingi. This place is mentioned by Wheler, as famous for good wine ${ }^{3}$; and he believed that the antient town of CEnoa occupied the site either of Kalingi or Capandritti. The village is situate at the end of the valley, upon an eminence; and it consists of a great number of Albanian houses. After descending from Capandritti, we again ascended an opposite hill, and arrived at the village of Magi, inhabited also Magi. by Allanians; but they appeared better clothed than is usual in this country, and every thing

[^27]chas. about them wore an appearance of industry
11. and cleanliness. Magi is only half an hour's distance from Capandrilti. Leaving this village, we saw in a plain close to the road a marble Soros, without its operculum, sunk into the earth, and almost buried. In a short time we entered a defle between mountains; and rode, for two hours, along a pass which may be described as truly Alpine; the scenery being extremely sublime, and the mountains very high, and disposed into masses of great grandeur. This pass is very narrow; and it continues by the side of a deep water-course, perhaps enumerated among the rivers of Greece, but, like many of them, occasionally dry, and it was now without water. Hence we descended into the spacious plain which we had seen at such a distance from the heights of Parnes, and which we have every reason to consider as the land of Tanagr.: a plain of sach extraordinary beauty, extent, and fertility, that the sight of it alone is sufficient to explain all that antient authors have written concerning the contests maintained for its possession, between the inhabitants of Aluica and of Bcoolia. In a former note, the author has compared it to the rich plain of Umbria, near Terni in Italy; which it resembles, by its highly diversified aspect of cultivation and wildness; of
fields and forests; of corn-land, and vineyards, and olive-grounds, and woods, and rocks, and mountains. The importance of its possession is therefore at once made manifest. The city of Oropus ${ }^{1}$ was a valuable possession, in securing the command of this territory. It stood upon the Attic side of the Asopus, about three miles from the sea. Originally it belonged to Bcootia: the Athenians in the second century held it in their possession ${ }^{2}$. It had been frequently a subject of contention between the inhabitants of the two countries ${ }^{3}$ : this is twice mentioned by Strabo ${ }^{4}$. Wheler, who visited the site of the antient city, mentions the contest, as for the possession of the town only, between the Thebans and Athenians ${ }^{5}$, but takes no notice of the extensive and fertile plain on the Attic side of the Asopus; in which, and by the borders of the
(1) It is still called Oropo, and was risited by IFleelor. See Journey into Greece, p. 456. Lond. 1682.

 p. 83. ed. Kuhnii.

 Sirabon. Geog. lib. i. p. 98. ed. Cxon.


(.) Jouruey into Greece, 1p. 56. Loud. $168:$

VOI. $\because 1$. $\because$
chap. river, there were other towns, now occupied
II. by Albanian villages ${ }^{2}$. Psaphis was of this number, and perhaps QEnoa; although it be exceedingly difficult to fix the position of the latter town, which Wheler has stationed upon the top of Parnes ${ }^{2}$, and Chandler in the Plain of Marathon ${ }^{3}$. The circumstance of its being one of the four cities of Tetrapolis ${ }^{4}$ is certainly strong for its position in the Marathonian district; and we had reason to think that the remains of it may possibly exist in the Plain of Marathon, as we have before shewn ${ }^{5}$.
(1) This may be owing to the circumstance mentioned by $W^{r} k e l e r$ of his descent from Parnes to Marcopoli, when "it was dark;" (Ibid.) and of his early departure thence in the morning, perhaps before it was light, according to the usual mode of travelling in Greece.
(2) Journey into Greece, p. 454.
(3) Travels in Greece, p. 162.
(4) Wheler has attempted to prove, from Stcplanus Byzantinus (See Journ. into Greece, p.455.), that Tetrapolis was itself a city; but the words of Strabo are clear and decisive as to the import of that appellation, which was a district of Allica, containing the four cities of Enoa, Marathon, Probalinthus, and Tricorythus, founded by Xuthus, who married a daughter of Erectheus king of Alhens. Of Xuthus it is said by Strabo,
 @utóv. Strabon. Geog. Lib.viii. p,555. ed. Oxon. Mr. Hobhouse (Travels, p.444. Lond.181z.) mentions a village called Ginoe, to the north of the Asopus.
(5) It is plain, from a passage in Thucydides, that Cinoa was a frontier citadel, upon the confines of Altica and Bxotia: the Athenians were wont


 1696.

Descending into this plain, we passed a chap. village called Shalishi, where we observed an antient fountain. This place is distant three Village of Shalishi. hours from Magi, and six hours and a half from Marathon, equal to about twenty miles. We had no sooner entered the plain than we were struck by the appearance of a large insular knoll or hill rising out of it, beautifully adorned with oak and pine-trees, and upon the top of which there was a tower; one of many edifices of the same nature which may be observed throughout Bæotia, built perhaps for alarm and defence, during the period of the Latin domination ${ }^{\circ}$. We passed, across the plain, to the right of this tower, leaving it upon our left hand. After a ride of two hours from Shalishi, we came to a village called Ela, situate upon an eminence. ela. It is now in ruins; but it has a large tower and some walls remaining, among the ruins of several houses. There is no antient name with which the modern appellation of this place appears to correspond. Continuing our journey through the plain, we passed the ruins of other houses and towers, proving that it was once a very populous district. We now began to
(6) Mr. Hawkins has informed the author, that such lofty square towers are also common over all Eubcca.
chap. ascend the higher parts of the plain towards the north and north-west, and drew near to the mountains upon the opposite side of it to those we had quitted. Here we had a noble view of the whole Gulph of Eurijus; to which we were now so close, that we could discern the buildings upon the opposite shore of Euboea. We could not so plainly perceive the narrow strait where the bridge of Yakindee ${ }^{1}$ now is; but we saw the two seas upon the opposite sides of the Euripus. At the distance of two hours from
Skemata. Onea, we arrived at the village of Shemata. where we halted for the night. The great plain over which we had been travelling was called, by the All:anians, Bratchi; but after our arrival at Skemata, we observed that the inhabitants bestowed the name of Nacra, or Nacri, both upon the plain and upon their village. Our total ignorance of the Allurian language would render it absurd if we were to attempt to trace any connexion between this word Nacra, and Tanagra, the antient name of the city and district lying to the north, and perhaps to the

[^28]south, of the Asopus; although the names of Criap. places are so likely to continue in any country, II. that it would be an unjustifiable omission if we were to neglect altogether the attention that is due to such corresponding circumstances. But the fact that more than all proved our vicinity to a spot once occupied by some antient city, was the prodigious number of antient medals which Medals. were brought to us by the people of this place, during the evening that we remained with them. Our interpreter had been seized with an attack of Malaria fever; caught, perhaps, in the marshes of Marathon: and we had given to him a dose of ipecacuanha, as the usual preparative for administering the bark. Shivering with a violent paroxysm, and under the influence of the nausea excited by the medicine he had taken, the poor fellow came into the hut (where we were seated upon an earth floor, hastily devouring a baked turkey which the Allanians had brought for our supper), beseeching us to deliver him from the crowd he had gathered around him, by asking for old coins; and he placed before us his cap half filled with bronze medals. We had scarcely time to examine a third of these, before men, women, and children, came flocking in, each of whom added something to the stock. A considerable part of them
chap. turned out to be of little or no valuc; either
II. Roman coins of the Lower Empire; or Greek medals so injured by use and by time, that little could be discerned upon them. Many, however, were purchased by us, of a better date, and in better condition, at the usual price which we always paid, of two parâhs for each bronze medal. After this, we obtained, with more difficulty, a few that were of silver, from the women; but these constituting a favourite ornament of their head-dresses, they very reluctantly consent to sell. We had not seen so many medals in one place since the visit we paid to Hexamillia, in the Isthmus of Corinth. Among them were medals of Philip the father of Alexander; or of Philip Aridaus; with the figure of a youth on horseback, perhaps Alexander upon Bucephalus, and this curious monogram, after the
 medals of Thessaly, Bœotia, Phocis, Xtolia; but not one of Attica. Besides these were medals of cities; as of Pelinna-a very rare medal, struck after the Achaian League, with the legend entire, ГEAINNAI $\Omega$ N,-Larymna, Chalcis,Thebes; and two which peculiarly interested us at the moment, from the present unknown situation of the city; namely, of Tanagra, with the Omega differently written in the legend, being

TANATPAIGN upon one, and TANATPAI $\Omega N$ upon the other. We asked the peasants where

CHAP. II. $\underbrace{\text { ~~ }}$ these medals were found in such abundance; and they referred us, for the spot, to some Ruins that did not appear to us to be of much importance, which we had passed a short time before our arrival at Skemata ${ }^{1}$. They seemed to
(1) The name of this place is written Scimitari by Mr. Holhouse (See Trav. 459. Lond. 1813.) ; and Skimatùri by Mr. Huwkins. The last of these travellers has recently communicated to the author the result of his own observations upon the spot, with regard to the site of Tanagra; and it is highly probable that the coins found by the peasants in sucls abundance were discorered among the ruins of that city. Those ruins are at a place called Grimùthi, near Skemata, or Skimatàri. Mr.Hothouse also mentions, that a copper coin of Tanagra was brought to him, by the peasants, from the same place; which he writes Grematha.
Extract of a Letter from Mr. Hawkins to the Author, concerning the Asopus, and the Situation of Tanagra.
"I am not much surprised at your omitting to notice the Asopus in your Jourual, which, at this distance from its source, is in Winter a muddy torrent, and for eight months of the year wholly dry. Journeying from Parnes towards Thebes, soon after leaving the banks of this river, the plain ceases, and you reach a gently undulating territory, in which is situate the Albaxian village of Skimatìri, inhabited by forty families. Here you were so near to the ruins of Tanagra, that I am surprised that you missed them. They are at a spot called Grimàthi, about three miles to the S.W. at the end of a ridge of hills which extend from theuce several miles towards Thebes. The ground, too, has a gradual descent from these ruins towards the Asopus and the great plain beyond it, which it proudly overlooks, and which, I have no doubt, it formerly commanded. There are no well-preserved remains of public edifices, or of walls, at Grimùthi: the ruins are in such a state as hardly to deserve notice, did they not serve to point out the situation of Tanagra. I am, I believe, the first traveller who has visited

# CIIAP. consist chiefly of ruined houses; and of these II. we before noticed examples, in the plain we so 

visited them. Grimàthi is hetween two and three hours distant from Silamno, and six hours from Thebes: it lies within the territory of Shimatari. As I have no intention of puhlishing the narrative of my travels, but inly the result of them, the following story of an adventure, similar to one of your own, is much at your service, and may amuse your rearlers.
"At the distance of about a mile eastward from Grimàlhi, and at the same distance southward from the village of Skimatàri, there is a ruined Grepk Chapel, in which I found an Inais Capital in white marble, in fine preservation. I was so struck with the beauty of its proportion, that I resolved to convey it, if pussible, to the shore of the Gulph, and thence on board the vessel which was there in attendance upon me. But it was first necessary to secure the permission of the Papas of the village of Skimaturi, to remove it from the sacred inclosure; and, in the next place, to contrive some mode of conveyance for it, in a country where the use of wheels is unknown. The protection of an Archon of Livadia, who at this time farmed the revenues of the village, powerful as it was, torether with that of his Soubashi or Turkish intendant, would liave scarcely sufficed to overcome the first of these difficulties, had the stone been in realit what is here called ' a consecrated stone,' i. e. a part of an altar'; nor in this case would I have had recourse to such protection; for my intercourse with the peasantry of Greece had been uniformly conducted with a scrupulous regard to their religious fcelings. The Papus, however, after a due inspection of the altar of the Cliapel, as well as of the situation in which the Capital stoot, pronounced that the stone might be rearored without committing the crime of sacrilege; and we had now no further difficulty than that of contriving the meaus of transporting it about six or seven miles across the country.
"For this purpose a raft was made, of the branch of a $I^{\prime}$ 'llania oak, whereon the Ionic Capital was laid; and a pair of oxen were fetched from the village to drag it; a rope beinr first tied to the stem of the branch, and then to the yoke. A considerable time elapsed before all this preparation was completed; the oxen being taken from the plough, and their owner showing some reluctance to attend them.
lately traversed. They were situate upon a chap. gently rising ground, to the left of the road as $\underbrace{\text { II. }}$ we came. As to the time of their finding these medals, it agreed with what we had always heard in Greece; that is to say, after heavy

At last, however, the signal was given by my friend the Soubashi, an Arnaut Turk: and the oxen being goaded and cheered, put themselves in motion;-but, alas! they had not proceeded with the marble an hundred yards, before one of them fell, and refused, most obstinately, to rise again. It was evident that this arose from lassitude; for the oxen were of a small weak breed, and young ; or perhaps it arose from the natural stubhornness of their disposition: but $\mathbf{I}$ soon perceived that the peasants attributed it to a very different cause ; and, in fact, after another trial had been made, by cheering and goading these poor animals, and the refractory ox had joined his companion in dragging the marble about a furlong farther, and then dropped, their owner loudly proclaimed the impossibility of removing ' the consecrated stone,' as he called it, any farther. Even the Papas, who was more enlightened, shook his head, and would no longer assist; so that, were it not for the zeal of the Soubashi and of my attendant, no further attempt would have been made. The former, however, being a Mussulmum, did not so readily believe in this supernatural interposition, and with direful imprecations and threats at length obliged the owner of the oxen to make one more effort. The beasts were now, with great difficulty, forced again upon their legs, and driven forward for a few yards, when they fell again, and their master exultingly cried out, 'Did I not tell you it w'us impossible? You are now conrinced of it! nor would all the oxen in the world be able to more the stone one inch farther:'
"To this opinion the Paposs assented, as well as the other peasants. Even the Soubashi seemed to feel a flash of conviction, for he too desisted, and became silent; and in this state of things it would have been useless, and certainly wrong, to prosecute the attempt. I relinquished it, however, with reluctance; and the mortifying history of my failure is, without doubt, recorded as a miranle wrought by the I'atron Saint of Shimatùri."

CIIAP。
II.
$\xrightarrow{\square}$
rains, when they are more easily perceived upon the soil, and are left in the channels made by rain water.

Upon the fourth of December we set out for Theles, at the distance of five hours, or fifteen miles. Three-quarters of an hour after leaving

Villages of Bratchi, Macro, and Megalo Vathni. Skemata, the village of Bratchi was upon our left, and Macro and Megalo Vathni upon our right: but the two last were not in sight. We then quitted the Plain of Bratchi; and having crossed an eminence, immediately entered the noble

Plain of Thebes. Plain of Thebes. This will serve to confirm an observation before made, that every principal city of Greece occupies its peculiar plain, surrounded in a most remarkable manner by a natural wall of mountains: and, in alluding once more to the fact, the author must of course repeat what he has already said; but too much stress cannot be laid upon it, because it will enable the Reader to take, as it were, a mental survey of the country; and the mere name of any Grecian city, by this circumstance of association, will convey with it, whenever it is mentioned, a correct, although an imaginary picture of its appearance and situation; especially to the minds of travellers who have once seen any similar instance of this nature. The country
is naturally distributed into a series of distinct craters, each containing a spacious and level area, admirably adapted to the purposes of maintaining and defending as many different colonies ${ }^{1}$. Among the mountains that surround the Plain of Theles, the snow-clad ridges of Parnassus, and of Helicon, are particularly conspicuous. It may easily be imagined, without much description, what scenes for the painter such a country must afford - what subjects for poctry it must contain: heaven and earth seem to be brought together : the mountain-tops appear shining above the clouds, in regions of ineffable light, as thrones for immortal beings; and the clouds, collected into stupendous volumes of inconceivable splendour and of every possible form, come rolling
(1) The most practical method of exhibiting this position of the Grecian mountains, and the contiguity of plains thus surrounded, although in an imperfect manner, is by placing together a number of saucers with broken lips, upon a table; the first of which may be supposed to contain the Plain of Athens, the second that of Thebes, the third that of Larissa, \&c. \&c.; for these plaius are all so many vast basins of limestone, with high and broken sides, through which the rivers flow. Attention to this circumstance of external character in the general appearauce of limestone, upon the outer crust of the Earth, may enable us to form a reasonable conjecture as to the nature of the surface of the Moon; which exhibits, when viewed through a telescope, precisely the same features, by the disposition of the mountains visible upon its surface; and hence it may be inferred, that the Moon's surface is similar to that of the Earth.

chap. II.

Surrounding Sccnery.
$\qquad$ $\square$
$\qquad$ -
$\qquad$
chap. around the bases of the mountains, as if bringing
$\underbrace{11 .}$ the majesty of their celestial conductors towards the earth. Under the influence of so many sublime impressions, the human mind becomes gifted as by inspiration, and is by nature filled with poetical ideas. The Muses have ever made such scenes their favourite abode; and it is upon this account that they have haunted Helicon and Parnassus, and all the heights and the depths, the vales, and the rocks, and the woods, and the waters, of Greece :-nor can an example be adduced, where, in any country uniformly flat and monophanous, like Scythia or Belgium, the fire of imagination has ever kindled. If Greece derived her celebrity from an Orpheus and Pindar, and from the long list of poets it produced, those illustrious bards owed the bent of their genius to the scenes of nature wherein they were born and educated. Homer himself, had he been a native of oriental Tahtary, cradled and brought up under the impressions made by such scenery, and under the influence of such a climate, would never have been a poet.

Journeying along the south-west side of this Thlefs. plain, the fine view of Thebes at last appeared, within two miles of us, upon an eminence near the mountains, to the left, interspersed with
groves of cypress-trees; a mosque and a minaret Cllap. II. being its most conspicuous edifices. Having $\underbrace{\sim}$ suffered more than any other city of Greece, it has little within its walls worth notice;-but that little must not be disregarded. Beheld externally, it wears a more imposing appearance; and the view of it from a distance in the plain shews how greatly nature contributed to aid the operations of art in its antient fortifications. When it is thus seen, it still assumes all the aspect of a great city. Prodigious ramparts, and high mounds of a very artificial form, appear upon the outside of it ; a deep fosse surrounds it; and the traces of its old walls may yet be discerned. We entered, by an antient gate, about noon. Half the arch of this gate, and one of the buttresses, remain. Soon afterwards arrived the English Consul of Patras, Mr. Strani, from Livadia, in company with an English officer, Captain Lacy. We accompanied these gentlemen, upon the usual visit of ceremony, to the Waiwode; and then we all dined together, upon such fare as the place afforded. We were in a wretched house, belonging to a poor $G_{r}$ eek, who was the apothecary of the place, but who gave us all he could, namely, a welcome. Our interpreter being again attacked by his fever, we ware forced to go into the lown ourselves
chap. for provisions, and the consequence was, the II. loss of our fine wolf-dog, Korâli; who disappeared, and could not be found. We were so attached to this faithful animal, that we spent the rest of the day in vain endeavours to recover him; and we offered a reward to any of the inhabitants who should find him, and take him safe to Signor Lusieri at Athens ${ }^{\prime}$. The next morning, our Consul Strani, and Captain Lacy, set out for Alhens. Soon afterwards, we had a singular opportunity of judging of the state of

State of Surgery and Me dicine in Grefce. medicine and surgery in this part of Greece, by the example which our host afforded. To the business of an apothecary he joined every other branch of the medical and surgical professions. A wealthy Turk, followed by his pipe-bearer and a train of other attendants, entered the yard, and made application to our $\notin$ sculapius for relief from an excruciating pain in one of his teeth. A bargain was instantly set on foot between him and the Greek; and upon promise of instant relief, a sum of money was paid. The Turk was then told, that the only hope of relief would be afforded by the extraction of the tooth. To this

[^29]the patient assented, with great calmness and fortitude. Being seated upon a log of wood, in the open air, the operator thrust into his mouth a most terrific instrument, and presently out flew two of the soundest teeth in his head. It was a job not to be mended by apology; so, with matchless presence of mind, the Greek began to cross himself, telling his patient to call again the next day if the pain should return, as there was still an ugly-looking tooth remaining, which perhaps would prove troublesome, but might be removed in a twinkling. When his patient had quitted the premises, finding that we were disposed to rally him a little upon his dexterity, he made no secret of what had happened, but produced the two teeth, without even a speck upon either of them; saying, the Turk had asked for a sight of what he had lost, but was easily persuaded that some hungry turkeys, which had strolled into the yard and were making a great noise, had gobbled all that he desired to see.-So much for his skill in this particular branch of his calling! As a physician, he entertained very high ideas of the efficacy of pills made of yellow silk and live spiders, in the cure of a quotidian, tertian, or quartan. However, as Englishmen, we had little reason to ridicule the Greeks for such superstitions with

Chap. regaid to the cure of an ague; since there is no part of Europe where the nostrums recommended as remedies for that disorder are so barbarous as among the middle, and sometimes among the higher classes of society in our own country.

Antiquities of Thebes.

The antiquities of Thebes principally claimed our attention. In coming from the gate into the town, near a public fountain, there is an antient buttress or bastion, where, upon a large block of stone, we found one of those affecting inscriptions, of which two were given in the account of the island of $\operatorname{Cos}^{1}$; commemorating, as public benefits, the examples of women, who had rendered themselves illustrious by their virtues.

## HBOYAHKAIOAMMOE... <br> ӨEOOEITONOEMEM <br>  <br> ジSOPOEYNHEENEKEN

It sets forth, that "the Senate and tiee People(honour) the daughter of Theogiton, the wife" of some person whose name is partly lost, "on account of her virtue and modesty."
(1) Vid. Plin. Hist. Nat. lib. xxxv. c.11. tom. JII. p.444. L. Bat. 1635.

And upon the opposite side of the street we chap. found another, recording the grateful tribute of a citizen to Domitian, son of Vespasian, and brother of Titus, both of whom might have visited Thebes, for their father accompanied Nero into Greece. Whatsoever contributes towards the history of Vespasian's family, may be deemed worth preserving. Having risen from the humble station of a farrier, to that of a Roman sovereign, he was the first of the Emperors who was succeeded by his son upon the throne. It states, that "Aristides, with his children, at his own expense, (honours) Domitian, a son of the Emperor Ceesar Augustus Vespasian:"

## $\triangle$ OMITIANONKAIEAPAAYTOKRA: OPOEKAIIAPOE EEBAETOYOY EEMAEIANOY.YION APIETIAHEEYNTOIETEKNOİ . . . AIK $\Omega$ KAIAPIITIDHEK $\Omega$ NIAERN

In the age of Alexander, there was at Thebes State of a painter of the name of Aristides, by some believed the inventor of encaustic painting: but Painting in the age of Alexanthis is disputed by Pliny, who, in his valuable

[^30]CHAP. account of this artist, has made us acquainted with two very curious facts. The first is, that picture-cleaners did as much mischief in his time: as they do now ${ }^{1}$. The second, that it is an error to suppose that the Greek painters, who generally represented the human countenanceby a single outline in profile upon the terra-cotta vases, were not as well acquainted with the art of delineating the passions as the best of our: modern artists. Take, for example, the interesting anecdote which Pliny has afforded, among. others, of the dying mother lying wounded and bleeding among the victims in the sacking of a city, whose infant was represented as creeping to reach her breast, while in her countenance were pictured all the emotions of tenderness and fear, lest her child, wanting the milk, should suck the blood of its parent; a picture upon this account so highly valued, that Alexander caused it to be removed to Pella, the place of his nativity. Above four hundred years had

[^31]elapsed from the death of this celemrated painter, when Vespasian visited Greece; but as professions and names continued in the same family in that country, and were often transmitted together to succeeding generations, his son might have found in. Thebes a painter to represent his father's battles, who thus commemorates his gratitude for the patronage conferred upon him. It happened at a time when it was particularly the practice of the Romans to employ Grecian artists in such representations: and the graphic ${ }^{5}$ illustrations of those conquests which Titus, the brother of Domitian, had achieved were not long afterwards exhibited in Rome, where they remain at this day.

A very correct topography of antient Theles might be composed from the traces still discernible. The situation of its seven gates ${ }^{4}$ Seren might be ascertained: and as a begiming of Tites of.
ad̉ matris morientis e vulnere mammam adrepens infans: intelligiturque sentire mater, et timere ne emortuo lacte sanexiuem infans lambat : quam tabulam Alexander Magnus transte?erat Pellam in patriam suam." Plin. ibid.c.10. p. 438.
(3) Pausanias calls the representations of things, by means of sculp. ture, in basso-relievo, ГраФА工.
 к. т. ג. Pausanicc Booolica, c. §. p.i27. ed. Ǩuhnii.

$$
\text { F } 2
$$

Chap. this part of the work, it will be evident that the entrance, near to which these inscriptions were found, was that called, from the fountain we have mentioned, "the Crenæan Gate ${ }^{1}$." The city was demolished, it is true, above two thousand years ago, when Alexander invaded Greece: but since its restoration by Cassander ${ }^{2}$, very little has happened to it, which could possibly alter the appearance of its dykes and ramparts: upon these, time has little influence; and their situation and form serve to point out the position of the gates. Thebes was almost a deserted village in the age of $S_{t r a b o^{3}}$ : but Pausanias says its seven gates remained in his time ${ }^{4}$; and he has written rather a copious account of its antiquities ${ }^{5}$. The present town appears to occupy little more than the site of the old Cadmœan Acropolis; which is the opinion of Wheler, and of Pococke ${ }^{6}$ : and in the harmonious adjustment of

[^32]those masses which remain, belonging to the antient walls, we saw enough to convince us that the story of Amphion was no fable; for it was a very antient custom to carry on immense labour by an accompaniment of music and singing.

CHAP. II. S.ory of Amphion and his Lyre not a fable. The custom, indeed, still exists, both in Egypt and in Greece. It might therefore be said, that the walls of Thebes were built at the sound of the only musical instrument then in use; because, according to the custom of the country, the lyre was necessary for the accomplishment of the work.

We saw, in two instances, upon stones in the walls of a church, the traces of inscriptions which were no longer legible: but in another wall we found the following; informing us, that in antient Thebes, as in London, there were different companies, or communities, established for the different vocations. It is rendered moreover interesting, by containing the name of the city; thereby confirming our knowledge of the spot: and it purports, that "Timocles, the son of Timostratus, is honoured by the community of the artificers at Thebes."

CHAP． II．

TOKOINONTתNTEPITON $\triangle I O N Y \Sigma O N T E X N H T \Omega N T \Omega N$ EN ӨEBAIエ $\triangle I O K \wedge H T I M O \Sigma$ TPATOYAIONYEI

There is another line upon the stone；but it is written in much smaller characters，and cannot now be read．In this inscription it appears to be written $\triangle I O N Y \Sigma \Omega$ ，but this must be an error ${ }^{\text {＇}}$ ．

Near the door o the Church of St．George there is an inscription of some length，beginning ＂Lysippus the son of Trillion，＂\＆c． ヘYミIППOミTPAヘヘI $\Omega$ NOE z．т．．．but it con－ tain only a list of names；and as a very con－ siderable part of it is concealed by the base of a small pillar，the imperfect copy we made of it is not worth publishing．Many scraps of this kind might be added，which would serve only to swell the volume，and they are therefore omitted． We thought we should obtain something

[^33]of more consequence, from the positive assurances made to us by several Greeks, that the Sepulchre of St. Luke was preserved within a chapel upon the outside of the town, towards the east;

Pretended Tomb of St. Luke. and that a long inscription, proving the fact, existed upon the tomb. We hastened to the sanctuary said to contain this remarkable relic, and found a beautiful Soros of white marble, with an inscription thereon; the first sight of which convinced us of the astonishing ignorance of the Greeks of Thebes, whose priests could not undeceive their countrymen with regard to its pretended origin. They shewed to us, indeed, the word TYMBSI upon the monument; and the chapel being dedicated to St. Luke, thence concluded that this Soros must contain his relics. Its operculum is beautifully sculptured, so as to exhibit in relief, upon its sloping sides, the resemblance of a thatch made of the foliage of the laurel. The oblong sides of the Soros are channelled into indented pannels, three on each. Upon the south side of the tomb there is an inscription in the middle pannel; and the other pannels, to the right and left of this, are ornamented with a rose, or sun-flower, in the center.
chap. The inscription has been already published by
${ }^{\text {II. Wheler }}$, and by $S p o n^{2}$, and by Muratori ${ }^{3}$ from the Travels of Du Loir; but as no accurate copy has yet appeared, we shall insert our own; stating, at the same time, in the Notes, the different Readings that have before been published. It is remarkable, that, among four travellers who have copied a legend of only ten lines, fairly inscribed upon the marble, there should be so much disagreement*. It relates to a person of the name of Nedymus; and from the mention made of the soul's immortality, in the last line, it is supposed that he was a Christian. If this be true, it must have been some Christian who had imbibed the doctrine of the pre-existence of the soul; as appears from an allusion to it in the fifth line: but the general tenor of the composition, and some of the particular expressions, rather prove that it was written by one of the later Platonists.
(1) Journey into Greece, Book IV. p.333. Lond. 1682.
(2) Voyage de Grèce et du Levant, tom. II. p.26\%. à la Haye, 1724.
(3) Novus Thesaurus Veterum Inscriptionum, tom. IV. p. malxi. No. I. Mediolani, 1742.

1. CKHNOCMENTENETHPECEMEITEPACECTIOANOYCI
2. TEIM $\Omega N T E C K \wedge A I E C K O N A N A I C \odot H T \Omega I \Pi E P I T Y M B \Omega I$
3. $\Psi Y X H \Delta^{\prime} E C T O \Delta I K A I O N E B H H N \Delta^{\prime} O Y N O M A T O Y M O N$
4. NH $\triangle$ YMOCI'TAAIKHCA $\triangle A H C T A I C H M E P O C O N T \Omega C$
5. OYKHMHNEMПPOCӨEПOAYNXPONONEITETENHOHN
6. EICONITתNETE $\Omega N E N A P I O M I O C A C T A T O C A I \Omega N$
7. OYKANE $\triangle$ PACTONEX $\Omega N I \Delta I O N \triangle P O M O N H C \triangle ' E \Lambda A X E N T I C ~$
8. MOIPHCTAYTHNEKTEへECEIKAITAPBACINHEC
9. TAYTEПEГРАЧЕПАТНРOZ $\Omega$ CIMOCEINEKEMEIO
10. AEIMNHCTONEX $\Omega N \Psi Y X H C T O \Theta O N A \Theta A N A T O I O ~$
(*) Note.
Line 1. mhnoc is put for ChHNoc, in Muratori.
CKHN』C for CKHNOC, Wheler.
11. 2. Keipontec for teimontec, Muratori. TEIMתNTE for TEIMINTEC, Wheler.
ANAICOHTON MEPI ermbon for ANAICeHTתIпepitymbsi, Spon.
1. 3. $\Delta \mathrm{EC}$ for $\Delta^{\prime} \mathrm{EC}$, Muratori, Wheler, and Spon.
sornoma for $\Delta$ 'ornoma, Muratori, Wheler, and Spon.
1. 4. NHAIMOC for NHAYMOC, Muratori.
itanikhe for 'Itanikhc, Muratori, Wheler, and Spon.
minepoc for HMEpoc, Wheler and Spon.
1. 5. EMEPOC@E for EMחPOCOE, Wheler.
1. 6. OAILON Muratori, OAIT $\Omega$ Wheler, for OAIT $\Omega$ N.
1. 7. ANADPACTON for ANE $\triangle$ PACTON ; also EXEI for ExתN, Muratori.
1. 9. Taytafחf.гpaye for taytemerpaye, Muratori.
criap. The following is a literal translation of the
II. original:


#### Abstract

${ }^{66}$ MY PARENTS, HONOURING MY BODY, WEPT AROUND A. SENSELESS TOMB, SINCE SUCH IS THE TRIBUTE TO THE DEAD: BUT I, A SOUL, WENT TO THE ABODESUITED TO ME MY NAME WAS NEDYMUS, IN TRUTH THE GENTLE SON OF TIIE ITALIAN ADAE. I HAD NOT EXISTED LONG IN A PREVLOUS STATE; TIEN I WAS BORN TO NUMBER $\Lambda$ FEW YEARS, ALWAYS IN MOTION, HAVING MY PECULIAR COURSE TO RUN, FROM WHICH I COULD NOT ESCAPE; FOR THE DESTINY WHICH IS ASSIGNED TO EACH MAN, THAT HE MUST FULFIL; SINCE KINGS MUST DO THE SAME. MY FATHER ZOSIMUS WROTE THESE LINES ON MY ACCOUNT, FEELING AN IMMORTAL REGRET FOR AN IMMORTAL SOUL."


Upon the north side of the same Soros there is also an inscription; but the buttress of one of the arched niches of the altar of the chapel has been erected against it, in such a manner as to leave only a few of the characters visible. Upon a slab near this tomb we also saw the following:

## EחIZHNSNIHP AKAI $\triangle O Y X P H Z$ TOY

The chapel seems evidently to have been erected posterior to the construction of the tomb, from the manner in which one of its
inscriptions has been concealed by the altar; and it is also evident, that it was built of materials derived from some more costly edifice. We observed fragments of the Verde Antico; and some inscribed marbles have been broken to form the pavement.

Returning from this chapel towards the town, we were struck by the very artificial appearance exhibited by a lofty hill upon the eastern side of Bulwark. it. The shape of this hill will best be comprehended from a sketch made of it at the time. Perhaps there can be no doubt but that it formed a part of the antient fortifications; as there is another hill, equally artificial, near to it; and between the two there seems to have been the eastern gate, or entrance, to the old city. It consists, as to its form, of two cones, with truncated summits; the one smaller than the other. The smaller cone stands upon the larger, as upon a pedestal; thereby leaving room for a road all round its base, and having, in consequence of its truncated summit, a level plane, or terrace, upon its top ${ }^{2}$. The whole of this hill is now covered by turf, and no attempt has yet been made to injure its form by excavation.

[^34]chap. But the most curious part of the antiquities of
II.

Church of St. Demebrius.

Rare variety of the Corinthian order in Architecture. Thebes is in the Church of St. Demetrius, and upon the western side of it. There maystill be seen the rarest specimens of architecture in Greece; namely, several beautiful capitals of that chaste and antient pattern of the Corinthian order; which is entirely without volute for the corners, and has a single wreath of the simplest Acanthus foliage to crown its base. There is not in Europe a single instance of this most elegant variety of the Corinthian in any modern structure. In fact, it is only known to those persons who have seen the very few examples of it that exist among the ruins of the Greciun cities. There is no trace of it among the ruins of Rome; yet, in point of taste, it is so exceedingly superior to the more ornamented and crowded capital which was afterwards introduced, that both the rival connoscenti of Athens, Lusieri and Fauvel, have designed and modelled it; and they have spoken of its discovery as forming an efocha in the history of the art. In one or two instances, the attention of the antient sculptor to simplicity has been so severe, that even the edges of the foliage have not been ruffed (to borrow from the builder's vocabulary), but expressed in gross; and, consequently, the admirers of excessive minuteness, in the detail of
little parts, would call such capitals, unfinished; char. although the grandeur of design, when viewed at the distance in which such objects were intended to be seen, especially in the majestic temples of Greece, be thereby considerably augmented. It is to this cause that the Doric, in buildings of so much vastness, owes its superiority over all the other orders of archi-tecture-to that simplicity which is the very soul of grandeur; where nothing that is little can be tolerated for an instant. Excessive minuteness of design, and of execution, may suit the puny imitations of Grecian architecture seen in the buildings of modern cities; upon the same principle that it is allowable in a piece of Chinese carving in ivory; because works of this kind are fitted for a small scope of observation; but when such minuteness is introduced into the vast features of a gigantic style, it becomes superfluous and contemptible.

Fiex of Thebes towarts the North, as seen in the Road to Platæa.

## CHAP. III.

THEBES, TO THE GROVE OF THE MUSES IN MOUNT HELICON.

Population of Thebes - Female inlabitants - Antient Gates of Thebes - Other antiquities - Medals - Re:markable Soros - Albanian Market - Journey to Cithæron and Platæa-View of the Cadmæan CitadelPlatănả Village - Asopus - Source of the River Traditions of the Battle of Platæa-Condition of the Inhabitants - Camp of Mardonius-Situation of the Sacred Well—Platæan Territory—Ruins of the City of Platæa—Medals olserved upon the spot—Mural Turrets of the Citadel-Cocla-Remains of Leuctra-Ruins at Phria - Helicon - Village of Neocorio - Doubts respecting the supposed Situation of Thespia-Medals —Discovery of the old Route over Helicon-Further Ace unt of the Albanian Peasants-Journey over Mount Helicon
-Monastery of St. Nicholo - Antiquities discovered there-Situation of the Fountain Aganippe and Grove of the Muses ascertained-River Permessus-Inscription relating to the Games called MOrEEIA-Extraordinary beauty of the scenery-Situation of the Fountain Hippocrene.

Thebes contains about three hundred houses ', and it is governed by a Waiwode. Including the inhabitants of its suburbs, it has a numerous population; but no accurate calculation of this can be made, because no reliance can be placed upon the contradictory statements which are given to travellers. Du Loir, in the middle of the seventeenth century, affirmed that he found Thebes as well peopled as Athens, and better provided with the necessaries of life. Spon computed its population at three or four thousand souls ${ }^{\circ}$; but he was not one entire day in the town, and his information could only have been obtained from the Greek with whom he lodged ${ }^{3}$. Tuebes has one adrantage over
(1) Five hundred, according to Mr. Hobhouse (Trav.p. 2irb. Lond. 1814.); two mosques; and four churches.
(2) "Trois ou quatre mille ames, en comprenant les faux-bourgs." Voyage en Giè̀e, tom. II. p. 55. à la Haye, 172.4. Mr. Haygarlh also makes the number of inhabitants "about 4000 ." See Notes, $\Varangle^{\circ} c$. to Part. I. of Haygarth's Greece, a Poem, p. 166. Lond. 181.1.
(3) Wheler says, they left Livadia, "January the twenty-fifth, about eleven in the morning," and Thebes ly day-brak Jan. 26; but
chap.
III. Athens, in being well watered '; and to this cirthe number and beauty of its gardens ${ }^{2}$, and the plantations now decorating its suburbs. At present, however, we must consider the remains of this city as almost unknown: the travellers who have passed through it, and who possessed abilities for the undertaking, wanting the leisure or the liberty of exploring it, rather teach us to despair of reaping any information upon the spot, than to expect discoveries among the ruins. One of the earliest writers by whom it is mentioned in modern times ${ }^{3}$, with the true gallantry of a Frenchman, supplies the absence of literary intelligence, by a lively encomium upon the ex-

Femaie Inhabitants. traordinary charms of its living leauties; and especially of its Jewesses, which, in his opinion, he says, "valent lien des pierres et des tombeaux." We could neither dispute nor confirm the accuracy of his observations respecting the Thelan

[^35]women, since nothing can be more difficult than cilap. to obtain a sight of them; and of this indeed he III. complained ${ }^{4}$. The same reserve and jealousy with respect to its female inhabitants was perhaps characteristic of Theles in the first periods of its deeline. Its women are mentioned by Diccarchus, as being remarkable for the dignity and decorum of their carriage ${ }^{5}$; and he describes their antient costume as corresponding with the same disguise in which alone we were constrained to view them; passing the streets like so many mute and moving spectres, veiled from head to foot, leaving nothing visible of their features but their eyes, and these peering indistinctly through two holes in the drapery covering their faces ${ }^{6}$. The time cannot be far distant when society will be upon a different establishment in this country; when the hidden treasures of Greece, of every description, will at least become liable to observation; and Thebes,

[^36]chap. for so many ages "illustrious only in its misfor-

Antient Gates of Thebes. tunes ${ }^{1}$," will again revive, becoming conspicuous for the importance of its contributions to History and to the Fine Arts. Although described by antient writers as retaining no other vestige than its name of what it once had been, yet we find that so late as the second century, its gates were not only entire, but Pausanias was enabled to collect their several appellations: The

[^37]inhabitants also pointed out to him their antient sepulchres; and many temples ${ }^{3}$ were standing, together with statues, which were at that time exhibited as the works of Phidias, of Scopas, of Praxiteles, and of other renowned artists ${ }^{4}$.
> "Ogygiis te sorte Creon: Eteoclea mittunt
> Neïte: celsas Homoloidas occupat Hxmon. Hypsea Proitidix : celsum fudere Dryanta Electra: quatit Hypsistas manus Eurymedontis: Culmina magnanimus stipat Dircea Menœeceus."
 Neïtidas, 'Oүхаía, pylas, Boreales, Homoloidas, pylas hebdomas. Apollodorus onissis Nníroo numerat 'O $\gamma \times a i \delta a s$."
v. The Gates called Hypsista, because there was the Hieron of the Most-High God ( $\Delta$ ios ' $Y$ 廿iotou).
vi. The Ogygian or Gates of Ogyges. This was the most antient
 earov).
vi. The Homoloïan or Homoloan Gates, so called from the mountain Homole. This last appellation was considered by Pausanias as more recent than any of the others (ro övouce уsúт $\alpha \tau \circ y$ ).
(3) Vid. Pausan. Bcotica, cc. 10, 11, 16, 17, 19, \&c. ed. Kuhnii.
(4) The statues of Thebes seem to have been the productions of the most celebrated artists of Greece. Their materials, besides stone and murble, consisted of bronze, and of cedar. The Thebans had wooden statues, so antient, that they were said to have been made from the prows of the ships of Cadmus (Pausan. Bcotica, c.16. p.742. edit. Kuhnii). Naturalists may have overlooked the very curious notice of the Elk, which occurs in Pazsanias, after the description he gives of the statue of a Triton, and which does not much differ from the notions now entertained of this rare animal. He says it is found in the country of the Celts, and that it is called 'A $A x \hat{y}$, (ibid. ${ }^{\prime}$, 750 .) beiug half a stag and balf a camel ; of rare occurrence; and ouly casually taken, iu hunting other wild beasts.
$$
\text { G } 2
$$
chap. Besides a Theatre, and a Hippodrome, containing the Sepulchre of Pindar, there were also a Gymnasium and a Stadium contiguous to the Heracléum ${ }^{1}$. The Stadium will doubtless be hereafter discovered, and the future knowledge of its situation will serve as a beacon guiding to the buried vestiges of the Gymnasium and the Temple. In this edifice there were colossal statues of Hercules and Minerva in Penteiican marlie, the workmanship of Alcamenes ${ }^{2}$. It is therefore almost impossible that the antiquities enumerated by Pausanias can have been all removed from the ruins of a city placed at such a distance from the coast, and so remote from the military operations of the Romans after the age of the Antonines, and from all those means which afforded to them a facility of ransacking the Grecian cities for works of art: neither is it likely that Theles has been despoiled of its valuable remains to serve as building materials for the Turks; because there is no place near enough to render it a convenient object of resort for such a supply; and Turks
(!) It is uncertain of what nature this edifice wan. Puusanias does not once call it a temple, although it is scveral times mentioned by
 "Herculis illic templum:" and it is very usual to consider every structure as a temple which is noticed by Pausanias as containing statues.
(2) Pausan. Beoot. c. 11. p. i33. ed. Kizhmii.
are not likely to use extraordinary exertions upon any occasion of this nature. The probable conclusion therefore must be, that within the mosques, baths, and dwellings of its present inhabitants, and, above all, beneath the soil now occupied by the town and by the subures, many of its antiquities lie concealed from observation.

Our success at Shemata in collecting medals Medals made us more than usually diligent in our inquiries among the silversmiths at Theles. Upon our return from the morning's excursion, we paid a visit to all the persons we could find of this description, and we collected several valuable relics. Among these were, a marble bust of $V$ enus, of very diminutive size; and one of a Vestal, exquisitely modelled in terra cotta ${ }^{3}$. These antiquities had been evidently votive offerings; for they had no marks of fracture as if broken from small statues, but were so shaped as to admit of their standing upright, either upon the altars, or within some of the numerous Hiera of the antient city. We also collected many silver and bronze medals of the Macedonian Kings and cities of Greece. Some of the silver medals had the rude globular form which characterizes

[^38]chap. the oldest coinage of the country: they exhi-
$\underbrace{\text { III. }}$ bited in front the figure of the Bootian shield; and upon the obverse sides, an indented square with this monogram $D$ in the centre. The other silver medals were of Thebes, of Corinth, and of Athens. The Macedonian silver consisted of medals of Alexander, and of Cassander. We also procured many bronze coins: among these were several of Bootia, of very diminutive size, with the usual symbol of the shield before mentioned, and with the legend $B O I \Omega T \Omega N$. It will not be necessary to give a particular description of all the bronze coins found here; because they are less worth notice than medals in silver; being more modern. They consisted of the coins of the Macedonian kings, particularly of Alesander, and of Cassander; the latter appearing with the legend entire, $B A \Sigma I \wedge E \Omega \Sigma$ KA $\Sigma A N \triangle P O Y$, and with a portrait of this monarch; one of the few instances where a portrait occurs upon Greek medals. Of the bronze coins of cities, may be mentioned, as the most rare, those of Abdera, with the legend ABAHPITE $\Omega N$; of Thespia, OEEMIE $\Omega N$; of Athens, AӨENAI $\Omega \mathrm{N}$; of Elatea, representing a bull's head with fillets, and the legend EA; and lastly, a bronze medal, which, with one exception alone, is perhaps unique, of Ilesium in Bcotia.

We have no other authority for the name of the city, than the mention made of it by Homer as a city of Bcotia, in his catalogue of the ships ${ }^{1}$. It represents in front the armed head of Pallas; and for its reverse, the head of a goat encircled by a laurel wreath, containing the letters IA. Mentelle, author of the Géographie Ancienne, in the French Encyclopédie, observes, that it should be written without the aspirate ${ }^{2}$; but Eckhel ${ }^{3}$ writes it Hilesium; and he has attributed to Ismene a bronze medal, which he describes as being unique; but it is evidently of Ilesium, for it has the same reverse; and he confesses that the letters were not sufficiently perfect to decide the name of the city to which it belonged ${ }^{4}$.

During the afternoon of this day we made the entire circuit of Thebes, returning by the western side; and we computed the circumference of the present town as about equal to two English miles and a half. Beneath a ruined tower upon
(1) Iliad. B. ver. 499.
(2) "Le Grec porte Einéroso ; ce qui sembleroit indiquer qui'il convient d'écrire leesium." Éncyclnp. Méthod. Géog. Anc. tom. II. Puris, 1;89.
(3) Vid. Doctrin. Num. Vet. a Jos. Eckhel, Pars I. vol. II. Vindobon. 1794.
(4) "Fateor ne has quidem omnes literas esse satis integras, etsi per clypeum numum esse Bcooticum dubitari non possit." Eckhel. ibid.
charl. the walls, at the outside of the town, we 111. observed a massive Soros of one entire block of

Remarkable Suros. marble, serving as a cistern beneath a fountain. It is close to the public road. Upon this Soros there appeared a very curious bas-relief, representing, in rude and most antient sculpture, the figure of a Phocnix, perched upon the pinnacle of an obelisk ${ }^{1}$. In the position of a Soros so near to one of the antient fountains of the city, there is certainly nothing remarkable, because it is a custom common to all Turkey; but such is the habitual indolence of the Turks, that although they make this use of the sepulchres of the nations which formerly surrounded the Egean, and more eastern parts of the Mediterranean, yet they will not bestow much labour upon the removal of immense monolithal Soroi: the fountain must be near to the spot where the tomb is situate, or they will be contented to carry on their ablutions without placing any such cistern

[^39]beneath it. If therefore so accurate a writer as

CHAP.
III.

Pausanias, being upon the spot, as he declares himself to have been ${ }^{2}$, has, in his description of this place, mentioned the contiguity of a sepulchre and a fountain near to the public way, we may perhaps recognise the objects he has alluded to; for this Soros may have been the томв of Hector, and the fountain near to it the CEdipodia ${ }^{3}$; where, according to the name it consequently received, the Thebans maintained that Edipus washed off the blood with which he was contaminated, after the murder of his father ${ }^{4}$. It is true that Pausanias uses the word rópos to signify the Tomb; and this word he generally applies to a Tumulus. There is also another tomb mentioned by him as near to the same fountain; but the remarkable representation of a Phrenix upon an Obelisk of the Sun, as having risen from its asines, seems to be peculiarly adapted

[^40]chap. to the story of the removal of Hector's ashes,
$\underbrace{\text { 1II. }}$ in obedience to the Oracle, from his Trojan grave, to become an object of reverence in the city of Cadmus ${ }^{1}$. The superstition respecting this bird is older than Herodotus ${ }^{\circ}$; and in after ages the




Pausan. Beot. c. 25. p. 758. ed. Kuhnii.
 p.117. Lond. 1679.) The superstition concerning this bird existed in Egypt long before the time of Herodotus, who saw there a representation of the Ploonix, and says it bore a resemblance to the Eagle: (Ibid.) The same may be said of the figure on the Thelun bas-relief, which might be taken for an Eagle, but for the circumstance of the Heliopolitan Obelisk, or Pillar of the Sun, which refers it at once to the Phonix, The earliest T'hebans could not have been unacquainted with the notions cutertained of the Phonix; because its very name, and perhaps the origin of its fabulous history, were Assyrian. Ovid tells us from whom it receivel its appellation :
"Solis avi specimen $\qquad$
Una est quæ reparet, seque ipsa reseminet, ales;
Assyrï Phoenica vocant."- Metamarph. lib. xv.
And Claudian, by whom it is repeatedly mentioned, having dignified the history of the Phenix with all the majesty of his Muse, expresses himself in language that ${ }^{3}$ would not have been inapplicable as an epitaph upon the Soros bere mentioned; admitting that it really enshrined the deified relics of the son of Priam.
"O senium positura rogo, falsisque sepulchris
Natales habitare vices, qui sxepe renasci
Exitio, proprioque soles pubescere letho.
O felix, hæresque tui! quo solvimur omnes,
Hoc tibi suppeditat vires, præbctur origo
Per cinerem, moritur te non percunte senectus."
Claud. de Phuenice.

Phœnix appeared upon antient monuments as a symbol of reviving nature, especially upon the Roman medals ${ }^{3}$. With so many existing monuments of the earliest ages of history and poctry, thus presented to the notice of a transitory traveller, it will not surely be again said that no vestige remains of the Bootian capital: indeed, it may be asked, whether any part of Greece exhibits a nobler association of sublime and dignified objects than was here collected into one view?-the living fountain -the spealing sepul-chre-the Cadmaean citadel-the Ogysian plainoverwhelming the mind with every recollection that has been made powerful by genius and consecrated by inspiration; where every zephyr, breathing from Heficon, and Parnassus, over the mouldering fabrics of Thebes, seems to whisper, as it passes, the names of Epaminondas and Pindar and Homer and Orpheus.

The next day, December the sixth, there was, as it is usual in the Greek towns, a Sunday market for the Albanians; and this enabled us to see a great number of them from all parts of the country, and to inspect the produce of Bootia,

[^41]Albanian Market.

CHAP.
III. in the commodities they offered for sale. They nary dresses, supposed to be of the same nature with that which was worn by the antient Macedonians. It has been already represented in a former part of these Travels ${ }^{\text {' }}$; and its resemblance to the habits of the Celts has also been pointed out ${ }^{2}$. They brought to this market, oxen, fish, butcher's meat, and wood. We entered into a place where they had assembled to eat their food; not as at an ordinary, but rather an Albanian pic-nic, to which every individual contributed something that he had conveyed with him from his own home. This food, packed in a cleanly mamuer by their women, consisted principally of heavy corn-cakes baked in wood embers, and of dried fruit. Game abounds in the country; but they have a strange prejudice, which, as it also characterized the antient inhabitants of Greece ${ }^{3}$, and is still universal,

[^42]ought to be mentioned. They will neither eat a hare, nor touch it after it has been killed: and

CHAP. III. so powerful is their aversion from this animal, that no Alvanian servant can be prevailed upon to take the skin from a hare, or even to remain. in the house where it is dressed ${ }^{4}$. Some of these Albanians came from Skemata; where they said they had seen our Epidaurian dog, during the preceding evening; and that he had been to. the house where we had lodged, in search of us. In the course of the day a letter arrived from Captain Lacy, who informed us that he had also seen him, about six miles from Thebes: so that the poor animal had scoured the whole country, and was apparently making his way back to Ahens; which indeed proved to be the cases.
(4) The English Consul at Snlonica, Mr. Charnaud, bcing fond of shooting, and having plenty of game in his neighbourhood, yet found that it was wanton destruction to kill the hares; for his servants, natives of the country, would neither eat them, nor dress them for his own table.
(5) Such a loss may appear to he of little importance to a Reader, by his fire-side; but it was seriously regretted on our part ; for it deprived us of a guard upon whose fidelity and watchfulness we could always rely, and whose sagacity seemed almost human. He would sometimes go forward with the baggage-horses upon a journey; and when the owner of the horses dismounted the baggage, be never quitted it until we arrived.
criap. On Monday afternoon, December the seventh, III. being the fourth since our arrival, we left

Journey to Citharon \& Plataa. Thebes, at three o'clock, by the Gate of Electra ${ }^{1}$, pursuing the route marked out by Pausanias, as leading towards Mount Citheron and Platea, in the hope of finding some vestiges of that city; no remains of it having hitherto been discovered. Leaving the town, there is an aqueduct, in the wall of which we saw a lasrelief representing an equestrian figure, with one of his horse's fore feet resting upon the marble cylinder of a well, as in the act of striking it with his hoof. This evidently alludes to the Bœootian story of the Hippocrene fountain, produced where the earth was struck by the hoof of Bellerophon's horse Pegasus ${ }^{2}$; and it confirms what the author has elsewhere said of the antiquity of those massive marble


(2) Vid. Pausun. in Baotic. c.31. p. 771.-et in Corinth. c.51. p. 105.

 in the corruption of a Phanician word. (Vid. Not. Clerici in Varior. Nint. Hesiod. p. 347. Edit. Rolinson. Oxou. 173\%. Not. 6. in voc.
 " happigran, quod fontem erumpenten sonat, et corruptum in hippo"crenen, ortum fecit fabulæ, quasi esset xexim "శroov, fons cqui, seu ab "equo excitatus."
cylinders placed over the mouths of wells in Greece ; as at Athens, and Argos: for the well represented by this las-relief resembled, as they do, externally, an antient altar; and it might be mistaken for an altar, were it not for the remarkable position of the horse, which plainly refers to the real subject intended to be represented. On the outside of the town, upon this southern side of Theles, there is a fountain; perhaps the same described by Spons as that which the Antients called Dircé, and which flowed into the Ismenus. The view of the Cadmcean Citadel is here very grand; and it is by much the finest view of Thebes. It appears to stand amidst several broken eminences, towering above all of them, and commanding the great plain which extends towards the right and left, reaching from east to west ${ }^{4}$. Beyond the plain, towards the north, appear the wavy summits of the mountain boundary. We continued through pasture land to Platänä, distant two hours from Thebes; a small village, consisting only of seven cottages, but perhaps retaining, in its name, a derivative from the antient appellation

Plulünă Village.

[^43]chap. of Platea. The whole of this part of the III. plain, through which the Asopus flows, is still called Platänă, as far as the village of Purgos to the vest; where there is one of those ruined towers common in the plains of $B$ cootia, probably the remains of forts constructed for alarm and defence, during the period of the Roman power ; but as it is likely that they were erected upon the site, and with the materials afforded by the ruins of the Grecian towns, they are always worthy of notice. We arrived at Platăna one hour before sun-set, and immediately set out
Asopus. for the source of the Asopus. This river maintains the character of almost all the Greciun streams, being only a winter torrent; and so dry in summer, that it may be passed without observation ; a circumstance that happened to us in this month of December, as we journeyed from Marathon to Thebes ${ }^{1}$. The source of it is erroneously placed by geographers ${ }^{2}$ in Mount Citheron. It does not rise in the mountain, but in this plain, at the foot of Citheron, as we shall presently shew. A
(1) See the observation made by Mr. Hawkins, as contained in the extract from his Letter to the author, given in a Note of the preceding Chapter.
(2) See the Map of Bceotia by Barlic du Bocaze, publiohed ly Barthelemy, ஷ̀e.
minute attention to the relative position of objects near the village of Platănă will here be III. requisite, that it may enable us to correct the very erroneous description of this district published by the Alvé Barthelemy, to illustrate his account of the battle of Platca, from the observations of Barlié du Boccages. The Asopus is there deduced from the heights of Citienon, whence it flows from the south towards the north, through an imaginary valley, separating into two channels which do not exist; and Platea is placed upon the mountain to the south of these separate streams. We had this map upon the spot; and finding it to be so false and confused, that it was wholly irreconcileable with the scene itself, the author, with the very imperfect means he possessed, made a more accurate survey; but this document has since been lost. However, from the notes written at the time, he is able in some measure to supply its place; and for this purpose, it may be proper to recapitulate a little of that which has been said before. Platănă is about six miles to the south of Theles. To the south-west of Platănă upon Citheron, now

[^44]VOL. VII.
chap. bearing the name of Elutra, is a place called Cocla, in view, and as it were hanging upon the side of the mountain. Due west is Purgos, with its ruined tower, at the extremity of the plain of Platănă. Turning from the south towards the east, to the south-east of Platănă village, there are some ruins : first, of a chapel, upon a hill at about gun-shot distance, in which we saw an antient bas-relief; and somewhat farther on, in this direction, are the ruins of a village, and of another chapel, standing upon the site of an antient temple, whose dilapidations are observable in the large hewn stones lying all around the area it occupied. Below this chapel is the

Source of the River. source of the Asopus; not upon Citheron, but in the Platraan plain, below the mountain. From its source winding round to the right, thereby inclosing the land in which the village of Platănă lies, and flowing at first from the south-east towards the north-west, it afterwards turns off towards the north and north-east, separating the antient Theban plain from that of Platea; and thence, pursuing its course towards the Gulph of Euripus, it there falls into the sea. The appearance of the source is that of a little well in the midst of a small marsh; and close to it are the vestiges of some antient structure, perhaps the Ilieron of the source itself.

Night put a stop to our farther researches, after our visit to the source of the Asopus; and
cilap. III. we returned to the village of Platănă without having as yet found any remains of the city of Platea. To our great surprise, the inhabitants of Platănă entertained traditions remarkably connected with the history of the place. They spoke of a great battle having happened here in former times; and said they would conduct us in the morning to the spot where it was fought; for they knew it well, both from the circumstance of its being more fertile than any other part of their land, and from the various bits of iron, lead, and other antiquities, which they had always been accustomed to find there. They spoke also of a Palco-castro, in the direction of Cocla, but less distant; situate upon a projecting part of Cithceron, where they occasionally find medals. The most interesting conversation we ever had with the Albanians took place this evening, among the inhabitants of Platănü. The owner of the little hut where we lodged, welcomed us, as we entered, with the usual hospitality of his countrymen. Seating himself upon the clean and well-swept floor of his dwelling,

Condition of the Inliabitanty, with his back leaning against his upright sacks of corn, he bade his wife be brisk, and get a cake of bread ready, and bake it upon the hearth,

Traditions of the Battle of Platrea.
chap. while he peeled the onions; "for," said he, "the III. strangers shall eat and be merry." The cake was soon prepared, and covered with glowing embers; the wife every now and then pushing the hot coals aside, with her fingers, to see when the edges of the dough began to crack'. Presently it was all uncovered; and taking it from the fire, she wiped off the ashes with her woollen apron; and then, breaking it nicely into shares, she gave to each person present a smoking portion, accompanied by a large peeled onion. The custom is, to eat the onion raw, with the hot cake of the unleavened bread: and this diet we relished, with a little salt, to the full as much as did our host himself; who setting the example, encouraged us, by adding, that "his sacks were all full, and that we need not fear to eat plentifully." His neighbours, attracted by curiosity, joined the circle round his hearth; and a fresh cake was made for them; another and another being afterwards devoured. When they had all eaten, as it sometimes happens

[^45]among people who are well fed, a conversation Chap. began upon the faults of their rulers, and the III. grievous oppressions under which they laboured. We then began to perceive that these poor peasants are not so entirely ignorant of the antient renown of their country, or of its present resources, as might be supposed. They said, that the land they cultivated had once been tilled by a race of famous warriors; and that it would be found now, as formerly, full of heroes, if a leader were to present himself. The family of our host consisted of himself and his wife, and eight sons and daughters. His boys were stout and sturdy, and his girls extremely beautiful. He said that the daily expense of his household amounted to three parâs a head; and that his annual payment to his Turkish masters came to an hundred and fifty piastres more, which he found it a very difficult thing to supply. Allowing, therefore, that the amount of his earnings barely equalled his expenditure, his income altogether, for the maintenance of a wife and eight children, would not be equal to twelve pounds sterling of our money, according to the average of exchange between England and Turkey ${ }^{\circ}$.

[^46]char.
III. The next morning, Tuesday, December the eighth, we were surprised to find the ground covered with snow, it being the first time we had seen snow in Greece. The inhabitants of Platănă told us so great a quantity fell in the preceding winter, that they were confined to their cottages during several weeks;-a remarkable circumstance in so low a situation, and in such a latitude ${ }^{1}$. It affords a striking confirmation of the accuracy of Thucydides, who says that a great deal of snow fell during the night when the Platcans fled to Alhens, and left their city; taking the road towards Theles, in order to deceive their enemies who were there stationed ${ }^{9}$. We set out with our host, to visit the place still pointed out, by the tradition of his countrymen, as the field of the battle of Platea. In our way thither, we passed a very small stream, called, by the people of this village, Platănă river: it falls into the Asopus. And near to it there is an antient well, distinguished as such by being covered with a massive marble cylinder, whose interior is worn into deep furrows by the ropes formerly used in drawing water. To mark the situation
(1) About $38^{\circ} \cdot 20^{\prime}$ of North latitule.

 Hudsoni. Oxon. 1696.
of this well as precisely as possible, it is neces

CHAP. III. sary to state, that the whole distance to the ground called The field of battle by the people of Platăuă, is not more than a mile to the north-east of their village; and this well is about half way thither. The stream near to it may perhaps be that of the Gargaphian fountain, mentioned by Herodotus when he notices the station of the Lacedremonian soldiers, before the battle of Platrea': it was near to the Asopus, and upon the right wing of the Grecian army at the foot of Citharon ${ }^{4}$. And the well seems to correspond, as to its situation, with the sacred well of Pausanias; but there were no ruins by the side of it ${ }^{5}$. The peasants still entertain traditions and superstitious notions concerning another well, somewhat farther on, more accordant with his account ${ }^{6}$ of the inspiring properties of the ФPEAP IEPON, and whose situation will be particularly described. Every object of this kind, not being liable to change, will be eagerly sought for by travellers, as the antient topo-



(4) Ibid.

(6) 'Eんavttúvuтo тívortss. Ibid.

CHAP.
III. graphy of Greece becomes more known ; for the time is fast approaching when the history of the battle of Platica will be illustrated by an accurate survey of the scene of action. The position of the sacred well is falsely assigned in the plan of the battle by Barbié du Boccage. Instead of being sought for towards Cithceron, or in the plain immediately below the mountain, as he has placed it, the vestiges, perhaps of the Temple of Apollo, and the well itself, may be found quite in a contrary direction. That we may describe the spot with so much precision as to become guides for others who follow us, it will be necessary to mark its situation, with reference not only to the village of Platănă, but to the main route from Thebes to the Peloponnesus. In the road which leads from Theles to the Morea, about a league and a quarter from Theles, there is a bridge over the Asopus, now called "the Morea bridge;" and here, according

Camp of Mardonius. to the tradition of the inhabitants, was the camp of Mardonius, or, as they style him, " the Generalissimo of the grand army of the Medes:" and certainly there is nothing in their tradition contradicting what historians teach us to believe was the real position of the Persian camp. From this bridge (which, as a landmark, no traveller will be at any loss to dis-
cover) turning out of the road, and crossing char. the Asopus to the south-west, about a mile $\underbrace{111 .}$ up the plain of Platană, is the well consi- Situation dered by the inhabitants as the "sacred well." Sacred Among several large antique stones, lying by the side of it, they pointed out to us a piece of rude and very antient sculpture, considered by them as now exhibiting the marks of horses' feet; but which is evidently nothing more than a part of an architectural ornament belonging to some temple once erected near to this well, probably that of Apollo, which was in ruins in the time of Pausanias ${ }^{1}$, and with whose situation, from the remarkable circumstance of the well itself, and its reputed sanctity even at the present time, it seems so accurately to correspond. The form of the grooving in the stone exhibits an

appearance, which has given rise to the absurd notion of an impression made by the feet of

[^47]chap. horses. Throughout this plain, from the Morea

Plataensian Territory.
广- Platana Platănă ${ }^{1}$ : which is however very extensive, as the people of Platănă informed us; for they say it reaches to a very considerable distance, winding in a fine fertile plain between Platănă and Purgos. We observed no tombs either upon or near to the spot assigned by tradition for the scene of such a memorable contest; but in going from Platănă to Cocla, just before

Ruins of the City of Plataa. bridge to the well, the peasants, as they till the soil, find bits of iron and of lead, together with antient coins: from this circumstance, and the great fertility of the soil, they maintain that this was the field of the memorable battle of Platza. The road leading from Thebes to the Peloponnesus is the present boundary of the territory of arriving at the latter place, we found the ruins of the city of Peatea; and here we saw some antient sepulchres without the walls of the Citadel ${ }^{9}$; also afterwards, in descending from Cocla towards Leuctra, we noticed tumuli in the Platæensian plain; corresponding with the account given by Pausanias ${ }^{3}$; more than one of them being surmounted by a ruin in stone.

[^48]Platănă of course takes its present name from chap. the ground whereon it stands. The ruins of III. Platea are upon a promontory, projecting from the base of Citheron. The place has now the usual appellation bestowed upon the ruins of Grecian citadels: it is called PalcoCastro; but it must not be confounded with Cocla, being at least a mile nearer to Platănă than that village. In going from Platănă to Palco-Castro, before arriving at these ruins, we we saw the tombs before mentioned: then we arrived at the walls of Platea; standing rather in an elevated situation, upon the promontory which here stretches out from the mountain. Those walls exhibit the earliest style of military architecture, and are almost Cyclopéan; consisting of very considerable masses, evenly hewn, and well built. Here the peasants, in ploughing the soil, find their labours frequently obstructed by large blocks of stone; and the earth is filled with broken remains of terra cotta. The upper part of the promontory is entirely covered with ruins: among these we found some pieces of serpentine porphyry, but the buildings in general appear to have been constructed with common limestone. Some labourers, em- Medals ployed among these ruins, had found upon the spot a few small silver coins, which they sold
chap. to us. The legend not being entire upon any III. one of them, we could only conjecture, from the subjects represented, that they were medals of Chalcis in Eubrea. In front they exhibit the same head of Ceres that appears upon the smaller Carthaginian medals; and upon their obverse sides, an eagle devouring a serpent, which may be considered as an invariable type of the medals of Chalcis ${ }^{1}$. Besides these, both here and at Platănă, we obtained a few very small bronze coins of Bœotia, with the usual symbols -the Bootian shield, a trident, and the legend BOI $\Omega$ T $\Omega$. No medal of Platea could be procured, either here, or in any other part of Bcootia; nor is there an example of such a medal in any European collection. It has been said, in order to explain this, that the city was destroyed at a very early period ; but after its restoration, first by Philip, and afterwards by Alexander, it continued to be inhabited until a very late age. Pausanias, in the second
(1) This curious symbolical representation of the Eagle and Serpent may admit of a conjectural illustration, when it is considered, that the bird of Jove denoted apotheosis, or immortality; and the serpent typified life. Perhaps, therefore, it was one of those mysterious allusions to a state of existence after death which existed among the Antients. Arius, a king of Lacedamon, affixed his signet, with this representation, upon the Letter he sent to Onias, High-priest of the Jews; as it is related by Josephus. See also Du Pin, Bibl. Univ. p. 8. Amst. 1 ₹08.
century, gives an account of the curiosities of the city, and relates the traditions of its inhabi-
chap. $\underbrace{\text { III. }}$ tants ${ }^{2}$. Future travellers, who have leisure for making excavations, will find this spot very likely to reward them for the labour and expense of such an undertaking. The foundations of temples are visible among the vestiges of the citadel, and the remains of towers are conspicuous upon its walls. A remarkable proof of the great antiquity of mural turrets in Mural military architecture was afforded in a former Part of these Travels ${ }^{3}$; and this style of Citadel. building characterizes the fortifications of Platea. In the account given of the citadel by Thucydides, we further learn that it was protected by a fosse: yet such was the simplicity of the means used for securing those antient fastnesses, compared with the complicated structure of a modern fortress, that when the Thelans, after their vain attempt to surprise the city, endeavoured to effect their retreat, they cut the wooden bolt of the gates asunder;

[^49]CHAP. a woman having supplied them with a hatchet III. for this purpose ${ }^{1}$.

About a mile beyond the ruins of Platea, is the Cocla. modern village of Cocla. Here we also collected some bronze medals of Bcotia, from the inhabitants. It occupies an eminence upon the side of Citheron, at one hour's distance from Platănă. Remainsof Descending from Cocla towards Leuctra, which Leuctra. retains something of its antient name, although pronounced Leftra, or Lefca, we noticed several tombs; and upon a lofty conical hill, about half way between these two places, we observed the remains of an ancient fortress. Below this hill, upon the left hand, about a quarter of a mile from the road, we saw also some columns, and the remains of a temple, since formed into a chapel. The peasants told us that there was an inscription in the pavement of this building: but after working for some time, to no purpose, in search of it, by removing the earth and rubbish which covered the pavement, we abandoned the undertaking. The modern chapels which exist

[^50]everywhere in the vicinity of Theles, and indeed chap. over all Breotiu, constructed from the ruins of $\underbrace{\text { III. }}$ Pagan sanctuaries, prove the vast number of antient Hiera and temples which formerly abounded in this country. We observed them in all the Brootian plain, at Palco-Castro, and throughout the whole route towards Thespia and Helicon. Having crossed the hills which separate the plain of Platea from that of Leuctra, we arrived at the ruins of the latter place; which though but a village of Boootia, became so cońspicuous, owing to the victory obtained here by the Thebans under Epaminondas, over a very superior force of the Spartans, that the traces yet remaining of its ancient monuments are like those of a considerable city. This famous battle was fought on the eighth of July, in the year 371 before Christ. On the side of the Thebans only three hundred were slain; but the Spartans lost four thousand ${ }^{2}$, who were all put to death, together with their king Cleombrotus; and they forfeited, for ever, the empire of Greece, which they had retained during three centuries ${ }^{3}$. Wheler seems

[^51]char. to have mistaken the ruins of Leuctra for the remains of another city. They are situate at the distance of three hours from Cocla ${ }^{1}$. The ground for a considerable space is covered with immense fragments of marble and stone ; among which the inhabitants have long laboured in vain to introduce the plough for the cultivation of the soil. We saw them employed in breaking a huge bas-relief, and labouring hard to remove the foundations of antient edifices: but the remains of the trophies, temples, and walls of Leuctra will resist their utmost unremitted efforts for a long time to come. Half a mile farther on, upon the brow of a hill, above the plain of Leuctra, is Rimocastri. We continued journeying along this plain towards Neocorio; and about two miles from Leuctra we passed upon our right the

Ruins at Phria. remains of an antient town, now called Phria, whose vestiges are very considerable. It was here that $W$ heler found several inscriptions; but none of them enabled him to assertain the original name of the place ${ }^{2}$. Near the road was observed a bas-relief representing a human figure

[^52]with a lance or spear, standing by a horse. Thence turning towards the left, we crossed a

CHAP. III.
$\qquad$ river which runs from Helicon into the plain, and saw the shaft of a column lying in the channel of it. We then ascended gradually towards the side of Helicon, now called Zagără, and came to the village of Neocorio, considered by Wheler as antiently Tiespia: it is distant one are so many ruins at the fool of Helicon, that we could not confirm the observations of Wheler as to the exact situation of Thespia. The ruins at Phria have perhaps more pretension to the name of Thespia than the village called Neocorio, where there is not a trace even of the broken pottery which is always found upon the site of antient cities, nor of any antiquity whatsoever'. At a short distance from Neocorio, in our way thither, upon our right, we thought we had found the situation of Thespia, by the quantity of ruins we there observed: but its position is by no means certain; nor have we since been satisfied with what other travellers, whom we consulted, have said upon the subject.
(3) The very name of the place is against the notion of its having ever been an antient city. Neocorio signifies New-town; in opposition to Palco-corio, and Palco-castro, names generally applied to places where there are ruins.

Doubts respecting the supposed situation of Thespia.
$\underset{\text { III. }}{\text { Chap. }}$. If Neocorio be considered as now occupying the III. site of Thespia, not a vestige remains of the antient city. Even the inscription which Wheler discovered upon the pedestal of a statue serving for the altar of a church was not found at Neocorio, but in its neighbourhood; and this we sought for in vain'. We observed, indeed, a few letters belonging to a Greek inscription, in a chapel above the village of Neocorio; but these stones might all of them have been brought from Plurin, which is hard by, and which has evidently served as a quarry for the inhabitants of all this district, whenever building materials were required. As the ruins at Phria immediately occur after those of Leuctra, to one journeying from Platea to Mount Helicon, it seems probable that they are those of Thespia. At Neocorio we failed in obtaining one essential requisite to wards Medals. information upon this subject ; namely, Thespian medals: for by attention to local circumstances connected with the discovery of the antient coins of Grecian cities, many doubts may be removed concerning the situation of those cities. Scholars, visiting Greece, ought to be very careful in noticing the particular symbols which predominate upon gems and medals, in particular places,

[^53]before these relics are indiscriminately mixed together, or classed according to the cabinet notions of untravelled antiquaries; for by so doing, much of the confusion caused by their writings might be avoided ${ }^{1}$. The particular symbol that might be said to predominate among the medals found here, was that of a radiated female head,, represented in front; and upon the obverse side, a warrior, leaning with his right arm upon his right thigh, his right foot being elevated and supported by a pedestal; the same figure also holding in his left hand a spear. Such medals we often found in Bootia; but never with any legible inscription. We obtained at Neocorio two very remarkable bronze coins, having a beautiful full face in front of each, differing from the former; and upon their obverse sides was the letter $\phi$ in a chaplet or wreath of laurel. Perhaps these are medals of Phocis; but being found upon this spot, it is possible that they might belong to Phria, and that an antient town of this name once stood

[^54]Chap. where the ruins now are, which bear this appelevident that some employment remains for future travellers in this part of Bootia; and above all, that the situation of Thespia, although nearly that which Wheler has assigned for it, has not yet been satisfactorily ascertained.

Perhaps we may be more fortunate in marking the position of places in Mount Helicon. As there is no map to illustrate the topography of Hflicon, it was necessary to be more than usually attentive to the observations of Strabo and Pausanias: no description of the mountain having been given by any modern author; nor, at the time of our journey, was there any thing known of the antient road from Leuctra and Thespia to Lebadéa. It had always been customary to avoid the mountain, and to proceed to Lebadéa by a circuitous route along the level country. Yet it must have been evident to any one who had read the learned work of Barthelemy, respecting the imaginary Travels of Anacharsis, that, being guided by Strabo and by Pausanias, he proceeds from Platea, to Leuctra and to Ascra, as a common route in going to Lebadea. We were therefore convinced, that if we could discover the old route in which

Ascra was situate, we should not only be gratified by visiting the birth-place of Hesion, but perhaps discover also the site of the Grove of the Muses, which was also in Melicon; although neither of these places had then been recognised by any modern traveller.

After a very diligent inquiry at Neocorio, we were informed that a defile, or pass, of Mount Helicon conducted to Lebadea; and that this road might be used, instead of the more usual way by the plain. As we remained in this village during the night, we had an opportunity of examining many of the peasants concerning this route. Attracted by a natural curiosity to see strangers, several of them came from their dwellings to the cottage where we lodged. They told us, that if we would send our baggage round by Palieo Panaja, and Mazi, we might go over the mountain, by the Monastery of St. Nicholo, to Sagără, or Sackra, and afterwards descend by another monastery, (that of St. George), to Lebadéa. "It was," they said, "a mountain "pass; and the shorter way: but being the old " road, narrow and stony, and difficult for travel" lers, it had long been disused, excepting by "the peasants; the other route having been "considered as more convenient for travellers."

CHAP. This was precisely the sort of information we had been desirous to obtain. In many parts of Greece, where the antient paved road has fallen to decay, and the parts of it have been torn up, it has been abandoned: in the passage of a mountain, the destruction of the antient pavement would therefore, in all probability, cause the road to become so bad as to occasion the entire desertion of the whole route; and that this was the case in the present instance, will presently be evident.

Further account of the Albanian Peasants.

We passed the night, as we had done at Platănă, in the midst of Allanians, stretched around a hearth upon the same floor with us; their cattle occupying one half of the room, and the family the other. The same simplicity appeared in all things relating to their manner of life,-the same disinterested hospitality, and the same cleanliness: for although the best Albanian cottage have not even a hole in the roof for the smoke from the hearth to escape, yet the walls and the floor, being covered with clay or plaister; constantly swept, are so perfectly clean, that neither vermin nor dirt of any kind can be harboured; nor is there in these dwellings the same liability to contagion which exists in the divâns and couches of more stately mansions. For the
rest, the condition of the Albanian peasantry, who cultivate the plains of Greece, is so much the same, and their way of living so uniform, that the description of a single family may apply to the whole community. The great plains of Bœotia and Thessaly may be said to surpass all other in the world in bcauty and fertility. To our eyes, the plain of Bootia appeared like one vast natural garden. Yet the labouring peasants, who are all of them.Allanians, (the idea of industry in Greece having no other association than that of an Albanian peasant,) complain every where of oppression: and indeed the labours of the plough can hardly be considered as a peaceful occupation, in a land where the husbandmen appear in the fields armed as for battle. Such, however, scems to have been the condition of the country ever since the days of Homer. When the traveller enters one of the houses, every thing he sees calls to mind the simplicity of manners which characterized the inhabitants of Hellas in the first ages of its history. The bread is always made into cakes, which are baked upon the hearth, beneath the embers: while this is preparing by the women, the men are engaged in peeling and splitting the onions to be served with it. The master of the house, after receiving his guests, as it has been before stated, takes the post of
chap．honour，by seating himself against his sacks of corn，which often occupy a considerable portion of the floor of his cottage：there he remains， issuing his orders to his family until the meal is over；when he encourages his guests to take their rest，by first setting the example，and con－ signing himself to sleep，without moving from the spot where he finished his repast．

Journey over Mount Helicon．

The next morning，December the ninth，we left Neocorio，and immediately began to ascend Mount Helicon in a n．w．direction，above the village；passing the ruined chapel before noticed， which we believed to be the building where Wheler found the inscription relating to Tiespia． Below us，upon our right hand，there was a rivulet，formed by a stream of water falling from Helicon，towards the plain of Neocorio，or Thespia；and beyond this，upon the opposite side of the dingle through which this rivulet fell， standing upon an eminence，we saw a village， called Panaja ${ }^{1}$ ．Our road conducted us along the north－east side of the mountain；and in about Monastery an hour we arrived at the little Monastery of St． St．Niciculo．Nicholo，within a sheltered recess of Helicon． The description of this remarkable scene shall

[^55]be given from notes written upon the spot, without the slightest alteration. A more delightful

CHIAP. 1II. retreat can hardly be found in the romantic passes of Swisserland. It is surrounded on all sides by the mountain; one small opening alone presenting a picturesque view of a ruined tower belonging to Panaja, upon an eminence, in front. The air was filled with spicy odours, from numberless aromatic plants covering the soil. A perennial fountain, gushing from the side of a rock, poured down its clear and babbling waters into the rivulet below. A thick grove almost concealed the monastery; and every tree that contributed to its beauty or luxuriance appeared to be the wild and spontaneous produce of the mountain ${ }^{2}$. Nothing interrupted the still silence of this solitude, but the humming of bees, and the sound of falling waters. As we drew near to the fountain, we found it covered with moss, and with creeping plants, which spread everywere their pendent foliage, hanging gracefully from the trees by which it was shaded. Such
(2) The number and variety of the trees growing near the Monastery of St. Nicholo were so remarkable, that we made a list of them : and as the natural productions of Helicon are probably the same now that they were formerly, this list may give the Reader some idea of the Grove of the Muses, as it existed during the celebration of the MOT EEIA.

1. Waluut
chap. are the natural beauties of this Aönian bower. It may next perhaps be manifest, that nothing in its natural character is likely to excite half the interest afforded by its antient history.

Monasteries and chapels, throughout this country, may generally be regarded as favourable indications of the former situation of the shrines and sanctuaries of Antient Greece. The ruins of the Pagan Hieron afforded to the pious labours of hermits and monks, in the first ages of Christianity, the most ready materials for building their own places of religious worship. The simple altars they put together, consisted often of

1. Walnut . . . . Juglans Regin.
2. Pine . . . . . Finus Sylvestris.
3. Olive . . . . . Olea Europaa.
4. Almonते . . . . Amygdalus Communis.
5. Strawberry-tree . . Arbutus Unerlo.
6. Fig . . . . . . Ficus Carica.
7. Plum . . . . . Prunus Domestica.
8. Holly . . . . . Ilex Aquifolium.
9. Rosebay . . . . Nerium Oleander.
10. Vallonïa . . . . Quercus REgilops.
11. Vine . . . . . Vitis vinifera.
12. Myrtle . . . . Myrtus Communis.
13. Ivy . . . . . . Hedera Helix.
14. Bramble . . . . Rulus Fruticosus.
Also a tree, called, by the Greeks, Koxthéa. We took the seed of it,
but it produced no plants in England. To this list might also be added
the Woodbine (Lonicera); and many parasitical plants, heaths, \&c.
little more than so many rude heaps of stone, which were afterwards enlarged, and more regu-

CHAP. III. larly constructed, as the number of their followers increased. Contiguous buildings were then added to those altars, and thus monasteries were erected. In this manner many of the most valuable antiquities were either buried, broken, and destroyed, or they were accidentally preserved; accordingly as they were required for the purposes either of laying foundations, or for making lime; or as they were casually suited, by their shape and size, to facilitate the barbarous masonry now conspicuous in all the walls and parements of those ecclesiastical structures. Yet, if we attribute such a style of building entirely to the Modern Greeks and to the Turks, we may perhaps be liable to error. The works of the Antients themselves were sometimes characterized by similar disorder. Evidence may be adduced to prove that even the walls of Alhens, in the time of the Peloponnesian war ${ }^{1}$, exhibited the style of building which is now generally

[^56]CHAP III. dynasty and a barbarous people ; the most discordant masses being collected from other works, and the Stéle of the sepulchres mixed with stones of all shapes and sizes in the materials then used; just as they now appear when heaped together, as it is commonly believed, by Romaic or by Turkish workmen. That the Antients may, therefore, have left examples of this promiscuous masonry, even in their works, is evident: but a search for inscriptions, and fragments of sculpture, in this country, is seldom more successful than when it is carried on among modern ecclesiastical buildings. The capitals of the columns of antient temples often serve in the Greek chapels for Christian altars: and when these chapels have been erected upon the site of a Heathen temple, those capitals not unfrequently denote the order of architecture observed in the original building, when every other trace of its history has been lost. The Monastery of St. Nicholo is among the number of modern edifices constructed from the ruins of a long-forgotten shrine; and a clue to its pristine sanctity and celebrity has been preserved, in the manner we Antiquities have mentioned. In a church near to the monasdiscovered at the Monastery of St. Nicholo. tery we found a long inscription upon the shaft of one of the pillars, distinctly mentioning the

Morieta, or Games sacred to the Muses; (which Pausanias says were celebrated near a Grove, upon Mount Helicon); and containing the names of the coneuerors in those games, when Aurelius Calliclianus the son of Soterichus was President, and Aurelius Museros was Archon. This inscription therefore, added to other circumstances of collateral evidence, which we shall subsequently adduce, satisfied us of the propriety of the route we had chosen : it had already conducted us to the Fountain Aganippe, and to the Grove of the Muses. These land-marks being ascertained, the guidance afforded by Strabo and by Pausanias is sufficient for the rest. The rivulet below becomes at once the Permessus,

```
CHAP.
``` III. Situation of the Fountain Aganippe and Grove of the Muses, ascertained. named from the parent of Aganippe; called Termessus by Pausanias'; and flowing, as he describes it, in a circuitous course, from Mount Helicon. Both the fountain and the river were sacred to the Muses. Wheler calls this rivulet Termessus, and very accurately describes its course, as beheld by him from the ruined tower at Panaja. He considered Panaja as having been antiently Ceressus, a citadel of the Thespians.

\footnotetext{
(1) Pausan, Bocot. с. 99. p. 786. ed. Kuhn.
}
chap. But he distinguishes the Termessus of Pausanias III. from the Permessus of Strabo ; saying, that the former falls into the Gulph of Livadostro, and the latter into the Lake Copais \({ }^{2}\). This distinction, whether correct or not, has not been admitted by the commentators upon Pausanias; for they expressly state, that the two names apply to the same river \({ }^{2}\). Wheler, who seems to have taken uncommon pains in seeking for antiquities that might enable him to ascertain the situation of Thespia, although he visited Neocorio upon one side of Helicon, and the Monastery of St. George upon the other side, yet knew nothing of this antient passage of the mountain from the former to the latter place: consequently, the remarkable fountain here falling into the Permessus, and the remains of antiquity near to it, together with the other interesting objects occurring along this route, entirely escaped his observation. Yet with what zeal did he endeavour to penetrate the recesses of Helicon; retracing even his own
(1) Journey into Greece, Book VI. p. 476. Lond. 1682.
 ex Strab. 469, 475. Ejusdem חヶpurrooũ mentio est in Theogonia, et in Virgilii Bucolicis. A Nicandro in Theriacis appellatur חapprofós.
 gitur apud Stephanum. S. Vid. Annot. Sylburgii in Pausan. lib.ix. 1. 766 edit. Kuhnii.

\section*{ON MOUNT HELICON.}
footsteps, to find a position for the fountain chap. Hippocreye: and actually obtaining, with iII. difficulty and danger, a distant prospect of the Vale of Ascra, into which this road would easily have conducted hims.

In the Inscription, of which the following copy is a fac-simile, the \(M\) occurs in the same form as in an inscription at Telmessus. There are also other proofs of its being written in a late age: and were it not for the intelligence it affords respecting the place where it was found, we should not deem it worthy of being inserted in its entire state.

\footnotetext{
(3) "As to the fountain Hippocrene," (See Wheler's Journey into Greece, p. 478. Lond. 1682.) " the famous haunt of the Nine Sisters, it was then frozen up, if it were where I guessed it to have been. So that were I a poet, and never so great a votary fof those Heliconian Deities, 1 might be excused from making verses in their praise ; having neither their presence to excite, nor their liqnor to inspire me. For haviug gone two or three miles forwards on the top, till 1 came to the snow, my further proceedings that way were hindered: ouly alighting, I made shijt to clamber up the rocks somewhat higher, until I came to look down into a place encompassed round with the tops of mountains; so that the inclosed space seemed to me to be a lake frozen and covered with snow." It will afterwards appear plainly that this was Ascra; and thither Whelcr was directing his steps, in his endeavour to ascend Helicon, from the Monastery of St. George, ou the side of Leladéa.
}

A FAOhTYXh
AГ \(\omega N O \odot \in T O N T O \in T \omega N\)
UETAへWNKAICAPONWN
COKAPTTCNNMOYCEI
WNAYPHKAヘヘIKヘI
ANOY \({ }^{\circ}\) TOYCWThPI
XOY EMIAPXONTOC
AYPheloYCEPWTOC
ПYPФOPOYNTOCAFPh
APICTOK＾EOYCTOYЄПIKTA
ГPA Le URATEYONTOCAYPमАIBA NOY \(7^{\circ} \in N \in I K A N O I \Delta \epsilon\) CA＾ПIKThCROYAIへIOCCEPA ПI \(\omega N \in \Phi \in C I O C K h P Y Z \bar{\sim} A \overline{\text { P }}\) н EYTYXHCTANATPAIOCPA \(\omega\) \(\triangle O C\) UAYP \(\_\in Y K A I P O C T A N A \Gamma P A I\)
 IOY＾IANOCTPIחO＾EIThC ПYӨIKOCKIOAPICThCAŌY
ГAIOCAINIOCAへEそANAPOC
 CERTIUIOCNEREECIANOCAN TITENIAhCKO＾WNANTIOXEYC TPATU\(\triangle O C\) LeAYФIDIOCAITE EIAWPOCKOPIN®IOC \({ }^{\circ} K \omega\) Le＇liAOC

\title{
UEYTYXIANOCAOHNAIOC \\ KI®APW \(\triangle O C \overline{\operatorname{Le}} A \overline{Y P} H A \wedge \in そ A N\) \(\triangle P O C N E I K O L e H \triangle E Y C\) \\ XOPOYחO^EITIKOYAYPHZWCI WANOCTAYKWNOCOECMIEYC \\ SAПANTWNLEAYPHCEПTI \\ ル IOCNE \(\ell \in C I A N O C A N T I T E ~\) NIDHCKONWNANTIOXEYC
}

That nothing may be lost of any inscription belonging to this place, we shall add every trace of this kind that we found upon the spot; however unworthy of notice in any other point of view. Upon a small stone we observed the following letters:

> EПI
> EYKAIPHWC

And upon another,
\[
\triangle M M A T P I A
\]

And in the wall of the church,

> rEPACOIMW
> CIEPOIOYAY K IIKTOITOPA
chap. These imperfect legends, and the vestiges of antient architecture in the walls of the buildings, are sufficient to prove that the monastery and its church occupy the site of some more antient shrine: and the allusion to the Games here solemnized in honour of the Muses plainly indicate its real nature. With Pausanias in our hands, we began a further examination of the place; comparing the different objects with his description. The sacred Grove, according to
 from Thespin, which was not in Helicon, but beneath, that is to say, at the foot of the mountain'. In the time of Pausanias, the Grove was surrounded by inhabitants; and thither the Thespians annually resorted \({ }^{2}\), to celebrate Games in honour of the Muses, which were called MOXEEIA. It is to these games that the inscription we found within the church evidently relates: and as the pillar, upon which it is written, perhaps remains upon or near to the spot where this festival was commemorated, we may thence proceed towards the fountain Aganippe and the river Permessus, being

\footnotetext{
 ed. Kuhnii.


}
guided by the words of Pausanias; for the fountain then occurs upon the left hand, exactly as he char. \(\underbrace{\text { III. }}\) has described it \({ }^{3}\). From the monastery, a path, winding through the Grove now covering this part of the mountain, conducts to the spot where, upon the left hand, the water gushes forth in a clear and continued stream. The work about the fountain was, until lately, very antient: not long ago there was an antient cistern in front of it ; but the present monks, finding the work in a ruined state, undertook to repair it, and thus destroyed much of its original and venerable appearance. In its present state of restoration it is not, however, without picturesque beauty: they have merely erected an arcade of stone, beneath which the water issues; and this arcade is already adorned by moss and by creeping plants, as before described. The walks about the fountain, winding into the deep solitude of Helicon, are in the highest degree beautiful: all above is grand and striking; and every declivity of the mountain is covered with luxuriant shrubs, or pastured by browsing flocks; while the pipe of


\(\underset{\substack{\text { CHAP. } \\ \text { III. }}}{ }\) the shepherd, mingling its sound with that of the bells upon the goats and the sheep; is heard at intervals, among the rocks, producing an effect happily adapted to the character and genius of the place. Higher up the mountain, at the distance of twenty stadia (two miles and a half) from this Grove, and from the fouvtain

Situation of the Fountain Hip!ocrene. Aganippe, was the fountain Hippocrene, fabled to have sprung from the earth, when struck by the hoof of Pegasus \({ }^{1}\) : and here the inhabitants exhibited to Pausanias a most antient votive offering made of lead, " inscribed," says he, " with that poem of Hesiod's which is called 'Works.' \({ }^{2}\) "


 For the origin of this fable, see Notc (2), page 94.



rier, from the Summit of Helicon, of a Mountain now called Delphos, in Eubars,

\section*{CHAP. IV.}

GROVE OF THE MUSES, UPON MOUNT HELICON, TO LEBADÉA.

Plants of Helicon - View from the Heights - Valley of Sagårå-Ascra-Summit of Helicon-Descent of the Mountain-Kotûmala-Panori-Lebadéa-House of the Archon-Manners of the higher class of Modern Greeks - Order of their meals - Society - 'Pa屯wōoiCeremony observed in holding a Divân - Low prideDresses - Etiquette concerning slippers - Albanian Tenants-Joannina-Modern state of Lebadéa-Hieron of Trophonius-Uncertainty respecting the AdytumSources of the Hercyna-Validity of the remarks by Pausanias-Further account of the sources of the River -Water
-Water of Oblivion-Water of Memory-Origin of these appellations - Generul aspect of the Hieron Receptacles for the votive offerings-Throne of Mne-mosyne--Stoma of the Adytum-Attempt to explore the interior-Situation of the Consecrated Grove -Its original decorations-Demuded state of the antient city -Acropnlis-Commerce of Lebadéa.

Frons the Grove of the Muses we descended towards the Peraessus; and crossing that rivulet, quitted this charming scene, and continued our journey, north-west, towards the higher parts of Mount Helicon. The weather was stormy: and as we ascended almost to the summit of this part of the mountain, we saw only the Snow-drop in bloom, although we had left the Crocus and Heath in full flower about Marathon; but all Boootia is colder than Attica. We have already alluded to the fact of snow falling in January, so as to bury the doors of the cottages. This happens also at Thebes. In Athens, snow is rarely seen; but when it falls there, it is considered as a promising indication of a good crop of olives for the ensuing summer. Pausanias relates \({ }^{1}\), that no unwholesome plants are found in IIelicos: perhaps he did not place

\footnotetext{

 p. 764. ed. Kuhuii.
}

Fungi in his class of vegetables: we noticed a ciap. white mushroom that is not considered eatable in IV. England. Many however of the Fungus tribe are much esteemed in foreign countries as luxurious food, which the inhabitants of our country consider as poisonous? In Russia, they are almost all eaten indiscriminately, salted, and thus kept for winter use. It is observed by Martyn, that many have suffered disease, and some even death, from eating voraciously or incautiously of finguses; but that it is doubtful whether many of them be really poisonous, in the strict and proper sense of the words \({ }^{3}\). The other plants, as we ascended the mountain, were, Thyme, Sage, and Balm; with few or no trees, excepting the Vallonïa Oak, appearing as a shrub. In the lower parts of IIelicon, as about the Monastery of St. Nicholo, and in sheltered places nearer to the summit, the Vallonia grows to a tree of considerable magnitude. Wherever the naked surface of the mountain was disclosed, we found the rocks to consist of limestone. A craggy narrow path, along which our horses proceeded with difficulty, conducted us to the heights above Sagără, or Sacra, whence the mountain has received its modern

\footnotetext{
(2) See Martyn's edit. of Millions Dict. vol. 1. Part \%. (Articly Fungus.) Lond. 180\%.
(3) Ibid.
}
chap. appellation; and not, as Wheler relates, from iv. the abundance of the hares found upon it. Here we observed a part of the antient paved causeway, which formerly led from Thespia to Ascra and Lebadéa \({ }^{1}\). Crocuses, and other early plants, were in flower. The weather, which had before been boisterous in this elevated region, was changed suddenly to the finest temperature

View from the Heights. of spring. We saw from hence all Bootia, with here and there more distant regions and towering summits, whose bearings by the compass we immediately ascertained. The following statement will give the situation of the principal objects thus viewed from the n.e.side of Helicon; and the Vignette to this Chapter exhibits the appearance presented by the highest mountain of Euboea, bearing East and by North, from the same point of view; the sea being here admitted into the prospect.

Highest Mountain of Negropont . . . . E. and by n.
Mountain Parnes, here called Oziā . . . s. e. and by e.
Mountain Citheron, called Elataa . . . s. e. And between the mountain Citheron and the spectator, in this line of observation, the high tower near Panaja, occurring as the first principal object.
Helicon concealed all the other western and southern points of the panoramic circle.

\footnotetext{
 Pausan. p. 788. edit. Huhniz.
}

The Plain of Lebadéa appeared through two gaps or openings of the mountain, bearing N . and by E . and E. n. e.; the villages of the Greater and Lesser Mulchy being at the foot of Helicon, in this direction; and beyond them, in the plain, the village of Topola.

Our road extended s.e. and N. w. - The distance from Neocorio to this spot is reckoned a journey of two hours; and it required almost another hour to descend into the deep valley in which Sagără is situate. The view of it, from valley of hove somewhat rescmbles the appearance of Sagărŭ. above, somewhat resembles the appearance of the remarkable valley of Urseren, or Ursaria, in the passage of St. Gothard, in the Alps: but it is still more inclosed; and it is walled in by bolder acclivities, being entirely surrounded by high rocks, and by the towering summits of Helicon. Below is seen a level plain, whose woods and corn-fields are almost buried in the deep bosom of the mountain. A very steep and rugged descent at last conducted us into this sequestered vale ; and as we drew near to the village of Zagără, here situate, the same pleasing notes of shepherds' pipes which we had heard at St. Nicholo, with the cheerful noise of bells tinkling in the groves, seemed to give gladness to the scene, and again to welcome our coming. A river, flowing across this valley, divides the village into two parts; one being

\section*{CHAP.} IV.
chap. high above the other, on the right hand. The lower part stretches into the level plain: and above the upper part, a small white edifice appears rising among thick embowering trees, as such buildings are often seen in Swisserland, commanding every beauty and advantage of situation : it is called the Monastery of Panaja, or the (all holy) Virgin.

There is every reason to believe that this Aicra. village of Zagără occupies the site of the antient Ascra, the place of Hesiod's nativity'. Its distance from Tiespia accords very accurately with that mentioned by Stral \(0^{2}\), of forty stadia; either supposing Thespia to have stood where Phria now is, or where \(W\) Wheler places it, at Neocorio; and its situation cannot have been remote from either of those places, on account of its distance from Leuctra. The site of Zagără also corresponds with the account given of Ascra, in a fragment of the poems of Hegesinous, preserved by Pausanias \({ }^{\text {s }}\). Its fertility is mentioned by
(1) Hesiodi "Eȩue, v. 659, 640. p. 172. (Vid. Dissertat. de Vit. Script. et Ntat. Hesiont, in edit. Robinson.) Oxon. 1737.
 lib. ix. p. 594. cd. Oxon.
 c. 29. p. 765. ed. Kuliniz.

Homer \({ }^{4}\) ；and this character is given of it，in the inscription found upon the Tomb of Hesiod，by
chap． IV． the people of Orchomenus＇s．It should be also stated，that the only arable land in all Helicon is this of Zag \(\breve{a} \breve{a}\) ，which is remarkable for its fertility，and has been cultivated from imme－ morial time．Although a valley，its elevation is very considerable；and being surrounded by lofty rugged rocks，it is exposed in summer to the most vehement heat，as it is to extreme cold in winter；when it is continually covered with snow．In this respect it answers to the account given of it by Hesiod himself \({ }^{\circ}\) ．It is also to be observed，that Pausanias，speaking of Ascra，seems to consider it as comected，by its situation，with the Hieron and Grove of the Muses．The two places occurriing successively in the same passage over the mountain， are therefore associated in his description of
（4）See also the passage cited from Xenodotus by Strabo，（p． 600. ed．Oxon．）who was at a loss to reconcile the account given of Ascra by antient Puets，with what Hesiod had said of his native country．
（5）ASKPHMENIATPISMOATAIÏOSAムAA ANONTOS OะTEAПAHこIПП HEIOAOYTOXTAEISTONENEAHAIKYDOEOPEITAI AN゙ \(\triangle \Omega N K P I N O M E N \Omega N E N B A \Sigma A N \Omega I \Sigma O \Phi I H \Sigma\) ．

 Hesiodi＂Ęみa，v．639．p．172．Oxon． 1757.
chap. Helicon ; the mention of one inducing an allu\(\underbrace{\text { IV. }}\) sion to the other \({ }^{1}\). Having stated the names of those by whom the Hieron of the Muses was first consecrated, he terminates the sentence by adding \({ }^{2}\), that "the same persons founded Ascra." Every observation of Pausanias is particularly valuable; because he passed along this route himself, and his remarks were made upon the spot. This may be gathered from what he has said of the condition of Ascra. He relates, that in his time nothing remained of it but a single tower; and that of every thing else, even the remembrance had perished \({ }^{3}\). But the observations of Strabo are more decisive in confirming the opinion here given. Speaking of Ascra, he says it was situate "in a lofty and rugged part" of Helicon, at the distance of forty stadia from
(1) Vid. Pausan. Breot. c. 29, p. 765, ed. Kuhnii.

 Ibid.


 Geog. lib. ix. p. 594. edit. Oxon. These words therefore of Strabo \({ }_{\alpha}\)
 the place itself, prove the classical accuracy of Kennet, in describing Hesiod's occupation as that of a shepherd keeping his "sheep on the top of Helicon;" (See Lives and Characters of the Grecian Poets, Part

Thespia. The name of the place seems also to CHAP. be still preserved, although corrupted, in the IV. modern appellation of this village; for, with a transposition only of the two first letters, Ascra becomes Sacra; and although it be commonly written Sagără, as the modern name of Helicon, in books of travels, the pronunciation of the word is Sacra, or Sackra; evidently being rather a corruption of the old name of the place, than an allusion, as Wheler supposes \({ }^{\text {b }}\), to the number of hares found upon the mountain. Many instances of more remarkable changes may be observed in the modern appellations of places in Greece, still retaining something of their original names. It was therefore in this retreat that the shepherd, and poet, Hesiod, fed his flock; although in a valley \({ }^{6}\), yet

Part 1. p.47. Lond. 1697.); and they serve to nullify the critical objection made to that biographer by the learned Professor Robinson, editor of the Oxford Hesiod; who, in the dissertation prefixed to his edition of Hesiod"s Poems, makes the following remark: "Rus plerumque se abdebat Hesiodus, ibique in vallibus (non jugis, ut narrat ingeniosissimus \(\beta\) óryeupos) Heliconis pastor erat." Vid. Dissertat. in Vit. \&.c. Hesiorli, p.4. Oxon. 1737.
(5) " This mountain is now called Zagărŭ by the Turks, from the great abundance of hares they say breed there." Journey into Greece, p. 477. Lond. 1682.
(6) "Nec mihi sunt visx Clio, Cliûsque sorores, Servanti pecudes vallibus, Ascra, tuis." Ovid. de Arte Amandi, lib. i. v. 25.
chap. near the summic of Helicon: and amidst the rugged rocks surrounding this ralley, we saw shepherds, guarding their sheep and goats; and heard them piping their tuneful reeds, as when the Muses first vouchsafed to the Ascracun bard their heavenly inspiration *. Around the village are many fountains and streams, falling into the river upon whose banks it is placed; and there are woods near it \({ }^{3}\). After passing Zagăăa, we advanced among the boldest rocks imaginable, exhibiting the liveliest colours. Thence we began once more to ascend, by a narrow, rough, steep, and stony path, as before; Summit of and soon gained the highest point of all this Melicon. passage over Helicon; commanding a pro-



Hesiodi Dcorum Generutio, v. 7. p.2. edit. Robins. Oxon. 173\%.




(8) At Srğ̆răa we found the" true Greek IElembore," Helletorus Orientalis of Willdenow. This species of Hellebore, whose virtues were so hiphly extulled ly the Antients, was firit illustrated by Tournefort (Founge du Levant, tom. II, p. 474.); and an original drawing of the plant, taken for him by Aubriet, has been lately engraven, and published in the Annales du Muséum d'Histoire Naturelle. We found also upon Helicon the "Scarlet Oak," (Quercus Coccifera, Linn.); and the "Flax-leaved Daphne," (Daphne Gnidium, Linn.)
spect, which, in the grandeur of its objects, CHAP. and in all the affecting circumstances of their IV. history, cannot be equalled in the world. The eye ranges over all the plains of Lebadéa, Cheronéa, and Orchomenus, looking down upon the numerous villages now occupying the sites of those and of other illustrious cities. From the spot where the spectator is placed, the most amazing undulation of mountain scenery descends, like vast waves in the heaving of an ocean, towards Parnassus; whose snowy bosom, dazzling by its brightness, appeared, fronting our route, with incomparable grandeur \({ }^{4}\).

As we began to descend from this place, we passed another fountain, pouring its tribute into

Descent of the Mountain. other streams that, on this side of Helicon, fell, in noisy, rapid, and turbulent courses, from the summit of the mountain. An antient paved causeway, of which we had before observed the frequent remains, again occurred, and it was continued to the distance of a quarter of a mile;
(4) "And yet how lovely in thine age of woe, Land of lost Gods and godlike men! art thou !
Thy vales of ever green, thy bills of snow, Proclaim thee Nature's varied favourite now."
Childe Harold's Pilgrimage, Canto II. 7\%. p.103. Lond. 181\%.

CHAP. conducting us to a magnificent terrace, elevated,
\(\underbrace{\text { IV. }}\) as it were, above all Greece, and actually commanding the principal features of the whole country. Hence, as we continued to descend, the Monastery of St. George appeared in view, below us, bearing north and by west; and that part of Helicon which extends into the plain of Lebadéa, north-east. We then arrived at a Kotûmala, village called Regania, or Kotúmala, for it has recently changed zven its modern name. This village is distant one hour and three quarters from Zagără. It lies where sages, poets, and painters might wish to spend their days; amidst such a marvellous assemblage of the great and sublime features of Nature, as perhaps no other region can exhibit; and certainly calling forth feelings which the view of no other country can excite; all the mountains and plains of Hellas being here displayed in one living picture. Alas! the effect produced by this prospect upon the mind of the traveller is transitory; because new objects succeed, and dissipate the im-pressions;-it fades even as he writes \({ }^{1}\).

\footnotetext{
(1) The following stanzas are admirably calculated to convey to every reader of taste and genius that vivid impression which can be communicated by no other hand :-
' Where'er we tread, 'tis haunted holy ground; No earth of thine is lost in vulgar mould;
}

The Papas, or priest, at Kotúmala, told us that this village had changed its name from that IV. of Regania, the name of a neighbouring fountain. It is about one fourth of the way down the mountain, on the side of Lebadéa. Hence descending towards the plain, we passed the remains of an aqueduct, and also the ruins of an antient city, upon a hill, which we left towards our right. A small chapel, as usual, had been constructed from the ruins. We then continued along the side of the lower part of the mountain, again noticing an antient paved causeway: this appeared in different places, during the rest of

> But one vast realm of wonder spreads around, And all the Muses' tales seem truly told, Till the sense aches with gazing to behold The scenes our earliest dreams have dwelt upon : Each hill and dale, each deepening glen and wold, Defies the power which crushed thy temples gone : Age shakes Athena's power, but spares gray Marathon. Long to the remuants of thy splendour past Shall pilgrims, pensive, but unwearied, throng; Long shall the voyager, with th' Ionian blast, Hail the bright clime of battle and of song; Long shall thine anuals and immortal tongue Fill with thy fame the youth of many a shore;
> Boast of the aged! lesson of the young !
> Which sages venerate, and bards adore, As Pallas and the Muse unveil their awful lore."

Childe Hurold's Pilgrimage, Canto II. stanzas 80, 81. p.105. Lond. 1812.
char. the day's journey. At the distance of one hour IV.

Panori. from Kotúmala, there is a fountain; and at two hours' distance a village, called Panori \({ }^{1}\), úpon the left, beyond which there is another fountain; -trivial occurrences when regarded merely as fountains, but on no account to be disregarded by the writer of a book of travels intended to illustrate the antient topography of Greece; where every fountain was consecrated to some Deity; and every insignificant rivulet, as the country becomes more known, will be an object of importance, in serving as a land-mark. We passed two bridges built over small streams descending from the mountain; and then came in sight of Lebadéa, which was covered with a white milky fog, the never-failing indication of bad air. Its inhabitants are consequently subject to agues during the summer; and strangers, of course, are more liable to such fevers. The rest of our road was over that part of the base of Helicon which projects into the plain of Lebadea; and the view of this plain, appearing below us, with its numerous villages, and the courses of the rivers through it, was very pleasing. We did not arrive at Lebadéa until it was almost dark. Notwithstanding the lateness of the hour,

\footnotetext{
(1) пи̃», omne; et ópáw, video?
}
such is the extraordinary situation of the town, that it presented a very remarkable appearance,
chap. IV. amidst the surrounding gloom of rocks, which here rise in perpendicular elevations, at the extremity of an extensive plain. It occupies the two sides of a ravine, growing narrower as you advance towards a lofty naked precipice; upon whose summit appears an antient fortress, towering over all the scene. At the foot of this precipice, below the fortress, was the Hieron of the famous oracle Trophonius; and the rushing waters of the Hercyna, flowing thence through the ravine, called to mind the extraordinary history of the cavern of that oracle, whose present appearance and situation we were now particularly anxious to view.

We were conducted to the house of a rich House of Greek merchant, of the name of Logotheti, the Archon. Archon or chief of Lebadéa, a subject of the Grand Signior, since well known to other English travellers for his hospitality and kind offices. His brother had been beheaded for his wealth, two years before, in Constantinople. In the house of this gentleman we had an opportunity of observing the genuine manners of the higher Mannersof class of Modern Greeks, unaltered by the intro- the higher duction of any foreign customs, or by a frequent \(\begin{aligned} & \text { Modern } \\ & \text { Greks. }\end{aligned}\)
chap. intercourse with the inhabitants of other couniv. tries. They seemed to us much as they are said to have been in the time of Plato, and; in many respects, barbarous and disgusting. Their

Order of theirmeals. dinners, and indeed all their other meals, are wretched. Fowls boiled to rags, but still tough and stringy, and killed only an hour before they are dressed, constitute a principal dish, all heaped together upon a large copper or pewter salver, placed upon a low stool, round which the guests sit upon cushions; the place of honour being on that side where the long couch of the diván extends beneath the white-washed wall. A long and coarse towel, very ill washed, about twelve inches wide, is spread around the table, in one entire piece, over the knees of the party seated. Wine is only placed before strangers; the rest of the company receiving only a glass each of very bad wine with the dessert. Brandy is handed about before sitting down to table. All persons who partake of the meal, wash their hands in the room, both before and after eating. A girl, with naked and dirty feet, enters the apartment, throwing to every one a napkin: she is followed by a second damsel, who goes to every guest, and, kneeling before him upon one knee, presents a pewter water-pot and a pewter bason, covered by a grille,
upon the top of which there is a piece of soap. An exhibition rather of a revolting nature, howCHAP. IV. ever cleanly, then succeeds. Having made a lather with the soap, they fill their mouths with it, and squirt it, mixed with saliva, into the bason. The ladies of the family also do the same; lathering their lips and teeth; and displaying their arms, during the operation of the washing, with studied attitudes, and a great deal of affectation; as if taught to consider the moments of ablution as a time when they may appear to most advantage. Then the master of the house takes his seat at the circular tray, his wife sitting by his side; and stripping his arms quite bare, by turning back the sleeves of his tunic towards his shoulders, he serves out the soup and the meat. Only one dish is placed upon the table at the same time. If it contain butcher's meat or poultry, he tears it into picces with his fingers. During meals, the meat is always torn with the fingers. Knives and spoons are little used, and they are never changed. When meat or fish is brought in, the host squeezes a lemon over the dish. The room all this while is filled with girls belonging to the house, and other menial attendants, all with their feet naked; also a mixed company of priests, physicians, and strangers, Society visiting the family. All these persons are

CHAP. admitted upon the raised part of the floor or divan: below the divain, near the door, are collected meaner dependants, peasants; old women, and slaves, who are allowed to sit there upon the floor, and to converse together. A certain inexpressible article of household furniture, called chaise percée by the French; is also seen, making a conspicuous and most disgusting appearance, in the room where the dinner is served; but in the houses of rich Greeks it is possible that such an exhibition may be owing to the vanity of possessing goods of foreign manufacture: the poorer class, whether from a regard to decorum, or wanting the means of thus violating it, are more decent. The dinner being over, presently enters the
'paquioi. 'Paqwöos, or Homer of his day, an itinerant songster, with his lyre, which he rests upon one knee, and plays like a fiddle. He does not ask to come in, but boldly forces his way through the crowd collected about the door; and assuming an air of consequence, steps upon the divín, taking a conspicuous seat among the higher class of visitants; there, striking his lyre, and elevating his countenance towards the ceiling, he begins a most dismal recitative, accompanying his voice, which is only heard at intervals, with tones not less dismal, produced by the scraping of his three-stringed instrument.

The recitative is sometimes extemporaneous, and consists of sayings suited to the occasion; but in general it is a doleful love-ditty, composed of a string of short sentences expressing amorous lamentation, rising to a sort of climax, and then beginning over again; being equally destitute of melodious cadence, or of any ani-
 when literally translated, consisted of the following verses or sayings, thus tagged together:
> \({ }^{\text {} 6}\) For black eyes I faint!
> For light eyes I die!
> For biue eyes I go to my grave, and am buried!"

But the tone of the vocal part resembled rather that of the howling of dogs in the night, than any sound which might be called musical. And this was the impression always made upon us by the national music of the Modern Greeks; that if a scale were formed for comparing it with the state of music in other European countries, it would fall below all the rest, excepting that of the Laplanders, to which nevertheless it bears some resemblance. The ballads of the Greeks are generally love-ditties; those of the Albanians, war-songs, celebrating fierce and bloody encounters, deeds of plunder, and desperate achievements. But these general remarks are
criap. liable to exception, and to error: other travellers may collect examples of the Romaic and Arnaout poetry, seeming rather to prove that a martial spirit exists among the Greeks, and a disposition towards gallantry among the Albanians \({ }^{1}\). One of these 'Paభwoo' entertained us, during dimer, every day that we remained in Lebadía. When the meal is over, a girl sweeps the carpet; and the guests are then marshalled, with the utmost attention to the laws of precedence, in

Ceremony observed in holding a Dicán.
regular order upon the divién; the master and mistress of the house being seated at the upper end of the couch, and the rest of the party forming two lines, one on either side; each person being stationed according to his rank. The
(1) See, for examples, the famous Greek war-sung \(\Delta\) súrs \(\pi \alpha i i_{t s}\) тãy 'Endńvar, as it has been beautifully translated by Lord Byron, (Poems printed at the end of "Childe Harold's Pilgrimage," No. vill. p. 183. Lond. 1812.) Also two popular choral songs in the Albanian or Arnaout dialect of the Illyric, in the Notes to "Childe Harold," p. 133.However, the stanzas taken from different Albanese songs, p. 97, breathe all the martial spirit of the ballads that we heard among the Arnaouts; particularly the tenth, where the poet, with all the fire of his own genius, has transfused into his lines the most genuine character of his original sources :
"Dark Mnchtar his son to the Danube is sped, Let the yellow-haired Giaours view his horse-tail with dread; When his Delhis come dashing in blood o'er the banks, How few shall escape from the Muscovite ranks." See "Childc Harold," p. 100. Lond. 1812.
couches upon the divans of all apartments in the cmap. Levant being universally placed in the form of a Greek \(\Pi\), the manner in which a company is seated is invariably the same in every house \({ }^{\text {. }}\). It does not vary, from the interior of the apartments in the Sultan's seraglio, to those of the meanest subjects in his dominions; the difference consisting only in the covering for the couches, and the decorations of the floor, walls, and windows. After this arrangement has taken place, and every one is seated cross-legged, the pewter bason and ewer are brought in again; and again begins the same ceremony of ablution, with the same lathering and squirting from all the mouths that have been fed. After this, tobacco-pipes are introduced ; but even this part of the ceremony is not without its etiquette; for we having declined to use the pipes offered to us, they were not handed to the persons who sate next to us in the order observed, although the tobacco in them were already kindled, but taken out of the apartment; others of an inferior quality being substituted in lieu of them, to be offered to the persons seated below us. There are no

\footnotetext{
(2) Hence may be understood what is meant by " holding a divan," as well as the origin of that expression; the members of a Council, or of any State assembly, being thus seated.
}
chap. people more inflated with a contemptible and

Low pride. vulgar pride than the Turles; and the Greeks, who are the most servile imitators of their superiors, have borrowed many of these cus-
Dresses. toms from their lords. Costly furs are much esteemed by both, as ornaments of male and female attire; that is to say, if they be literally costly; as the finest fur that ever was seen would lose all its beauty in their eyes if it should become cheap. Their dresses are only esteemed in proportion to the sum of money they cost; changes depending upon what is called fashion being unknown among them. The cap of the infant of Logotheti consisted of a mass of pearls, so strung as to cover the head; and it was fringed with sequins, and other gold coin, among which we noticed some medals of the latest Christian Emperors, and Ecclesiastical coins. The dress worn by his wife was either of green velvet or of green satin, laden with a coarse and very heavy gold lace; the shoulders and back being otherwise ornamented with grey squirrel's fur. There is yet another curious

Etiquette concerning slippers. instance of their scrupulous attention to every possible distinction of precedency. The slippers of the superior guests are placed upon the step of the diván: those of lower rank, of the unfortunate, or dependant, are not allowed this
honour; they are left below the divan, upon the lower part of the floor of the apartment, nearer to

CHAP. IV. the door: About the time that the tobacco-pipes are brought in, female visitants arrive to pay their respects to the mistress of the house, who, upon their coming, rises, and retires with the women present, to receive her guests in another apartment. On one of the days that we dined here, it being the day of a Greek festival, two :Allanians, with their wives and children, came to visit the archon. These peasants, upon entering the room, placed each of them a sack of provisions in one corner of the apartment, and then came forward to salute their landlord. When the women advanced, they touched his hand only, and then placed their own hands to their foreheads, making the sign of the cross, as they do in Russia: but the children took his hand and kissed it, applying afterwards the back part of it to their foreheads.

The famous Ali Pasha had already exacted
Joanniza. tribute from the inhabitants of Lebadéa. The archon informed us that he had been more than once to Joannina, to convey it. He spoke much of the riches of Joannina, distant seven days' journey, telling us that it contained 7000 houses. The mother of his wife was a native of that
cins. city, and a very handsome woman. Being in
1v. the costume of the place of her nativity, as she herself informed us, it was evident, from her appearance, that the elder females of Epirus dress better, and in a more comely style than those of Greece: they bind up their braided hair around the head, after the manner represented in antient sculpture; and they wear a more decent and becoming apparel than the Greek matrons; of whom, in general, nothing is conspicuous but what ought to be concealed.

Modern state of Lebadéa.

Lebadea contains fifteen hundred houses. A commerce is here carried on, in the produce of Attica, Bcootia, and Thessaly. The archon received an order from Constantinople, the day after our arrival, to purchase the worth of fifty thousand piastres in oil; for which purpose he sent to Alhens, to buy up all the oil that could be found. He told us that the produce of Attica, in oil, exceeded that of all the rest of Greece. The streets of the town are narrow and ill paved. Water is seen falling in all directions; so numerous are the conduits and channels for supplying mills and reservoirs from the bed of the Hercyna. This river issues with great force nius. from beneath a rock, a few paces from the old Hieron of Trophonius. Among all that now
remains of the antiquities of Greece, there is nothing better authenticated than this most curious relic; the site of it being distinctly ascertained by the cavities grooved in the rock for the reception of the votive offerings. The only uncertainty respects the Adytum, where the oracle was supposed to reside; for although the mouth of this place seem very accurately to correspond with the account given of its entrance by Pausanias, the interior has never been explored in modern times. As it was very near to the house of Logotheti, we had frequent opportunities of visiting the spot, and of making all the inquiry in our power. Every thing belonging to the Hieron appears to exist in its original state; except, that the vows have been removed from the niches where they were placed; and that the narrow entrance, supposed to lead to the Adycum, is now choked with stones and rubbish. The women of Lebadéa kindle fires here while washing their linen, and the sides of it are consequently covered with soot. This aperture in the rock is close to the ground. Immediately below it, in the front of the little terrace above which the niches were cut for the dona votiva, a fountain issues, from several small pipes often out of repair, into a bath, the interior of which is faced with large
chap. hewn stones and pieces of marble: here the
\({ }^{\text {Iv. }}\) Lebadéan women wash their linen; and at the distance of a few paces from this bath, as before stated, is the spot where the river Hercyna bursts forth, receiving almost in the instant of its birth the tributary streams from the fountain. Sources of The river therefore may be described as having the Hercyna.

Validity of the remarks by Pausanias. two sources; and this agrees with the account given of it by Pausanias. The Lath was used by those who came to consult the oracle; for these persons were obliged to purify themselves, and, abstaining from the use of hot baths, to wash in the river Hercyna \({ }^{1}\). Indeed nothing can accord more accurately with the present appearance of the place than his description of the Hieron; and we ought to rely upon it with the greater confidence, because we receive it from a writer always accurate, who in this instance is preeminently entitled to notice, having not only visited the spot, but also himself descended into the Adytum, and consulted the oracle. "What I here relate," says he \({ }^{2}\), " Was not reCelved at second-hand, but what by ocular demonstration I have perceived
(1) Vid. Pausan.in Beot. c. 59. p. 790. ed. Kuhnii.
 \(\mu s v o j\). Ibid.
in others, and what I iave proven tree char. by my own experience." Laying asirle the \(\underbrace{\text { IV. }}\) reserve he sometimes assumes, with regard to the sacred mysteries of the country, he gives a succinct and very interesting detail of all he witnessed upon the occasion; and his readers, viewing the scene itself, are made almost as well acquainted with every thing that was necessary to carry on the solemn farce, as if they had been present with him ; the juggle of a stupid superstition, as far as it related to the oracle, being easily understood, without any preternatural communication from Trophonius. The two sources are called, by Pausanias; the waters of Lethe and Mnemosyne; or, in other Water of words, the Water of Oblivion, and the Water of Water of Memory \({ }^{3}\). But a remarkable observation pre- Memory. viously occurs, respecting the place where they rise: he says \({ }^{*}\), they are both of them ( \(\varepsilon \nu \tau \tilde{\omega}\) \(\sigma \pi \eta \lambda \alpha(\omega)\) " Within the cavern." Hence we may learn that the Adytum and the Cavern were two distinct things: the first was a small aperture within the other: and the appellation IMHAAION was applied to the whole of the chasm, or range of precipitous rock, around the place, which contained not only the "sacred

\footnotetext{
(5) Vid. Pausan. ibid.
(4) Ibid. p. 789.
}
chap. aperture" ( \(\sigma\) ró \(\mu\) ce to isporv), but also the source of Iv. the Hercyna, and perhaps the Grove of Trophonius, with all its temples, statues, and other votive

General aspect of the Hieron. offerings. The stoma is described, as it now appears, to have been a small opening like unto an oven \({ }^{1}\); and it was near to the terrace or floor; for the votary, lying down, was thrust into it with his feet foremost; the rest of his body being rapidly hauled in afterwards by some person or persons within the Adytum. These leading facts being stated, an accurate description of the place, according to its present appearance, will be rendered more perspicuous: and it is proper that it should be so; because it may not only illustrate a very curious part of the religion of Greece, but all that Plutarch, and Pausanias, have written upon a subject, for whose investigation Archbishop Potter dedicated an entire chapter of his work \({ }^{2}\).

The main body of water which constitutes the principal source of the Hercyna is very different from that of the fountain \({ }^{3}\). The first

\footnotetext{
 c. 39. p. 791. ed. Kuhnii.
(2) Archæologia Graca, vol. I. chap. 10. p. 289. Lond. 1751.
(3) Sce the Plate facing p. 126 of the Fourth Quarto Volume of these Travels.
}
is troubled, and muddy; the second, clear, chap. and much better fitted for use. The first is evidently the gushing forth of some river, from a subterrancous channel, that had been previously exposed to the surface; having been swallowed up, during its course, in some chasm of the earth. This appears, both from the substances found floating in the water, and from its perturbed muddy aspect. We observed at this principal source an antique lerra-cotta cylinder, for compressing the current within a narrower channel: it was fixed into the rock with cement and tiles. That this was the source called Lethe, must be evident; because the other, being close to the throne of Maemosyne, as will presently appear, was necessarily the Water of Memory: and perhaps the origin of the name of the Water of Oblivion, and the superstition thereon founded, may be deduced from this singular circumstance of its reappearance after being once buried; receiving a new birth after its resurrection, oblivious, as it were, of its former course. The Antients could not have been ignorant of this part of its history, because it is obvious to all who examine the water. Wheler, when he had seen the force with which it gushes forth, and examined vol. VII.
chap. the nature of the current, said', "I do not call
IV. it the Fountain; but think that some other rivers from the Helicon do make it rise here, by a subterraneous passage under the mountain:" and in a preceding paragraph he describes it as coming " with such a plentiful source out of the mountain, that it turneth twenty mills in the town, not a bow-shot off its rise." But this writer, in the map prefixed to his work \({ }^{2}\), has marked the disappearance of two rivers into the earth, south of Lebadéa, -the one during its descent from Helicon; and the other from Anticyra; and has traced what he conceived to be their subterraneous courses, by dotted lines, towards this source of the Hercyna. The same therefore might antiently have been said of the river that was believed to happen to those who drank of its water,-that it assumed a new state of existence, forgetful of the past \({ }^{3}\) : and having once received a name derived from any thing marvellous or remarkable in its history, it is easy to account for the appellation bestowed upon the neighbouring fountain, and all the

\footnotetext{
(1) Journey into Greece, p. 327. Lond. 1682.
(2) See the edition printed at London in 1682.


}
other circumstances of association connected with the spot ; since nothing was more common among antient nations, particularly in Greece, than to erect a vast and complicated system of superstition upon the most insignificant foundation. There was something in the nature of the scenery here, which tended to excite the solemn impressions that were essential to the purposes of priestcraft. The votaries of the Oracle were conducted through a Grove \({ }^{4}\) to the Hieron: having reached the consecrated precincts of the divinity, they could not avoid being struck by its gloomy and imposing gran deur. It is surrounded with rocks, bare and rugged, rising in fearful precipices to a great height; the silence of the place being only interrupted by the roaring of waters bursting with uncommon force from their cavernous abyss. The most sacred part of the Hieron, containing the narrow entrance to the Adytum and the receptacles for the offerings, is a perpendicular rock of black marble. It faces the east. The niches are above the Adytum, to the right and left of it: they are of different capacities and shapes, and amount to twelve in number. The most capacious is an entire

\footnotetext{

}
chap. chamber of stone, containing a stone bench. This,
\(\underbrace{\text { IV. }}\) according to Pausanias, may have been the

Throne of Mremosync. throne of Mnemosyne: it was near to the Adytum; where those, who came from consulting the oracle, being seated \({ }^{1}\), underwent the necessary interrogatories. This chamber is five feet ten inches from the ground. The whole of it is hewn in the solid rock, like the sepulchres of Telmessus in Asia Minor; being twelve feet eight inches in length, eleven feet three inches in width, and eight feet eight inches high. The stone bench within is eight feet nine inches long, fourteen inches wide, and eighteen inches in height. There are two niches, one on either side of the opening to this chamber; and seven others to the left of it, in the face of the

Stoma of the Adytum. rock. Immediately below the chamber, a little towards the left hand, is the Stoma, or sacred aperture of the Adytum. It is small and low, and shaped like an oven; and this Pausanias affirms to have been the form of the artificial masonry adapted to its mouth: it is, in fact, barely capacious enough to admit the passage of a man's body. The inhabitants of Lebadéa refused to Monsieur Fauvel, of Athens, the permission of removing the rubbish from

\footnotetext{
 p. 792. ed. Kivhnii.
}
the opening, through fear of an Avaniza from the Turlis; who might suspect them of having discovered a concealed treasure. The work might be accomplished, and with little labour; having the proper utensils, and the consent of the Waizode. We made some progress towards it; and after obtaining permission from the interior. Turkish governor, endeavoured to prevail upon some workmen to assist us; but they were deterred by their fears, and would not, for any consideration, begin the labour. There was therefore no other alternative than that of putting our own hands to the task: and we so far succeeded, as to enable Mr. Cripps to introduce the whole length of his body into the cavity; where being provided with a long pole, and thrusting it before him, he found at last the passage to be entirely closed. The difficulty of carrying on the work within so narrow a space becoming insurmountable, and the Oracle being deaf to our entreaties of assisting us by his advice, we were compelled to abandon the undertaking.

The stone clamber, with seats, being thus

\footnotetext{
(2) A sprecies of robbery, constituting the chief riches of the Turkish Government in the great cities. It consists in the payment of money extorted to avoid a rexatious suit at law.
}

Char. considered as corresponding with the description. \(\underbrace{\text { IV. given by Pausanias of the throne of Mnemosyne; }}\) (for he says \({ }^{1}\) it was not far from the \(A d y t u m\),) it will follow, of course, that the fountain, springing into the bath below, was also that which afforded the Water of Memory. At present, this fountain supplies the town of Lebadéa with its best water; adding greatly to the picturesque beauty of this remarkable scene; which is further heightened by deep shadows in all the cavities of the rock, by a number of pensile plants adorning the face of the precipice, and by an old stone bridge of one arch, crossing the Hercyna a little below. Pausanias mentions another curious circumstance, which seems to prove that the small opening above the lath can be no other than the mouth of the Adytum: it is this; that the place where the Oracle resided was surrounded by a wall of white stone, not exceeding the height of two cubits \({ }^{2}\), inclosing a very small area. The diameter of such a perilolus must have been very limited; because it could only extend from the face of the precipice to the brink of the river; this being at the distance of nine feet

\footnotetext{
 Kॅun.
(2) Ibid. p. 791.
}
four inches from the stoma, or mouth, of the chap. Adytum. And the reason why the wall was only \(\underbrace{\text { IV. }}\) two cubits in height, is also explained by the appearance of the stoma; for this was all the elevation necessary to conceal it from view. Near the same peribolus were two sanctuaries; the one (oir \({ }^{\prime \prime} \mu \mu \alpha\) ) being sacred to the good damon, and the other (isgov) to good luck \(i^{3}\). It is impossible to ascertain the real nature of those sanctuaries. That they were any thing rather than temples, must appear from the want of space for such edifices. The present town of Lebadéa seems to occupy that part of the consecrated district once covered by the Grove of Trophonius \({ }^{4}\); and above this is the rocky recess called by Pausanias EMHAAION, and antpon koinon, containing the sources of the Hercyna. The whole space from the antient city, along the banks of this river, to the residence of the Oracle, was covered with temples, Hiera, images, and every species

Situation of the consecrated Grove. of votive decoration. The statues were by the best sculptors of Antient Greece: and when we read that a work of Praxiteles was among the number of its ornaments \({ }^{5}\), we are little inclined

\footnotetext{
 ibid. p. 789.


}

Its original decorations.

\section*{LEBADEA.}
cirap. to doubt the fidelity of the historian, who, \(\underbrace{\text { IV. }}\) speaking of Lebadéa, says, that its decorations were not inferior to those of the most flourishing

Denuded state of the antient city. cities of Grecce \({ }^{1}\). Yet it is now so completely stripped of all its costly ornaments, that, with the exception of the interesting remains at the sources of the river, our search after antiquities was almost made in rain. We could not obtain a single medal; and the few that we saw, upon the head-dresses of the women and children, were wretched ecclesiastical coins, or the still more barbarous impressions of the Turkish mint. Acropolis. We ascended to the Citadel, erected upon the summit of the rock above the Hieron of Trophonius; and found there the capital of a large pillar, of that most antient and rare variety of the Corinthian order, described in our account of Theles. It consisted of the hard black marble of the rocks upon which the citadel stands. Within the fortress we noticed a few fragnients of antiquity, less worthy of notice than this capital; and in a Mosque near it, there are some inscriptions; but only one of them is entire, and this has neen already published by Wheler: it is upon a biock of marble oves the door of the

\footnotetext{


}
minaret. Another imperfect legend is upon a CHAP. stone in the same building, also noticed by Wheler \({ }^{2}\) : they were moreover both published by his companion \(S p o n^{3}\). The name of the city occurs in these inscriptions, variously written, moais \(\triangle E b a \Delta E \Omega N\), and \(\operatorname{LEbA} \Delta \mathrm{EIE} \Omega \mathrm{N}\). From the fortress we observed the bearings of Chceronéa and Orchomenus.

Cheronéa bears north and by cast, and is distant from Ledadéa one hour and a half.

Orchomenus, east-north-east, distant from Lebadéa tivo hours.

The commerce of Lebadéa is very conside- Commerce rable. It carries on a thriving trade, in the exportation, even to London, of corn and cotton, and of currant-raisins: the last article it sends from Palras. Its own port is Aspropiti, antiently Anticyra. The wine of Orchomenus is also sold here: it is as good as old hock, having a similar flavour, but with less acidity: it is sometimes as limpid and colourless as the clearest

\footnotetext{
(2) See Journey into Greece, pp. 32\%, 328. Lond. 1682.
(3) Voyage de Grèce, et du Levan', tome 11. pp. 266, 267. it la Haye, 17 ? 4.
}
chap. spring water. The honey of Lebadéa is sent IV. to the Grand Signior's seraglio; but in our opinion it was much inferior to the honey of Athens. We had brought some of the Athenian honey with us: they were both placed upon the table of the archon, to be compared: that of Athens was paler, but as clear as crystal; and so inspissated, that it might be cut with a knife.


\section*{CHAP. V.}

EXCURSIONS FROM LEbADÉA, TO CHÆRONÉA AND ORCHOMENUS.
The Author visits a Village called Capranû-Aspect of Parnassus - Ruins of Cheronéa - Inscriptions-Aqueduct-Theatre-Acropolis-Battles of Chceronéa -Tomb of the Thebans-Sceptre of AgamemnonAntiquities at the Church of Capranû-Marble Ca-thedra-Five Inscriptions upon one Tablet-Visit to a Village called Romaiko - Remarkable Bas-relief \(V\) isit to Screpu-River Melas-Tomb of HesiodRuins of Orchomenus-Archaïc Inscriptions-Hieron of the Graces-Inscriptions relating to the Charitesian Games - Observations on the Æolian Digamma Homoloïa

Homoloïa-Sophocles of Athens mentioned as a Victor in Tragedy-Later Inscriptions-Hieron of Bacchus Sciathericum of the antient City-Greek Epigram therely illustrated—Treasury of Minyas—Proof of the antiquity of Domes in Architecture - Acropolis of Orchomenus-Condition of the present inhabitanisSuperstition respecting certain stones - Return to Lebadéa.
char. On Thursday, December the tenth, we made an excursion across the plain, from Lebadéa; and passing a bridge, took a north-west direction, towards some hills, over which we rode, following the antient paved way to Cheronéa. Descending these hills, we crossed a rivulet, and entered the Plain of Churonéa; thus divided from that of Lebadéa, but resembling the latter in its beauty and fertility. It extends from east-south-east to west-north-west; being about two miles in breadth, and ten or twelve in length.
Aspect of
Parnasus. This plain is bounded towards the north-west Parnasus. and west by Parnassus, which entirely closes it in on that side, and exhibits one of the boldest and most striking barriers in nature, visible the whole way from Lebadéa; its sharp ridge alone being covered with snow, but all below appearing in bleak and rugged masses of limestone, of a grey aspect, except the base, which is covered with shrubs and coppice. Parnassus
universally bears, at present, the name of chap. Lakirra: it stands, to all appearance, solitary; as if it suffered no other eminence to dispute with it the smallest portion of that sanctity, which originally extended over every part of the mountain \({ }^{1}\).

The Ruins of Cheronéa are on the western side of this plain: a village called Capranî now occupies part of the site of the antient city; distant only two hours, about six miles, from Lebadéa. The antiquities we discovered, in and about the village, are decisive as to the city to which they belonged. The first is an inscrip- Inscription respecting the inhabitants of Cheronea. It was found upon a marble, in the corner of a small chapel at Capranú, and proved highly interesting to us at the moment of our arrival among the ruins of the city. It states, that - "the Senate and People of the Cheroneans honour the Emperor Macrinus."

> AYTOKPATOPA MONOAAION
> CEBHPONMAKPEINON
> CEBACTONHBOY
> AHKAIOAHMOC
> XAIPWNEGN
 ed. Oxon.
chap. Hard by, upon the ground, we saw another in\(\underbrace{\text { v. }}\) scription, upon marble, also satisfactory on account of its concurring local testimony. This last sets forth, that "Charopeina, daughter of Tiberius Claudius Didymus, a priestess of Diana, is honoured by the Cheronéans, for her virtue and religious attendance on the Deity." The legend is as follows:

\author{
HBOY^HKAIOAH \\ MOEXAIP \\ \(\Omega N . T H N I E P\) \\ AN.THEAPTEMI \\ \(\triangle O \Sigma\).XAPOMEINAN \\ TB.K^AYAIOY. \(\triangle I \Delta Y\) \\ MOY. OY「ATEPA \\ APETHEENEKEN \\ KAITHEMEPITHN \\ OEONOPHEKEIAE
}

We noticed the remains of a small temple, perhaps of Diana, in two ruined buildings, still standing, in the same line with a range of antient tile-work, once covered with marble; also the shafts of columns of highly-polished grey granite, eighteen inches in diameter, lying near to the same spot. Close to the little chapel we saw two capitals of columns; one of the Corinthian order, barbarously executed; and
another of the Ionic, in better taste, but of chap: small dimensions. Parnassus, with its shining snowy summit, appears opposite the door of this chapel; and between both, in the same line, the lofty rock whereon the Acropolis of Charonéa was situate; as appears by the remains of its walls.

The next thing that attracted our notice, was Aqueduct. a beautiful antient fountain, with five mouths, supplied, by means of a small aqueduct, from the neighbouring rock, in which the Coilon of the Theatre of Chceronéa was excavated. In its present state, this fountain consists entirely of fragments of the ruined buildings of the city. Here we saw some large pedestals, granite shafts, small Doric capitals,_-and a mass of exceedingly hard blue marble, exhibiting, in beautiful sculpture, the leaves and other ornaments of the cornice of a temple. There was a cistern at the fountain, with an inscription in honour of Demetrius Autobulus, a Platonic Piflosopher, by Flavius Autobulus, his maternal Grandson.

\section*{\(\triangle A M A T P I O N A Y T O B O Y \wedge O N \Phi I \wedge O C O\) ФONTAAT UNIKONФ^ABIOCAYTOBOY ヘOCTONחPOCMHTPOCTAППON}
chap. An inscription found at Smyrna in honour of the
\(\underbrace{\text { v. }}\) Platonic philosopher Theon, is given by Spon, in his Miscelianea \({ }^{1}\).

Following the aqueduct towards the theatre, we found, upon the right hand, a subterraneous passage, extending towards the theatre, and perhaps passing under it. The entrance is like that of a well, lined with antient tiles: the whole being closed, and covered with masonry. At the entrance there are two inscriptions, beautifully cut; but a part of one of them alone is legible, belonging to a metrical composition.

\section*{. . . . AN \(\triangle P E E E I X A P G N A A\) AIXANOPKAIФIEO \(\triangle O P \Omega I \Pi\) APMOAIOEMONEM \(\Omega\)}

The well at the entrance is about twelve feet in depth. Having descended to the bottom, we found an arched opening, offering a passage towards the w.N.W. but immediately afterwards inclining towards w.S.w. Proceeding along the vaulted passage, to the distance of

\footnotetext{
(1) Eruditæ Antiquitatis Miscell. Sect. iv. p.135. Lugd. 1685.
©E \(\Omega\) NAHAAT \(\Omega N I\)
KON. \(\Phi 1 \Lambda O S O \Phi O N\)
OIEPETE . OE \(\Omega\) N
TON . ПATEPA
}
one hundred and fifty paces, we came to the chap. mountain where the Coilon of the Theatre has
 been hewn. The source of the fountain is upon the north-western side of it; for by striking the ground there, a cavity may be observed. The vaulted roof of this subterraneous passage, once undoubtedly an aqueduct, is formed with antient tiles; and the workmanship at the source of the fountain is of the same nature.

We next visited the theatre, perhaps one theatre. of the most antient in Greece, and one of the most entire now remaining. It faces the n. x. e. towards a village called Karamsa, situate on the other side of the plain, at the base of the opposite mountains. The Coilon is now in as perfect a state as when it was first formed : it is hollowed in the rock, above the ruined edifice, before mentioned, and the fountain; to the s.s.w. of the latter. Nothing is wanted in this part of the Theatre, but the marble covering for the seats. Tliey are only twelve inches high, and seventeen inches and a half wide: sufficient space is therefore hardly allowed for the feet of the spectators. The magnificent theatre constructed by Polycletus in Epiduuria \({ }^{2}\), contains a space eighteen inches
(2) See the former Volume of this work, p. 417.
VOL. V1I. N
chap. wide behind each row of seats, for the feet of
\(\underbrace{\mathrm{V} .}\) the spectators; besides fourteen inches in front, for the stone benches; making a total of two feet eight inches for the width of every seat. The Proscenium of this Theatre, at Charonéa, still remains: it is forty-eight paces in width.

Acropolis. The Acropolis is above the Theatre: the road leading to it is cut in the side of the rock. Like the Acro-Corinthus, it covers the top of a lofty precipice. This precipice is mentioned by Pausanias \({ }^{1}\); and yet it is remarkable, that neither this writer, nor Strabo \(^{2}\), who also notices the city, make any mention of the Theatre. "Above the city," says Pausanias ", " is a precipice called Petrachus." Here was preserved a small image of Jupiter \({ }^{4}\). The very antient walls of this citadel yet remain all around the summit, flanking the edges of the craggy precipice : they are of massive but regular workmanship, and offer an astonishing monument of the perseverance and enterprising labours of the antuent inhabitants.
(1) Brotica, p.793. ed. Kuhnii.
(2) Strabonis Geog. lib. ix. p. 600. ed. Oxon.
 c. 41. p. 797.
(4) Ibid.

Cheronéa was not the original name of this city \({ }^{\text {s }}\); it had more antiently been called Arne:
chap. \(\underbrace{\mathrm{v} .}\) this appellation is given to it by Homer \({ }^{\circ}\). Its plain, celebrated by the poet for its fertility, became very memorable for the battles that were here fought;-for the defeat of the Alhenians by the Bcootians, in the fifth century before Christ; for the victory obtained by Philip over the allied armies of Thebes and Athens in the fourth; and for that which Sylla obtained over the forces of Mithradates in the first. At about an hour's distance from the village, a most conspicuous tomb, remarkable for its size and elevation, still remains, an everlasting monument of the ensanguined field, resembling the Tomb of the Athenians in the Plain of Marathon. It is very distinctly mentioned by Pausanias: he says it was raised over those Thebans who fell in the engagement against Philip? This tomb is now called Mangoola. When viewed at the eastern extremity of the plain by a person going from Leladéa to the village of Romaiko, in the road to Orchomenus, it is seen to the greatest

\footnotetext{




}
\[
\text { x } 2
\]
criap. advantage, being then backed by Parnassus, and in a line with its summit, standing close to its base. A Pasha called Hachi, passing this way, hoisted upon it the Turkish standard;-the only circumstance related concerning it by the present inhabitants.

Sceptre of Agrmem2:02\%.

Cheronéa was the birth-place of Plutarch: its other memorabilia were few in number. The famous sceptre of Agamemnon, celebrated by Homer as that which was made by Vulcan for Jupiter, had been regularly transmitted, by the hands of Hermes, Pelops, Atreus, and Thyestes, to the Argive king, and was here preserved in the time of Pausanias. The Charonéans paid to it divine honours; holding it in greater veneration than any of their idols ' \({ }^{1}\). It seems to have been held among them after the manner of a mace in corporation towns; for the same author relates, that they did not keep it in any temple prepared for its reception, but that it was annually brought forth with appropriate ceremonies, being honoured by daily sacrifices; and a sort of mayor's feast seems to have been provided for the occasion; a table covered with all sorts of eatables being then set forth.

\footnotetext{
(1) Pausan. Brool. c. 40. p. 795.
}

In the church of this village we found, at the altar, four beautiful granite columns, each column of one entire piece. The altar itself is an antient pedestal of blue-and-white marble, four feet four inches in length, and four feet wide. Close to this altar, on the left hand, we observed a beautiful capital of a Corinthian pillar, measuring two feet six inches square at the top, of that antient style of the Corintlian which we lately described in the account of the antiquities of Thebes: but this is the most valuable specimen of it we have any where seen; the workmanship being exquisitely fine, and the marble uninjured. In the sanctuary of the same church, upon the right hand of the altar, we also saw the marble Thymede of the Charonéans; a magnificent antique chair finely sculptured, and hewn out of a single block. It was brought, in all probability, from the Theatre: and will add another example to those already mentioned \({ }^{2}\), proving the real nature of the \(\Lambda \circ \gamma \varepsilon \tilde{0} v\), or \(\Theta \nu \mu \bar{\varepsilon} \lambda \eta\), and the frequent recurrence of a Cathedra of this kind either within or near to the remains of the Grecian theatres: it is also remarkable that the Greek peasants upon the spot call it \(\Theta\) góvos. The church itself, as a

\footnotetext{
(2) See the former Volume, 1. 400 .
}
\(\underset{\mathrm{V} \text { ．}}{\mathrm{CH} \text { ．}}\) ．receptacle of precious relics from the ruins of v．Cheronéa，has tended to the preservation of some of them，but to the destruction of others； the most valuable antiquities having been used as common building materials．A very hard kind of marble，of a blue－and－white colour，is particularly prevalent among the remains of

Five In－ scriptions upon one Tailet． this city．Within the church we noticed，in the wall，five inscriptions upon one marble pedestal． The writing appeared to have been added at different times，because the characters were not all equally well cut．These inscriptions were at too great a height to be legible from the floor of the church；but by placing a ladder against the wall，the author，with some diffi－ culty，made the following copy of the whole．

APXONTOSAIOKAEOKETOTEIMMIORMHNOEEYNEAPYN．．．．TONNOMON OMOAתIIOTПENTEKAIAEKATHAEEEIOAPXONTOEHATPANOEMHNOOHP．． इAMMIKOイTOイФIAOEENOYANATIӨHEIAOPOTHAPXONTOEAYTHTOTYIOY．
 KAITOEKTHSKAAAIDOSחAIDAPIONתOTOEANATIOH乏ITONIDIONOPחTON
 MINANTA乏AEEICHAEYBOイAO欠THKATAYYXHKONTANH＠ENIMHOENTHNA＠EZ EINMAMMHחANTATONTHEZתHEAY ．HOIOTMENHAIATOTETNEDHOYKA TH乏KPONONANENKAHTתSTADETEN．ATONNOMON
 MAPAMONHSKPÓN \(\Omega E \Sigma \Sigma T \Omega \Sigma A N \Sigma O \Delta \Omega P A K P A T \Omega N O \Sigma \Pi A P O N T O \Sigma A Y T H ~ . ~ . ~ П A T P O ~\)
 THNANA＠EEINHOIOTMENHDIAIEPANTOKSEPAMIAOEHOIOTMENETHNANAQEES TOYEYNEAPIOTKATATONNOMONKATATONNOMON
［The Letters in this Column well cut．］
APXONTOEEYANAPOMMHNOEA AAAKOMENHOYTPIA KA \(\triangle I A L A \Theta O\) KAHEETINAPOYANATIOHSITOKS IDIOrミAOYAOYE® \(\Omega \Sigma I M O N K A L\) EIM \(\Omega N A I E P \Omega \Sigma T O \Upsilon \Sigma E P A \Pi I\) \(\triangle O \Sigma \Pi A P A M E I N A N T A \Sigma A N E N\) K＾HT \(\Omega \Sigma E A T \Omega T E K A I T H \Gamma \Upsilon\) NAIKLIOTBOTKATATHNA \(6 \cdot\) eEsinIIOIOTMENOEAIATOY ErNE \(\triangle\) PIOYKATATONNOMON
［The Letters in this Culumn barbarously cut．］ APXONTOEANTIMRNOEMENOE MPOETATHPIOXHENTEKAIDEKATH MIA \(\Omega\) NIMחINOYKAITHAHMAKIXEY BOYAOYANATIOEAEINTAIDIADOYAI KAKOPA \(\Sigma\) IAAAEEANDPANKAL＠AYMAE TANIEPATOİAPA ПEIMHOENIMHEEN
 \(\Lambda \Omega N I N A I T H A E M A X I \Delta I E K A I E P O N E \Omega \Sigma\) AN \(\Sigma \Omega \Sigma I N A N E I K A H T \Omega \Sigma T H N A N A \Theta E\) ェINHOIOY．1．\(\Lambda 0 \Delta I A T O Y \Sigma Y N E \Delta\) PIOYKATA TONNOMON
［In the two following Inscriptions，the Letters were well cut．］ APXONTOEФIAOEENOTMENOLAAAAKOMENHOYTIENTEKAIDEKATH A IEPANTתะAPAПIПAPAMEINAEANEAPTתANENKAHT \(\Omega \Sigma \Pi A N T A\) TONTOTZHNXPONONTHNANA＠EEINHOIOTMENOE \(\triangle I A T O T E T N E \Delta P I O \Upsilon\) KATATONNOMON

APXONTOミKAФIEIOTMENOEBOTKATIOTTPIAKADIKPATתNAMINIOYKAI EイIITANIKAPETOYEYNEYAPELTOYNTתNKAITתNイIRNANATI＠EAEINTO \(\triangle O Y A I K O N A Y T \Omega N K O P A \Sigma I O N \Sigma \Omega \Sigma I X A N I E P O N T \Omega \Sigma E P A \Pi I \Pi A P A M I N A N\) KPATתNIKAIEYГITAE \(\Omega\) ANZ \(\Omega \Sigma I N A N E N K \Lambda H T \Omega \Sigma T H N A N A \Theta E \Sigma I N H O I\) OXMENOIDIATOTETNEAPIORKATATONNOMON

They have been here printed so as to cor－ respond with their appearance upon the marble； for they all relate to the same subject，namely， the dedication of a slave to the God Serapis： the translation of one of them will therefore be sufficient；and for this purpose we shall select the fourth，because the legend is there perfect；

Char. and the letters in the fourth and fifth were better v. graven, and more legible, than in the three preceding inscriptions.

> "On the fifteenth day of the month Alalcomenius (October), Philoxenus being Archon, Alexon, the son of Rhodon, dedicates his own slave Dionysia, as Sacred to the God Serapis, having remained blameless with him, all her life. He making the dedication through the Council, according to the law."

In the fifth and last inscription, the dedication of the slave is made in the month Bucatius (Jamuary'), "the sons of Craton and Eugita consenting thereto."

In the evening we returned, by the same road, again to Lebadéu, and had a fine prospect of the town. About lialf an hour's distance from it, there is a fountain. The stream which we crossed before, in the morning, by a bridge, is not the Hercyna, but one of its branches: this river becomes divided, and distributes itself into
(1) For the order of the Bceoticu months, the Reader is referred to Mr. Walpole's Notes upon some of the lnscriptions we found afterwards at Orchomenus. The word menoz Mr. Walp, le thinks should be written MEINOE, the Bcotians using EI for \(H\) : but we have thought it right to print our copyas it was made from the original, believing it to be written MENOE, and mhno \(\Sigma\), upon the Marble. "In the Acharnenses of Aristophanes (it is observed by Mr. Walpole) the Brootian says @sifafı. See the passage from Eustathius, cited by Brunch, on v. 867 of that play."
several small channels, whereby it is rendered chap. very beneficial to the inhabitants, in watering a number of gardens and cotton-grounds.

On Friday, December the eleventh, we set out for Orchomenus; proceeding first to the village called \(\begin{gathered}\text { village } \\ R o m a i\end{gathered}\) of Romaiko, bearing N. N. E. distant one hour and three quarters from Leladéa. At the church here we saw the most remarkable las-relief Remarkawhich exists in all Greece, whether we regard the ble Baswhich exists in all Greece, whether we regard the relief. great antiquity of the workmanship, or the very remarkable nature of the subject rspresented. It is executed upon a mass of the blue-and-white marble common in the country, and which frequently occurs among the ruins of Charonéa: its length is six feet six inches; its width two feet. The subject represents an aged figure, of the size of life, with a straight beard, in a cloak, leaning with his left arm upon a knotted staff, and offering with his right hand a locust to a greyhound; who is rising upon his hinder feet, and stretching himself out, to receive it. Whether this figure be intended to represent Hercules with the \(d o g\) of Hades, as mentioned by Pausanias \({ }^{\circ}\), or the shepherd Hesiod, whose tomb existed

\footnotetext{
 xúra. Paus. Beeotic. c. 34, p. 779. ed. Ǩulnii.
}
chap. in the neighbourhood, others may determine.
v. Owing to the age of the person represented, it does not seem probable that any allusion was here made to the superstitions respecting Actaon which existed among the Orchomenians \({ }^{\text { }}\). Pausanias, by whom they are noticed, also relates that there was a Temple of Hercules, containing an image of the Deity \({ }^{\circ}\), at the distance of seven stadia from Orchomenus, near the sources of the Melas, a small river which fell into the Lake Cephissis. The figure here extibited has upon his head the old scull-cap now called \(F e z\) by the Greeks and Albanians \({ }^{3}\); but this cap, as a part of the antient costume, is of such high antiquity, that we find it worn by Mercury, as he is represented upon the oldest silver medals of Æwos in Thrace. The style of the sculpture is GracoEtruscan, and perhaps it may be considered as one of the earliest specimens of the art: the hands of the figure, and the dog, are well executed, but the rest is rude and angular. We have

\footnotetext{



(3) The sketch from which an engraving has been made for this work cannot pretend to accuracy; it was almost made from memory: but the original has lately excited considerable curiosity; and as no delineation of it has hitherto been published, it was thought that this might assist a description of it, uutil some more faithful representation shall appear.
}
since heard that there is an inscription below the ClAP. v. feet of the figure, but we were never able to procure a copy of it: this, if faithfully transcribed, so as to exhibit a facsimile of the characters, might enable us to determine the age of the workmanship; but we lave no hesitation in saying, without having seen the inscription, that it will be found to belong to that period of the art of sculpture in Greece, alluded to by Quintilian, when a resemblance to the style of the Etruscans characterized the works of the Grecian artists \({ }^{4}\). This is further denoted by the great length of the body and limbs, and a certain simplicity in the manner of the execution, easier to recognise than to describe. There is a cavity in the head of the figure, as if a gem, or a piece of metal, had been originally introduced into that part of the sculpture. The peasants relate that they found this bas-relief in the river, near to the spot where it is now placed. It was probably intended to close the entrance to some sepulchre.

\footnotetext{
(4) " Duriora, et Thuscanicis proxima Colon, atque Egesias, jam minus rigid Calamis, molliora adhuc supra dictis Myron fecit." Quintilian. Instilut. Oral. lib. xii. c. 10. See also Winkelmann, Histoire de l'Art chez les Ancient, tom. I. p. 313. à Paris, An 2 de la République.
}
chap. Hence we continued our excursion through vineyards as old as the time of Homer \({ }^{1}\), and watery lands, to another village called Screpú. Just before our arrival, we crossed a bridge over a river, called Black Water by the inhabitants (Mauronero). The river Melas may therefore be here recognised, retaining something of its antient appellation'. According to Strabo, it flowed between Orchomenus ánd Aspledon \({ }^{3}\). Before passing the bridge, we saw towards our right, at a short distance in the plain, a large tumulus. When upon the bridge, this tomb is directly in front of the spectator. Near the bridge are the remains of an antient paved road. That Screpí is situate in the midst of the ruins of Orchomenus, will plainly appear by the inscriptions we found upon the spot. Indeed, these inscriptions had been noticed by Meletius; but we had never seen his work; nor would it have rendered us any service; for it might have induced us to forego the very great fatigue it
(1) Vid, Iliad. B. 507.
(2) Its sources were distant only severt stadia from Orchomenus. Vid. Pausan. in Brot. c. 38. p. 787. ed. Kułh.
 in Sylla, p.465. tom. I. edit. F. Furt. Tid. Annot. Casaubon. in Strabon. Geog. lib.ix. p.603. ed. Oxon.
was necessary to encounter, in making a faithful transcript from the marbles; whence it will be manifest that his copies of the Orchomenian inscriptions are full of inaccuracies. With regard to the Tumulus near Screfut, as this is one of two remarkable toml:s mentioned by Pausanias \({ }^{4}\), and as his description of the other connects it with the Treasury of Minyas (concerning whose situation there can be little doubt to a person upon the spot), perhaps we shall not err if we consider this to be the identical mound heaped over the bones of \(\mathrm{Hesion}^{\text {, when }}\), whe Orchomenians removed them from the territory of \(N a u p a c t u s^{5}\).

We were conducted, upon our arrival at Screpí, to a Monastery. In the wall of this Inscriptions. building we found three inscriptions upon one tablet; and of these, the two first relate to a sum of money which had been paid by the Lord of the Treasury \({ }^{6}\) to Eubulus, in the archonship of Thynarchus; and the bonds, which are kept in the hands of some people of Phocis and Charonéa, whose names are mentioned, are cancelled \({ }^{7}\). With regard to the third inscription, remarkable

\footnotetext{
(4) Vid. Paus. ibid. pp. 786, 787.
(5) Ibid.
(6) "T \(\alpha \mu_{i} \alpha_{5}\), prafectus ærarii." Wralpole's MS. Note.
 Budcus. Wralpole MIS. Note.
}
char．for the distinction of dialect in which Orchomenus

First In－ scription．

OYNAPXSAPXONTOEMEINOEOEI ヘOY \(-I \Omega A T X I A P O \Sigma E Y M E I \wedge O T A M I\) \(A \Sigma E Y B \Omega \wedge Y A P X E \triangle A M \Omega \phi \Omega K E \| X H\) O¿АПЕ \(\triangle \Omega\) КАПОТАГ \(О Ү Г Г Р А Ф \Omega ~\) ПЕ \(\triangle\) AT \(\Omega N \Pi O \wedge E M A P X \Omega N K H T \Omega N\) KATOПTASNANEAOMENOETAइ ェOYГГPAФЛЕTAГKEIMENAइПAPEY ФPONAKHФI \(\triangle I A N K H \Pi A \Sigma I K \wedge E I N ~\) KHTIMOMEIAONФЛKEIA \(\Sigma K H \triangle A M O\) TEAEINAYミIDAMSKH \(\triangle I \Omega N Y \Sigma I O N\) KAФI亡OA \(\Omega P \Omega X H P \Omega N E I A K A T T O \Psi A\) ФIइM：AT \(\Omega \triangle A M \Omega M_{i} \Psi T \Psi T E T D \| I\)

\footnotetext{
（1）＂Upon a silver medal of Orchomenus，once in my possession， were the letters EPX．＇This change of O into E，says a Grammarian


}
©YNAPX \(\Omega A P X O N T O \Sigma M E I N O \Sigma A \wedge A \wedge\)
KOMENI \(2 F A P N \Omega N \cap O \wedge Y K \wedge E I O \Sigma\)
TAMIAइAГE \(\triangle\) КKEYB \(\Omega \wedge Y A P X E\)
\(\triangle A M \Omega \Phi \Omega K E \| A \Pi O T A \Sigma \Sigma O Y \Gamma \Gamma P A\)
ФЛTOKATAへYПONKATTO廿AфIミMA
T \(\Omega \triangle A M \Omega A N E \Lambda O M E N O \Sigma T A \Sigma \Sigma O Y \Gamma\)
ГРАФ \(\Sigma \Sigma T A \Sigma K I M E N A \Sigma \Pi A P \Sigma \Omega \Phi I\)
ヘONKHEYФPONAФЛKEIA乏KHГAP
\(\triangle I \Omega N Y \Sigma I O N K A \phi I \Sigma O \Delta \Omega P \Omega \times H P \Omega N E I\)
AKHへYミI \(\triangle A M O N \triangle A M O T E \wedge I O \Sigma \Gamma E\)
\(\triangle A T \Omega N \Pi O A E M A P X \Omega N K H T \Omega N K A T O\)
ПTA \(2 N\) FIП－EHEHETEDD\｜IOH

\footnotetext{
 in Bœotia，（Paus．Bæot．Strabo，lih．ix．Salm．de Hellen．417．）we have in these inscriptions ov for \(v\) ，as in ouvyppain，\(\pi\) for \(\alpha\), ，and \(v\) for \(\alpha\) ， as in the fragment of another inscription found at Orchomerus，
 the Scboliast observes that the form is Æolic．The Bootian，in the

＂The inscriptions of Orchomenus give the names of some of the Bootian months，one only of which had been hitherto found on any marb！c．（See Muratori，i．140．）In the antient authors no more than seven have been met with；but from these inscriptions we are able to add another，Theluthius，which was also in use at Delphi． （See Corsini Fast．Att．p．442．）The following list shews the corre－ spondence of some Bootian montbs with the Attic．
＂Bxotian：Attic：


CHAP. APXONTO \(\Sigma_{1} E N_{1} E P X O M E N Y_{1} O Y N A P X \Omega_{1} M E I\) V. NOE,AAAAKOMENI \(\Omega_{1} E N_{1} \triangle E_{1}\) FEAATIH \(H_{1} M E\) NOITAO \(O_{1} A P X E \wedge A \Omega_{1} M E I N O \Sigma_{1} \Gamma P A T \Omega_{1} O M O\) ^OR \(A_{1} E Y B \Omega \wedge Y_{1} F E \wedge A T I H Y_{1} K H_{1} T H_{1} \Gamma O \wedge I_{1} E P\)
5. XOMENI \(\Omega N_{1} E \Pi I \triangle E I_{1} K E K O M I \Sigma T H_{1} E Y B \Omega\) \(\wedge O \Sigma_{1} \Gamma A P_{1} T A \Sigma_{1} \Gamma O \wedge I O \Sigma_{1} T O_{1} \triangle A N E I O N_{1} A \Gamma A N_{1}\) \(K_{1} T_{1} T A \Sigma_{1} O M O \wedge O T I A \Sigma_{1} T A \Sigma_{1} T E O E I \Sigma A \Sigma_{1} O Y\) NAPX \(\Omega_{1} A P X O N T O \Sigma_{1} M E I N O \Sigma_{1} \odot E I \wedge O Y O I \Omega_{1}\) \(K_{1} H_{1} O Y T_{1} O \Phi E I \wedge E T H_{1}\) AYTY \(_{1} E T I_{1} O Y O E N_{1} \Gamma A P_{1}\) TAN \(_{1}\)
10. ПO^IN, A \(\wedge \wedge_{1} A \Pi E X I_{1} \Gamma A N T A_{1} \Pi E P I_{1} \Pi A N T O \Sigma_{1}\) \(\mathrm{KH}_{1} A \Gamma O \triangle E \triangle O A N \Theta I_{1} T H_{1} \Gamma O \mathrm{I}_{1} T Y_{1} E X O N T E \Sigma_{1}\) TA \(\Sigma_{1}\) OMO^OTIA \(\Sigma_{1}\) EIMEN HOTI \(_{1} \triangle E \triangle O M E\) NON \(_{1} X P O N_{1} N_{1} E Y B \Omega \wedge Y_{1} E \Gamma I N O M I A \Sigma_{1}\) FETIA \({ }_{1}\) ПЕТTAPA, BOYE \(\Sigma I_{1} \Sigma O Y N_{1}\) IППY \(\Sigma_{1} \triangle \mid A K A\) 15. TIH \(\Sigma_{1}\) FIKATI, ПPOBATY \(\Sigma_{1} \Sigma O Y N_{1}\) HTY \(\Sigma_{1} X E I\) \(\wedge I H \Sigma_{1} A P X I T \Omega_{1} \times P O N \Omega_{1} O_{1}\) ENIAYTO \(\Sigma_{1} O_{1} M E T A_{1}\)

\footnotetext{
"Line 4. FE \(\\) ATIHY, 'civi Velatex.'-The \(\Upsilon\) is used for the \(\Omega\), as in E \(\Upsilon\) B \(\Omega \Lambda\).
 Odyss. \(\sigma\). p. 1841.
-11. The latter part of the line, in common Greek, would be 7 -
 discovered in Bootia, in which we have seen Fuxias for oixius.
- 13. 'imivopias, 'right of pasture.'
 Menage, the Oscan word peturritum, a four-wheeled carriage. Juris Civilis Amanitat. p. 7.
-15. Here, in the enumeration of cattle, we have the word FIKATI. BEIKATI, for **xoot. (See Hesych.) In the Heraclean inscriptions, Esiratı. From this form comes the \(V\) in the Latin 'Viginti.' \(\triangle I A K A T I H \Sigma\), 'two hundred.'
}

> OYNAPXON, APXONTA, EPXOMENIYE, АГO ГPAфE \(\Sigma \odot H_{1} \triangle E_{1} E Y B \Omega \wedge O N_{1} K A T_{1} E N I A Y T O N_{1}\) EKATON \({ }_{1} \Gamma A P_{1}\) TON \({ }_{1}\) TAMIAN \(\mathcal{N}_{1} K_{1} H_{1} T O N_{1} N O M \Omega\)
9. \(N A N_{1} T A_{1} T E_{1} K A Y M A T A_{1} T \Omega N_{1} \Gamma P O B A T \Omega N_{1} K H_{1}\) \(T_{A N} H \Gamma \Omega N_{1} K H_{1} T A N_{1} B O Y \Omega N_{1} K H_{1} T A N_{1} I \cap \Gamma \Omega N_{1} K\) KATINA, A \(\Sigma A M A_{1} I \Omega N O I, K H_{1} T_{1} \sqcap \wedge E I O O \Sigma_{1} M E\) АГОГРАфЕ \(\Omega \Omega_{1} \triangle E_{1} \Gamma \wedge I O N A_{1} T \Omega N_{1}\) ГERPAM \(M E N \Omega N_{1} E N_{1} T H_{1} \Sigma O Y \Gamma X \Omega P E I \Sigma I_{1} H_{1} \Delta E_{1} K A_{1} T I \Sigma\) H TO \({ }_{1}\) ENNOMION \({ }_{1}\) EYB \(\Omega \wedge O N_{1} O \Phi E I \wedge\) . . . . . \(\wedge I \Sigma_{1} T \Omega N_{1} E P X O M E N I \Omega N_{1} A P \Gamma O Y P I \Omega_{1}\)
. . . . Г
 \(\ldots\). . . TA \(\Sigma_{1}\) MNA \(\Sigma_{1}\) EKA \(\Sigma T A \Sigma_{1}\) KATA, MEINA 1 TON \(_{1} K_{1}\) EMГPAKTO \(_{1}\) E \(\Sigma T O_{1}\) EYB . . . TON, EPXO M Wh:

\footnotetext{
"Line 21. A letter is wanting at the end of this line in the marble; perhaps H."

Walpole's MS. Nule.
```

Upon this Inscription, Mfr. Dobree remarks: " I would read,
21. KHI or }\mp@subsup{\textrm{KH}}{1}{}\textrm{HI
22. MEI
24. EN,TH_ \SigmaO\UpsilonTX\OmegaPEISI, H1, \DeltaE K_ KA1,TI\Sigma
25. EMMPATTH,TO_ENNOMION1EXB\OmegaAON_OФEIA-
26. ET }\mp@subsup{\Omega}{1}{}\mp@subsup{A}{1}{}\PiOAI\Sigma,T\Omega\mp@subsup{N}{1}{}EPXOMENI\OmegaN NAPCOTPI\Omega
27. MNA\Sigma, ПETTAPAKONTA, E\UpsilonB\Omega\Lambda\Upsilon,KA\Theta,EKA\Sigma-
28. TON_ENIAYTON,KH,TOKON ФEPET }\mp@subsup{\Omega}{1}{}\trianglePAX
29. MA\Sigma . . TAS,MNAS,EKASTAS,KATA,MEINA
90. EKA\SigmaTON,KH4,EMHPAKTO\Sigma,E\SigmaT\Omega, EYB\Omega<br>Upsilon
31. KAT,T\OmegaS,T\OmegaN,EPXOMENI\OmegaN,NOM\Omega\Sigma.
VOL.V゙l. O 1. "A\rho-

```
}

Chap. In this monastery is the well or fountain mentioned by Pausanias \({ }^{1}\); and there are, besides,
(1) Brotica, c. 58. p. 786. ed. Kuhnii.
"And I understand the whole Inscription thus:

2. vó ' \(А \lambda \alpha \lambda \kappa о \mu \varepsilon \nu i o v, ~ ¿ \nu \nu ~ \delta ̀ ̀ ~ ' E \lambda a t \varepsilon i ́ q ~ M \varepsilon-~\)



6. 入os \(\pi \alpha \rho \alpha\) т \(\tilde{\eta} \varsigma \pi \delta \lambda \varepsilon \omega \varsigma ~ \tau o ̀ ~ \delta d \nu \varepsilon \iota o \nu ~ व ̈ \pi \alpha \nu\)
7. ката̀ та̀s ó \(\mu о \lambda о \gamma i ́ \alpha s ~ \tau \alpha ̀ s ~ \tau \varepsilon \theta \varepsilon i ́ \sigma \alpha s ~ \Theta v-~\)
8. váp \(\chi\) ov ả \(\rho \chi o v \tau o s ~ \mu \eta \nu o ̀ s ~ \Theta \varepsilon ı \lambda o v \theta i ́ o v, ~\)



12. та̀s j́ \(\mu o \lambda o \gamma i ́ a s{ }^{\circ}\) Eîvaı \(\pi \rho o ̀ s ~ \delta \varepsilon \delta o \mu \varepsilon ́-~\)

14. тє́ттара, ßоvбi бùv їтто七s סıךко-





20. \(\nu \eta \nu \tau \alpha \tau \varepsilon\) каи́ната тढ้̄ \(\pi \rho о \beta \alpha\) тьข каі





26. \(є \tau \omega\) \(\dot{\eta} \pi \delta \lambda \iota s \tau \bar{\omega} \nu\) 'О \(\rho \chi о \mu \varepsilon \nu i ́ \omega \nu\) à \(\rho \gamma \nu \rho i ́ o v\)





two antient wells remaining in the village. Char. Almost every thing belonging to Orchomenus remains as Pausanias found it in the second century. It was evidently then in ruins, for he

\footnotetext{
"The three Inscriptions relate to the same transaction. Eubulus lends the Orchomenians a sum of money, which is partly repaid in the month Theluthius. The old writings in the hands of Euphron, \&c. are then cancelled, (see Inscr. 1.) and new ones made out, (see Inscr. 3. 1. 7.) and deposited with Sophilus, \&c. (see Inscr. 2.) These again are cancelled in the month Alalcomenius, on condition that Eubulus shall have a right of common. The second and third Inscriptions act as countervouchers; the one being a public record of Eubulus's receipt; and the other, of the right granted him.
" Inscr. 3. 1.13. I put a comma after \(\dot{\pi} \pi\) ivopias. 'Let Eubulus have a right of pasturage for a given time; that is to say, the right of grazing, for four years, 220 head of catlle, including horses, and 1000 sheep, including goats; i.e. a horse to reckon as an ox, and a goat as a slreep.
"L.19. No \(\mu\) wrys is the contractor who farms the public pasture-land. Thus reגávns, '̉pyárns, (Chandler's Marm. Ox. xlix.) \&c. Eubulus enters his cattle at the offices of the Treasurer and of the Contractor, that their accounts may check each other.
"L. 20. K \(\alpha \tilde{\nu} \mu \alpha\), or \({ }^{\prime \prime} \gamma \chi \alpha \nu \mu \alpha\), is a burnt-in mark. See Scaliger on Varro de L.L. p. 107. ed. 1619; and the Notes on Hesychius, vv. гoтrarias et триoímтiov. Eubulus is to register, 1. the marks of his cattle, horses, \&c. specifying any that may be unmarked; 2. the number of each sort,
 TIONTOE and \(\triangle\) OKIEI in the 4 th and 7th Orchomenian Inscriptions, and IOEAE (I \(\Omega \Sigma A \Sigma\) ) for oüons in one at Thebes, which Pococke has given with his characteristic inaccuracy, p. 50. Read,
}

\author{
EIMEN FOI ГA KAI FOIKIA \(\Sigma\) EMAZIN KAI ATEAIAN Kai azoraian Kai karran KAI KATEAAATTAN KAI ПO AEM \(\Omega\) KAI IPANAE I \(\Omega \Sigma A \Sigma\).
}

CHAP. notices the cause of its destruction '. Its most antient name was Minyeia; and its inhabitants were called Minyeans long after the name of the city was changed to Orchomenus. They are mentioned, under this appellation, in the verses that were inscribed upon the Tomb of Hesiod. A colony from Orchomenus founded Teos. In the days of its prosperity it was
(1) Breos.c. 38. p. 779. ed. Kuhn.
(2) Ibid. p. 787.

"The Reader will easily supply them from each other. The troublesome word EMASIN or EIMASIN will shortly be either corrected or explained by a Scholar of the first eminence.
"L. 27, 28. EKA [ETON E]NIAYTON. Dr. Clarif.
"First Inscr. lines 3, 4. The marble seems rather to have XPIOE than XHOS. This was pointed out to me by one of the Gentlemen at the Museum. May it not be right, taking it for xpfor a debt?
"In the seventh Orchomenian Inscription, read, lines 6 and 7, :Tw;
 cree; as in one quoted by Demosthenes, c. Timocr. p. 446. ed. Paris.


Communicated by the Rev. P. P. Dobree, Fellow of Trinity College, Cambridge.
distinguished, among all the cities of Greece, as

CHAP.
V. one of the most illustrious and renowned \({ }^{5}\); and its opulence was such, as to render it, before the age of Homer \({ }^{4}\), the subject of a saying common in the country. Strabo, citing the poet's allusion to its riches, extols its wealth and power \({ }^{5}\). The Graces were said to have chosen Orchomenus for their place of residence, owing to a most antient Fieron founded by Eteocles, in which they were honoured with a peculiar veneration \({ }^{\circ}\); and on this account they were called Eteoclean, by Theocritus \({ }^{7}\). It is rather extraordinary, that in so many examples of allusion to Orchomenus as it is easy to adduce from different authors, no instance occurs where any notice has been taken of the Charitesian Games that were here celebrated in honour of the Graces. The minreia, indeed, are mentioned by the Scholiast upon Pindar \({ }^{\text {; }}\); and possibly they may have been the
(3) Pausan. Bceot. p. 779.

 \(\mu_{i}^{i} \gamma\) c. Strabon. Geog. lib.ix. p.601. ed. Oxon.
(6) Ibid. p. 601, 609.
(7) ' \(\Omega\) ' \(E \tau\) тóoд

(3) Pindari Scholiastes Isthem. Od.I. Sce also Archeoologia, vol. I. 1.414. Lond. 1751.
chap. same. The Ciiaritesia attracted competitors
\(\underbrace{\text { v. }}\) from all parts of Greece; as we shall presently

Inscriptions relating to the Charitesian Games. shew, by inscriptions commemorating victors at those solemnities. It was with much delight and satisfaction that we were admitted to such a muster-roll; for within the list we read the name of Sophocles, son of Sophocles the Athenian, who is recorded as having obtained the prize for his talent in Tragedy. He was a descendant of the famous Greek tragedian of the same name \({ }^{1}\). These inscriptions are within the church or chapel belonging to the monastery. There are two of them: they pccur upon two long slabs of a dark colour, near the entrance ; one being on either side of a sort of buttress facing the aisle. They are of no other utility in the structure than as common building materials, for which any other stones of the same size might be substituted. Our desire to obtain them for the University of Cambridge induced us to make an earnest solicitation for the purchase of them, to Logotheti the Archon of Leladéa, who is the owner of the estate, and whose secretary

\footnotetext{
 flourished after the seven celebrated Tragedians. Suidas, lon. III. p.350. ed. Cantab.
}
accompanied us during this day's excursion. chap. The Archon insisted upon presenting them to us without payment; saying, that he was under great obligations to Englishmen, in being protected by their Government; and he promised to send them, with his next cargoes, to Aspropiti, where ships were freighted for British ports; to be forwarded to the University, for which alone we sought to obtain them:-but they have never arrived. Indeed a rumour prevails, that some more fortunate individual has since removed them, with other views : yet the author will not terminate this part of his narrative, concerning what it is almost his duty to state, without making a last effort, by humbly entreating their possessor, whosoever he may be, to dedicate those valuable relics to the general interests of Literature, either by depositing them in one of the Universities, or in the National Museum.

The first inscription states, that "in the archonship of Mnasinus, when Euares the son of Panton was president of the Charitesian Games, the following were coneuerors in those games." Their employments, names, and countries, are then subjoined:

RUINS OF ORCHOMENUS．


MNAEIN \(\Omega A P X O N T O \Sigma A T \Omega N O\) OETIONTO \(T \Omega N X A P I T E I \Sigma I \Omega N\) EYAPIO \(T \Omega \Pi A N T \Omega N O \Sigma T Y \Delta E\) ENIK \(\Omega \Sigma A N T A X A P I T E I \Sigma I A\) इAヘПIГKTA乏
ФIAINOEФIへINתAOANEIOE KAPOY三
EIP \(\Omega \triangle A \Sigma \Sigma \Omega K P A T I O \Sigma \odot E I B E I O \Sigma\) ПOEITA乏
MH乏T \(\Omega P M H \Sigma T O P O \Sigma \Phi \Omega K A I E Y \Sigma\) PAYAFY \(\triangle O \Sigma\)
KPAT \(\Omega N K \wedge I \Omega N O \Sigma O E I B E I O \Sigma\) AY＾EITAE
ПEPITENEI乏HPAKAIDAOKOYIIKHNOY AY \(A\) AFY \(\triangle O \Sigma\)
\(\triangle A M H N E T O \Sigma \Gamma \wedge A Y K \Omega A P T I O \Sigma\) KIOAPIETAE
ATEヘOXOミAZKへAПIORENIOミAIO＾EYミAПOMOYPINA乏 KIOAPAFY \(\triangle O \Sigma\)
\(\triangle A M A T P I O \Sigma A M A \wedge \Omega I \Omega A I O \wedge E Y \Sigma A \Pi O M O Y P I N A \Sigma\) TPATAFYAOE
A \(K \wedge A \Pi I O \triangle \Omega P O \Sigma \Pi O Y E E A O T A P A N T I N O \Sigma\) KOMAFY \(\triangle O \Sigma\)
NIKOミTPATO乏ФINOETPAT \(\Theta E I B E I O \Sigma\) TAEПINIKIAKOMAFYAOE EYAPXOEEYPO \(\triangle O T \Omega K O P \Omega N E Y \Sigma\)

The Reader may recollect, that this inscription CHap. is in Meletius' Geography ; but a comparison of v. the present copy with his, will shew that the Greek Archbishop has omitted the digamma, and thereby deprived it of its archaic character. Some observations made upon it by Mr. Walpole are subjoined in a Note \({ }^{1}\). The recurrence of \(E I\), for \(H\), and for \(A I\), as in ©EIBEIOS, \(A \Theta A N E I O \Sigma\); and of \(A\), for \(H\), in this latter word, will not escape the erudite reader. Concerning the digamma, occurring not less than six times in this inscription, the author owes it to
(1) " Line 9. rasíras.-We find írónos in Montfaucon Diar. Italicum, p. 425. and cuvóa for súooía in the Æolic Inscription quoted by Caylus, Recueil \(d^{\prime}\) Ant. 2.
"-11. PAYAFr \(\triangle O \Sigma\).-The digamma was placed sometimes in the commencement of a word, whether it began with a lenis or aspirate, as in Forxiav, Fávă̧, Favnę, and many others; sometimes in the middle, as in aFuroũ, in the Delian Iuscription; and \(\Sigma\) quósuat in the Sigean, where the \(v\) is written instead of it. (See Chishull ad Sig. Mar. and Lanzi.) In the Heraclean
 The affinity between the sigma and digunma is shewn it many instances. The 生olians, says Salmasius, (de Re Hell. p. 431.) 'partim Nu \({ }^{\prime}{ }^{\prime}{ }^{\prime} \mathrm{F}_{\omega v}\) dicebant, partim Nu \(\mu \not \varphi^{\prime} \sigma \omega r^{\prime}\) ' Hence the Latins wrote sex from the Greck \({ }^{\prime \prime} \mathrm{g}\). In parts of Greece, say's Priscian, they sar mutia for musa. In the Lacedamonian dialect they: pronounced, without any aspiration, raa \(\mu \omega \alpha\), for \(\tau \tilde{\alpha}\) ros нoĩoa. (Sec Lansi on the Trscan Language.)"

Waltole's MS' Nole.
chap. the pious memory of his most learned grand\(\underbrace{\text { v. father ', to insert here a few remarks published }}\) by him upon this subject half a century ago, which have been often borrowed, without any acknowledgment being made of their author.

Observations on the Eolian Digaḿma. "The Saxons used the digamma in the beginning and middle of the words, just as the Eolian Greeks \({ }^{2}\) used it, who spread as far as the sides of the Hellespont, and lived nearest to their Saxon ancestors, the Thracians. Thus we have
(1) See the Life of William Clarke, M.A. Residentiary of Chichester, in the Biographia Britannica.
(2) Note by the author of the Extract above cited, on the words " Aolian Greeks."] " In pronouncing both Greek and Latin, the sound of the digamma was familiar and well known. The Æolians expressed this sound by a particular character, and so possibly might the Greeks: but this does not seem sufficiently eviaced; for the Antients speak of the digamma as peculiar to the Æolians. Thus Terentianus:
' Nominum multa inchoata literis vocalibus
Folicus usus reformat, et digammon præficit.'
" The different powers of it were these: It was inserted between two vowels in the middle of words, or before a vowel at the beginning, with the sound of a \(V\) consonant. Or its more peculiar property was, expressing the sound of the Greek ov, or our \(W\). The Romans had from the beginning the letter \(V\), which fully answered the first of these purposes; and therefore, when the Emperor Claudius introduced the inverted digamma to supply what was wanting in their alphabet, it could only be intended to express this last sound. So Quintilian explains it: 'In his servus et vulgus Æolicum digamma desideratur:'
the initial digamma in weather, work, weight, wool,

CHAP. V. whole from ölos; worth, worthy, from og Aos; wise, from the same root as \({ }^{\prime} \sigma \eta \mu c ;\) wreck, break, from \(\dot{\rho} \boldsymbol{\gamma} \sigma \omega\) : and thus in the middle of words, to prevent the coalition of vowels, as rcea-pian, to see; ha-pian, to look on: hy-punz, deceit; pceapene, a scoffer."

The next inscription is twofold; because it relates not only to the Charitesia, but also to the games called 'ОМОАЛIA, solemnized in honour Homoböa.
desideratur:' i.e. to shew they were pronounced serwus, and wulgus. But be this as it will ; the Saxons certainly borrowed the form, as well as the power of their \(p\) from the Eolians; the two transverse strokes, which were divided in the Eolian digamma F, being joined together in theirs. By this means they possessed a letter which the Romans wanted, and which all the languages more immediately derived from the Latin, as the French, Spanish, and Italian, have not. This letter, therefore, which has been sometimes objected to, as a mark of barbarism in the Teutonic language, is really a proof of its primitive and high original."

Clarke's Connexion of Coins, c. 2. p. 42. Lond. 1767. Note [d.]
(3) Note by the same author, upon the words " initial digamma."] " Upton's remarks upon Shakespeare, p. 207. Instead of the digamma, they sometimes used the asper, as ö \(\lambda \beta_{1}-\) s, happy. 'Græcorum digamma, Germani, Saxones, Belgici, et Britanni, partim simplicem \(U\), partim duplicem faciunt; idemque hi durius, illi suavius, alii lenius ut liquidum \(\boldsymbol{U}\), pronuntiant.' Ariæ Mont. Præfat. in Bibl. Heb. p. I."
\[
\text { Ibid. c. 9. p. 43. Note }[e] .
\]

снир. of Jupiter 'O \(\mu\) о \(\lambda \omega\) 'íos, who was worshipped in
v. Bcootia. It differs therefore, in some degree, as to the subject, and also in the writing; but the form is the same, and it also commemorates a list of Victors. The age of the writing is manifestly different; because for EI we have H , PAY occurrence of the digamma. It is here that we

So:zocles of Athens mentioned a, a Victor in Tragedy. find mention made of Sophocles, son of Sophocles the Athenian, who obtained the prize in Tragedy. He is stated by Suidas, in a passage before cited, to have been an Athenian, a writer of tragedies, and a descendant of Sophocles; and to have flourished after the seven principal tragedians. The names of others, as Aminias and Callistratus, are also known; and Zoilus, mentioned in the fourth line as a Paphian lard, and son of Zoilus, obtained the victory in the Pythia upon another occasion, as appears from an inscription preserved by Muratori \({ }^{9}\). The
(1) Thesaurus Veter. Inscript. tom. II. Class ix. p. 648. No. 2. Sledial. 1740.
\(" Z \Omega I \Lambda O \Sigma Z \Omega I \Lambda O Y\)
\(\Pi \Upsilon \Theta I A N I K H \Sigma A \Sigma\)
© EOİ
Id est : Zoïlus, Zoïli filius, Pytkiorum tictor, Diis faventibus."
(i) Ibid. p. 651.
words which Muratori applied to a record of this nature \({ }^{2}\) may be cited with reference to this valuable inscription: "ad illustranda certamina Grefcorum musica, theatralia, literaria, egregium marmor." Here we have neither the name of the Archon, nor of the person who presided. The formula of the opening simply states, that "THE FOLLOWING WERE CONQUERORS OF the charitesian games: trumpeter, menis, SON OF APOLLONIUS OF ANTIOCH UPON THE MfeANDER; CRYER, ZOILUS, SON OF ZOILUS OF paphos;" \&c. \&c.
\[
\text { OI } \triangle \mathrm{E}
\]

\footnotetext{
(2) Thesaurus Vet. Inscrip. ibid. p. 651.
}
v．OI \(\triangle E E N I K \Omega N T O N A I \Omega N A T \Omega N X A P I\) THEISNइAAПIETHエ MHNIइAПO＾ヘ』NIOYANTIOXEY乏 AПOMAIANAPOY KHPY三

I \(\Omega|\wedge O \Sigma I \Omega| \wedge O Y П A \phi I O \Sigma\) PA \(\Psi \Omega \triangle O \Sigma\)

NOYMHNIOENOYMHNIOYA＠HNAIOE
ПOHTHइEMIN
AMINIA \(\triangle H M O K \wedge E O Y \Sigma \Theta H B A I O \Sigma\) AYへHTH天

\(A Y \wedge \Omega \mid \Delta O \Sigma\)
POAIMПOEPOAIחПOYAPTEIOE KIOAPIETHE

ФANIA乏AПOへへODתPOYTOYФANIOY AIO＾EYミAПOKYMH乏

KIOAP \(\Omega I \triangle O \Sigma\)
\(\triangle H M H T P I O \Sigma \Pi A P M E N I \Sigma K O Y K A \wedge X H \triangle O M E\)
TPAT \(\Omega \triangle O \Sigma\)
ІППОКРАТНГАРI \(K \Omega M \Omega \Delta O \Sigma\)
KAヘヘI亡TPATO乏EEAKE
ПOHTH \(\Sigma\) ATYPSN
AMINIA \(\triangle E M O K \Lambda E O Y \Sigma O H B A I O \Sigma\)
YПOKPITHE
\(\Delta \Omega P O \Theta E O \Sigma \Delta \Omega P O \Theta E O Y T A P A N T I N O \Sigma\)ПОІНТНГTPAГ \(\Omega \Delta I \Omega N\)ГОФОКАНГェOфOK＾EOYミAOHNAIO乏YПOKPITHE
ABIPIXOEOEOA PPOYOHBAIOEПOIHTH \(\Sigma K\) M \(\Omega \Delta I \Omega N\)
A＾E \(=A N \triangle P O \Sigma A P I \Sigma T I \Omega N O \Sigma A O H N A I O \Sigma\)YПOKPITHEATTA＾OミATTAヘOYAOHNAIO乏OIDEENIKRNTONNEMHTONAT \(\Omega N A T \Omega N O M O \wedge \Omega I \Omega N\)ПAIDAइAY＾HTAE
DIOKAHEKA＾ヘIMH＾OYOHBAIOE
ПAIDAEHTEMONAEミTPATINOEEYNIKOYOHBAIOE
ANDPAEAYAHTAE
DIOK＾HEKA＾ヘIMH＾OYOHBAIOE
ANAPAEHTEMONAEPOAIחПOEPOAIחПOYAPTEIO乏TPAR』AOE
ITПOKPATH乏API亡TOMENOYミPOAIOEK \(\Omega M \Omega \triangle O \Sigma\)KA＾＾IITPATOEEミAKEITOYEHBAIO乏TAEMINIKIA
K \(\Omega M \Omega \triangle I \Omega\) NTOIHTH乏ANE

Both the church and the monastery now occupy the site of the Hieron of the Graces, and have been built out of its ruins. This appears not only from these inscribed marbles, but also from the circumstance of the fountain in the monastery mentioned by Pausanias \({ }^{1}\), which determines the spot. The Hieron of Bacchus seems also to have been connected with that of the Graces, from the manner in which they are coupled by the same author \({ }^{2}\), who says of the latter, that it was ( \(\alpha_{\rho} \not \chi^{\alpha}{ }^{6}-\) órarov) most antient. The honours rendered to the Graces by the Orchomenians are alluded to by Pindar \({ }^{3}\), by Theocritus \({ }^{4}\), and by Nonnus \({ }^{5}\). Both Casaulon \({ }^{6}\) and Kuhnius \({ }^{7}\) quote their testimonies. Little could it have been imagined, by either of those learned commentators, that some remains of the sanctuary itself might yet be recognised; and that actual catalogues of the Victors at the Charitesian Games might still be consulted. This circumstance ought to excite an expectation, that other documents, if not more antient, yet perhaps full as interesting, will

\footnotetext{
(1) Beoot. c. 58. p. 786. ed. Ǩuhnii.
(2) Ibid.

Pindar. Olymp. Od. xir.
(4) Idyll. xvi. v. 104. See a former note.

Nonnus, Divmys. lib. xli.
(6) Vid. Strabon. Geog. lib. ix. p. 602. ed. Oxon.
(7) Ǩuhnius in Pausan. Buovt. c. 58. p. 786. in voce Xxoirav.
}
hereafter be brought to light upon the same spot. We were unable to copy the whole of the inscriptions that we found; and perhaps some of them would be considered as destitute of any archaic or palcographic character. One of them evidently belongs to an eccesiastical establishment, founded here long after the Christian æra: it is in the wall of the monastery church ; and, as a specimen of calligraphy, it is highly deserving of notice; being executed upon marble in so elaborate and beautiful a manner, that every letter is sculptured in relief: it may serve, therefore, as a specimen of the style of the age when it was written. Such inscriptions in relievo were common at the latter end of the fourteenth and the beginning of the fifieenth century \({ }^{3}\). It states, that "LEO, THE PROTOSPATIARIUS, AND STEWARD" OF THE EMPEROR, BEAUTIFIED THE TEMPLE OF
(3) The author found an inscription of this kind at Kaffa in the Crimod, hearing date A. D. 1400. It is in the Armenian language, and the letters are all sculptured in relicf. For a further account of it, see "Greek Marbles," p.8. No. vin. The original Marble is now in the University Library at Cambridge.
(9) In recollecting the permutation of letters so common in the lower ages of the Groek Empire, and which may be found so early an the third century after Christ, we find \(\varepsilon \pi n \% \omega v \in n a x a y\) written in the
 under his care the private patrimony of the Emperor. See Du Cange, in v . Oixsıazá.

VOL. VEI.
\(r\)

CHAP. THE HOLY PETER THE CHIEF OF THE APOSTLES,
V.
\(\longrightarrow\) FOR THE ABSOLUTION: AND REMISSION OF HIS MANY SINS, WHILE IGNATIUS WAS CECUMENICAL PATRIAKCH \({ }^{1}\). AMEN."

EKAAHEPRHCENTWNNAONTOYA rIOYחETPOYTOYK \(\omega\) PY EGOYTON AПOCTO^CN^EONUTIANEYゆI MOCBACIАHKOCПРOTOCПAФAPH OCKAIEПHTWNYKHAKWN. YMEP AYTPOYKAIAФECEOCTONПO^WN AYTOYAMAPTHONETHITNATHOY TOYYKOYMENHKOYITATPHAPXOYAMHN

A similar inscription also occurs behind the altar, extending all round that part of the building; but it was more than half concealed by a huge stack of poles, and these we did not attempt to remove. There are others of a remote age, but very imperfect: one upon a cylindrical pedestal within the church, relating to Orchomenus, written Erchomenus; and one at the door of a house in the yard of the monastery,
Hicton of mentioning the XOPACOI of the festivals of BacBucchus. chus, and the Victors at the games solemnized in

\footnotetext{
(3) The first Patriarch of Constantinople who assumed this title was dulin the Faster, Joannes Nyotsurńs. See Du Cange, Gloss. Gr. in v. Oinoupsurás.
}
honour of the God ; thereby affording additional reason for believing, as before stated, that the Hiera of the Graces and of Bacchus were within the same Peribolus. We have mentioned an antient sun-dial at Athens, remaining near the Theatre of Bacchus; and here, upon this spot, where the Orchomenian Dionysia were observed, we had the satisfaction of seeing the public
 zens of Orchomenus. It was a large marble tablet, in the wall of the church. The gnomon had long disappeared; but every thing else was entire. The ( \(\sigma \pi 0 \div \gamma^{\varepsilon} \pi \alpha\) ) letters of the dial \({ }^{2}\), for numbering the hours by the earth's motion, were ten in number, \(\mathbf{A}, \mathbf{B}, \Gamma, \Delta, \mathbf{E}, \mathrm{Z}, \mathbf{Z}, \mathbf{H}, \odot, \mathbf{I}\), and they were all sculptured in relief upon the surface. The remarkable illustration of a Greek epigram in Athenceus, which this dial affords, has given an additional interest to its discovery. The age of the workmanship is uncertain: but, owing to the manner of carving the letters, like so many caméos, and to the existence of the H among them, it is probably not of remote antiquity. At the same time, the epigram cited

\footnotetext{
(
\[
\begin{aligned}
& \text { Aristophanes Concionatricibus. }
\end{aligned}
\]
}
chap. from Alheneus, in a Note, sufficiently proves
\({ }^{\text {v. }}\) that such dials, and so inscribed, existed towards the end of the second century : it is also evident that the \(H\) must have occurred in the same situation, among the ten letters, when this epigram was composed \({ }^{1}\).

After leaving the monastery, now called that of "the Holy Virgin," we found close to it, towards the west, the ruin of a structure that had been surmounted by a dome of a conical form, built with very large stones. The entrance still remains entire, but the upper part of the
(1) When the author, after his return to Englant, mentioned this circumstance to the late Bishop Horsley, and shewed to that learned prelate a sketch of the dial, it suggested instantly to the mind of thet profound scholar an explanation of the following Greek epigram:

Mr. Walpole, to whom the circumstance was mentioned, introduced an etching of the dial, together with the epigram cited by the Bishop from the Anthologia, at the end of the Herculensia. It is however ans illustration that did not escape the erudition of Kircher, who quotes Ainenaus for the epigram, in his chapter "Dc Horologïs seu Sciathericis Veterum," and thus explains it:
> "Sex horæ laboribus sufficiunt, sequentes negotiis destinentur, ZHeI vero, id est, \(7,8,9,10\), cœnales vocant.

Ita ut \(A, B, \Gamma\), id est, \(1,2,3\), laboribus; \(\Delta, E, 2\), id est, \(4,5,6\), negotiis civilibus; \(Z, H, \Theta, I\), denique, id est, \(7,8,9,10\), ccenali refectioni deputarentur."

Athanasii Kircheri OEdip. SEgyptiac. tom. II. Pars Allera, r. 229 . Rome, 1653.
dome has fallen: a single block of marble over this entrance resembles, both as to its size and form, the immense slab covering the portal of the Tomb of Agamemnon at Mycence. There can be no doubt that this ruin corresponds with the account given by Pausanias of the Treasury of Minyas. Enough yet remains to prove that the covering was a dome; and the description given of it by that author \({ }^{2}\) will also confirm this observation. Therefore, those Critics who have disputed the existence of domes in very antient architecture, maintaining that the Tomb of Agamemnon, being constructed by horizontal projections of stone, does not constitute what may properly be considered as a dome, will find a stumbling-block in the Treasury of Minyas. It is true that this building was considered, even by the Antients themselves, as one of the wonders of the world \({ }^{3}\); equally worthy of admiration with the Walls of Tiryns, and the Pyramids of Egypt". In a different direction from the monastery,

\footnotetext{



(3) Ibid. c. 36. p. 783. and in c. 38 , he says, Oroaveòs dè ó Miviou
 roóvd.
(4) lid. c. S6. p. \(\quad\) - \(\mathcal{E}\).
}

\section*{CHAP.}

Treasury of Minyar.

\section*{Proof of} the anti. quity of domes in architecture.

Chap. going towards the east, at a short distance, we found a tumulus, with several pieces of marble lying near it; and this may be the Tomb of Minyas also noticed by Pausanias, and remarkably distinguished, in his description of Orchomenus, from the Treasury of that monarch \({ }^{1}\), or we should have considered the latter as being his magnificent sepulchre. Near to this tomb, but a little farther on, are the ruins of a Greek chapel, built with materials that once served to ornament the sepulchre. Here we found part of an inscription, but in too imperfect a state to afford any information. However, as every fragment belonging to a place of such celebrity will be eagerly collected by the learned reader, we shall insert even this relic. It is part of a decree. In the sixth line is \(\delta \varepsilon \delta \circ \chi \theta \eta \tau v \delta \alpha \mu \nu\), which is the common Bootian form of \(\delta \varepsilon \delta 0 \chi \theta a\),
 is evident for \(\tau \tilde{\omega} \nu \pi о \lambda i \tau \omega \nu\). In the ninth line,
 Bœotians using \(\tau \tau\) for \(\zeta\), as in \(\varphi_{\varrho} \alpha \tau \tau \omega\) for \(\varphi_{\varrho} \alpha \zeta^{\prime}{ }^{\circ} \omega\); and \(\eta\) for sı. In the tenth line, \(\varepsilon\). \(\tau v\) iagu is properly put for \(\varepsilon_{\nu} \tau \tilde{\sim} \tilde{\sim}\) igequ.

\footnotetext{
(1) It is after giving a description of the Treasury, that Pabsanias

}
1．\(\triangle A M O T O I \triangle A O A P X O N T O \Sigma\)
2．IAPEIA \(\triangle \triangle O N T O \Sigma\)
3．ANTIXAPI \(\triangle A O A\) ．．ANO
4．\(\triangle \Omega P \Omega \triangle P I O \wedge I \Sigma \triangle I I M E I \wedge I A\)
5．ANTIXAPI \(\triangle A \Sigma A \odot A N O \triangle \Omega P \Omega E \wedge\)
6．ЕE \(\triangle E \triangle O X O H T Y \triangle A M Y O \Pi \Omega\) ．EX \(\Omega P\)
7．OIT \(\Omega N \Gamma O \Lambda I T A \Omega N T Y O Y O N I E \Sigma E\)
8．XYMEIヘIXIYOXヘATIXPEIEIEOHT
9．TIMYKATA乏KEYATTHKE．
10．ENTYIAPYEIГAPTO＾AP．．
11．\(\triangle\) OKIEIKAヘAIミTO ．．．．．

There are some remains of the Acropolis of Orchomenus ：a part of the walls and of the Acropolis of Oscho－ mesces． mural turrets are still visible．The village of Screßú consists，besides the monastery，only of a few Greek cottages；but the condition of the peasants is favourable：their bread is good； and their olives afford them a delicious food， whether fresh or salted．It cannot，however， be a healthy place of residence in the summer， because the land is universally swampy，and contains pools of stagnant water．The children wear small stones about their necks，which are found here，and are superstitiously regarded： for their parents would not allow them to be sold，or even taken off to be examined．Of this
char. nature, perhaps, were the stones mentioned by
V. Pausanias as a principal object of vencration among the Orchomenians, who believed them to have fallen from heaven \({ }^{1}\) : unless, indeed, which some are inclined to believe, substances that had really fallen from the atmosphere were preserved in this city, and worshipped by the inhabitants, as at Resos Potamos. That the old superstitions of Greece are by no means altogether eradicated, must be evident to every traveller who visits the country. As we re-

Retura to Lebadéa. turned in the evening to Lebadéa, the secretary of the Archon, considered a man of education among the Greelis of that city-speaking of the tops of the mountains, and particularly of Parnassus, which he perceived attracted our attention continually towards it-said in Italian, "It is there that the old Gods (antichi Dei) have resided, ever since they were driven from the plains:"-and observing that we were amused by his observation, he added, with great seriousness, "They did strange things in this country: those old Gods are not fit subjects for laughter."

\footnotetext{


}


LEBADÉA TO DELPHII.
The author sets out for Delphi-View of Parnassus-Circular Monument-Dcfile of Schiste-Situation of Crissat -Castri-Present condition of Delphi-its antiquities and natural curiosities - Inscriptions at St. NicholoFountain Castalius-Gorgonian Head-Plants-Discovery of the Corycian Cave-Eastern Gate of the city-Gymnasium-Inscriptions there-Stadium-Monastery of Elias - Carerns - Plan of Delphi - Probable Site of the Temple of Apollo - Other Inscriptions - Cause of the wretched state of Castri-Medals.
On the morning of December the fourteenth, we char. left Lebadea; and proceeded in a n.w. direction, across an undulating district, towards Parnassus; keeping the road to Delpin, now

Jeurney to Del \({ }_{f} h i\).
chap. called Castri. After journeying three houis, VI.

View of Parnassus. having passed over a ridge of hills, the antient boundary between Phocis and Beotia, previous to our descent into a valley reaching quite up to the base of Parnassus, we enjoyed a glorious prospect of this mountain \({ }^{1}\). Persons who have beheld Snowdon from Anglesea, may have some notion of this prospect, as afforded by a more diminutive object; and as it brought to our recollection the sublime Druidical Chorus of Mason's Charactacus, we were ready at every instant to exclaim, "Hear, thou king of mountains, hear!" It was at this time almost without a cloud; its upmost ridges being white with snow: below these, appeared a wide expanse of naked and rugged rocks, exhibiting hues of silvery grey, peculiar to Parnassus: still lower, towards the base, and in the sheltered recesses of the valley, were trees, dispersed or collected into thickets and tufted groves; presenting altogether such a region of bold and dignified scenery - of varied and broken eminences, of wilderness, and woodland, and pasture, as we have seldom seen. Among the thickets we observed the Arbutus, and Myrtle, and Vallonïa Oak, flourishing luxuriantly ; and we recognised

\footnotetext{
(1) Sce the Plate annered to p. 172 of the Quarto Edition of these Travels; in which the author has vainly endeavoured to represent the appearance of Parnussus.
}
a sort of tree that we had first observed in going up Mount Gargarus, in Troas; which we liad

ChAP. called the Irory Wood of Ida; because, whenever we attempted to cut it, we found it to be so hard and brittle, that it was like making an incision into a piece of ivory. It is at first very heavy; but after it has been kept a short time, it loses both its weight and strength, and breaks like a dried willow. We do not know its botanical name; having lost the specimens that we collected during its fructification.

After descending into the valley, we saw between thirty and forty eagles collected upon one spot; and we observed, upon our right, two immense rocks towering above the road. The huge masses they exhibit, added to a striking effect produced by their ochreous colour, gave a surprising degree of grandeur to the fore-ground of the magnificent picture that was here presented to the eye. Upon the top of the higher rock is a remarkable ruin, Circular corresponding with the description and situa- Monution of the momuments ( \(\tau \dot{\alpha} \mu \operatorname{\nu in} \omega \alpha \tau \alpha)\) of Laïus and his follower, according to Pausanias'; but

\footnotetext{

 Phocica, c. 5. p. 80s. ed. Kuhnii.
}

Chap. perhaps originally a tower of observation and defence, upon the frontier of Phocis. It is of a circular form; built, like the walls of Tiryns, in the Cyclopéan style of structure, with huge stones which the Antients had the art of placing together upon the acclivities of rocks, without any cement, in the most regular manner. We ascended to examine it nearer, and were struck with the enterprise and skill manifested in the workmanship. It agrees, in all its circumstances, with what Pausanias has said of the place where OEdipus murdered his father; for this happened upon the frontier of Phocis, near to a spot where three roads met -the roads leading from Daulis, Leladéa, and Delphi ; just before entering the military pass, or defile of Parnassus, called Schiste, or the way cut \({ }^{1}\). Upon the left hand, in descending, is an antient fountain. The building upon the rock, although very near to this fountain, is not visible from it; because the rock only is seen on this side: but the traveller wishing to find it, may be guided by its bearing from the fountain, which is E. x. e.; the road from Leladéa to Delphi continuing, as before, north-west.

Ater we had crossed this valley, we began to

\footnotetext{

}
ascend Parnassus, by the pass of Schiste, having lofty precipices on cither side of us; and upon our right, very high among the rocks, we obDefile of Schist:- served several caverns as we rode along the defile. The remains of the old pavement of the Via Sacra are seen in different parts of this route, and indeed the whole way from Leladéa to Delphi. The road, now become stony and very bad, was rendered the more difficult, by offering a continued acclivity, until we arrived at a part of it immediately under the summit of Parvassus ; which preserves its primitive appellation of Lycorea, now pronounced Lakiurà. This mountain is inhabited by an industrious race of men, who cultivate the vales, and even the sloping sides, to a very great height above its base. Where its sides are very steep, they plant vineyards, opposing walls to the torrents from the rains or melting snows, that the hopes of the husbandman may not be washed away. We were now at six hours' distance from Leladéa: and here the road began to descend; the streams from Parnassus taking their course in an opposite direction down the other side of the mountain; so that Delphi was evidently not situate upon the side towards Bootia. This descent continues uninterruptedly for foul hours, through the boldest scenery in the world.
chap. The rocks are tremendous in magnitude and height: they consist of limestone, characterized, as to its colour, by those grey and silvery hues before mentioned, and containing veins and beds of marble. In this part of Parnassus there are but few trees, and these only upon the heights; which are covered with pines. Precipices everywhere surround the traveller, excepting where the view extends through valleys and broken cliffs towards Delphi; giving to all these scenes that deep and powerful solemnity, which formerly impressed with awe the minds of votaries journcying from the most distant parts of Greece, towards the sanctuary of the Pythian God.

We saw the mouth of a natural cavern, in an inaccessible situation above the road. At the distance of four hours from Delphi, we crossed a river, falling from Parnassus towards the Bay of Crissa. After another hour had elapsed, we left a village called Arracovia, pronounced Rhacovi, upon our right; the scenery exhibiting everywhere the same degree of grandeur. Afterwards, we arrived at a village still pre- of Crissa. serving the antient name of Crissa, now pronounced Crissúu. Never was there any thing more romantic than its appearance, in a grove
of olive-trees, distant only one hour from cilar. Delphi: it is surrounded by lofty eminences; \(\underbrace{\text { VI. }}\) and. so abundantly provided with living water, that streams appear falling in all directions, for the supply of its various mills and fountains. The name of this place, added to the testimonies afforded by various fragments of marble and other remains of antiquity upon the spot, enable us to fix the disputed position of Crissu; concerning whose situation there are errors, even in the writings of antient authors \({ }^{1}\). An antient scholiast upon Pindar pretends, that under this name of Crissa was designated the city of Delphi; the two places, owing to their vicinity, being confounded together. Other writers, as Pausanias, and the author of the Etymologicon Magnum, have supposed that Crissa was the same place as Cirrha; but the erroneous nature of this opinion seems plain, from the observations of Ptolemy and of Pliny. After reviewing all that has been written for the illustration of this subject, whether by the Antients, or by several modern geographers-as Casaubon, Freret, Gédoyn, and others \({ }^{2}\), it was concluded by Mentelle \({ }^{3}\),
(1) There is an appearance, 25 of a ruined town, in a small plain within the defile, soon after passing Arracovia.
(2) Mémoires de Littérat. tom. III, et V.
(3) Géographic Ancienue, tom. I. p. 54\%. Faris, 1787,
chap. (whose opinion was also adopted by D'Anville,
vi. that Cirrha was the port, and Crissa the cily. It had given its name to a territory near the gulph of that name, called, by Stralo, Ejodaípov, of "The Happy;" a distinction to which it was entitled, by its fertility, and by the peculiar beauty of its situation. The possession of great wealth rendered the Crisscans arrogant and unjust. They not only levied a tax upon all vessels frequenting their port, but at last demanded contributions, considered as impious, from all those who passed through their territory in pilgrimages to Delphi. In consequence of these extortions, the Council of the Amphictyons sent to consult the Oracle: and it was decreed, that Crissa should be destroyed, and its inhabitants reduced to slavery; and that their territory should be left uncultirated, as a district sacred to Apollo, to Diana. to Latona, and to Minerva. A war ensued in consequence, which lasted ten years; when, after a long and bloody siege, the town was taken and entirely rased, and all the survivors found within its walls were sold as slaves. Crissa is mentioned by Pliny', but not by

\footnotetext{
(1) "Fons Castalius, amnis Cephissus prefluens Delphos, ortus in filsa quondam urbe. Preterea oppidum Crissa," \&c. Plinii Hiot. Nat. lib.iv. c.3. tom. I. pp. 205, 206. L. Bat. 16.5.5.
}

Strabo: and this circumstance induced Larcher cirap. to believe that the eity was rebuilt within a short time after Strato's writings appeared \({ }^{2}\).

Just before our arrival at Defphi, we had a view of the sea; appearing like a small lake through an opening of the sides of the mountain, being a part of the Bay of Crissa. It was beginning to grow dark as we drew nigh to Castri, the name of a wretched village, now Castri. occupying the site of the sacred city; and the road was almost impassable. At length we saw this truly wonderful place, covering a lofty eminence upon the south side of the mountain, that is to say, upon our right, immediately beneath some high perpendicular precipices, whence a chasm of the rifted rock admits the waters of the Castalian fountain to fall from Parxassus towards the sea. Such is the general aspect of the place. The village consists of about seventy houses, whose inhabi-

Present condition of \(D e l_{p}\) hi. tants are Greeks: and wherever Greek peasants are found in the villages, instead of Allanians, want and wretchedness arc generally apparent. We were conducted to pass the night in the poor cottage of the poorest peasant of this

\footnotetext{
(2) Mentelle Géog. Anc. tom. I. p. 548. Paris, 1787.
}

VOL. 'Vll.
chap. poverty-struck village; who, with a wife and
\(\underbrace{\text { vı. }}\) many children, living in sickness and in sorrow, greeted our coming with that gladness which the afflicted feel, when they have some one to whom they may relate the story of their woes; even if this be the only consolation they are likely to experience.-The Tchohodar was for conjuring up a supper, after his usual manner, à coup de bíton: but by this time less persuasion was necessary to convince him that a method of catering more consonant to Brilish/ feelings must be adopted, if he intended to pursue his journey with us any farther; neither were the people of Castri disposed to crouch quite so much as usual before every dastardly Turk whom they might encounter: they had put to death seven domineering Moslems a short time before, and had cast them all together into a hole which they afterwards closed. We had brought with us, bread, honey, rice, and coffee, from Leladéa: Antonio filled a pitcher with the excellent wine of Parnassus: and making our host and his family sit down with us, we were presently all feasted, and as merry as if the most propitious oracles from the Pythia had been vouchsafed to every one of the party.

In the morning we began a very careful
examination of the antiquities and natural curiosities of Delphi, the most extraordinary place in all Greece, whether with reference to the one or to the other ; and we shall detail them with as much minuteness as possible. We had reason to believe, that the remarkable circumstances related of the place and manner in which the Pythian oracles were delivered, would lead to the discovery of some mephitic exhalation upon the spot, similar to that of the Grotta del Cane, near Naples. The Tripod stood over a crevice, or narrow mouth of a cave \({ }^{1}\); and the Pythia, being seated thereon, was afterwards attacked by convulsions: she is moreover described as pale and emaciated, and as resisting the officiating priests, who compelled her, although reluctant \({ }^{2}\), to sit upon the Tripod, where she was forcibly detained. But our search after this vapour was unsuccessful: in answer to all our inquiries concerning the Adytum, the only information we obtained from the inhabitants was, that no place corresponded with our description better than the hole where

\footnotetext{

 ed. Oxon.
(2) Vid. Lacan. Pharsal. lib. v.
}

Chap. they had buried the seven Turks: and this was now closed. A very remarkable passage occurs in Stephanus of Byzantium, which may possibly still lead to the discovery of the place. He says, there was at Delphi an Adytum, constructed of five stones, the work of Agamedes and Trophonius \({ }^{1}\). Amidst the Cyclopéan masoriry of the city, it is therefore possible that the remains of this gigantic structure may yet be found. They will of course be sought for in the middle of the city; for the same superstition existed concerning Delphi that now belongs to Jerusalem; namely, that it stood in the middle of the whole earth: and the navel \({ }^{2}\) of the earth was shewn in the midst of the Temple of Apollo, as it is in the Church of the Holy Sepulchre. Near to a fountain, and a church, called that of
\(\underset{\substack{\text { Inscrip- } \\ \text { tions at }}}{\text { St. . Nicholo, we found an inscription upon }}\) tions at
St.Niclolo. marble,
in honour of the Emperor Hadrian, stating that "THE COUNCIL OF THE AMPHICTYONS, UNDER THE SUPERINTENDENCE OF THE priest, mestrius plutarch, from delphi, COMMEMORATE THE EMPEROR."
 Teopaviou. Steph. De Urlib. p. 229. Ed. Gronov. Amst. 1678.
(2) Vid. Strabon. Geog. lib. ix. p. 608. ed. Oxon.
\begin{tabular}{|c|c|}
\hline AYTOKPATOPAKAIEAPA & \[
\begin{aligned}
& \text { CHAP. } \\
& \text { VIP. }
\end{aligned}
\] \\
\hline OEOYTPAIANOYMAPOI & \\
\hline KOYYIONOEOYNEPBA & \\
\hline YISNONTPAIANONA \(\triangle P I\) & \\
\hline ANONइEBAETONTOKOI & \\
\hline NONT & \\
\hline ONSNEПIMEへHTEYON & \\
\hline TOEAГOДEへФ & \\
\hline TPIOYГへOYTAPXOY & \\
\hline TOYIEPESE D & \\
\hline
\end{tabular}

In the walls of this building were some architectural ornaments，part of a cornice and a triglyph；and in the pavement，a very long inscription，almost obliterated，beginning

\section*{APXONTOE \(\Sigma \Omega \Sigma Y \wedge O Y M H N O \Sigma I \wedge A I O Y\) BOY＾EYONT \(\Omega N T \Omega N\) ，к．т．\(\lambda\) ．}
＂It is not easy，＂says Corsini \({ }^{3}\) ，＂to say what is the place of the month Ilaeus in the Delphic year．＂Upon a piliar in the same church we found another inscription．Here we have men－ tion made of a High－Priestess of the Achoan Council，who is honoured by the Council of the Amphictyons and Acheans．

\footnotetext{
（3）Fast．Altic．Vol．II．Diss．xiv．
}

\title{
AГAOHTYXH \\ TIBKAПOAYKPATEIANNAYEIKAAKI \\ THNKPATICTHNSAIAPXIEPEIANTOYKOINOY \\ TWNAKAICWNTIBKAMOAYKPATOVCAPXIEPEWC KAIGAMAPXOYABBIOYTOYKOINOYTGNAXAIGN KAITIBKADIORENEIACAPXIEPEIACTOYKOINOYTCUN AKAIUUNOYTATEPA TOKOINONTWNAMQ! KTYONGNKAITOKOINONTGNAXAIGN APETHCENEREN
}

\author{
[ " THE COUNCIİ OF AMPIICTYONS ANL ACHEANS, IN HONOUR OF POLYCRATEA, HIGHPRIESTESS OF THE ACHEAN COUNCIL, AND DAUGHTER OF POLYCRATES AND DIOGENEIA."]
}

Fountain Castalius.

We then went towards the Castalian fountain, which is on the eastern side of the village. It is situate beneath a precipice one hundred feet in height, upon the top of which a chasm in the rock separates it into two pointed crags; and these, towering above Deiphi, and being a part of Parnassus, have been sometimes considered and erroneously described as the tops of the mountain, which has therefore been said to have a double summit \({ }^{1}\). There is nothing

\footnotetext{
(1) Buceps Parnassus. Wheler calls it "the double-headed Cleft of Parnassus." These two tops, seen from Delphi, conceal all the rest of the mountain. Between them the water falling in great abundance, after rain or snow, hath worn the chasm which separates them. See Wheler's Journ. into Grecce, p.314. Lond. 1682.
}
likely to affect a literary traveller more than the view of this fountain Castalius: its being so easily and surely identified with the inspiring' source of Grecian poetry, and at the same time combining great picturesque beauty with all the circumstances of local interest, added to the illustration afforded by its present appearance of the manner in which it was originally decorated and revered, render it one of the most impressive sights that it is possible to behold. Pausanias, entering the city from Becotia, found it upon his right hand \({ }^{2}\), exactly as it occurred to us upon our arrival, after following the same road the evening before. It was therefore now upon our left, and upon the eastern side of the town. The Gymnasium mentioned by the same author stood a little farther on, in this direction: the site of it is now occupied by a monastery, called that of Panaja, being sacred to the Virgin. As we drew nigh to the Castalian fountain, we found, lying among the loose stones in the road, one of the original marble rows formerly placed by the side of the Via Sucra, leading from the fountain to the Temple, now trampled under foot by every

\footnotetext{
 e. 8. p. 817. ed. Kuhniz.
}
chap. casual passenger. It was a representation of \(\underbrace{\text { v1. the Gorgonian head, as it is seen upon the }}\) most antient terra-cottas, gems, and coins of Greece; generally with the features frightfully distorted, and always with the tongue protruded'; derived perhaps, originally, from the appearance presented by the shadows seen upon the Moon's disk; for when that planet is at the full, a rude resemblance of the human countenance is similarly displayed: and the superstitions respecting the Гog \(\varepsilon\) 向 \(\approx \varepsilon \varphi \square \lambda \lambda \dot{n}\) being also those of the Diva triformis, constituted a part of that worship which was paid to the Moon \({ }^{2}\). The present example, as to the form of the stone, exhibits a perfect circle : and when this image appears upon antient coins, however irregular the form of the medal may be, an evident design to circumscribe the whole symbol, including the snakes of the hair, \&c. by a circular line, may be observed. This is particularly apparent upon certain medals of Parium \({ }^{3}\) and Abydos*; in many of the pateras of Grecian terracotta, were this figure may be noticed as having

\footnotetext{
(1) See No. 1. of the Vignette to this Chapter.
(2) Vide Euripid. in Phæn. 465. Homer. Odyss. \(\lambda .632\), Szc.
(3) Sce Tab. xli. No. 16. of Combe's Descript, of the IIunterian Collection. Lond. 1782.
(4) Ibid. Tab. i. No. 11.
}
been impressed with a mould or die in the chap. bottom of the vessel ; and upon those Gorronian vi. heads of gilded earthen-ware which were discovered by the Earl of Alerdeen, connected by bronze wires, and forming a chaplet round the scull of a dead person in a sepulchre near Athens \({ }^{5}\). That the meaning of this symbol had never been rightly understood by our antiquaries, the author endeavoured to prove by former observations upon the Earl of Alberdeen's discovery \({ }^{6}\). The Gorgonian head has been believed to denote lubricity, but its real signification is death; and it is one of the most remarkable circumstances concerning this image, that, long after its original signification (as a " memento mori") was lost, it should have found its way, from the oldest temples of the Pagan world, into Christian churches; where it yet appears, either in their painted windows \({ }^{7}\), or carved roofs; as it also does among heraldic ornaments.

The remains of the fountain Castalius consist of a large square shallow bason, with

\footnotetext{
(5) See the Vignette to this Chapter, No.2. taken from an Engraring made by Evans, after the original in his Lordship's possession.
(6) See "Greck Marbles," Appendix, p.69. Camb. 1809.'
(7) See Vignetle to this Chapter, No. 3. taken from an image of Medusa's head, preserved, in stained glass, in the east window of Havlton Church, in Cambridgeshire.
}

Chap. steps to \(i t\), cut in a rock of marble; once, no doubt, the Castalian Bath; where the Pythia used to wash her whole body, and particularly her hair, before she placed herself upon the Tripod, in the Temple of Apollo. Upon the opposite side is a stone seat, also hewn out of the same rock. This bason is filled with the water of the fountain. Above the bason rises the perpendicular precipice to its cloven summit before mentioned, which is at the height of about an hundred feet. In the face of this precipice are niches scooped in the rock, for the votive offerings; one very large receptacle of this kind being upon the right hand, and three smaller exactly in front of a person facing the precipice. Upon the left hand, a large wild fig-tree, sprouting above the water of the fountain upon that side of the bason, spreads its branches over the surface of the rock; which is further ornamented by a most luxuriant garniture of shrubs, ivy, moss, brambles, and pensile plants; some of which were now in flower, mingling together their varied hues over the red and grey masses of the marble'. The larger

\footnotetext{
(1) We brought from the Fountain Castalius the Silene congesta of Sibthorpe; also "the Friar's Cowl," Arum Arisarum of Linnous; and a non-descript species of "Gromwell," Lithospermum Linn.-cum
}
votive receptacle upon the right is still an object of reverence among the inhabitants; a Christian Tabernacle having succeeded to the Hieron of its Pagan idol. It is now a chapel dedicated to St. John; an antient basso-relicvo, perhaps a part of the original vow for which it was excavated, being substituted for an altar. The other three niches are empty. There is an opening in the rock towards the left of the fountain, where, in certain seasons, the melting snows and torrents from Parnassus pour down, through a chasm, in a vehement cataract: and above, within the cleft, a cavern is visible, which Wheler most unreasonably judged to be the Antrum Corycium, or Grotto of the Nymphs: to this it could have no resemblance, owing to its diminutive size and situation. The real Corycian Cave had not been ascertained by any traveller, until we arrived at Delphi: and although we had the

CHAP. VI.
\(\qquad\)

CHAP. marvellous grotto, we were prevented by the VI. depth of the snow, in the part of Parnassus where it is situate, from paying a visit to the spot. The description given of it by the inhabitants of this village of Castri, who call it "Sarand' auli," the " forty courts," corresponded with that of Pausanias, who states its distance from Delphi as equal to sixty stadia \({ }^{1}\) : they further added, that it is capacious enough to contain three thousand persons. One of them, who had formerly belonged to a gang of banditti, and made no secret of the fact, told us, that it was a place of rendezvous for the robbers of Parnassus, and that he had often resorted thither with his comrades. It lies to the north of Delphi, towards the heights of the mountain. Other travellers, availing themselves of our discovery with regard to this cave, have been to visit it: and one of them, by the inscription which he there found, has confirmed every observation concerning it,

\footnotetext{
(1) That is to say, seven miles and a half, reckoning the Stadium at an English furlong. Pausanias, however, does not state the distance from Delphi to the Corycian Cave with precision. He only says, that to one going from Delphi to the summits of Parnassus, at the distance of sixty stadia there is a brazen image; where the descent begins to the Corycian


 p. 877. ed. Kiuhnii.
}
before published by the author of these Travels? The cavern alluded to by Wheler , in the cleft CHAP. VI. above the Castalian fountain, was formerly accessible, by means of stairs also cut in the marble rock: but a part only of the steps remain; and it would be difficult now to approach it. The water of the Castalian fountain is cool and pleasant to the taste. Wheler quaintly describes it", as "fit to quench the thirst of those hotheaded poets, who, in their lacchanals, spare neither God nor man ; and to whom nothing is so sacred, but they will venture to profane it." After passing from the lath, or bason, below the votive receptacles, it falls down southward, in a deep and narrow channel, towards the Pleistus, separating Mount Cirphis from Parnassus \({ }^{4}\); and having joined that river, it runs by the ruins of Crissa, into the Crisscan Bay. In the first part of its course from the fountain, it separates the remains of the Granasium, where the Monastery
(2) See "Tomb of Alexander," Appendix, No.4. p. 155. Camb. 1 8.)5. The Inscription is as follows: it was discovered by Sir W. Gel! :
\[
\begin{aligned}
& \text { EYETPATIS } \\
& \text { AAKIAAMOY } \\
& \text { AMBPYSIOS } \\
& \text { SYMIEPIPOAOI } \\
& \text { TANINYMФAIS }
\end{aligned}
\]
(3) See Wheler's Journey into Greece, p. \(515 . \quad\) Lond. 16 S..
(4) Ibid. p. 316.
cilap. of Panaja now stands, from the village of Castri,
\(\underbrace{\text { vi. }}\) as it probably did from the old city of Delphi: going from the fountain to that monastery, we noticed the situation of the antient gate leading to Bacotia. Wheler mentions \({ }^{1}\), that in returning from this monastery, by the fountain, into the village, he " observed a great piece of the rock tumbled down, and almost buried: on one side of it, that lay a little hollow, he saw letters written, in large, but strange characters, so as that he, and his companion Spon, could make nothing of them." We expected, from this description, nothing less, at the least, than the remains of a genuine Pelasgic inscription; but were grievously disappointed when we found the identical mass alluded to by Wheler, with a few indistinct traces of his "large but strange

Eastern Gate of the City. characters." The stone itself was part of the work before the Eastern Gate of the city. There was a wall upon the right hand, formed of rude masses of rock, which was ruined by a lapse from the mountain above; and the piece of rock mentioned by him was thereby impelled from its position: but the characters upon it are evidently common Greek letters: we plainly observed A, \(Y, N\), and some others that were visible enough

\footnotetext{
(1) Sce W'heler's Journey into Greece, r. 316. Lond. 1682.
}
to prove there could have been nothing "strange"
in the inscription, when he saw it.

The remains of the Gyminasium are principally behind the monastery. The foundations were there sustained by an immense bulwark of hewn stone, projected from the sloping ground, so as to offer a level area upon which the structure stood. The antient city, in a theatrical form", covered a series of such terraces rising one above the other; and a similar front-work of hewn stone is still seen in different parts of the immense Coilon, or semicircular range, which its buildings exhibited upon this abrupt declivity of Parnassus. Within the monastery we found the capitals of pillars, broken friezes, and triglyphs. Upon a marlle Cippus, beautifully adorned with sculptured foliage, and crowned with the Lotus, we read the words

\author{
AIAKI \(\triangle A\) \\ XAIPE
}
(2) It is very pleasing to a traveller, and perinaps may not be less so to his readers, to find an observation of this kind, (describing the form of a city that has ceased to exist for ages) written upon the spot, anticipated by those who visited Delphi eighteen centuries ago: this, in fact, is almost literally the remark made by Strabo as to the form of the city: he says,

 lib. ix. p. 606. ed. Ozon.

CHAP. VI.

Gymnasium.

Inscriptions in the Gymnasium.
chap. And within the sanctuary, behind the altar, we upon the back of which we found the following inscription, exactly as it is here written, no part of it having been injured or obliterated; affording, perhaps, the only instance known of a sepulchral inscription upon a monument of this remarkable form :


It is in honour of a youth of Larissa in Thessaly, who died at eighteen years of age. As to the words \(\psi\) gincros and "news, it may be remarked that all the epitaphs upon Larisscans, which Spon has preserved, contain these words \({ }^{1}\). There were many cities laving the name of Larissa; consequently the city of which the youth here

\footnotetext{
(1) Vid. Spon. Miscell. Antiq. 531.
}
commemorated was a native, has the distinction of \(\Pi \varepsilon \lambda \alpha \sigma \gamma \omega \omega \pi \eta s\). It is mentioned by Strabo, in

CHAP. VI. his description of Thessaly \({ }^{2}\) : it had the name of Larissa Pelasgia, although its situation was without the Pelasgiotis.

After visiting the remains of the Gymnasium, we went to see those of the Stadiual. They stadium. are situate upon the highest part of the slope whereon Castri is built, above the village, and a little to the west of it, under a precipice formed by some rocks, which also there rise in a perpendicular form. We noticed very considerable foundations of antient buildings, in our way up. This Stadium is even more entire than that of Athens; for the marble seats yet remain : they consist of the same substance as the cliffs around Delphi; and at the curved or upper extremity of the Stadium, they are hewn in the natural rock. The area being clear from rubbish, and in a very perfect state, we were enabled to ascertain its length with accuracy; and this we found to be equal to two hundred and twenty paces. We stepped it

 Geog. lib.ix. p. 650. ed. Oxon.

VOL. VII.

CHAP. twice, in order to ascertain this point: and
VI. admitting that our paces were about equal to the same number of yards, this will exceed the length of the antient metre which bore the name of the Olympic Stadium ; for that, making the eighth part of a Roman mile, was little more than two hundred and one yards \({ }^{1}\).

From a part of the mountain to which the lower extremity of the Stadium is joined, we enjoyed a fine prospect of Salona, the antient Amphissa, situate upon the side of a hill; also of the Bay of Crissa, and a town called Galaxy towards the west; the Gulph of Corinth; and the mountains of Achaia. Hence we descended Monastery to the Monastery of Elias ; and found in the of Elias. marble, of very great magnitude. Judging from the impossibility of conveying such masses to the spot by any means which the present inhabitants possess, and also by the immense founda-
(1) The Olympic Stadium exactly equalled \(201 \cdot \frac{44}{100}\) English yards. Mr. Vernon, measuring with great care the length of the Stadium at Athens, found it equal to 630 English feet. (See Wheler's Journ. into Greece, p. 375. Lond.1682.) Whelor says its breadth equalled 26 or 27 geometrical paces; which, allowing 5 feet English for each geometrical pace, makes its breadth equal to \(45 \frac{1}{3}\) or 45 yards.-From this it appears that the Delphic Stadium was of the same dimensions, or nearly so, as the Seudium Ranathcnaïcum, at Athens.
tions of a building here，it is plain that this CMAP． monastery was erected upon the site of one of the principal temples of Delphi．A square stone at the door had an inscription on all sides of it；but in such a mutilated state，that nothing could be made of it．Upon one side，some let－ ters，finely cut，and of small size，appeared in the following manner ：
\begin{tabular}{|c|}
\hline APXONTOEANTITE．．． \\
\hline T \(\Omega\) NKHT \\
\hline \(\Sigma \Omega \Sigma \Omega N N I K A N \triangle P O \ldots\) \\
\hline ONOMA \(\Sigma \Omega \Sigma \Omega \Sigma E \Pi E \wedge E Y \odot\) \\
\hline TANT．MANAMEXO．．A \\
\hline TATONTA \(2 Z \Omega A \Sigma X P O N O N\) \\
\hline EIDEMHПOIHE三OYミIAMEXET \\
\hline KAOEへHEIAETİEФAПTOITOE \\
\hline BAIONTAPEXET \(/\) T \\
\hline \(\wedge E \Omega N \Sigma \Omega \Sigma O N H \Pi E . . . ~ O E P I A A ~\) \\
\hline TA乏A乏AI ．．．．．X ．．．．A \\
\hline
\end{tabular}

The reader is left to use his own conjectures as to this imperfect legend：we are unwilling to omit any thing so likely to excite curiosity as an inscription，however mutilated，relating to this remarkable place．There were traces of another， upon a mass of Parian marble；but the letters were so much effaced，that it was impossible to copy any of them．
chap. Leaving the Monastery of Elias, we found a vi. recess hewn in the rock, either for a sepulchre,

Caverns. or for an oracular cave. The walls of the temple noticed at the monastery extend near to it. Within this recess there are arched cavities upon the right and left; and there is one in the front, lined with painted stucco, having two smaller carities over it; and above the whole, a bull's head, very finely sculptured in the stone. Hard by, there is an alcove, or grotto, of a semicircular form, also hewn in the rock, with a seat all round the interior, finely cut out of the solid stone. When seated within this grotto, the view extends across the whole Coilon of the antient city of Delphi (before described as having a theatrical form, owing to the natural shape of this declivity of Parnassus), towards the Castalian Spring, and the Gymnasium in the entrance from Bøotia; looking down at the same time over the numerous terraces, rising one above another, whereon the city was built. Indeed, to have a faithful conception of what Delplii was, it is only necessary to imagine an antient theatre, with terraces of stone in the place of seats, rising one above the other, of sufficient width to admit of temples and other public buildings upon those semicircular terraces; the Stadium being the uppermost struc-
ture of the whole series; and the Castalian Criar. Spring, and the Gymnasium, at the right extreVI. mity of the Coilon. The front-work of these terraces, being perfectly even and perpendicular, is everywhere artificial: it exhibits a Cyclopéan masonry, adapted to the natural acclivity of the rock. This masonry remains in many places entire; but as it does not now continue throughout the whole extent of the semicircle, a hasty observer might conclude, that the detached parts were so many separate foundations of the different temples of the city. There is enough remaining to enab'e skilful architect to form an accurate plan of Delphi; but it should be fitted to a model of Parnussus; for in the harmonious adjustment, here conspicuous, of the works of God and man, every stately edifice and every majestic pile raised by human labour was made to form a part of the awful features of the mountain. From whatever quarter Delphi was approached, a certain solemn impression of supernatural agency must have been excited; diffusing its influence over every object; so that the sanctity of the whole district became a saying throughout Greece, and "ald Parnassus was accounted linl. \(\mathrm{Y}^{1}\)."
(1) Vide stiaben. Geng. lil. ix. p.6"4. ed. Oxon.
chap．Passing from the alcove to the village，we

Probable Site of the Temple of Apollo． saw upon the left，about half way up the accli－ vity towards the Stadium，the front－work of one of the terraces before mentioned；and，after－ wards，very great remains of the same kind occurred close to the path．During our careful inquiry after inscriptions among the inhabitants， we were conducted into the court of a house situate in the centre of the antient city，where we found several architectural remains with inscriptions，in a mutilated state；the last of which repaid us for all our trouble，as the legend seemed to imply that we were upon the site of the Temple of Apollo．The first，how－
Other In－ scriptions． ever，consisted only of the words＂Calli－ stratus，son of Callistratus，＂and a part of the word Delphi．

\section*{．．．．．．．．\(\Omega\) N \\ תइENETIME．．． \\ AYT \(\Omega\) NKAへへI亡TPATOE \\ KAヘヘI亡TPATOYロEへ}

Within a stable belonging to the same house there was a slab of marble，partly buried．The part above ground measured six feet two inches， by two feet six inches．It was inscribed in the
most beautiful manner，with a series of decrees in columns，added at different times，and in dif－ \(\underbrace{\text { ciar }}\) ferent languages；the characters of one inscrip－ tion differing in size from those of another．But the stone being inverted，the characters appeared all topsy－turvy ；and it was so much damaged， that when we found what the fatigue would be of making an exact copy of the whole，we had not the courage to attempt it．Some of these inscriptions were in Greek；others in Latin：and the latter were of great length．The Greek began thus－

\section*{EMIOAへA乏EINAIDEへФ \(\Omega N\)}

We can collect nothing from this fragment， except that it relates to something the property of the people of Delphi（ \(\varepsilon \tilde{i} \boldsymbol{i} \alpha_{s} \Delta_{\varepsilon \lambda, \varphi \tilde{\nu}) \text { ．A Latin }}\) inscription，occupying all the middle column upon the marble，appeared as follows：
```

C. AVIDIONIGRINOLEGAYGPROTR
INVS
DECRETAEXTABELLISRECITATA:V}\overline{\textrm{I}}.|\mp@code{VSOCTOBRA . .VSANSCVMOPTIMVSPRINCEPSSEI
EROMNEMONVMQUACONSECR . . . RECIONESA . . LLO . . TINOEXAVCTORITATE
DETERMINASVERVNTSEQVENDA . . SSERRAES . . PSISSET . .TIAMNDEIPHISINI . . ERE . !
ESTNEQVEVENIRETINDVBIAS . . NTERANTICYRENSESQVOQVEETDELPHOSOVIB .. DEL ...
ABOPTIMOPRINCIPEEASENTENTIASSTARIOPO

```

Towards the middle of the sixth line，it was too much injured to make out the letters．It con－ tains part of a decree issued under one of the

Chap. Roman Emperors; and seems to refer to a dispute between the people of Anticyra and Delphi. The allusion to the people of Anticyra will not be read without interest, considering that the city was destroyed in the war with Philip the son of Demetrius; but it might have been rebuilt, as it probably was; in the time of Hadrian. The antiquities of Anticyra are described by Pausanias \({ }^{1}\). It was famous for its Hellelore. We found the same plant upon Mount Helicon. A more antient name of Anticyra was Cyparissus: it was so denominated by Homer \({ }^{2}\). Below this house we found what we conceived to be the remains of the Temple of Apollo, from the number and nature of the inscriptions. Some of them were in a wood-house ; but so covered, that we could not copy them. Upon three or four we read the names of Archons, and upon one the word hpakaeior. But the last, and by far the most important, in its evident allusion to the Temple, mentions a family who had consigned their son to the care of the priests. This being discovered upon the spot, will be considered as more interesting than any thing else which we found at Delpiri. It states, that
(1) Pausania P'hacica, cap. 36. p. 891. ed. Kuhnii.

＂the father and mother of amarius chap． nepos fegialinual，who had been honoured by the senate of corintil with rewards DUE TO HIM AS SENATOR AND OVERSEER OF the forum，put their son under the pro－ tection of the pythian apollo．＂

\section*{AMAPIONNEMSTAAITIAAEINONTE TEIMHMENONAMOTHEKOPINOISN BOYAHミTEIMAIEBOYAEYTIKAIEKAI AГOPANOMIKAIE．AMAPIOENEM \(\Omega \Sigma\) ПATHPKOPINOIOミKAIIOYへIAAIГIAAH \(\triangle E \wedge Ф H T O N E A Y T \Omega N Y I O N A \Pi O \wedge \wedge \Omega N I\) חYEISI}

In consequence of some dispute between the cause of agents of Ali Pasha and the inhabitants of ed state of Castri，the Pasha has laid the village under con－ Custri． tribution，to pay him the sum of thirty purses； equal to fifteen thousand piastres．This they are unable to do；and of course every thing they had has been taken from them；which may serve to explain the present ruined state of the place．In its present condition，there is not in all Lapland a more wretched village than Castri．The other villages upon Parnassus， especially Arracovia，are comparatively wealthy；
chap. the soil being extremely fertile, and the natural industry of the inhabitants, many of whom are Allunians, being very great. The wine produced over all the south side of the mountain is excellent; and there is not a resident Turk to be found.

Medals. Upon our return to the house where we had lodged, we examined a few medals which our host had collected among the inhabitants, during our absence; and we obtained one, in silver, of very great rarity. It was a small medal of EEta in Thessaly, in excellent preservation, and the die remarkably fine. In front it exhibits the head of the Nemecan Lion, champing the arrow of Hercules between his jaws; and upon the obverse side, the naked figure of the hero, in the moment of his apotheosis upon Mount CEta, his head radiated, and holding his knotted club between his hands, with the legend oitainn; thus written from right to left, noiatio. This exceedingly rare medal is not known to exist in any other collection than that of the Abbé Neumann, at present forming a part of the Imperial cabinet at Vienna; where, however, there is no example of it in such perfect preservation. It may be considered as one of
the finest specimens of the Grecian art \({ }^{1}\). Virgil, \(\underset{\text { VI. }}{\text { Chap. }}\) who was not less an antiquary than a poet, borrowed much of his finest imagery from the gems and coins of Greece; and in the magnificent description given by Ovid of the apotheosis of Hercules? he seems to have had in contemplation this medal of \(\mathrm{E}_{\mathrm{ta}}\).
(1) The origioal is now in the possession of R. P. Knight, Esq. See also an Engraving of this Medal in a work published at Vienna, in two Parts, by the Abbé Neumann; entitled "Populorum es Regum Numi Veteres inediti." Pars Prima, Tal. V. No. 7. Vinto. bona, 1779. The Second Part appeared in 1783: Speaking of this silver medal of OEta, the author says, "Hac atque alia diversa Mrusei Pelleriniani, utraque area, CEtaorum sola sunt moneta, quce ad nosira tempora in apricum protulit atas. Iis lertiam nunc alddo, spectato metallo unicam, artificio, cujus veneres nec verbis, nee scalpro digne exprimas, nitore atque elegantid insignem." Ibid. p. 160.
(§) "Utque novus serpens, posita cum pelle senecta. Luxuriare solet, squamâque nitere recenti :
Sic, ubi mortales Tirynthius exuit artus,
Parte ani meliore viget; majorque videri
Cæpit, et augusta fieri gravitate verendus."
Oridii Metamntph. lih. ix. \(\because 66\).


\section*{CHAP. VII.}

\section*{DELPHI, TO THE SUMMIT OF PARNASSUS, AND TITHOREA.}

Arracovia-Vineyards of Parnassus-Prospect-Condition of the inhabitants-Alteration of temperature-Tra-ditions-Journey to the summit-Kallidia-Disappearance of the vegetation-Crater of Parnassus-Nature of the Peak-State of the thermometcr upon the heights-Objects visible from the top of the mountainBearings by the compass-Adventure with the horses -Geological features-Singular effect of spontanerns decomposition in Limestone-Inference deduced from such phanomena--Plants of Parnassus-Lugari, or

Lycorea-Monastery of the Virgin-Caloyers-their devotional exercises-Ignorance of those priests-Journey to Velitza-Cachales torrent-Discovery of the Ruins of Tithorea-its relative position with regard to Delphi-Produce of Ve'itza-Simplicity of the Natives -their miserable condition-Antiquity of TithoreaOther Memorabilia-Egyptian custom of embalming lirds illustrated-Iuscription relating to Tithorea-its date ascertained-Other Inscriptions.

After we had taken some refreshment, we
chap. VII. set out for Arracovia, distant three hours from Delphi, intending to pass the night there; as it is much higher upon Parnassus, and a better place for procuring guides to the summit of the mountain, than the miserable village we had quitted. At about half an hour's distance from Delphi, we found the remains of an antient square building, nobly constructed with large masses of stone, put together without any cement. As we continued along this route, we observed niches cut in the rocks above the road, on our left hand. One place, in particular, near to Delphi, exhibited several works of this kind ; among others, the appearance of a large door hewn in the solid stone, which had been subsequently severed by the effect of an earthquake. It is close to the road, and well worth

CHAP. notice; because hereabouts might have been VII. one of the outworks of the city, or an arch covering the Via Sacra. We now entered the Arracovia. rich lands of Arracovia, full of the neatest vine-

Vineyards of Parnassus. yards, cultivated in the highest order, and seeming to extend over the mountain without any limitation, so as to cover all its sides and acclivities; and actually rising into parts of it so steep and elevated, that they would not have been tenable but for the industry of the inhabitants; who have built walls to protect them from torrents, and buoyed up the soil by means of terraces, to prevent its being washed away. The finest vineyards upon the banks of the Rhine are not managed with greater skill and labour than those of Arracovia, upon the south side of Parnassus. The land is most carefully weeded; and it is kept so clean and free from rubbish, that the stones are collected and placed in heaps; a little hollow space being left around each vine, to collect the moisture. The plants are all of them old stocks, from which they suffer only one scion to sprout for the year, and this is afterwards pruned again. The wine from these vineyards is excellent. The view throughout this journey, of all the Plain of Salona, and of the Bay, backed by the mountainous district of Achaia in

Peloponnesus, cannot be described; for it would be idle to repeat continually the words grand, and magnificent, as applied to the sublimest appearances in nature, without being able thereby to suggest the slightest conception of the real scene \({ }^{1}\).

The village of Arracovia is rich in comparison with Castri. It contains two hundred and fifty Condition of the inhouses, inhabited by Albanians and by Greeks, " without a Turl"" among them. This expression, " without a Turk," is throughout Greece a saying of exultation; and it is never uttered but with an expression of triumph and of gladness. Yet some have pretended that there is a mild-
(1) This has been felt by all who have attempted to describe fine prospects witbout the pencil. "As far as language can describe, Mr. Gray pushed its powers," observes the Editor of his Memoirs. " Rejecting every gencral uumeaning and hyperbolical pbrase, be selected the plainest, simplest, and most direct terms : yet, notwithstanding his judicious care in the use of these, 1 must own I feel them defective. (See Mason's Note to Gray's Letter to Wharton; Mathius's Edtt. vol. I. p.469. Lond. 1814.) Perhaps Gray never succeeded more happily, than when, laying aside description, be simply said, of a view in Westmoreland, "I saw in my "glass a picture, that if 1 could transmit to you, and fix it in all the softness of its living colours, woud fairly sell for a thousand pounds." (Ibid. p. 455.) The most faithful descriptive language may present, it is true, a picture to the mind; but then it is not the identical picture. "The imagination," says Mason, "receives clear and distinct images, but not true and exact images." (Ilid.)

\section*{EXCURSION FROM DELPHI}
chap. ness in the administration of the Turkish governVII. ment, which would be ill supplied by the substitution of any other European dynasty in its place; that the people are not taxed beyond what they are well able to bear; and that they possess the means of redress against tyranny and oppression. Leaving to all such writers the very difficult task of proving what they have thus affirmed, and judging solely by our own experience, we can only say, that Greece, divested of its Moslem governors, would be a land, whose inhabitants might " eat bread without scarceness, nor lack any thing in it;" unless indeed, and this is not improbable, it should fall under the dominion of Russia; when it would become " a desolation,' a dry land, and a wilder-

Alteration of temperature. ness." Arracovia is situate at such an elevation upon the mountain, that a change of temperature was sensibly felt by our whole party; and after sun-set it became very cold. We passed the night in a small hut, writing letters to our friends in England. Parnassus affording sensations at our fingers' ends to which we had long been strangers, we found it expedient to maintain a considerable fire in the centre of our little dwelling; which, filling the room with smoke, brought tears of acknowledgment down our cheeks,for the seasonable warmth it afforded,
although so near to the seat of Apollo. When we had finished our letters, as it was our usual cuap. practice, we entered into conversation with the inhabitants collected to gaze at the strangers who were their guests; and we were much amused by the traditions they still entertained. The people of Delplii had told us that there Traditions. were only five Muses, and that the opinion as to there being nine in number was a heresy. Such disputes about the number of the Muses existed in antient times, and the Arracovian Grechs reduced their number to thrce. The only thing that surprised us was, that any notion of the kind should yet remain upon the spot; although all the fountains of Parmassus, of Helicon, and of Pindus, were once sacred to them. We have before proved, in what we related of Platca, that the memory of Antient Grecce is not cuite obliterated among its modern inhabitants; and some additional facts were gathered here, tending to confirm this observation.

On Wednesday morning, Decemler the sixteenth, at nine o'clock, we set out, with four guides, for Tourney to the Simn it. the sumint of Parnassus; returning a short distance, by the road to Delbhi, and then turning up the mountain towards the right, but with our faces towards Dclphi, until we had climbed Vol. Vil.

снар. the first precipices. After an hour's ascent, we had a fine view of one of the principal mountains of the Moren, now called Tricălă; the Bay of Crissa looking like a lake, bounded by the opposite mountains of Peloponnesus. Upon a former occasion, from the Theatre at Sicyon, we had seen the heights we were now climbing, and here we were enabled to survey all that region of Achaia, and the more distant summits. After having surmounted the first precipices, we found a large crater, with a village in it, called Kallidia, or Callithea, the summer residence of the Arracovians; who cultivate the plain at the bottom of this crater, and, during the hottest part of the year, come hither to collect its harvest. Thence turning from the former line of our ascent, we proceeded in an opposite direction; and after two hours' progress, looked down, from a great height, upon Arracovia. At twelve, having estimated the thermometer, we found that the mercury had fallen to \(44^{\circ}\) of Fahrenheit. Presently, we came to another plain, with a well in it, full of clear water. Here we halted, and regaled ourselves with bread and wine. It now began to be cold; the road being, as before, steep, but admitting the horses Disappear- to follow us the whole way. At this place, also, ance of the anceetation.
vegetation began to disappear. Expressing a
wish to see a bulbous plant, extolled by the natives for its restorative virtues (which they eat, root and all, in vinegar), one of the guides was forced to descend in search of it. Another plant, because it contains a fluid of a milky colour, they give to women whose breasts fail to yield milk'. Thence climbing the mountain on its north-eastern side, we found it bleak, and destitute of herbage: higher up, we passed through snow, lying in patches. At length we reached a small plain, upon the top of the mountain, and also in the bottom of a crater, containing a pretty large pool of water, frozen over. In this respect the summit of this mountain resembles that of the Kader-Idris in Wules. The sides of the crater, rising in ridges around this plain, are the most elevated points of \(\mathrm{Par}_{\mathrm{AR}}\) nassus. We climbed the highest of them, which was upon our left hand; but with great difficulty, as the sides were a glacier, covered with hard and slippery ice; and our fingers, in spite of our exertions, were benumbed. At last, however, we reached the upmost peak, and, having gained a footing upon its top, stood

\footnotetext{
(1) The same custom is mentioned by Wheler, (Journ. into Girecec, ग.416. Lond. 1682.) He says that the Greek name for the plant is Gelucorta; and he calls it Scorzonera Cretica.
}
chap. in pure æther; for although there were clouds

State of the Thermometer. below, we had not one above us. It was now two o'clock p. n. If the wind had blown from the north, we could not have remained an instant in this icy region, being little prepared to encounter such a sudden change of temperature \({ }^{1}\). Even with a soft breeze from the west, we had no sooner exposed our thermometer, than the mercury fell two degrees below the freezing point, and we had not seen it so low since we left the north of Russia.

Having been for years engaged in visiting the tops of mountains, the author must still confess that he never saw any thing to compare with the view which he beheld from the sumait of Parnassus. He possessed no other means at the time of ascertaining its elevation, than by attending to the objects visible in the horizon; and he determined their relative position by the compass. It is impossible therefore to state what the height of Parnassus may be; but he
(1) Humbolt, upon the Peak of Teneriffe, speaks of the piercing temperature to which he was exposed, when the mercury had wot fallen to the freezing point. "It was eight in the morning," says he, " and we were frozen with the cold, though the themometer kept a little above the freezing point."

Humbolt's "Personal Narrative," rol. I. ip.168. Lond. 1814.
believes it to be one of the highest mountains
in Europe. The Gulph of Corinth had long looked like an ordinary lake; and it was now reduced to a pond. Towards the north, beyond all the plains of Thessaly, appeared Olympus, with its

CHAP. VII. Objects visible from the top of the mountain. many tops, clad in shining snow, and expanding its vast breadth distinctly to the view. The other mountains of Greece, like the surface of the ocean in a rolling calm, rose in vast heaps, according to their different altitudes; but the eye ranged over every one of them. Helicon was one of these; and it is certainly inferior in height to Parnassus. A mountain before mentioned, called Tricălă, in the Morea, made a great figure in that mountainous territory: it was covered with snow, even the lower ridges not being destitute. Our guides said that this mountain was near to Patras. We looked down upon Achaia, Argolis, Elis, and Arcadia, as upon a model. Almost every part of the horizon was clear, excepting the east, north-east, and the north-west; our view being obstructed towards the \(A\) gean and Mount Athos, as well as towards Epirus, by our being above the clouds; which concealed every object towards those points of the compass, although the day proved remarkably favourable for our undertaking in other respects. The frost was however so piercing,

Chap. that we were in haste to conclude our observaby the Compass. tions. We found the bearings of the principal objects, by the compass, to be as follow:

Adventure with the Horses.
Acro-Corinthus . . . . . . . due south.
Mount Helicon . . . . . . . . s. e. and by s.
Mount Hymettus . . . . . . . s. e.
Negropont . . . . . . . . . . s. e. and by e.
Mount Olympus . . . . . . . n. and by e.
Tricallă, in the Morea . . . . . . s. w. and by s.
Galaxy . . . . . . . . . . w. s. w.

Port of Crissa, or Salona Quay, between w. \& w. and bys.
To our great astonishment, as we were preparing to descend from this place, we saw the peasants who had the care of our horses arrive with the poor animals, quite up to the pool of frozen water upon the summit. We do not remember an instance where this is practicable upon any other mountain equally lofty. Horses have been conducted near to the summit of some mountains; as St. Gothard, and St. Bernard, in the Alps; but not quite to the top, especially where there is a glacier. Upon inferior mountains, indeed, as upon Skiddaw in Cumberland, persons have rode, and with ease, to the highest point. We had fearful work, afterwards, in conducting them down the icy declivities; being under the cruel necessity of turning them adrift in certain parts of the descent, and then leaving
them to slide, either upon their sides, or upon their backs, until they were intercepted by chap. VII. rocks, or by huge masses of rough stones, lying loose at the bottom of each glacier.

The summit, and all the higher part of Geological Parnassus, are of limestone, containing veins of marble, and great quantity of a blue lumachella, wherein are imbedded very large entrochi. The surprising appearance of such shells at this enormous elevation is very remarkable. We found them upon the highest peak, and over all the mountain. Similar phænomena have since been noticed upon the summit of Mount Libanus \({ }^{1}\). But all the limestone of Parnassus is not thus characterized. In places where the melting snow had disclosed the naked surface of the rock, we observed the most remarkable effect of weathering that, as far as our knowledge extends, has ever been noticed. A spontaneous decomposition of the stone had taken place, in consequence of the attacks of air and moisture during a series of ages; and this had occasioned rifts and fissures

\footnotetext{
(1) By the most enterprising traveller that ever undertook to explore unknown regions-Burckhardx.
}
char. to a considerable depth. Among these, we found a specimen of homogeneous limestone, which had separated from its parent mass by spontaneous decomposition; and thus, being exposed to accidental fracture, exhibited the primary form of a regularly crystallized carbonate; being a rhomboid, whose obtuse angle precisely equals that of Iceland spar. An incipient transition may also be noticed, in the same specimen, towards a secondary form, in the neat truncation of one of the solid angles of the rhomb \({ }^{1}\). This first suggested to the author a fact since confirmed by subsequent observations, that, in all homogeneous minerals, such is the tendency towards crystallization, that the inclination of surfaces disclosed by fracture will frequently point out the degree of inclination of the lateral planes belonging to the primary crystal; and thereby determine the nature of the stone, and of its chemical constituents. Mineralogists, greatly his superiors in the science, had before proved that this is true with regard to the fragments of substances that have resulted from a regular process of

\footnotetext{
(1) See the Vignette to this Chapter.
}
crystallization \({ }^{9}\); but the observation had not been extended to bodies considered as amorphous.

CHAP. VII. Nothing is more common, however, than the primary angle of crystallized silica, among the fragments of common quartz, when found in the form of sand or gravel; of the primary angle of carbonate of lime, in the fracture of a shell; or, upon a much grander scale, in the fissures of beds of chalk, as in the cliffs upon the south coast of Britain; also of the primary angle of corundum in the fracture of emery; together with many other examples that might be adduced, all of which would be rather out of place here. The author, indeed, apologizes for the little he has been tempted to introduce upon the subject, owing to his predilection for a favourite branch of Natural History; and believing, as he does, that if more attention were given to the circumstance, it would not only be serviceable to the science in general, but to the purposes of commerce, as connected with the sale of precious minerals, and with mining speculations.

\footnotetext{
(2) Witness the surprising discovery of Haüy, and his theory of crystallization thereon founded. Also the observations of our own Wollaston, Secretary of the Royal Society, and his valuable invention of a reflecting goniometer, as applied to the inclination of surfaces disclosed by fracture, where crystallization has taken place.
}
chap. We have described all the higher region of Parnassus as "bleak, and destitute of herbage;" but it is necessary to state, that this expression must be received with some limitation. A few

Plants of Parnassus. rare plants may be noticed here and there, even to its very peak: and where this is the case, those Alpine herbs are often characterized by woolly leaves ; as if Nature had provided their foliage with an investment suited to the rigours of their situation. We found the Alpine Daphne, sprouting through the snow and ice, quite up to the summit : also a beautiful species of Cineraria; and a new species of Cherleria, whose short half-shrubby stems, divided outwards into innumerable branchlets, terminated in little stars of leaves; these were so closely matted together as to resemble little cushions lying upon the ground. We also collected, upon this mountain, specimens of a Pine, belonging to the same section of the genus Pinus with the Balm of Gilead and Silver Fir \({ }^{1}\); but most resembling the latter species; and differing only in having the leaves pointed, without any notch at the end, and narrower than we have ever seen in that species. We were

\footnotetext{
(1) Pinus Balsamea, and Pinus Picea.
}
however unfortunate in not finding either the
CHAI. cones or the blossoms; and must therefore VII. reluctantly leave the pine-groves of Parnassus still enveloped in obscurity. The other plants found here are mentioned in a note \({ }^{2}\).
(2) It is perhaps better to enumerate all of them, and to iamlude the new species in the list.
1. The Alpine Daphue-Daphne Alpina.
2. Potentilla speciosa, of Willdenow.
3. The Rock Bellfower-Campanula rupestris, Sibthorpe.
4. Pinus Balsamea.
5. Pinus Piceu.
6. Myrtle Spurge-Euphorbia myrsinites, Linn.
7. Thoruy Thistle of Theophrastus-Dryopis spinosa, Linn
8. A very beautiful species of Cineraria, with oval-oblong slightlytoothed leavez, with a thin white cottony weh on their upper surface, and very soft and cottony beneath : the flowers in large terminal panicles, upon cottony footstalks. The species to whiclu it seems to be the nearest allied is the Cineraria aurantiaca; from which, however, it appears to be very distinct: but as the blossoms were in a decaying state when we gathered them, we leave the species for future illustration.
9. We were more successful with a species of Cherleria, which is quite new. We have called it Cherleria stellata.

Cherleria crulibus crassis suffirutescentilus, pedunculis hispidis.Caules crussi, flexunsi, pollices plerumque tres seu quatuor longr. deorsum rugosi, nudique; supernè squamosi, ramosissimi. Ramule densissimè conglobuti, foliosi. Folia confertissima, rigida, patentia. inferioru lineari-subulata, sublìs sex-sulcata, suprà sub plana, margine asperd; superiora ovato-triangularia, sub carinata, glabro. Pedunculi calyce vix longiores hispidi. Calycis foliolis striati; acutı. Filamenta alternè breviora. Antherce sub-ovatce biloculares. Style capillares longi. Capsula calyce inclusa, trivalvis, ovato-triangulé, apice truncato.
criap. We now began to descend the north-west side of the mountain, having ascended by the side facing the south-east. Soon after leaving the summit, our guides pointed to one of the lower Luzgari; or ridges of Parnassus, which commanded our Lycorea. passage down, and to which they gave the name of Lugari, or Lycari; perhaps the Lycorea of Pausanias. The peasants in the plains of Bcotia call the whole mountain by the name of Lakürä; but those who reside upon Parnassus still retain among them its antient name; calling the heights, by a general appellation, Parnassí, and one of the ridges, in particular, Lugari. In our way down, our course afterwards bore towards the east. Rugged and steep as was the descent, our only difficulty related to the horses; being alarmed for their safety when the persons appointed to conduct them turned them adrift, as they often did, leaving them to roll, or to slide upon their backs, down the most fearful declivities. At seven o'clock p.m. in a woody region of the moun-

Monastery of the Virsin. tain, we arrived at a monastery, called that of the Virgin of Jerusalem, beautifully embowered in the midst of pine-groves, overlooking the mountains of the Locri and the Dryopes, and the extensive plains which are watered by the Cephissus. It stands about three fourths of the
journey down; but we spent nearly as much chap. time in descending to the spot from the sum- \(\underbrace{V^{\text {VIr. }}}\) mit as in going up from Arracovia. We left that village at half after nine in the forenoon, and reached the top of Parnassus at two p. м. At three p. m. we began to descend, and did not arrive at the monastery before seven; so that we had now employed ten hours in the whole undertaking. We were shewn, by some of the monks, into a large empty room, without an article of furniture, but containing a spacious hearth and a chimney, where we kindled a fire; and heaping a large quantity of wood, we passed the night very comfortably, although stretched upon the bare floor. This monastery contains fifty priests, who expressed more Caboyers. astonishment at our coming, and seemed more curious and inquisitive, than any we had before seen in Grefce: but their state of ignorance did not differ from that of the other wild tenants of their lofty wilderness; and their simplicity was such as to excite the laughter even of our guides, at every remark they made. They are called Caloyers; a name probably known in Greece long before the introduction of Christianity; being simply derived either from zaios iegses, the "good priest," or from *a入.0үह́gcıor, signifying " good old falhers." Their
chap. order is that of St. Basil: there is, in fact, no \(\underbrace{\text { vil. }}\) other order among the Greeks: they profess chastity and obedience. Their way of living is very austere, for they wholly abstain from flesh.

Devotional Exercises of the \(C \alpha\) loyers. Most of their time is taken up in barbarous devotional ceremonies; either in a recitation, against time, of the Psalter, or in bowing and kissing the ground; nor is it possible to conceive that a Cree Indian, capering before his idol in the wilds of North America, exhibits a more abject debasement of human intellect, than one of these Caloyers in the exercise of his \(\mu \varepsilon \tau^{\prime} \alpha{ }^{\prime}\) or bowings; three hundred of which he is obliged to perform every twenty-four hours \({ }^{1}\). The one half of those lowings they perform in the first two hours of the night; and the other half at midnight, before they arise to matins, which are to begin four hours before day, and to end with the dawning of the morning. In summer time, the day breaks upon them, and the sun rises, before their devotions are ended; so that they have scarcely the time and the liberty of convenient and natural repose \({ }^{2}\). These devotions are evidently Heathen ceremonies; and the services are also almost Heathen. A traveller

\footnotetext{
(1) See Ricaut's State of the Greek Church, pp.804, 205. Lond. 16.9. (a) lbid.
}
might have found the same mummery practised chap. VlI. two thousand years ago. Judging indeed from \(\underbrace{\text { nir }}\) these vigils, wherein all their devotion appears to consist, the religion of Christ seems to be as foreign to those who call themselves its ministers, as if it had never existed ; for, with the exception of now and then a hymn, sung in honour of the Virgin, or upon the festival of some Saint, nothing connected with the history of Christianity, or its worship, seems to have been introduced. Being curious to know whether such a thing as a Bible, or even a copy of any one of the Gospels, in their own language, existed among them, we asked permission to examine the books of their church; but they had none; nor were any of them able to read: neither had they any library or manuscripts belonging to the monastery. Yet
 monastery at Patmos, they seemed perfectly to understand us, and said that there were many such in the Monastery of St. Luke. This indeed is confirmed by what \(W\) heler has said of that monastery, who mentions its manuscripts, and he himself purchased an Etcungelistary during his visit to the places. It was written, he says,

\footnotetext{
(3) Journey into Grecec, p. 3ミ3. Lond. \(168 ?\).
}
chap. in capital letters. He saw also a faii copy of the Works of St. Chrysostom, a manuscript of the twelfth century; and others written upon vellum.

Journey to Velita.

The next day, Decenber the seventeenth, proved rainy. We left the Monastery of the Virgin, and set out in a N.w. direction for Velita; keeping to the left, along the side of the mountain, and descending during the space of half an hour. We had heard at Lebadéa of great ruins at Velitza; and it had been our intention, on the preceding day, if our time should permit, to descend thither from the summit of Parnassus; instead of proceeding by the way of the monastery where we passed the night. In this manner we should have followed the footsteps of \(\mathrm{Pau}-\) sanias: and it was his description of the journey over Parnassus, from Delphi, which excited a suspicion in our minds that the ruins at Velitza were of no other city than Tithorea, whose situation had not been ascertained at the time of our journey; and in this conjecture we were right. The archon of Lel:adéa called them the ruins of Thebes; owing to a confused tradition of the destruction of a city of Phocis of this name still extant among the natives. There is a Palco-castro at about an hour's distance
from Velitza, which is called Thiva, or Theles. cirap. It is situate where the Cachales falls into the Cephissus. The former river they still call Cachio Rami, and Cachiale; saying, that the name signifies Evil Torrent; "an appellation," they affirm, " bestowed upon it because it destroyed (Thiva) Theles." Of the city thus called Theles, whatever its real name may have been, no other vestige remains than a few stones, or traces of walls, in the soil near the bed of the Cephissus. Not so of Tithorea, whose discovery gave us the highest satisfaction, and whose remains are very considerable. They are situate on the n.e. side of Parnassus, close to the foot of the mountain. In our journey thither from the monastery, at the distance of about two miles and a half from the latter, we passed a ruined village, called Neocorio. Somewhat farther on, we saw, upon our left, a tumulus constructed of stones. As the rain continued, our road became very bad. About an hour and a half after leaving the monastery, we arrived at another village, with a fountain built of large stones, called St. Marys. Continuing along the base of Parnassus, we came to two very large pits: upon the edge of eacli was a tumulus of earth; and beyond we observed the foundation of a square structure, built of very considerable voL. VIf.
chap. masses of stone. The place is now called \(\underbrace{\text { vil. "the Giant's Leap." It is distant about one }}\) hour from Velitza. Presently we came to another tumulus, upon which a Turkish sepulchre had been constructed. Afterwards we at-

Cachales Torrent.

Discovery of the Ruins of Tithorea. tempted to cross the bed of the torrent Cachales; but were obliged to make a circuitous route, owing to the great height of its banks, which resembled precipices. After passing it, we saw some sepulchres, hewn in the rock, close to our road ; the tombs of its antient inhabitants, here and there disclosed, near to their city. Then we arrived at the walls of Tirhorea, extending in a surprising manner up the prodigious precipice of Parnassus, which rises behind the village of Velitza. Their remains are visible to a considerable height, upon the rocks, and even one of the mural turrets. In this precipice, above the ruins of the city, there is a cavern, concerning which we were told some marvellous stories by the peasants; but as the weather was unfavourable, and the approach difficult, we did not ascend to examine it. The water of the Cachales was at this time rushing in a furious torrent down the steep of Parnassus: it appeared of a milky colour, owing to the white calcareous matter with which it was impregnated.

Delphi, and Tithorea, on different sides of chap. the mountain, were the halting-places of those passing over Parnassus \({ }^{1}\), at the distance of eighty stadia from each other \({ }^{\circ}\); being situate as the towns of Aoste in Piedmont, and Martinach viI.
\(\xrightarrow[\text { Is }]{\text { VIITive }}\) Its relative position with regard to in the Vallais, are with regard to Mount St. Bernard in the Alps. The distance was somewhat greater to those who travelled by the carriage road \({ }^{3}\). The guides who accompanied us from Arracovia, on the Delphic side, to the summit of Parnassus, had proposed to descend during the same day to Velitza; but from the length of time we spent in our passage, we had only been able to reach the Monastery of the Virgin of Jerusalem. The whole district on Parnassus towards the south was Delphic; and Pausanias relates, that all the country on the northern side was called Tithorea. "As to the name of the city," says he \({ }^{4}\), "I know that Herodotus, in that part of his history in which he gives an account of the irruption of the
(1) 'Ióve \(\triangle I A\) tor MAPNAEEOT. Pazsan. lib. x. c. 32. p. 878. Ed. Tuhn.
(2) Ibid.
 ' \(\lambda\) !́rıто ivá бтedíwy. Pausan. ibid. p. 878.
(4) Vid. Puusan. ibid. Lips. 1696 ; et p. 672. ed. Vylandri. FIanov. 1613.
cinap. Persians into Greece, differs from what is asserted VII. in the oracles of Bacis: for Bacis calis this people Tithorenses; but Herodotus says, that when the barbarians invaded this country, the inhabitants fled to the summit of Parnassus: and he calls the city, Neon; and the summit of Parnassus, Tithorea'. It appears, therefore, that all the country was at first called Timorea; but that in process of time, when the inhabitants collected themselves into one city, at which was once called Neox came to

Produce of Velitza. be denominated Titirorea." The olives of this city were always, as they now are, few in number, but excellent in quality; and they were so highly celebrated, that they were conveyed as presents to the Roman Emperors? They still maintain their antient reputation, being now sent as an acceptable offering to the Pushas and other grandees of Turliey. The village of Velitia contains about eighty houses.
(1) The passage in Herodotus (lib. viii. c. 32.) respecting the city Neon and Tithorea has been the subject of frequent dispute. The alteration of
 Steplens, Valla, and Valckenaer; and the emendation of \(\dot{\varepsilon} \pi^{\prime} \alpha \dot{\beta} \approx \tilde{n} s\), for ' \(\pi^{\prime}\) ' \(\varepsilon \omega \ddot{\partial} \tau \tilde{n} s\), proposed by Wesseling, renders the whole sentence clear and satisfactory. For further observations upon this sni.ject, see " The Tomb of Alexunder," Appendix, No. 4. p. 159. Cambridge, 1 SO5.
(2) Pausanius, lib. x. c. 32. p. 881. cd. Kuhnii.

The chief produce of the land is wine, cotion, and corn. The wine is excellent. The village CHAP. VII. belongs to Logotheti, archon of Leladéa: his brother resides here to collect his rents, who paid us a visit upon our arrival. The people of Veliza expressed great joy at secing us; being simple and superstitious enough to believe that the fall of rain was owing to the coming of strangers. They had not seen rain before, they said, for an entire twelvemonth. During the melting of the snow upon Parnassus, there is, however, such a supply of water, that the Cachales is hardly fordable on horseback, although its bed is very wide. Here we heard again the absurd story of the destruction of Thica (Theles) by means of this torrent; meaning by Thiva the Palco-Castro, at a short distance in the plain;-a story altogether destitute of probability. But a people who could believe that a visit paid to their village by a couple of travellers caused the rain to fall upon their land, are capable of giving faith to any thing. They are at present in a most wretched condition, owing to the extortions of

Their miserable condition. Ali Pasha, or of those who have plundered in his name. In the short space of six months, they had paid to his tax-gatherers, as they told us, eighty purses; a sum equivalent to forty
chap.
VII. thousand piastres. Poverty is very apparent in their dwellings; but the cottages of Phocis are generally as much inferior to those of Bocotia, as the latter are to those of Attica. Nor can it be otherwise, where the wretched inhabitants are so oppressed by their lords. The whole of the earnings of the peasant is here taken from him; he is scarcely allowed any means of subsistence. Add to this the frequent calamities of sickness and fire; and " plague, pestilence, and famine" will be found to have done their work. This village had been twice burned within one year, by banditti, who come generally from Epirus, or from the Straits of Thermopyla, or from Joannina, or from Zeitín, or from the neighbourhood of Joannina and Zeitín. As one source of consolation, in the midst of so much misery, the inhabitants told us "they had no Turks resident among them." Such is the forlorn condition of the present inhabitants of Tithorea! It was widely different in former times; although it began to decline soon after the Christian æra. Pausanias relates, that the Tithoreans began to experience an adverse fortune one generation before his time \({ }^{\prime}\). The vestiges of the Theatre

\footnotetext{
(1) Pausanias, lib. x. c. 32. p. 879. ed. Kuhnii.
}
were however then visible, and the Peribolus of the antient Forum \({ }^{2}\). We did not find the Theatre; which must be attributed entirely to our want of proper observation; because this, of all other things, is the most likely to remain. But we found, what we should least have expected to see remaining, namely, the Forum ture, built in the Cyclopéan style, with large masses of stone; but laid together with great evenness and regularity, although without any cement; the work being not so antient as the architecture of Argos, of Tiryns, or of Mycence. The walls of the city were executed in the same manner; and they were fortified with mural turrets, as at Platcea. The other memoraOther Memorabilia. bilia of Tithorea, in the time of Pausanias \({ }^{\text {s }}\), were a Grove, consecrated to Minerva, containing her Temple (vaos) and statue; also a monument ( \(\mu \nu \tilde{\pi} \mu \alpha \alpha\) ) to the memory of Antiope and Phocus. At the distance of eighty stadia from Tithorea was the Temple of Esculapius \({ }^{4}\); and at the distance of forty stadia from this temple there was a Perilolus, containing an Adytum, sacred
(2) Pausan. ibid.
(3) Ibid.
(4) Ibid.

Chap. to Isis'. The Tithoreans held a rernal and an autumnal solemnity in honour of this Goddess: and so purely Egyptian were the sacrifices then offered, that the custom of swathing the victims in folds of linen \({ }^{2}\) (after the same manner in which the Ilis, and the bodies and parts of bodies of other animals, were deposited, in terra-cotta vessels, in the subterraneous cavities beneath the Pyramids of Saccára) was considered as a necessary operation. From the account given by Pausanias of the ceremonies that were practised during the celebration of these Egyptian solemnities at Tithorea, we may collect sufficient information for the illustration of that strange custom in Egypt; a subject hitherto involved in the utmost obscurity \({ }^{3}\). Here we find that certain birds called Meleagrides \({ }^{4}\), together with other animals, were sacrificed to \(I s i s^{5}\), Wrapped UP IN LINEN BANDAGES, AFTER THE EGYPTIAN
(1) Pausanias, lib. x. c. 32. p. 880.

(3) See Vol. V. of these Travels, Chap. V. p. 229. Octavo Edition. ("Repository of embalmed birds.")
(4) The birds so called were Guinea-fowls, whose feathers and eggs are of a different colour; but the Meleugrides were the sisters of Meleager, supposed to have been thus metamorphosed.
(5) Vid. Pausan. ibid. p. 880.

MANNER OF SWATHING THE victims. After Chap. making this curious observation, it is further VII. remaiked, by the same author, that the Esyptians celebrate their \{estival of Isis when the Nile begins to rise \({ }^{6}\) : and hence it may be inferred (as the Tithorean solemnity was an imitation of the Egyptian festival, even in such minute parts of the ceremony as the swathing of the victims, also described as being buried \({ }^{7}\) near to the sacred Adytum of \(I s i s^{8}\) ) that the burial of the swathed animals in the earthen pots at Saccirra took place in the same manner, and at the celebration of the same festival.

In the sanctuary belonging to the church of \(V\) Velitza, we found an inscription which confirmed relating to our conjecture with regard to the original name of the city whose ruins we had so fortunately discovered. It commemorates a tribute of honour rendered to Nerva, with an enumeration of his titles, by the citizens of Tithorea and the family of the Flavir, whose names are specified:

\footnotetext{
(6) Partsun. ibid. p. 881.

(S) "Ȧ̇u arar ispòy"Ifioios. Ibid.
}

\section*{AYTOKPATOPANEPBANKAIEAPA APXIEPEAMETIETONAHMAPXIXHZ EEOYミIA乏YMATONTOĀ ПАТЕРАПАТРІФОЕНПOへ塩 TIOOPE \(\Omega\) NKAITФヘABIOEइる K＾APOEKAIT？\(\ A B I O \Sigma A П A \Sigma * *\)
}

Having before published this inscription，toge－ ther with a critical illustration of it，for which the author was indebted to the profound erudition and to the kindness of Dr．Parr，he must refer the reader to the work in which it appeared \({ }^{1}\) ；adding for the present only，that the date of it may be accurately ascertained． Nerva is here mentioned as being Consul for the fourth time：and he died at the end of January，A．d．98．in a little less than a month after he had been declared，for the fourth time， Consul \({ }^{2}\) ．We noticed some other inscriptions

\footnotetext{
（1）See＂Tomb of Alexander，＂Appendix，No．4．p．155．Camb． 1805.
（2）When this inscription was before published，the letters at the end of the third line were printed，from the author＇s copy，TOA．＂It was probably，＂observed Dr．Parr，＂written TO \(\bar{\Delta}\) ；＂although in numerals the line be sometimes omitted．Sir William Gell has since visited Tithorea，and found the writing to correspond with Dr．Parr＇s learned conjecture．It is written＇so \(\bar{\Delta}\) ．－Sir William Gell found also this inscription upon a sepulchre within the church ：
}

> APXEBOTAA

ETNIXI \(\triangle A \Sigma\)
upon sepulchres; but they were merelynames, as char TIMOKPATHE, EYOMMAXOE, and EתSIKPATEIA. \(\underbrace{\text { VII. }}\) Very few medals could be collected at this place; and even these were either Roman or Ecclesiastical brass coins.


\section*{CHAP. VIII.}

FROM TITHOREA, TO THE STRAITS OF THERMOPYL.E, AND TO PHARSALUS.
Palceo-Castro - Ledon - Elatéa-Olservations by the magnetic needle-Amphicléa-Via Militaris-Cephissus - Bearings from Mount Eta-Callidromus-Trachiniæ of Sophocles—Cenæan Promontory-Appearance of the Sinus Maliacus-Bodonitza-Topography of the Epicnemidian Locris - Thronium - Polyandrium of the Greeks who fell at Thermopyla - Silnabion of the Spartan advanced guard - Great northern wall -Platanus Orientalis-Of the Pylx and TherniæFetid gaseous exhalation-alluded to by Sopho-cles-Nature of the Pass of Thermopylie-Path over Mount

Mount (Eta-Heracléa and River Asopus-Plain of Trachinia-Turkish Dervéne-Zeitun-Albanese Women -Bearings from the Heights-Plain of Dowelu Plain of Crocius-A!cs-Plain of Pharsalia - PharsaTurkish Khan-Tahtar Couriers.

After leaving Velitza, we again crossed the Cachales, and descended into the plain towards VIII. VIII. Turco-Chorio, where Wheler separated from his companion Spon \({ }^{3}\). In our way, we visited the Palco-Castro, so often mentioned to us under the name of Tinebes (Thiva). There is nothing

PalrenCastro. to be seen upon the spot, but the traces of some walls, almost indiscernible ; cvery other vestige haring been long ago erased, to make way for the plough. It is situate on the s.s.w. side of the Cephissus, at an hour's distance from Turco-Chorio, which is here in view, standing a
(1) Wheler's refiections, after this separation, were highly characteristic of his upright and amiable mind:-
"Thursday the ninth of March (1675-6), being thus separated from my companion, I left Turco-Chorio, bending my course eastwards, to go to Thalanda. The first thing that diverted me, in that solitary condition, was, that 1 soon found myself on a long streight way, fortified with a deep ditch on each side, leatiing to certain hills, which I saw a good way off before me. This 1 took as a grod omen, porteuding success to my undertakings; it seemins to admonish me that I shoukd not fail to be guarled by God's good providence, so longs as I travelled in the streight way of virtue and true piety, to my heavenly country, which is on high."-Journey into Grcece, 1. 463. Lond. 1682.
chap. little elevated, towards the east, upon the other
VII. side of this river. The distance to Tithorea is nearly the same; and the tradition of the Tithoreans, that this was Thebes, and that it was destroyed by an inundation from their torrent Cachales, is silly enough; as the inundation, if it ever proved destructive of a city here, must have proceeded from the Cephissus. This river, flowing to Screpúu (Orchomenus), is here denominated, by the natives, Sindaliu. Possibly the ruins here may have been those of Ledon. Ledon, a city abandoned in the time of Pausanias \({ }^{1}\); who says, that the people to whom it belonged did not reside among the ruins of their city, but near to them. It has been usual to suppose that Turco-Chorio stands upon the site of Elatéa \({ }^{2}\); to which there seems to be no objection, as it stood in the plain watered by the Cephissus, and was near to Amphiclea, where Dadi now stands. The gentle rise of the plain, from the river towards the walls of the city, is moreover distinctly mentioned by Pausanias \(^{3}\), and it is a characteristical feature of the

\footnotetext{
(1) Lib, x. c. 33. p. 881. ed. Kuhniz.
(2) See D'Anville, "Antient Geography," vol. I. p. 212. Lond. 1791, \&c.
 Pausanice Phocicu, cap. 34. p. 885. ed. Kuhnii.
}
topography of Turco-Chorio. Elatéa, was, next chap. to Delphi, the largest city in all Phocis. There was another town of this name in Thessaly, near to Gonnus \({ }^{4}\). It stood within the defile leading to the Valley of Tempe. Every degree of certainty with regard to the position of the two cities, Elatéa and Ledon, must be afforded by others, better provided with facts for ascertaining their real situation; particularly with inscriptions found upon the spot. Here the mercury in our thermometer indicated, at noon, \(52^{\circ}\) of Fahrenheit. As the spacious and open plain of Palco-Castro offered a favourable point of observation for determining the situation of many principal objects, and especially of Trthorea, whose relative position respecting those objects it is necessary to ascertain, we noted their bearings by a small pocket compass. Its distance from Tithorea and from TurcoChorio has been already given.

Tithorea-south-west and by south; situate at the feet of precipices, and upon the

Observations by we Magnetic Needle. south-south-east side of a chasm of Parnassus, whence rushes the torrent \(C a-\) chales. Upon the other side of this

\footnotetext{
(4) According to Lity.
}

CHAP.
VIII. chasm, there is a way up to the summit of the mountain; being in all probability the road from Delphi, as mentioned by Pausanias. The highest peak of \(\mathrm{P}_{\text {Ar- }}\) nassus towers into the clouds above the chasm close to which Tithorea is placed ; and exactly in a line with it ; so as to appear immediately over it.
Turco-Chorio, formerly Elatéa, due cast, upon the other side of the Cephissus, in full view.
The river Cephissus-flowing from northwest to south-east.
The Cachales-falling into the Cephissus, from south-south-eiast towards north-northwest.
Higiiest peak of Parnassus-south-west and by south.
Mount ( Fta -north-north-east.
Road over Mount ©ta, to the Straits of Thermopyle, north-west and by west.
The wall of the Palco-Castro extends from west-north-west to east-south-east; that is to say, from the lefi to the right of a person who is standing with his back towards Tithorea and Parvassus.

From the Palce-Castro we turned towards
the north-west and by north, passing the Cachales by a bridge, and leaving a small village called Vourna, of course written Bûrna, on our right hand. Here Parnassus projects into the plain; so that we crossed over this foot of the mountain, and, descending, passed a river called Karafpotami, or Madam's River, by a bridge. Soon afterwards we entered the town of Dadi. Here we found ruins almost as much worth notice as those of Tithorea. Upon a hill beyond the town, where there now stands a small church, antient walls may be observed, similar in their architecture to what we have already described at the latter place. They extend all around the hill; and one of the mural turrets is yet standing. We know not the antient city to which these ruins belonged. It must have been a place of great consideration; probably it was the Amphiceat of Herodotus \({ }^{1}\), called Amphicléa by Amphicléán. Pausanias. It was denominated Ophitéa by the Amphictyons, when a decree was passed for the destruction of the towns of Phociss. Its inhabitants referred this last appellation,

\footnotetext{
 ed. Gronov. L. Bat. 1716. - See also Stephanus de Ǔrbibus, p. 78. Amst. \(16 \div 8\).
(2) Pausan. lib. x. c. 33. p. 884, ed. Kuhn.
}
chap. signifying the City of the Serpent, to one of those
vili. popular tales that were common in Greece. They related, that a wealthy citizen, wishing to conceal his infant heir from the fury of his enemies, hid him within a vase \({ }^{1}\); where a wolf, attempting to devour the child, was repulsed by a serpent which had coiled itself around the vessel, and guarded the infant. The father coming in search of his child, and perceiving the serpent, hastily threw his dart at it, and killed both the serpent and his son. Overwhelmed with affliction for his loss, which was aggravated upon hearing from some shepherds of the serpent's guardianship of the infant, he caused their two bodies to be consumed upon one pile, and consigned their ashes to the same sepulchre \({ }^{2}\);-and from that time the city was called Ophitéa. It was near to the Cephissus \({ }^{3}\), and to Mount Ctas corresponding therefore, as to its situation, with the position of Dadi, pronounced Thathi. There was at Amphicléa a Temple of Bacchus, wherein persons afflicted with sickness were received, to pass the night,

\footnotetext{

(2) Ibid.
 ed. Gronoz.
}
as in the Temples of Asculapius; and where the God communicated to the patients, in a dream,

CHAP. VIII. \(\underbrace{\square}\) the remedies proper for their respective maladies \({ }^{4}\). Dadi is now a very considerable town, for this part of Greece. It is built, like Delphi, in the form of a theatre; upon a series of terraces rising one above the other, facing the plain traversed by the Cephissus, towards the north, or north-east. It contains seven hundred houses, and some good shops; but the people are not so industrious, nor are their houses so cleanly, as those of Attica. We did not remain with them more than an hour; but continued our journey towards Bodonitaa, situate in the passage of Mourt Eta, above the descent to the Straits of Thermopyla. Upon leaving the town, appear the ruins we have mentioned, upon an eminence towards the left.

We now rode along an antient military way, via wiliand by an aqueduct and an antient fountain, as we descended by a gradual declivity from Dadi into the Plain of Elatéa. Upon our right hand, near to the road, there was a Tumulus of earth. Entering the plain, we passed the Cephissus, by a bridge of five arches, hand- Cephisus.

\footnotetext{
(4) Pausen. ibid. Inco supradicto.
}

\section*{VHAl.
VIII. somely, if not well constructed; and then con-} tinued by the side of the river for a short distance, having it upon our right hand. The plain through which this river flows is rich land \({ }^{\text {. }}\). Soon afterwards we quitted its banks, and, crossing the plain, began to ascend a part of Mount Eta \({ }^{2}\), which bounds the Plain of Elatéa upon its northern side, opposite to Pariassus. Here we saw the foundations of ruined walls upon our left; and, as we continued to ascend, a ruin upon our right; denominated, by the people of the country, the Church of St. John. Higher up, we rode by a ruined village, and a mosque built of its materials: the place is called Mergenary. Thence, encountering a
(1) It was always celebrated as the best land in all Phocis. Th \(\hat{\gamma} \delta\)
 c. 33. p. 883.) Homer extols it in this passage:

(2) The name of Eta was more particularly applied to that part of it which rises immediately over the Straits of Therm'pylae ; but the descriptions given by Livy and by Strabo of the mountain are so perspicuous, that there can be no difficulty in identifying it with these heights above Bodonitzu, towards the south-uest; for they are a continuation of the same mountainous barrier, separating Phocis from the territories of the Locri. The passage of Strabo is too long for insertion here. It
 Strabon Geog. lib. ix. p. 620. ed. Oxon.) Lity's description is yet more minute. Vid. Hist. lib. xxxvi. c. 15. tom. III. p. 266. ed.Crevier. Paris, 1738.
very bad road, and a narrow pass, as we char'. ascended higher up the mountain, our situation VIII. being very elevated, we again observed the bearings of the principal objects; and noted them in the following order :

Bearings from the Summit of Mouxt ©ta.
\begin{tabular}{|c|c|}
\hline \multicolumn{2}{|l|}{\multirow[t]{12}{*}{}} \\
\hline & \\
\hline & \\
\hline & \\
\hline & \\
\hline & \\
\hline & \\
\hline & \\
\hline & \\
\hline & \\
\hline & \\
\hline & \\
\hline
\end{tabular}

We were now upon the summit of all this part of Ora: and as the descent begins here to the Straits of Thermopyle, this is perhaps that eminence of the mountain which bore the appellation of Callidronos, possibly from the astonishing Callidromos. beauty and grandeur of the prospect, visible along this part of the Via Militaris. Some have
chap. considered the heights impending immediately over the site of the hot springs at Thermopyla as the Callidromos; not considering that Cato occupied the summit of that name with a part of the Roman army, and that it was in the most eastern part of the chain of OEta \({ }^{1}\). As soon as we began to descend, we were beyond measure surprised with the immensity and magnificence of the scene that opened all at once upon us. It comprehended the whole of the Gulpil of Malia, looking like a lake in the vast depth below, commanded by the towers of Bodonitza, which appeared enthroned upon a conical and lofty hill among the craggy summits that were heaped close under our view, also overlooking all the plain between Mount EEta and the sea. Every part of this fine prospect has been en-

Trashinia of Sopho. cles. nobled by the genius of Sophocles, who adapted his tragedy of the Trachinice entirely to the scenery here. He has even enumerated the particular trees found upon this summit of ETA, and makes Hercules select them for his funeral
(1) "Extremos ad orientem montes Ctam vocant: quorum quod altissimum est, Callidromon appellatur; in cujus valle," \&c. (Livii Hist. lıb. xxxvi. c. 15. tom. 111. p. 266. ed. Crevier.) where there was a valley traversed by the Military \(\mathscr{F} a y\), a description inapulicable to that part of \(\sigma\) to which is above the Therma.
pile;-the oak, the quild-olive, and the pine-tree?. He also alludes to a species of bird, which now inhabits these groves \({ }^{3}\). We were therefore viewing the very objects which inspired the poct with the design of his play. Upon the right, the Cencean Promontorys of Euboea pro- Cencan jected into the middle of this fine picture \({ }^{6}\), \({ }^{\text {Prom }}\) tory. where Hercules set up those altars upon which he sacrificed to Cencean Jupiter \({ }^{7}\). Towards the left, extended, in many a wavy line and sinuous projection, the summits and the shores of Thessaly. The sun was setting: and as deeper shadows began to curtain the many tints which enlivened the distant objects, we had the further gratification of seeing the full moon rise in all her splendour, to give new

\footnotetext{
(2) Vid. ver. 1195 . vol. I. p. 272. ed. Brunck.
(3) Ibid. ver. 105.
(4) The fine passage of Milton, "As the wakeful bird sings darkling," may therefore be said to have originated here; for it is evidently


 Stralon. Geog. lib. ix. p. 61\%. ed. Oxon.
(6) See the Plate facing page 232, Vol. IV. of the Quarto Edition of these Travel:.
(7)



Sophoelis Trachinic, ver. 23\%. vol. I. p. 234. ed. Brunck.
 i:рйv, z. т. \(\lambda\). Ibid. ver. 993. vol. I. p. 264.
}
```

CIIAP.

```
VIII.

\section*{FROM TITHOREA,}

CHAP. beauties to this indescribable scene. We reVIII. mained for some time fixed to the spot, gazing with fresh wonder, at every instant. It possessed more than any effect of transparent painting can possibly represent, because the hues and the lights and the shadows varied at

Appearance of the Sinus Maliacus. every moment. At last the sea appeared of a rich blue colour, somewhat darker than the sky, which was also blue. The higher mountains of Thessaly had the most vivid dyes: upon some of their tops the parting rays of the sun left streaks of an intense colour, and of a dazzling brightness. Presently, all the surface of the gulph shone with the reflected beams of the moon, as if it had been a flood of liquid silver. As soon as this appearance ensued, the lateral features of the mountains began to fade, and to disappear, as their distance from the eye increased; their outline being still preserved, so that the more remote exhibited only masses like waves in the horizon, covered by one uniform pale tint, unvaried by any difference of colour or of shadow. Nearer to the view, the tints were of a deeper cast; investing the sides and declivities of the chasm through which our descent lay, and the towers of Bodonitza, with bolder and darker shadows: but even here, in the fore-ground, and over all
the precipices, and broken rocks, which ap- CrAp. peared on either side crowned with thick-set forests of oak and pine trees, some parts might be observed less severe; but these transitions were of a grey cast; harmonizing with the shadows among which they appeared.

Hence we descended to Bodonitza; and not Bodonitza. being permitted to enter the fortress, we passed the night in the village which is below the walls. As we entered, we observed part of an antient paved-way and an aqueduct; but there were no other antiquities about the spot; neither marbles nor inscriptions; nor could we procure a single medal. The poor inhabitants were unaccustomed to the sight of coffee; an article of a traveller's fare almost essential to his existence in Turkey, and common enough in all the great towns. Their wine was also bad: so that we fared but ill in this part of our journey. The next morning (Dec. 19.) we examined the outside of the citadel : but all the imfuence of our Tchohodar could not procure us admission to the interior. We saw plainly that it had ever been an important bulwark in guarding this passage. There are remains of antient walls below the hill upon which it stands, as of a town below the
chap. Acropolis; resembling the works already de-

Topography of the Epicnemidian Locris. scribed at Tithorea and Dadi. Some have supposed that Bodonitza was Opus: but this cannot be true, because Opus, capital of a southern district of Locris bearing its name, could not therefore belong to the Locri Epicnemidii. Its situation in the midst of a defile of Mount Eta, leading to Thermopylce, and not upon the coast, although at no great distance from it, is so remarkable, that in the description given by antient writers of the cities of the Locri, something applicable to its characteristic position and appearance might be expected.' We have already proved that it could not have been Opus; but there is great probability that it was Thronium; and the appearance of the citadel will add strength to this opinion. First it should be observed, that Thronium is mentioned by Ptolemy as having a mediterranean situation; and Stralo makes the same observation concerning it \({ }^{1}\). But it was not far from the coast; because Polybius, after speaking of the conference held with Philip in Locris, upon the

\footnotetext{




}
coast, near to the town of Nicien, adds, that it

CHAP. VIIl. was adjourned until the day following, when it \(\underbrace{\text { viII. }}\) was determined that it should be renewed upon the shore towards Thronium \({ }^{2}\). This city was also by a river called Boagrics, near to its embouchure. Strabo calls this river a torrent \({ }^{3}\). Homer gives the same description of its situation \({ }^{\text {. }}\) The river which flows from Bodonitza into the gulph, is now called Alimána. This could not have been the position of Nicea; for this city stood by the sea-shore \({ }^{\text {b }}\). Scarphe, although its situation were elevated \({ }^{6}\), was only a village between Thronium and Thermopyle. \({ }^{7}\). Heracléa, more antiently Trachis, was in the Trachinian Plain \({ }^{8}\), upon the northern side of the

 ed. Schweighacus. L.ijs. 1:90.
(3) Strabo calls it \(\chi\) si \(\mu a p^{2}{ }^{\prime}\) 's. It was dry in certain seasons of the year. Vid. Stralon. Gcog. lib. ix. loco cit.

 ed. Oxon.

(7) Vỉd. Livium, Hist. lib. xxxiii. c. 5. tom. III. p. 99. ed. Cret. I'aris, 173 s .
(S) 'Ey Tpestriats. (Thucydides, lib. iii. c. 92.) Forty stadia from Therrionsle, and twenty from the sca.
char. defile. Other towns of the Locri might be menVIII. tioned, whose situation was even more remote; and towards the south, some of them belonging even to the fétid inhabitants \({ }^{1}\) of Locris, the Locri Ozolce upon the Gulph of Corinth. The reason why so little notice has been taken of Bodonitza, is, that travellers visiting TurcoChorio, and thence proceeding towards the north, have gone by Mola along the coast; although the antient paved causeway leading to ThermoPylce from Elatéa follow this defile of Mount Qta. If we have recourse to Latin authors for our information respecting Bodonitza, and among these to Liry, in the hope that a place so remarkable has not escaped the notice of an historian, who has written an elaborate description of all the country in the neighbourhood of Thermopylas: we shall be far from arriving at any thing decisive. With regard to Mount Eta, we are told by him \({ }^{2}\), that the range of mountains

\footnotetext{


 ग.sïotar тò हैt
(2) "Id jugum, sicut Apennini dorso Italia dividitur, ita mediam Græciam dirimit. . . . . . . Extremos ad orientem montes CEtan socant: quorum quod altissimum est, Callidromon appellatur; in cujus valle ad Maliacum sinum vergente iter est non latius quàm sexaginta passus. Hæec una militaris via est," \&c. Livio, Hist. lib. xxxvi. \(\therefore\) 15. Lom. 11I. p. 266 . ed. Crevier.
}
bearing this appellation was so extensive, that it ran through all Greece; dividing it into two VIII. parts, as the Apennines divide Italy: only that portion of it being properly called (Ers, which is heaped up into ridges towards the east. The highest part of all was called Callidromos; accessible, however, to an army,-because Cato drove the Atolians, having vanquished them, from this summit \({ }^{3}\) : and there was a valley lying at its foot, only sixty paces wide, through which a road led to the Gulph of Malia; answering to that valley wherein Bodonitza is situate. There are four towns belonging to this neighbourhood of whose situation we are altogether ignorant; Cnemis, Alpenus, Tichius, and Rhoduntia: two of them (the first and last) being described by Strabo as by nature fortified \({ }^{4}\); and Livy, relating an attack made upon the two last towns, speaks of the difficulty to which Flaccus was exposed, in his attempts to storm their citadels \({ }^{5}\). Perhaps, after all that has been urged, it will be plain that Bodonitza was
(3) Vid. Liv, ihid. e. 18. tom. 1II. p. 270.
(4) Vide Strab. ibid. pp. 617, 621.
(5) "Flacco non eadem fortuna ad Tichiunta et Rhoduntian, nequicquam subire ad ea castella conato, fuerat." Lierio, ibid.
chap. Thronium. At the same time, something should \(\underbrace{\text { VIII. }}\) be said of Cnemis; for the mountain of this name, whence the Locri Epicnemidii received their peculiar appellation, was contiguous to Mount EEta, and to the Gulph of Malia; and the characteristic description given of the town of
 may be considered as applicable to the situation of the present citadel ; but the position of Bodonitza, respecting the XEIMAPPOE flowing by it to the gulph, added to the correspondence of its appearance with the evident etymology of Thronium, and the difficulty of assigning to the latter any other situation, afford strong presumption for believing that it stood here. It must however be confessed, that this is not the spot where Thronium is placed, according to the observations of Melétius, in his Geography \({ }^{1}\). He would infer, from an inscription found at a place called Palceo-castro, that the site of Thnonium was elsewhere. The references we have already made to Ptolemy and Strabo decidedly prove that it was not upon the shore; but the latter mentions a port, distant tiventy stadia from

\footnotetext{
 Melétiues says he saw there this inscription:

TAIBOYAALKAIT \(\Omega \triangle A M \Omega I \Theta P O N I E \Omega N\).
}

Cnemis, above which, at an equal distance of chal. tzverty stadia (ぇатà rìv \(\mu \varepsilon \sigma o ́ \gamma \alpha u \boldsymbol{\sigma}\) ), Thronium was situate; and there may have been the inscription to which Melétius alludes \({ }^{\circ}\).

We now set out upon the most interesting part of all our travels, - an expedition to the Straits of Theraropyle: and we began the day's journey with increased satisfaction, because we had already observed, that, in quitting the usual track of travellers by the coast, we were actually following the antient military way, mentioned by Livy, as it was prepared and paved by the States of Greece for the passage of their armies; and, consequently, that we were now treading in the footsteps of those Spartans who with Leonidas guarded this defile at the invasion of Xerxes. The remains of the old paved road will long continue ; because it is the common practice of passengers to avoid this pavement ; preferring an casier path, by the side of it. Although the whole of this road be a descent from Bodonitza, we nevertheless continued to proceed at a considerable height

\footnotetext{
(£) Vid. Stralon. Geog. lih. ix. pp. 61\%, 618. ed. Oxow. See also for Yhrorium, what Pausanias says in his Eliacs, cap. 29. p. 435. ed. Ǩuhni.
}
chap.
vili. above the level of the marshy plain of Mola and the sea. The hills around us were covered with trees; and we found some rare plants growing beneath them, both among the rocks, and over the rest of this narrow valley '. We

\footnotetext{
(1) The following Note contains the Plants we collected in the Defile of Thermopyla:
}

Common Phillyrea- Phillyrea media, Linn.
Scarlet Oak-Quercus coccifera, Linn.
Rough Bindweed-Smilex aspera, Linn.
Common Rue-Rutu graveolens, Linn.
Ground Germander-Teucrium Chamadrys, Linu.
Common Chick-Pea-Cicer arietinum, Linn.
Grass-leavel Iris-Iris graminea, Liun.
Common Olive-Olea Europaa, Linn.
Heath-leaved St. John's Wort, supposed to be the Kóprs of Dioscorides-Hypericum Coris, Linn.
Some of these plants were gathered at the Hot Springs in the narrowest part of the Pass, close to the Via Militaris.

Here we also found a very aromatic little shrub, branching almost from the ground, the younger branches quadrangular, and rough, witl short hairs pointing downwards; the leaves linear, very blunt, a little channelled above, closely pierced on both sides with little concave dots, and ciliated with a few strong bristles at the edges, and disposed close to each other in four rows on the small branches, the large ones being always leafless: as the leaves grow older, many of their ciliæ fall off, and they appear nearly naked. The inflorescence is terminal in a kind of spike an inch and a half long, and composed of about five wborls of flowers, the uppermost of which are so close as to touch each other, but the undermost gradually a little more distant: the bracts are lancenlate and ciliated at the edges, and extend beyond the whorls, but fall off soon after the season of flowering: the calyx is bilabiate, and a little compressed, with two prominent ciliated edges, and sparkles with numerous little fiery-coloured dots; the mouth bilabiate, ciliated, and thickly set with long white hairs; the upper lip divided to the base, into two very narrow scgments; the upper lip tridentale; the seeds
had journeyed in this manner for about an hour, when, having passed several stadia of the antient

CHAP. VIII. pavement, we suddenly found ourselves in a small plain surrounded by mountains, just before the descent to the narrowest part of the Straits falls off abruptly, by a steep and uninterrupted declivity. Here we observed, close to the antient way, upon our right, an antient tumulus, upon which the broken remains of a massive pedestal, as a foundation for some monument, were yet conspicuous. In its present state, it is sufficiently entire to prove that the form of this pedestal was square, and that it covered the top of a conical mound of earth;
four, naked in the bottom of the calyx, but one of them only appears to come to maturity, which is of an inversely ovate form. Unfortunately, all the flowers had fallen, before we saw it. It will however appear, from the above description, that the plant (wit) the exception of the corolla, which is yet unknown) hath the essential character both of Thymus and Thymbra; and even when the hlossom is discovered, unless it shall prove different from that of either of the above genera, must still remain ambiguous. As the compressed sharp edges of the calyx, however, are certainly a more decided character than the hairs at the mouth, which we have observed in plants of this order, otherwise very different both in character and habit; and as the habit of our plant approaches considerably to that of Thymbra; that the knowledge of it may not eutirely be lost, sufficeit at present to describe it as a dubious species of that Genus, by the name of Thymbra? AMBIGUA.—THYMBRA? floribus verticillatis spicatis, spicis elongatis; foliis quadrifariam imbricatis, lincaribus, ciliatis, utrinque punctatis obtusissimis; bracteis lanceolatis flores excedentibus.

VOL. VII.

CHAP. which is the shape common not only to antient \(\underbrace{\text { VIII. }}\) sepulchres in general, but in particular to those of Greece; as appears in the examples already adduced of the Tomb of the Athenians in the Plain of Marathon, and the Tomb of the Thebans in the Plain of Cheronéa. It consisted of large square blocks of a red marble breccia, some of which remained as they were originally placed : others, dislocated and broken, were lying by, with a considerable fragment of one of the wrought corners of the pedestal. The surface of this red marble breccia was entirely encrusted with a brown lichen; and the stone itself, by weathering, was so far decomposed upon its surface, that it resembled common grey limestone; thereby proving the great length of time it has thus remained exposed to the action of the atmosphere \({ }^{1}\). It is hardly necessary to allege any additional facts to shew to whom this tomb belonged. Being the only one that occurs in the whole of this defile; and corresponding precisely, as to its situation by the side of the military way, with the accounts given of it by
(1) It is however susceptible of a very high polish; and then it appears of a brownish red, spotted and streaked with white. We have preserved specimens of the stone.
antient authors, there can be no doubt that this was the place of burial alluded to by Herodotus \({ }^{2}\), where those heroes were interred who fell in the action of Thermopyle; and that the Tumulus itself is the Polyandrium mentioned by Stralo, whereon were placed the five stele; one of which contained that thrilling Epitaph \({ }^{3}\), still speaking to the hearts of all who love their

CHAP. VIII. Polyandrium of the Greeks who fell at Thermopyle. country.

\section*{ЛЕЕNAПAГГEIAONAAKE \(\triangle A I M O N I O I \Sigma O T I T H I \Delta E\) KEIMEQATOISKEINתNIEI@OMENOINOMMMOIS}

It may be thus rendered into English metre, without altering the sense of the original:-

\author{
to lacedemon's sons, o stranger, tell, that here, obedient to their laws, we fell!
}

The same appellation of Polyandrium, as applied to a sepulchre, occurs in Pausanias, with
 s.at, x. т. 2. Herodoti Polynmict, lib. vii. cap. 228. p. 455. ed. Gronovii. L. Bat. 1715.
(3) This epitaph is here given from Strabo, (lib. ix. p.622. ed. Oxon. It was composed by Simonides of Ceos. It occurs, with some variation, in Herorlotus, (ibid.) The words there are:
\[
\begin{aligned}
& \text { X } 2
\end{aligned}
\]
chap. reference to the Tomb of the Thebans near ChesVIII. ronéa \({ }^{\text {: }}\) : and the only difference between the two is, that the Charonéan tumulus is larger than this: they are both alike in shape. We have not thought it right, in relating our discovery of this tomb, to introduce any remarks that were made afterwards; but the reader, wishing to have its history yet further ascertained, will find additional testimony concerning it in the account which follows. The description of its exact situation, with regard to the scene of those events which have consecrated to perpetual memory the narrow passage of Thermopyle, will serve to strengthen the opinion here maintained with regard to the tomb itself; for it is placed upon the top of the very eminence, within the defle, to which all the Greeks retired, excepting only the Thebans: "and tilere," says Herodotus", "is the tumulus, at the entrance of the defile, where now stands the stone lion to Leonidas." They

Situation of the Sparian advanced guard. retired to this spot, answering also to the situation of their camp; for this was within the wall that closed the passage; there being a little

\footnotetext{
 Pausan. Bœol. c. 40, p. Ћ95. ed. řunii.
 ^swvión. Herodsli Mist. lib. vii. cap. 22, 5. 455 . ed. Gronovii.
}
plain here, extending along the valley towards Bodonitza: and there is no other place "within

CHAP. VIII. the wall," where their camp could have been situate, as will presently appear. In the description of the position held by the Greeks at Thermopyle, Leonidas is represented as not being within sight of the Persian army \({ }^{3}\); which would have been the case if he had been anywhere further advanced towards the north. When the Spartans composed the adranced guard, during the day upon which a person was sent by Xerxes to reconnoitre, they had descended from their camp, and were seen at the entry of the defile, without the wall \({ }^{4}\), a little removed from the south-east side of the small bridge where the Turkish dervêne now is, upon the outside of the old wall:-for these Straits are still guarded as a frontier pass; and they are as much the Gates' of Greece as they were when Xerxes invaded the country; neither is there any reason to doubt, that, with respect to

\footnotetext{
(3) Vid. Herodot. Polymn. c. 208. p. 449.
(4) Ibid. loco cit.

 lib. ix. p. 621. ed. Oxon.) Livy mentions this Pass nearly in the same manner: " ldeo Prle, et ab aliis, quia calida aqua in ipsis faucibus sunt, Themoryle locus appellatur." Liviï Hist. lib. xxxvi. ¿. 1J. p. 266. tom. 111. ed. Cervier.
}
char. so narrow a passage, any remarkable circumviII. stance related formerly should be irreconcileable with its present appearance. Indeed, some of the most trivial facts, casually. dropped by historians, guide us to particular parts of the defile where the events took place. For example, it is mentioned by Herodotus, that the Spartan soldiers, upon the occasion alluded to, were found "combing their hair'." Whoever has seen the inhabitants of the country thus occupied, must have observed that this operation of cleansing the hair is also accompanied by ablution, and that it takes place, of course, by the side of some fountain. The mere circumstance of being stationed near to a fountain, often suggests to the persons so situate the propriety of this duty. Observing therefore the little change that has taken place in Greece, in any of the customs among its inhabitants, relating to their way of life, it might be expected that a fountain still exists, denoting the spot where the Spartans were seen upon this occasion. Whether the probability be admitted or not, the sequel will shew that this is really the truth.
 p. 449. ed. Gronor.

Hence the descent becomes rapid towards the narrowest part of the Straits ; and the military way leading through thick woods which cover the declivity, is in many places broken up by torrents, as it is described by Strabo. In about three quarters of an hour from the Polyandrions, we arrived at the wall mentioned Great by Herodotus \({ }^{2}\). The remains of it are still very Narnh. considerable; insomuch that it has been traced the whole way from the Gulph of Malia to the Gulph of Corinth, a distance of twenty-four leagues; extending along the mountainous chain of Eta from sea to sea, and forming a barrier towards the north of Greece, which excludes the whole of Etolia and Thessaly. In this respect it resembles the wall of Antoninus, in the north of Britain. It may be supposed that we did not follow it beyond the immediate vicinity of the Straits of Thernopylc, where it begins; but this fact, as to its great length, was communicated to us by our guides; and it was afterwards confirmed by the positive assurance of our Consul at Zeitín. It is built with large and rudely-shaped stones, which have been put together with cement; and in many places the work is now almost concealed by the woods and thickets that have grown over it.

\footnotetext{
(S) Herodot. ibid. .
}

CHAP. Immediately after passing this wall, upon the VIII. outside of it, and upon the left hand, is seen the fountain before alluded to; precisely in the situation that must have been occupied by the Spartans, when reconnoitred by command of Xerxes.

Platanus Orientalis. It is shaded by an enormous Plane-tree (Platanus Orientalis) of unknown antiquity, self-sown in its origin, and one of many that may have flourished upon the spot ever since the Lacedamonian soldiers were seen at this fountain, combing their hair, and amusing themselves with gymnastic exercises '. Indeed, if the stories related by antient authors of the great age of the Oriental Plane-tree, in certain instances, were to be admitted as true, the present example might only be considered as an immediate offspring of some venerable plant found here upon that occasion; for the latile of Thermopylce was fought only four hundred and eighty-one years before the Christian æras, and Pausanias tells of a plane-tree in Arcadia supposed to have been planted by Menelaus; so that the age of the tree, when he saw it, must have been thirteen hundred years. It is well known that the seeds of the Platanus Orientalis remain

\footnotetext{
(1) Herodoti Polymnirr, c. 2 ne.
(2) Vid. Chronicon ex Marmor. Aruntdi. Ll. 66, 67.
}
upon the tree, in little balls, until the spring; as they do not ripen early in the autumn. We CHAP. VIII. found many of the seed-vessels in a mature state, hanging from the branches: and being desirous of bearing away a living memorial from a spot so celebrated, we gathered many of them \({ }^{3}\). Thence, leaving the fountain, we entered the extensive bog, or fen, through which a narrow paved causeway offers the only approach to all the southern parts of Greece. This causeway has, upon either side of it, a deep and impassable morass; and it is further bounded by the sea towards the east, and the precipices of Mount ©Ela towards the west. Here is situate the Turhish dervéne, or barrier, upon a
(3) The seeds of this tree were afterwards sown by the author in a garden belonging to the Fellows of Jesus College, Cambridye, where theysprang up; and there is one tree now standing in that garden, which has been thus raised. It is in a flourishing state; but its height at present does not exceed eleven feet, and its girth is only seven inches in circumference. The Oriental Plane-tree is mat a plant of very quick growth; but in warm latitudes, especially if it he near to water, it attain: a must astonishing size. EElinn relates the adcration that was paill by Xerxes to a tree of this sort in Phrygia. The marvellous Ilane-tree of the Island of \(\operatorname{Cos}\) has heen described in a former Part of these 'Travels. Pliny mentions a Plane-trce in Lycia that had mouldered away into an immense rave, eighty feet in circumference. The Governor of the province, with eighteen others, dined commodiously upou benches of pumice placed around it. Caligrla had a tree of the same kind, at his villa: the hollow of it held f:fteen persuns at dinner, with all their attendants.

CHAP. small narrow stone bridge, which marks the VIII.
most important point of the whole passage; because it is still occupied by sentinels, as in antient times ; and is therefore, even now, con-

\section*{Of the} Pyla and Therma. sidered as the mrial of the southern provinces. The Therma, or hot springs, whence this defile received the appellation of Thermopyle, are at a short distance from this bridge, a little farther on, towards the north': the old paved causeway leads to those springs, immediately after passing the bridge. They issue principally from two mouths at the foot of the limestone precipices of \(\mathrm{E}_{\mathrm{TA}}\), upon the left of the causeway, which here passes close under the mountain, and on this part of it scarcely admits two horsemen abreast of each other; the morass upon the right, between the causeway and the sea, being so dangerous, that we were near being buried with our horses, by our imprudence in venturing a few paces into it from the paved road. These springs, formerly sacred to Hercules: are still called Therme. They are half way between Bodonitza and Zeitûn. We

\footnotetext{
(1) "In ipsis faucibus." Livius.
(2) All hot spring's and warm baths were sacred to Hercules; but those of the Pass of Thermopyla were especially consecrated to him; and all the surrounding country was rendered illustrious by his history. This appears particularly from the Trachinia of Sophocles ; references to which have been already made.
}
dismounted, to examine their temperature: CHAP. and, as it was now noon, we first estimated the temperature of the external air; it equalled \(51^{\circ}\) of Fahrenheit. The temperature of the water, within the mouth of the springs, amounted to \(111^{\circ}\); being \(31^{\circ}\) lower than the temperature of the hot springs at Lydia Hamam near Alexandria Troas; which are nearly at the same height from the level of the seas. Yet the water appeared very hot when we placed our hands in it; and smoke ascended from it continually. The water is impregnated with carlonic acid, lime, muriate of soda, and sulphur. It is very transparent, but it deposits a calcareous incrustation upon the substances in its neighbourhood. The ground about the springs yields a hollow sound, like that within the crater of the Solfatara near Naples. In some places, near to the springs, we observed cracks and fissures filled with stagnant water, through which a gaseous fluid was rising in large bubbles to the surface. The fetid smell of this gas

\footnotetext{
(3) See a former Part of these Travels, Vol. III. Chap.VI. pp.189, 90. Octavo Edit. Dr. Holland says, he "found the temperature to be pretty uniformly \(103^{\circ}\), or \(104^{\circ}\), of Fahrenheit;" which is even less than our statement : but perhaps Dr. H. did not place his thermometer quite so far within the mouth of these springs; for this would cause a difference equal to seven or eight degrees of Fahrenheit.-See Travels, \&.c. by Henry Holland, M. D. p. 382. Lond. 1815.
}
char. powerfully bespeaks its nature; for it is sul\(\underbrace{\text { viri. }}\) phuretted hydrogen. Having before alluded

Fetid gaseous exhalation: alluded to by Sophocles. to the accuracy with which Sophocles adapted the scenery of the Trachinice to real appearances around the Sinus Maliacus, it may be worthy of remark, that even this trivial circumstance, of the gaseous ebullition through crevices of the earth at Thermopyla, did not escape his observation. He makes a curious use of it, in the scene between Dejanira and the Chorus; when he causes the former to relate, that some of the wool stained with the blood of the Centaur Nessus, falling upon the Trachinian Plain, in a place where the sun's rays were the most fierce, there boiled up from the earth \({ }^{2}\) frothy bulbles. The audience who were present during its representation, and who were well acquainted with all that was worthy of observation in the Plain of Trachinia, must have regarded with a high degree of satisfaction the appropriation of its physical phænomena to an interesting story; because it was interweaving facts, whereof many of them had been witnesses, with the machinery of a fable, which, as a popular superstition, was of course listened to by them
(1)

\footnotetext{


Sophoclis Trachinia, ver. \(\mathbf{1 0 1}\). vol. 1. p. 252. cd. Brunck.
}
with all the attention due to the most solemn truths. And, at this distance of time, a new interest is given to the most beautiful productions of the Grecian drama, when we know that the Poet, in his descriptions, did not merely delineate an ideal picture, but that he adapted the mythological tales of his country to the actual features of its geography, and to its existing characteristical phænomena. We have before shewn that the antiquities of Mycence were made subservient to his plan of the Electra; and perhaps it will hereafter appear, as Greece becomes better known, that the observations we have now made, respecting the Trachinia, may be extended to all the other productions of his Muse.

The nature of this narrow pass at Thermopyle has been sufficiently explained: it is owing entirely to the marshy plain which lies at the foot of a precipitous part of Mount CEta, between the base of the mountain and the sea. This marsh never lhaving been drained, is, for the most part, one entire bog; and there is no possibility of obtaining a passage by land along the shore, from south to north, or rather from southcast to north-west, excepting over the paved causeway here described. The most critical part of the Pass is at the hot springs, of at the lridge

CHAP. VIII. \(\underbrace{( }\)
cinap. where the Turkish dervene is placed. At the VIII. former, the traveller has the mountain close to him on one side, and a deep bog on the other. A handful of brave troops might therefore intercept the passage of the mightiest army that the Persian or any other Eastern empire ever mustered: and this we find they did; until a Path over path was pointed out for the troops of Xerxes,
Hrount Mount Eta. which conducted his soldiers, by a circuitous route over the mountain, to the rear of the Grecian camp. The same path was also pointed out to us \({ }^{1}\) : it is beyond the hot springs, towards the north; and it is still used by the inhabitants of the country, in their journeys to Salona, the antient Amphissa. After following this path to a certain distance, another road branches from it towards the south-east, according to the route pursued by the Persians upon that occasion.

The defile, or strait, continues to a certain distance beyond the hot springs; and then the road bears off, all at once, across the plain towards Zeitûn. It is still paved in many places;
(1) "The Persians, says Procopius, found only one path over the mountains: now there are many and large enough to almit a cart
 MS. Journal.
and it thereby marks exactly the line of march
chap. VIII. daring attack upon the Persian camp, in the night before their defeat, when they ventured out of the defile. But we found it impossible to ascertain precisely where Heracléa stood, distinctly as it is mentioned by Livy \({ }^{2}\), or to mark the course of the Asopus river. Several streams may irrigate this plain; which, at the time of our passing, were all combined into one flood, by the inundation of the Sperchius towards its mouth. This last is the main river, and indeed the only one to be noticed: it comes from a plain which extends round Mount Eta towards the west. It was upon our left as we passed from the hot springs to go to Zeitún; and it joins the marshy plain of Thermopyle towards the Sinus Maliacus. We looked back towards the whole of this defile with regret; marvelling, at the same time, that we should quit with reluctance a place, which, without the interest thrown over it by antient history, would be one of the most disagreeable upon earth. Unwholesome air, mephitic exhalations bursting

\footnotetext{
(2) "Sita est Heraclea in radicibus (Ete mostis: ipsa in campo, arcem imminentem loco alto et undique præcipiti habet." Livii Hist. lib. xxxvi. c. 22. tom. 111. 2, 273. Crecier.
}
chap. through the rifted and rotten surface of a cor\(\underbrace{\text { viII. }}\) rupted soil, as if all the land around were diseased; a filthy and fetid quagmire; "a heaven fat with fogs;" stagnant, but reeking pools; hot and sulphureous springs; in short, such a scene of morbid nature, as suggested to the fertile imagination of antient Poets their ideas of a land poisoned by the "llood of Nessus," and which calls to mind their descriptions of Tartarus, can only become delightful from the most powerful circumstances of association that ever were produced by causes diametrically oppo-site;-an association combining, in the mere mention of the place, all that is great, and good, and honourable; all that has been embalmed as most dear in the minds of a grateful posterity. In the overwhelming recollection of the sacrifice that was here offered, every other consideration is forgotten; the Pass of Thermopyle becomes consecrated: it is made a source of the best feelings of the human heart; and it "shall be had in everlasting remembrance '."
(1) "There Honour comes, a pilgrim gray, To bless the turf that wraps their clay; And Freedum shall a while repair, Todwell a weeping hermit there."

Cello:-

Hence we passed over the swampy Plain of Trachinia, in the midst of the worst air of all Greece, overgrown with tall reeds, and inhabited

CHAD. \(\underbrace{\text { III. }}\) plain of Trachinic. by buffaloes; animals, almost amphibious, delighting in stagnant pools and watery plains, and always seeming to thrive the best where the human race thrives the worst. The marshes of Terracina in Italy are full of them; and the lands of Lower Egypt, inundated by the Nile. We crossed the river Sperchius, by means of a stone bridge: it was at this time overflowing its banks, flooding all the land near to it; and rolling, like the Nile, in many a muddy vortex. Upon the stone bridge the Turks established a dervéne, as a barrier, upon this side of the defile; which may be considered as the Gate of Phthiotis and Thessaly. It is held by Albanians, who collect a tribute from passengers for the privilege of passing. Soon after crossing this bridge, the ground gradually rises, towards the north, from the flooded and marshy land. We saw a large tumulus in the plain; and immediately afterwards arrived at the town of Zeitun, distant Zen. three hours' journey from the hot springs of Thermopylae.

Zeitún may be described as a miniature mode of Athens. The town had suffered grievously vol. V1I.
cirar. by fire three months before. It has been be\(\underbrace{\text { V1H. }}\) lieved that Zeitûn was the antient Lamua; and we were of this opinion: but Meletius, the archbishop of Joannina, entertained different sentiments. We found his work upon Geography in the Consul's house, and it was the first time that we had seen it. The name of this place has been written Zeituni and Zitúni, but its inhabitants write it Zeitún. One argument which may be urged against this position of Lamia is, that there are no antiquities upon the spot. We could find nothing as a trace of the former existence of any Grecian city. The town is governed by a Waizode, a Disdar, and a Cadi; but all these together, with several Beys who reside here, are under the dominion of Ali Pasha, and they tremble at the sound of his name. There are from eight hundred to a thousand houses in Zeitún, and about a thousand shops. The inhabitants are Turks and Greeks. Their commerce is altogether ruined: it consisted in the exportation of silk, cotton, and corn. We could not avoid remarking a very

Albanese Women. great resemblance between the Albanian women of Zeitûn, and those of India whom we had seen with our army in Esypt: they resemble that Indo-European tribe called Gipsies in England, whose characteristic physiognomy has
a degree of permanence that no change of CHAP. climate seems to affect.


On Sunday, December the twentieth, we left Zeitum, about half after eight A.m.; and began to ascend the mountains of Thessaly ; leaving towards our left the mountain Othris, now called Kata \(V^{\prime}\) Othry. The weather was delightful, but the mountains very generally covered with snow. As we left Zeitín, we saw, near to the town, a tomb constructed in the old Cyclopean style: it was what is called a Cromlech in Wales, consisting of two uprights, with a large slab laid across: near to it there was a cistern, probably a Soros. There is a paved road, or antient military way, over this mountain. The rocks of the mountains have here an ochreous appearance. After riding to the top of a very steep and high mountainous ridge, north of the town, we halted to make observations by the magnetic needle.

\section*{Bearings noted upon the Summit of a Mountain north of Zeitun.}

Straits of Thermopyle . . . . s.s.e.
Mount Parnassus, indistinctly seen - s.and bye.
Course of the Sperchius down the valley between the mountainous chain of Eta and that of Othrys, from . . . . . . . . . . N. w. tos.e. This river is here called Carpeniche.
Mount Othrys, high, steep, and snowy . . s. w.
High Mountain of Salona (Amphissa) appearing between Eta and Othrys . . . . s. and by w.
Mount Eta . . . . . . . . . s. and by e.
An exceeding high sugar-loaf Mountain, with a flat top, covered with snow, and lying towards the right, beyond Mount Othrys . . . . w. and by n.
This mountain stands in the same line of direction as the Plain of the Sperchius, and the course of that river ; that is to say, N.w. and S.E. and at the end of the visible part of the plain, as if it terminated there. The peasants who were our guides, told us that the Sperchius and many other streams flow from that mountain. It is called Veluchia, or Velûkia, by the natives; and they say it stands in Agráfa. On its top there is a plain; and in winter, they say, a lake. It should also be observed, that Othrys is still called Kata V'Othry; and it is not situate as laid down in maps, to the north of the river Sperchius, but, as before stated, to the south-west.

Thence descending towards the north, at the distance of three hours and a half from Zeitún,
we passed a Turkish dervêne, and again paid tribute. Afterwards we crossed a very extensive plain of good and rich land, but entirely

Plain of Dowclu. uncultivated, and covered over with brushwood and with dwarf oaks. At the distance of an hour and a half from the dervéne, we saw upon our left, in a cultivated spot, the remains of some antient buildings, and two tumuli; one on either side of the old military way. The prospect in other respects was that of a bleak and desolated region. This plain is called Dowclu. At its extremity, we passed a river by a bridge. We saw, towards our left, a large lake among some mountains: our guides called it Limne Dowclu. Here we observed that the faithful little dog, which had accompanied us in all our travels, was missing : and he was become so great a favourite with all our party, owing to his odd appearance and uncommon sagacity, that even the Tchohodar vowed he would not proceed without him;a singular instance, in a Turk, of attachment to a dog. The consequence was, that one half of the party measured back their steps all the way to the dervéne, while the rest waited at the bridge with the baggage. At the dervéne they heard the cries of the little animal; who had posted himself upon the top of a very lofty hill,
chap. that he might survey the country, and, if possible, discover our route; and was uttering his distress most lamentably, in consequence of the approach of some one, who was also heard calling to him. As soon as he saw Mr. Cripps, he ran to him as if shot from a gun; and leaping upon his horse, remained seated behind his saddle until he arrived once more at the bridge. By this time, evening was coming on; and we were overtaken by a'Tahtar Courier from Tripolizza in the Morea; who pretended that he had been only one day upon his journey, and that he expected to arrive at Constantinople in six days. This appeared to us to be impossible. Afterwards, our journey was continued through woods; and we often observed the remains of a paved road. The guides frustrated our plan of seeing Thaumacia, now called Thaumaco, by going a shorter road to Pharsalia, and leaving it upon our left; thereby shortening the distance at least three hours. Thaumacia contains the remains of antient walls, and it ought to be visited. It is situate upon the top of a hill. We were surprised, soon afterwards, to find that the plain over which we had been travelling was very highly elevated: after ascending a gentle slope, upon leaving the woods, there was suddenly exposed
to our view one of the most extensive prospects in all Greece. To the north-east we surveyed the immense Plain of Crocius; and, looking

CIIAP. VIII. Plain of Crocius. down, beheld summits of many mountains far below us. The antient paved-way, by which we descended, bore off in that direction. We asked the guides whither the other road conducted; and they said, to Valos; shewing that the antient name of Alos is still preserved; -for Atos. throughout Thessaly they have a practice of prefixing a \(\beta\) before the original name, which is pronounced \(V\); as \(\beta\) Othry, for Othris; and \(\beta^{\prime}\) Alos, for Alos'. Our descent hence continued along the old road, which was much broken up, and in some parts entire; but whether entire or broken, we were compelled to ride upon it, as there was no other. Another immense prospect
(1) The people of Thessaly entertain a tradition that the first ship (alluding to the Argo) sailed from this place; by which it is evident they mean Volo, the antient PAGAsfe, situate at the mouth of the river Onchestus, in the Sinus Pelasgicus. The Argo, however, was launched at Aphetce. Alos was upon the river Amphrysus, in Pirmiotis, at the northern termination of Mount Othrys, distant sixtystadiu from Itone. Sce Stephamus de Urbib. \&c. p.66. Ed. Gronnvii, Amst. 16iz. Its situatiou is more fully pointed out by Strabo, as cited hy Gronovizes in

 p. 627. Ed. Oxon.) But Straton afterwards adds, that Alos was placed
 magaría rif noiv, \(x_{1}, \tau . \lambda\). The geograplhy of Thessaly remains now, as it ever was, in a state of great uncertainty.
chap. now presented itself; and at almost an equal

\section*{VIII.}

Plain of Pharsalia. depth below us, to that before mentioned. It was the Plain of Pharsalia, so renowned for the great battle between the armies of Julius Ccesar and Pompey, when twenty-four thousand soldiers of Pompey's army were made prisoners of war. It was fought on the twelfth of May, forty-eight years b.c. The pleasure of beholding this magnificent prospect was greatly diminished by our want of knowledge of other objects. The eye roamed over distant summits, as if it surveyed a world of mountains: but our guides were so ignorant, that they could not tell us one of their names; and we might have attempted in vain to form conjectures of them by the wretched maps which exist of all this country. Soon afterwards it became dark; and the rest of our journey this day proved so fatiguing, that it was with much ado we could sit upon our horses to reach the end of it. A long, laborious, and difficult descent was to be got over. After many an anxious inquiry of our guides concerning the distance yet remaining to our place of rest, about two hours after darkness began, the Phurse. illuminated minarets of Pifarsalus \({ }^{1}\), now called

\footnotetext{
 2. 691. ed. Gronocii.
}

Pharsa, comforted us with the assurance that the khan was near.
cilap. vili.

Turkish Klan. what sort of comfort the khan itself afforded, when we arrived. All these places are alike in Turkey. There is not a dog-kennel in England where a traveller might not lodge more commodiously than in one of these lhans; and the caravanserais are yet worse than the khans. A dirty square room, the floor covered with dust, and full of rat-holes, without even a vestige of furniture, is all he finds as the place for his repose. If he arrive without provisions, there is not the smallest chance of his getting any thing to eat, or even straw for his bed. In such an apartment we passed the night;-unable even to kindle a fire; for they brought us green wood, and we were almost suffocated with smoke ;-not to mention the quantity of vermin with which such places always abound, and the chance of plague-infection from their filthy walls. This subject is merely touched upon, that persons who have not visited Turkey may know what they ought to expect, before they undertake a journey thither. Yet, even to all this, weariness, and watchfulness, and shivering cold, and other privations, will at last fully reconcile

\section*{CHAP. travellers, and make them long for such a}

Tahtar Couriers. housing. In these places there is no separation of company;-masters and servants, cattledrivers and guides, and every casual passenger of the road, make their bed together. We had been scarcely long enough, in our sorry chamber at Pharsalus, to sweep away some of the dirt upon its floor, when other Tahtar Couriers arrived; travelling as the former one (who passed us upon the road with despatches), night and day. It was curious to see how these men take what they call their Caif (refreshment) at one of these lhans. The horse is left standing in the court; while for the space of about ten minutes, or during the interval of changing horses, the Tahtar squats,for it cannot be called sitting,-with his back against the wall, supporting himself upon the soles of his feet, and inhaling rapidly the fumes of his pipe upon his lungs; sending it back in curling volumes through his nostrils. Then, if he can procure about as much muddy coffee as would fill the bowl of a table-spoon, he utters his Alhamdulillah (God le praised!) and continues his expedition with renovated energy. The surprising journeys undertaken by these men on horseback, and the rapidity with which they are performed, are such as, if related,
would exceed belief. In fact, there are no cHap. couriers in the world who are capable of sustaining similar fatigue for an equal length of time; not even the Russian Feldligers, in their Paroskies. The Tahtars are sent as couriers to all parts of the empire : and it is for this reason that the dress they wear is considered the safest disguise any Christian traveller can assume, who is compelled to journey alone through the Turkish provinces.


Silver Meduls of the Locri Opuntii.

\section*{CHAP. IX.}

PHARSALIA, TO THE VALLEY OF TEMPE.
Appearance of the Country after passing ThermopylæBoundaries and names of Thessaly - Pharsalus and Palæpharsalus-Population of Pharsa-Field of the Battle of Pharsalia-Appearance of the Plain-Pelasgiotis -Numerous Sepulchres-Antique Cars-Larissa—Evil disposition of its inhabitants-Population-Commerce -Penëus River-Larissa Cremaste—Road to TempeTumuli - Military Way - Nesonis Palus - View of Olympus-Entrance of the Valley-Gonnus-Origin of the Defile-Ampelakia-Natural locality of the Verdeantico Marble-consequence of the discovery-Atrakia -Marmor Atracium - Village of Ampelâkia-Manu-factory-Effect of the English Cotton-mills-Manner of making the thread-Process of dyeing the woolBearing

Bearing of the Defile-Antient fortification-Roman Inscription-its date ascertained - use made of itFormer notions of Tempe-Descriptions given of it ly antient authors-Pococke and Busching-Value of Livy's Observations-Pliny and Ælian.

After leaving the old boundaries of Gracia Propria, the traveller, in the wider fields of Thessaly, finds an altered region, and an altered people. The difference is perceivable from the instant that he has passed the heights behind Zeitún. Thessaly was the Yorkshire of Antient Greece, as to its country and its inhabitants. A vulgar adage in England, maintaining that "if a halter le cast upon the grave of a Yorkshireman, he will rise and steal a horse;" and the saying, "Do not put Yorkshire upon us," as deprecating fraud; express the aphorisms antiently in use respecting the Thessalians, who were notorious for their knavish disposition; insomuch that base money was called Thessalian coin, and a cheating action Thessalian treachery. Do not these facts tend to establish former observations concerning the effect produced by different regions upon the minds of the natives \({ }^{1}\) ? -for Thessaly has not forfeited its archaic

\footnotetext{
(1) See Chap. 11. of this Volume, p. 60.
}
ciaf. character; and with regard to the shrewd pea-
\(\underbrace{\text { IX. }}\) santry of Yorkshire, however we may be disposed to make the exception, and to dispute the application of an illiberal pleasantry, we shall not be able to banish it from the language of Boundaries common conversation. The boundaries howand names of \(7 / 4 e s-\) saly. ever of Thessaly have varied as often as the appellation it has received '. Its most antient denomination was Pelasgia; wherefore Homer always calls it Pelasgicon Argos. He does not once mention it under the name of Thessaly. It has also borne the various names of Pyrrhcea, Emonia, Pandora, Nesonis, and lastly Thessaly. It is divided by \(S_{t r a b o}{ }^{2}\) into the four districts of Phthiotis, Esticootis, Thessaliotis, and Pelasgiotis; all of which Ptolemy \({ }^{3}\) ascribes to Macedonia.

Pharsalus. We found but few antiquities remaining of the antient Pharsalus. Like other towns and villages of Thessaly, Pharsa is so entirely under Turkish domination, and has been so long in the hands of Moslems, that if they have not destroyed the relics of its former state, they have always hidden them from a traveller's view.
(1) Vid. Stephan. de Urbib. p. 305. Not. 46. edit. Gronocii. Amst. 1678.
(2) Vid. Stralon. Geog. lib. ix.
(3) Ptolemai Geog. lib. iii. cap. 13.

The name alone remains to shew what it once
CHAX. IX. was. South-west of the town, incieed, there is a hill surrounded with antient walls, formed of large masses of a coarse kind of marble. There is also the lower part of a Gate. And upon a lofty rock above the town, towards the south, are other ruins of greater magnitude; shewing a considerable portion of the walls of the Acropolis, and remains of its Propylca. This place, as it is usual, is called Palco-castro. Livy men- Palce. tions a Palepharsalus \({ }^{4}\); and Strabo notices \({ }^{\text {pharsalus. }}\) the new and the old city \({ }^{5}\). The modern town is situate at the foot of a mountain commanding a very extensive view towards the north of the Plain of Pharsalia, extending east and west. In the court of the hhan, and in other parts of the town, we saw some steps made of enormous blocks of stone. Pharsa contains two thousand houses; but, for its inhabitants, a far greater proportion of Turks than of Greeks. There are four mosques; and the cisterns, within the courts and inclosures of these sanctuaries, and of the houses, perhaps contain inscriptions; but
(4) "Castra co tempore d. Hostilius in Thessalia circu Palæpharsalum habebat." Vid. Lie. Hist. Epitome), lib. xliv. c. 1. p. 678. Paris, 1738.


CHAP. we could not procure a sight of any one of IX. them. This place is an Episcopal See, under the Archbishopric of Larissa \({ }^{1}\). Strabo mentions the old and the new town \({ }^{2}\). The old is also often noticed by Livy, and by other writerss.

Monday, December 21, we left Pharsalus, in a thick fog. In a quarter of an hour we saw a

Field of the Battle of Plarasalia. Tumulus, or Polyandrium, the usual indication of a field of battle; as in the instances already so often adduced. We came to a bridge of fourteen arches; five whereof were large, and the rest of inconsiderable and disproportionate size. The situation of this bridge, with respect to Pharsa, very accurately agrees with a remark by Appian \({ }^{4}\) as to the interval between Pharsalus and the river Evipeus. We cannot possibly therefore have a better beacon for the situation of the contest between Cesar and Pompey; as

\footnotetext{
(1) Vid. Annot. in Stephan. de Urbib. ed. Gronov. p. 691. Not. 53,
(9) Ibid. Strab. Geog. lib. ix.
(3) Ibid.


 quatuor millibus Italorum, qui castra custodirent, cateros deduxit in aciem inter Pharsalum urbene et Enipeum amnem. Ubi ct Cæsar ex adverso constitit, castris dispositis." Vid. Appian. de Bell. Civil. lib. ii. vol. II. p. 278. Ed. Schweighaeuser. Lips. 1785.
}
indeed the tomb shews, marking the heap raised over the dead upon that memorable occasion.

CHAP.
IX. Mr. Walpole is also of this opinion; although he has not noticed the tomb in his Journal; neither did we observe the cotton plantation which he mentions: but this is of little moment. He mentions the course of the river, and the situation of the field of battle, in his Journal \({ }^{5}\).

From Pharsa to Larissa, the road is excellent. It is almost entirely over plains covered with fine turf, without a single stone, but sometimes interspersed with a fine gravel. The soil is very rich. The Plain of Pharsalia, which we crossed first, riding during an entire hour at a jog-trot, resembled the scenery in Cambridgeshire; so much so, that we could not avoid noticing the circumstance; being similarly flat and dreary, without inclosures, exhibiting pasture mixed with ploughed land, and dykes near the road, beyond which were shepherds with their flocks : only, instead of the Royston crows, we had nobler flights of eagles and vultures. A dense fog, concealing the distant mountains,
(5) "The traveller cannot miss finding the field of battle, now over-
 'Eviré \(\boldsymbol{\omega}_{5}\) жотa \(\mu \circ \overline{0}\). The Enipeus flows into the Apidanus, which is received by the Penëus." Wralpole's MS. Journal.
vOL. VII.
chap. rendered the similitude more striking. After
we quitted this plain, we crossed over some hills of trifling elevation; and thence descended into the immense campaign of Larissa, once the greater plain of the Pelasgi. The soil here is the finest that can be imagined; the land, although in many parts uncultivated, being smooth and flat, but, even in places where the plough had passed, very negligently kept, and full of weeds. In this plain are some of the most remarkable tumuli known, both as to their size and to the regularity of their form. Lucan seems to have had the numerous sepulchres of Thessaly in contemplation, in one of his splendid digressions \({ }^{\text {. }}\).

At some distance from our road, we saw
(1) "Thessalia infelix quo tanto crimine tellus
Læsisti Superos, ut te tot mortibus unam,
Tot scelerum fatis premerent? quod sufficit ævum,
Immemor ut donet belli tibi damna vetustas?
Quæ seges infecta surget non decolor herba
Quo non Romanos violabis vomere manes?
Ante novæ venient acies, scelerique secundo
Præstabis nondum siccos hoc sanguine campos.
Omnia majorum vertamus busta licebit,
Et stantes tumulos, et qui radice vetusta
Effudere suas, victis compagibus, urnas:
Plus cineram Hæmoniæ sulcis telluris aratur,
Pluraque ruricolis feriuntur dentibus ossa."
Lucani Pharsal. lib. vii. v. 84\%. p. \&29. Lips. \(1 \% \Omega 6\).
several parties of Turkish sportsmen, coursing, on horseback, with negro attendants, and with very fine greyhounds. The plough in this country is drawn either by a pair of oxen or by two buffaloes. As we drew nigh to Larissa, the fog dispersed; and the atmosphere becoming clear, we saw a chain of mountains, like a great wall, stretching east and west, and bounding all the plain towards the north. At the base of this vast barrier lies the town of Larissa, extending in a long line, and making a magnificent appearance. We counted not less than twenty-four mosques and minarets. Here we saw, once more in use, those antique cars, drawn by oxen or by buffaloes, with solid wheels, which we had observed in the Plain of Troy, and of which a representation was given in a former Part of these Travels \({ }^{e}\). We noticed, also, other wheel-carriages, for the first time since we left Constantinople. The very sight of them proved our approximation to northern regions, and that we should now more frequently encounter the genuine Thracian and Sarmatic habits.

As we entered Larissa, and rode along the Larissa.
(2) See the V'ignette to Chap. V. Vol. III. Octavo Edit.
chap. streets, we saw very few antiquities: they consisted of the broken shafts of Corinthian pillars, and cornices. The cœmetery near the town, by the prodigious quantity of marble it contains, hewn into the most barbarous imitations of Turkish tiaras, such as calpacks and turbans, offers a convincing testimony of the havoc made by the Moslems of Larissa, among works of Grecian art, during the long period that this city has been in their possession. We found here some antient sepulchral marbles, used for Turkish tomb-stones, with Greek inscriptions, mentioning merely the names and countries of the deceased: but no other inscription, nor a single entire column, could be seen. There was a conak at this place; but we found it to

Evil dis. position of its inhabitants. be absolutely uninhabitable, and the people belonging to it were as insolent and fierce as savages. We therefore resolved to wait upon the Bey, taking care to be accompanied by our Tchohodar. After making our way through a throng of slaves and attendants, we found him in a sumptuous apartment, fitted up after the Eastern manner; sitting, not upon the couch, but upon the floor of the divân, playing at backgammon with another elderly personage, who had the distinction of a green turban. He was surrounded by effeminate-looking young men,
who were sprawling upon the same floor, and either smoking or sleeping. Having made our complaint as to the state of the conak, and the behaviour of the people, he ordered us to be conducted to the house of a Greek Bishop; but recommended caution to us in venturing among the inhabitants; describing them as a vicious and ungovernable set of men \({ }^{1}\), over whom he had himself, he said, no authority, not daring to punish any one of them.

We remained all the following day at Larissa, endeavouring to obtain some account of the present state of the city and of its inhabitants; but this, which is always a difficult undertaking where the majority consists of Moslems, was made particularly so in the present instance, by the evil disposition of the populace towards strangers who are Christians. Never will the traveller find a place where Franks are less

\footnotetext{
(1) They had the same character when Pococke was here, in the middle of the last century. "The people," said he, " both Turks and Greeks, have a bad character; and it is dangerous travelling near the city." Pococke's Description of the East, vol. II. Part II. chap. vii. p.153. Lond. 1745.

Dr. Holland cites " a geographical work of some merit, composed
 terized as mıooxgotol eıs uxৎo, xas enphoders: Haters of Christ to the highest degree, and brutal." See Holland's Travels, \&c. p. 269. Lond. 1815.
}
chap. respected. When we appeared in the streets, 1 X . the boys followed us, pelting us with stones; and the slightest attempt to check their disorderly behaviour endangered our lives. Everywhere we heard the same opprobrious expressions, of "Christian dogs!" "Rascally Infidels!" "Accursed of God!" Much of this was owing to our being compelled to send the Tchohodar about the town upon business: when he was with us, we were less interPopulation. rupted by insult. We ascertained, however, the number of houses in Larissa: they amount to seven thousand; and there are about thirty mosques \({ }^{1}\). Some few Greeks and Jews reside here; but the principal part of a population amounting to 20,000 individuals, consists of Moslems. The shops are numerous and good: among the goldsmiths we found some valuable silver medals, particularly one of large size, in the highest state of perfection, of the Locri Oprntii. We bought also some of Larissa; and a bronze coin of the greatest rarity, of Pelinna, with the legend entire, meainnainn; together

\footnotetext{
(1) Pococke mentions fifteen thousand Turkisn houses, only, which must have been an exaggeration; fifteen hundred Greek, and about three huntred Jewish, families. (Description of the East, rol. II. Part 11. p. 153. Lond.1745.) Dr. Holland, four thousand houses, and 20,000 inhabitants. See Hollanil's Travels, \&c. p.266. Lond. 1815
}
with silver coins of Thessaly, \(\operatorname{GEEAA} \Omega \mathrm{N}\), and снap. gold coins of Philip and of Alexander. We \(\underbrace{\text { IX. }}\) were told by the goldsmiths that antient medals are often found at Pharsa, and that they are brought to Larissa for sale. One of the goldsmiths regretted that we had not arrived a little sooner; having, as he said, melted as many silver medals, a short time before, as afforded a mass of the pure metal weighing half an oque \({ }^{2}\). Making great allowance for this most exaggerated statement, we may nevertheless believe that medals pass frequently through the hands of these workmen in Larissa: and as the large silver coins of the Locri Opuntii are among the finest specimens of the Grecian art \({ }^{3}\), travellers, coming after us, will do well to attend to the circumstance. In the shops of Commerce. this city we observed almost every thing that is sold at Constantinople, and much of German ware besides, especially glass. Tea is also sold here, and of good quality. Where there are so many Turks, the commerce in other respects cannot be considerable; yet Thessaly must export a great quantity of corn, as the

\footnotetext{
(2) " \(O_{\mathrm{n}}\) trouve dans cette ville d'excellentes médailles d'or et d'argent, presque toutes des Rois de Macédoine et de la Grèce." Voyage Du Sieur Paut Lucas, tom. I. p. 84. Amst. 1744.
(3) See the Vignelte to this Chapter.
}

CHAP. inhabitants are unable to consume the produce of their land. The earthenware sold at Larissa is so beautiful, that it may be considered as the only place where modern pottery exists, resembling, as to its purity, brightness, and elegance, the antient terra-coita of Greece : 'it comes from a manufactory near Salonika, where the Thericléan -art may be said to exist in its original perfection'. We saw some vessels of red clay, with as fine a varnish, and as elegant a form, as those which are taken from the sepulchres of Athens; and they were very strong, although almost as thin as paper. Being obliged to continue our journey on horseback, we had not the means of conveying any of them away with us. The town is situate upon the Peneus, now called Salambria; and there is a very handsome bridge over the river, the buttresses being lightened by perforations : it consists of sixteen arches, eight large arches, and eight that are of much smaller size. From this river the inhabitants are well supplied with fish; particularly carp, roach, and eels. Rain fell profusely during this day; and it caused such a flood in the river, that it rose almost to the top of the

\footnotetext{
 Strvutrice. Vill. Ather. lil. xi. c.4.p.46\%. Lugduni, 1657.
}
higher arches \({ }^{2}\). We found many fragments of the Verde-antico marble used even for the comIX. mon purposes of paving: perhaps this may be accounted for by a circumstance that will be related in the sequel ; the discovery of a substance very similar to this lreccia, in the neighbourhood, lying in its natural state. Some priests applied to us for a charitable donation for their monastery, pretending to be very poor: this practice is common in Turkey, wherever
(2) " The river Peneus rums on the west and uorth of this town, and is crossed by a stone bridge of many arches. Procopius says, 'This river which wasbes the town is borne un with a gentle current to the
 country in the vicinity as extremely fertile and well-watered. Indeed, no plain in Greece can be more productive than that of Larissa, particularly in corn and cotton: it is still the 'Larisse ...campus opime,' Hor. In its greatest length, it is twenty miles. The market of Larissa is well supplied with all kinds of provision; particularly with excellent fish caught in the Penëus. The circuit of the town is from three to four miles: the inhabitants are, in number, about 14,000 Turkish families, 1600 Greek; aud there are 2000 Jews. The Greek at whose house I lodged, complained of the unhealthy air of the place. From the window of my room I looked over the river, and part of the plain, backed by the snow-covered summits of Olympus, which, extending in a great length of line from east to west, brought to mind the exact meaning of the \(\mu \alpha \rho_{\rho}{ }_{\rho}\) " \(0 \lambda \nu \mu \tau 0\) of Homer. The height of this mountain has been given at 800 toises. 1 find in Plutarch, that Xenagoras measured it accurately with instruments ( \(\delta i i^{\circ}\) óqávar), and found the perpendicular height to be more than ten furlongs (reoेs tìy xáfstoy). See the Life of Paulus , Emilius. The height of Pelion, Pliny informs us, was also taken by Dicæarchus, by order of the Ptolemies, and was found to be 'mccl passuum ratione perpendiculi.' " Walpole's MS. Journal.
chap. there are monasteries. In the street near to IX. the bishop's house we saw the capital of a Doric pillar; and such detached fragments are all the remains we could find of the Temples \({ }^{1}\) of this famous city. But many more considerable relics of its antient splendour may exist, and would be brought to light, if we were permitted to enter the courts and mosques of the intolerant Turks, who hold the supreme rule here, and oppose every inquiry of this nature. Before we quit the subject of the antient Larissa, it may be proper to remark, that, owing to the number of cities to which this appellation was common, some confusion has been introduced into the geography of Greece. And this seems also to have happened among the Romans; for Livy makes a careful distinction \({ }^{2}\) between the noble city of Thessaly, of this name, and another, called Larissa Cremaste: yet how often have they been confounded by the moderns! Livy
(1) "Vidit prima tuæ testis Larissa ruinæ Nobile, nec victum fatis, caput: omnibus illa Civibus effudit totas per mœnia vires Obvia ceu læto præmittunt munera flentes : Pandunt templa, domos." Lucani Pharsal. lib.vii. ver.712. p. 224. Lips. 1726.
(2) " Larissumque, non illam in Thessalia nobilem urbem, sed alteram, quam Cremasten vocant." Livio, lib. xxxi. c.46. tom. III. p.49. ed. Crevier.
is relating an expedition of the Romans from the northern point of Eubœu to the opposite

CHAP. IX. continent, to attack Larissa Cremaste; but it does not hence follow that this city was upon the coast: indeed, the words of Strabo decidedly prove the contrary \({ }^{3}\). It had also the name of Pelasgia \({ }^{4}\); and it had been called Cremaste from its situation, (being as it were suspended) upon a high rock. It is therefore not improbable that this may have been an antient citadel of the

Larissa Cremaste. more modern Larissa upon the Penëus, at some considerable distance from the other, and in a precipitous situation, above the plain. The author thinks he can almost prove this to have been true; for the inhabitants now give the name of old Larissa to a Palco-castro which is upon some very high rocks, at four hours' distance towards the east. The place is visible from Larissa. This Palco-castro, therefore, may have been Larissa Cremaste, if it were not also the Pelasgicon Argos of Homer, where Achilles reigned, and whence he received the appellation of Larisscus \({ }^{5}\). And perhaps we may

\footnotetext{
(5) 'Ey \(\mu\) sooraía zotiv H KPEMAETH AAPIEEA, x. r. ג. Strabonis Geog. lib. ix. p. 650. ed. Oxon.

(5) "Quos neque Tydides, nec Larissceus Achilles, Non anni domuĉre decem, non mille carinæ."-Virg.EEn. II. 179. Jupiter
}
chap. gain other information also from this circumstance; for nothing more seems to be necessary to explain why the Citadel of Argos in Peloponnesus was called Larissa, and the Citadel of Larissa in Thessaly was denominated Argos, than this circumstance of their similitude as to situation and appearance; each of them having been constructed upon the top of a high and almost inaccessible rock.

On Wednesday, December the twenty-third, we left Larissa, and set out for the Valeey of Tempe. This name, authorised by a long acceptation, is now generally used; but the Gorge, or Defile of Tempe, would be a much more appropriate appellation. That any dispute should have arisen among the Moderns as to the situation of the place itself, is truly marvellous; because it still preserves its primeval name, pronounced Tembi; and there is no place in all Greece whose locality it is less difficult to determine. An inscription discovered by us within the defile, and

\footnotetext{
Jupiter was also called Larissaus, not, as some have supposed, from this city of Larissa, but from the Argive citadel of that name (where there was a Temple of Jupiter), as it plainly appears from Strabo, lib. viii. Vide Stephanum, lib. de Urbib. p. 419. Not.72. edit. Gronovii. Adde Pausuniam (Corinthiacis, c. 25.) See also Chap. VIII. Vol. VI. of these Travels, p. 473. Octavo Edition.
}
which will hereafter be more particularly noticed, will set this matter in a clear light. . According to the plan hitherto observed in these Travels, we shall avoid anticipating observations that were subsequently made; but set before the Reader the substance of our Notes, according to the order in which they were written upon the spot. Mr. Walpole considers the Defile of Tempe, and the Vale of Tempe, as two distinct places. His opinion, and the observation of another learned and accomplished traveller, our common friend, Professor Palmer \({ }^{1}\), upon this subject, are subjoined in a note \({ }^{2}\).
(1) John Palmer, B. D. Arabic Professor, and late Classical Lecturer in St. John's College, Cambridge;-vir eruditus, probus, dilectus.
(2) " In order to understand clearly what the Antients have said concerning Tempe, it is necessary to keep in mind, that there are two distinet places, having distinct characters of scenery belonging to them; -the Defile of Tempe; and the Valley of Tempe.
"I shall begin with the first.-The river Peneus flows for three or four miles through a gorge between the mountains Olympus and Ossa, whieh rise on one side of it, almost perpendicularly: on the other, they afford space for a narrow road formed in the rock, running along the river side. Some of the mountains in Borrowdale by Keswick resemble those in the defile of Tempe, both in shape, and in their wild and barren aspect. The manner in which the rocks at Matlock rise from the border of the river reminds us of those at Tempe : but to make the resemblance more striking, nothing but the grey limestone rocks at Matlock should be seen, divested of all the verdure with which the oak and mountain-ash adorn them; and they should rise to a greater height. The Defile of Tempe could never have been represented by the Antients as picturesque or beantiful. Livy, speaking of

\section*{chap. Excepting that the defile is rather wider, and \\ IX. expands more into the form of a valley at its}
the lofty miountains there, uses these words: 'Montes ita utrinque abscissi, ut vis despici sine vertigine quadam simul oculorum animique possint.' Pliny's words are not quite so strong: 'Ultra visum hominis se attollere dextra lavaque leniter convexa juga.'
"On the top of the mountains overhanging the narrow parts of the defile, on the side where Ossa rises, are the remains of antient forts. Here might be the spot where Livy says, 'ten armed men could defend the Pass with ease.' Dec.v. lib.iv. In this part also is to be seen the inscription, first observed by Dr. Clurke, cut in the rock; stating, that 'L. cassius longinus fortified tempe.' In searching different - writers, to see whether any mention is made of this person, I have been fortunate enough to find the following words in Julius Cæsar (lib. iii. De Bello Civili) : ' L. Cassium Zonginum in Thessaliam misit Casar.' There can be no doubt that this is the person alluded to: we are therefore in possession of another interesting fact, - the very age of the inscription.
" The word Tempe, says Vossius (in Melam), from heing applied to the Thessalian defile, was afterwards used when the Greeks spoke of narrow passes: 'thus, in Theophanes, the Passes of Taurus are called
 employed by the Greeks now as meaning a defile. Another Byzantine historian, Georgius Acropolita, speaking of a Pass through which the Strymon flows, says, 'The common people call such places, Kizirovéea.'
"Respecting the situation of the other part of Tempe, called the Ialley, Pococke speaks in a very undecided manner. He doubts whether it lies at the south-west entrace of the defile, near Baba; or at the north-east extremity. As I passed through Tempe in December, at a time when it was impossible to judge correctly of the natural beauties of the country, I shall not speak, from my own observations, more positively concerning this cêlebratel valley; but shall suhjoin a valuable Note from the Journal of my friend Professor Palmer, who saw it in the spring of the year 1806, the most favourable season, as he was travelling southward from Salonica. From his statement, there can be little doubt that the valley was situated towards the north-eastern entrance of the Defile of Tempe.

\title{
extremities, we see no reason for insisting upon IX. \\ \\ \section*{CHAP.}
} \\ \\ \section*{CHAP.}
} the distinction. The dales of Derlyshire and Cumberland, and the dingles of Wales, are by some called valleys, and by others considered rather as defies, or passes; but these distinctions exist only in the names given to them.

\footnotetext{
'" May 13, 1806. After riding nearly an bour close to the Bay, we turued S. through a delightful plain, which, after a quarter of an hour, brought us to an opening between Ossa and Olympus, the entrance to a Vale, which, in situation, extent, and beauty, amply satisfies whatever the Poets have said of Tempe.
" 'The country being secure, we were able to view the scene from various situations. The best view is from a small hill about one mile S. from the Clian. Looking E. you have then Ossa on your right hand; on your left, a circling ridge of Olympus, clothed with wood and rich herbage, terminates in several elevations, which diminish as they approach the opening before mentioned. In the front is the Vale, intersected by the Peneus; and adorned with a profusion of beauties, so concentrated, as to present under one view a scene of incomparable effect.
" 'The length of the Vale, measured from the station to the upening by which we entered, I estimate at three miles; its greatest breadth, at two miles and a half.
" 'Extending your view northwards, the Vale opens towards a rich plain which bounds the Bay of Saloniea; bigh above whose waters is seen majestic Athos. This interesting feature has hitherto been unnoticed : indeed, it ean only be noticed in very favonrable circumstances of weather and situation of the observer.'

MS. Journal of Professor Palmer.
" To this spot, then, descrihed by Professor Palmer, must be applied the epithets used by the Antients, when speaking of Tempe, -nemorosa, umbrosa, viridantic, \(\pi \alpha \lambda \dot{\alpha}\). The opinion of the Emperor Julian should not be overlooked. During his residence in Greece, he probably had visited this interesting spot. In a letter to Libanius, he places 'the Thessalian Tempe only second to the celebrated Grove and Temple of Daphne in Syria.' "

Walpole's MS. Journal.
}
chap. Leaving Larissa, we saw, upon the right, the IX. \(\underbrace{\longrightarrow}\) torso of a statue of a woman, remarkable for

Road to Tempe. the excellent sculpture visible in the drapery. Within the Turkish cœmetery, upon this side of the city, there were many Greek sepulchral marbles; also the operculum of a Soros. Here we read some valedictory inscriptions, of which the two following may serve as specimens; for they are hardly worth notice, except as a proof that the cutters of tomb-stones in all ages have been generally illiterate men.

\section*{1. \\ \(\triangle I O N Y C I A \in P M O R E N H N T\) ONEAYTHCANAPAMNIAC XAPINHPWCXPHCTEXEPIN}

\section*{2. \\ AY「HГAIONTONIDIONAN \(\triangle\) PA MNEIACXAPIN HPWCXPHCTEXAIPE}

Tumuli. Being once more in the open Pelasgic Plain, we were struck by the appearance of the numerous tumuli then in view: many of them were extremely large, and in excellent preservation. They did not seem to have been opened and ransacked for the hidden treasure which it is possible some of them contain, as it has often
happened in Tahtary; but, upon some of them, small huts had been constructed, as dwellings \(\underbrace{1 \mathrm{~A} .}\) for the shepherds. We observed these tumuli on both sides of the Penëus, and the whole way to the Defile of Tempe, the entrance to which is distant three hours and a half from Larissa. Our road over the plain was along the old military paved-way; and we passed a marshy lake, said to be dry in summer, by means of this causeway. It can be no other than the Palus Nesonis, mentioned by Strabo \({ }^{1}\) as near to Larissa, which, as usual, is inaccurately placed in the maps published for Barthelemy's Anacharsis. The river, swollen by the late rain, had inundated the land near to its banks; and this marsh was therefore full of water, so as to resemble a lake.

The scenery was now uncommonly fine; Olympus being all in view towards the north, covered with snow. More towards the east, Ossa, upon our right, made a conspicuous appearance. Towards the south-east, and rather behind our route, as we journeyed towards Tempe, appeared Mount Pelion. But the

\footnotetext{
 p. 659. ed. Oxnn.

VOL. VII.
A 1
}

Vicw of Olympus.

Char. view of Olympus engrossed our particular IX. attention, owing to the prodigious grandeur into which its vast masses were disposed. We had never beheld a scene of bolder outline; for the only diminutive objects in this grand prospect were the distant herds of cattle, grazing in detached groupes upon the plain in the foreground \({ }^{1}\). All the rest consisted of parts of such magnitude, that, in their contemplation, animated nature is forgotten \({ }^{2}\) : we think only
(1) The sketch which the author made of this scene, as a memorandum, has been considered a faithful representation by other travellers; and therefore it has been engraved for the Plate annexed to Vol. IV. of the Quarto Edition of these Travels, facing p. 277. It will serve to shew the reader the nature of this highly-poetic land. The form of Olympus, and the undulating line presented by its "many tops," has been accurately taken:
(2) This feeling is finely expressed by Cumberland. The poet is described as viewing the prospect from the summit of Skiddaw, in Cumberland.
" Now downward as I bend my eye, What is that atom I espy, That speck in Nature's plan? Great heaven! is that a man? And hath that little wretch its cares, Its freaks, its follies, and its airs? And do I hear the insect say, - My lakes, my mountains, my domain ? \({ }^{*}\) O weak, contemptible, and vain! The tenant of a day. Say to old Skiddaw, ' Change thy place, Heave Helvellyn from his base, Or bid impetuous Derwent stand
At the proud waving of a master's hand."
Sec Hutchieson's Hist. of Cumberlund, Vol. 1I. p. 168. Carlisle, 1794.
of that Being who is represented in the imchap. mensity of his works; and we thereby indulge the same feelings which first induced the benighted Heathens to consider the tops of their mountains \({ }^{3}\) as habitations of "the most high GOD."

Drawing near to the base of this mighty rampart, which seems to interrupt all commu- ley. nication between the plain of the Pelasgi and the more northern territories, the entrance to the defile of Tempe begins to appear, like a breach in a wall. Suddenly one of the guides, a Greek, conducting a baggage-horse, began to sing, in a loud tone of voice, a popular ballad in Romaic, expressing a dialogue between the two mountains, Olympus and Ossa; which still retain their' original names in the country, although a little altered in the appellations o EAimnos kai - o kiscabos. The dialogue relates to a dispute between the two mountains, as to the length of the season when they are concealed by snow \({ }^{3}\).

'rұула̃у óśsy. Hom. Hymı. in Apollinem, ver. 144.
(4) Jupiter being therefore called " \(\boldsymbol{\gamma} \psi\),
(5) We sliall give the beginning of it, exactly as we received it from an illiterate peasant; not vouching for correctness, or grammatical construction.

\section*{DEFILE OF TEMPE.}
chap. We dined near a village called Yan: between
 this place and Larissa there are many vineyards. Afterwards, we continued our journey by the side of the Peneus, until we arrived at Bala, situate at the entrance of the Vale of Tempe. There are many Turkish villages within the mouth of this valley, at its Thessalian extremity: and as we could find no antiquities upon the spot, we knew not where to place any of the Grecian towns that were said to have occupied the same position. Perhaps Baba may have been the antient Gornus, for this was in the entrance to Tempe: and there was also a city called Elatéa, near to Gomnus, and within the defle \({ }^{1}\). It is proper that the reader should be made fully acquainted with the nature of this extraordinary passage: and first, in order to give him some notion of the appearance of Tempe, it may be said, that it resembles the pass of Kyllycrankie in Scotland, and that of

\footnotetext{





(1) "Livy, speaking of Elatéa and Gonnus, says, "Utrique oppida in faucibus sunt, que Tearpe adeunt." Liv. Hist. lib. xlii. c. 54. tom. II1. p. 634. Paris, 1758.
}

\section*{DEFILE OF TEMPE.}

Dovedale in Derbyshire; but it is upon a much grander scale; for Olympus upon the left, and Ossa upon the right, form the two sides of the pass. Owing to some tremendous revolution in the face of nature, these two mountains were separated from each other, having been originally one and the same entire mass; and in the bottom of the cleft formed by their division, flows the Peneuis. If ever the waters of the Black Sea shall be so far drained and evaporated as to leave only a river flowing through the Canal of Constantinople, then the Thracian Bosporus will become what Tempe is now. That a sea, like the Euxine, once covering the whole of Thessaly, was drained by the opening of this chasm between Olympus and Ossa, is not only evident, from the position of the strata on either side of it, but the fact has always been so traditionally transmitted, as to become a theme of poetical allusion, if not a portion of recorded history \({ }^{2}\). A powerful torrent, occupying in
(2) The passages subjoined, from Herodotus, Luean, and Folinn, will shew how prevalent this opinion was among the Antients: it had always been a tradition in Thessaly. The whole of the 129 th chapter of the Seventh Book of Herodotus is taken up with this subject, from which we can only insert an extract.




Chap. some parts of Tempe nearly the whole of the passage from side to side, is therefore exhibited by the Peneus; flowing with great rapidity from the west-south-west to east-northeast; that is to say, from the Pelasgic to the Pierian Plain, which begins at the eastern extremity of the defle. By the side of this torrent, and at the western entrance, as before stated, stands Baba. To the south-south-east of Baba, that is to say, towards the right, but at a considerable elevation above this village and the river, upon Mount Ossa, is a village called Ampelakia. Ampelîkia; one of the most extraordinary places in all Turkey; because, being situate in the most secluded spot of the whole empire, and

 Herodoti Hist. lib. vii. cap. 129. p. 420. ed. Gronovii.

> "Hos inter montes mediâ qui valle premuntur, Perpetuis quondam latuêre paludibus agri : Flumina dum retinent campi, nec pervia Tempe Dant aditus pelagi ; stagnumque implentibus unum Crescere cursus erat: postquam discessit Olympo Herculea gravis Ossa manu, subitæque ruinam Sensit aquæ Nereus."
> Lucani Pharsalia, lib. vi. v. 343. p. 173. Lips. 1726.
mírov díxsrat xaeiov, x. т. \(\lambda\). SEliani Varix Historix, lib. iii. cap. 1.
tom. I. p. 191. ed. Gronovii, 1731.
where no one would look for the haunts of chap. active industry, it carries on an extensive commerce, the effects of which were once severely felt by our own manufacturers in Britain. We left the main route to visit this village, and ascended, from Baba, a part of Mount Ossa. The way up is by a paved road; and it is full of a green chlorite schistus, containing veins of white marble and of white quartz. In the description of Larissa, fragments of the Verdeantico were said to have been observed in the pavements of the city, and that the substance

Natural locality of the Verdoantico Marble. itself existed in the neighbourhood. It was to this part of Tempe that allusion was then intended; reserving for the account of the place itself, any further notice of the discovery of this beautiful mineral, in its natural state; because it is singularly connected with the antient geography of the country. That the antients obtained their green marlle from this place, we shall endeavour to prove. Quarries might now be wrought \({ }^{1}\) for the \(V\) erde-antico in this part of Mount Ossa. Those parts of the mountain which are above the defile consist, in many places, of green schistus veined and spotted

\footnotetext{
(1) It has lately been found in Anglesea; and a very considerable manufacture of this marble has commenced in London.
}
chap. with white. Much of this substance has been IX. used for the military road through the Defile of Tempe, and about the village of Ampelúkia. But the discovery of a natural deposit of this rare kind of marble, so near to the Peneüs, may be attended with other consequences than merely making known the locality of a curious mineral: it may throw some light over the dark recesses of Tempe, by pointing out the situation of one of its antient cities; because we may now shew that Ampelâkia perhaps originally occupied the site of the antient atrakia. Atrakia, and that the original situation of Ampelâkia agreed with what Livy \({ }^{1}\) and Stephanus \({ }^{2}\) have told us of the antient city. Ampelâkia was formerly situate lower down, towards the defile; but the inhabitants removed their village to these heights, owing to the incursions made upon them by the Turkish troops, in passing this way. The site of the old city Atrakia is manifested by this discovery of its green marble; because the Verde-antico was called Atracian marble. There is a very curious and scarce

\footnotetext{
(1) " Decem ferme millia ab Larissa abest: sita est urbs super Penëum annem." Livii Hist. lib. xxxii. cap. 15.
 Stephan. de Urbib. p.135. Amst. 1678.
}
treatise of Blasius Caryophilus, commonly called Biagio Garofolo, a Neapolitan," De Marmoribus Antiquis." It was printed at Utrecht in 1743. This writer satisfactorily proves that the marble called Vercle-antico by the Italian lapidaries is, in fact, the Marmor Atracium \({ }^{3}\); and the Atracian marble was called \(\Theta_{\varepsilon \tau \tau \alpha \lambda \hat{\lambda}}\) ríios, by Julius Pollux \({ }^{4}\). It is mentioned by Paul Silentiarius, among the marbles placed by Justinian in the church of St. Sophia at Constantinople \({ }^{5}\). The
(3) Caryophil. de Marmor. Antiq. p. 9. Ultraject. 1743.

(5) It should therefore seem that the Atracian, rather than the Lacedemonian green marbie, was used for the ornaments of this edifice. The author, who has bestowed some pains upon the subject, was unce induced, from an olservation of Pliny, to believe that the green columns in St. Sophia were of Lacedœmoniun marble. (See Towth of Alexander, p. 42. Note k. Cambridge, 1805.) The Laceidemonian was one variety of the Verde-antico; but it was green and blach, instead of green and white. Caryophilus, after citing Silentiarus, says, " De octo columnis que posnit Justinianus in tem-
 admirandas pravini culoris, ut habet Codinus (de Orig. Constantin.
 columnis Thessalicis, ad exormandas gymuasiorum porticus, primus, quod novimus meminit. Ex eodem marmore Basilius Macedo octo pariter ponendas curavit pro oruandis Basilica ædibus, quas extruxi* (Const. Porphyrog. in Bus. p. 203) Constantinopoli है火 גitov \(\Theta_{\varepsilon \tau \tau \alpha \lambda \tilde{n} s}\)
 coloris, hoc est viridis." According to Caryoplithes, the marbles used by the Grceks amounted to forty-one varieties; and the information is too valuable to he withheld. They were as follow:
1. \(\mathrm{Hy}-\)
chap. appearance therefore of the Atracian marble \(\underbrace{\text { IX. }}\) indicates very satisfactorily the position of the
1. Hymettus.-The marble of Hymettus was so much esteemed in Xenophon's time, that temples, altars, shrines, and statues, were made of it throughout Greece, but especially at Athens.
2. Pentelicus.-First mentioned by Aischines, who lived in the

3. Phellensis Lapis;- so called from Mount Phelleus in Attica, mentioned by Aristophanes.
4. Tænarian, of two kinds; from Tenarium Promontory in Laconic: it was green and black.
5. Corinthian : variegated, but chiefly yellow.
6. Ægina.
7. Atracian; green and white.
8. Parian: Lapis candidissimus.
9. Docimæan: called also Synnadican.
10. Proconuesian.
11. Thasian: \(\Lambda\) ィ \(u\) ropaĩos, like Parian.
12. Carystian : green, variegated with spots. This was also a sub-variety of the Verde-antico.
13. Melian : yellow.
14. Chian : variegated.
15. Cubelican.
16. Coralitican. ?
17. Rhodian.
18. Troadensian.
19. Bosporian.
20. Phengites lapis: found in Cappadocia.
21. Tyrian: white, from Libanus.
29. Hierosolymitan.
23. Marmor Porinum : called also Porus. White as Parian, but light as Tophus.
24. Scyrian, Deucalian, and Hierapolytican : also Lydian, of two kinds; Lesbian, and Heracléan.
25. Mylessenssian, Alabandine, Jassenssian, and Ephesian.
26. Marmor Conchyte;-much used in works at Megara.
97. Tauromenitan, Syracusian, Tragurian, and Molossian.-In all, 41 varieties.
eity of Atrakia'. This is not the first time CHAP. that antient geography has been indebted to \(\underbrace{\text { IX. }}\) mineralogy for its illustration. The situation of Megara, in the Isthmus of Corinth, if every other trace of its existence has disappeared, might in a similar manner be ascertained, by the prevalence of the marmor conchyte about the place. Other instances could also be adduced ; but it would lead us too far from the main subject.

We entered the modern village, whose name, although written ' \(A \mu \pi \varepsilon \lambda \alpha^{\prime} x<\alpha^{2}\), is always pronounced Ambelália. All the heights around it
(1) See also Plolemy (Geog, lib. iii. cap. 13.) who places it among the towns of the Pelusgiote. Also Strabo, lib.ix. for its situation near the Peneus. Livy stations it " in Pelagonir faucilus." (Vid. lib. xxxi. cap.34.) "Sed apud eum perperan seribitur Alkaco pro Atraci, dativo casu." (Stephan. de Urbib. p. 136. Not. 40. Amst. 1678.
\(\qquad\) "'Qualis per nubila Phebes
Atraciar rubet arte labor."-
Statius, Theb. lib. i. v. 105. tom. I. p. 20. Kut. Paris. 1685.
(2) This word, as it is thus written, is said to signify "The little Vineyard," ( \(a b \ddot{\alpha} \mu \pi\) дs \(\lambda_{0 ;}\) vinea) ; but by attending to the etymology of antient names after their corruption into a modern language, the greatest confusion may be introduced. As a proof of this, we shall mention only one instance. The word Naupactus has been corrupted by the Turks into Aineh Bakht; and this, if it have any meaning, should signify "The mirror of fortune." The word Ampeldkia is by Dr. Holland written Amphilochia. (See Travels in the Ionian 1sles, \(\$ c\). p. 287. Lond. 1815.) which was the name of a district of Acariania, upon the Sinus Ambracius.
chap. are covered with vineyards, and its wine is the IX. best flavoured of any that we tasted in Grecce. It is of a red colour, and resembles claret. The town consists of four hundred houses \({ }^{1}\), as it were hanging upon this side of Mount Ossa, above the Pass of Tempe: it contains no Turkish inhabitants, and enjoys a state of freedom, forcibly contrasted with the condition of other places in the same neighbourhood, although not exempted from imposts. We might almost have imagined ourselves to be in Germany. The inhabitants are many of them from that country; and they are a thriving, healthy-looking people. They wear the Eastern dress; but they have introduced many foreign manners and customs among those of Greece. Some German merchants, upon our arrival, sent to us the last Frankfort Gazettes; and soon afterwards they paid us a visit. As we intended to pass the night here, we accompanied them to see their Manufac. staple manufactory for dyeing cotton-thread of tory. a red colour, which not only supports and

\footnotetext{
(1) Beaujour reckons the population at 4000 souls,-" living," as he bappily expresses it, "like bees in a hive." We state the number of houses as it was given to us by the merchants of the place. If Beaujour's account of the population be not exaggerated, the number of the houses is possibly greater. Voy. Tabl. du Comm. de la Grèce, p. Ľ~2. Paris, \(1800 .^{2}\)
}
enriches the inhabitants, but has given rise to a commerce so considerable, that whole caravans are laden with this cotton for the markets of Pest, Vierna, Leipsic, Dresden, \&c.; and hardly a, day passes without some exports being made, which are carried even to Hamburgh. The fabric for dyeing the cotton, howerer, causes such a consumption of wood, that it will make a sad havoc among the natural beauties of the Vale of Tempe.

We shall now briefly describe the process. used in preparing the cotton for exportation; referring our readers, for more particular information, to the valuable work of Felix Beanjour upon the "Commerce of Greece;" where the subject is treated with all possible minuteness, and, at the same time, with a degree of accuracy that entitles its author to the highest credit \({ }^{2}\). About this time the merchants of Ampelatilia began to feel the effect of the preference given to English cotton-thread in the German markets; and it was a subject of their complaint. "They foresaw," they said, "that. the superior slitl of the English manufacturers, and

\footnotetext{
(2) Tableau du Commerce de la Grèce, \&c. par Félix Bearjour, Ex-Consul en Grèce. 2 tom. ì Paris, 1800 .
}
chap. their being enabled to undersell every other competitor ufon the Continent, would ultimately prove the ruin of their establishment. This no doubt is owing to the improvement adopted in Great Britain of spinning cotton-thread in mills, by means of engines that are worked by steam, which has caused such a considerable reduction in its price;-all the thread made at Anpelákia being spun by manual labour. The beautiful red tincture of the Turkish cotton will, however, long maintain its pristine celebrity: it has never been perfectly imitated in England. The English cotton-thread is much finer, but it has not the tenacity of that which is manufactured in Turkey; neither is its colour so durable. The whole population of Ampelikia, amounting to four thousand souls, including even the children, is occupied in the preparation of this single article of commerce; the males in dyeing the wool, and the females in spinning the thread. A delightful picture of industry is thereby exhibited; and the happy effects of active employment, in a land otherwise oppressed by a general stagnation of its energies, is remarkably conspicuous, in the health, in the cheerfulness, and in the good feeiing to which

Manner of making the thread. industry always conduces. Spindles only are used in making the thread: there is not a
spinning-wheel in the place. Beaujour states this as one cause of the excellence of the cotton thread here manufactured '. Although but a village, Ampelákia contains twenty-four fabrics for dyeing only. Two thousand five hundred bales of cotton (each bale weighing two hundred and fifty pounds) are annually dyed here, the principal produce of the manufacture being sent to Vienna. We visited several of the fabrics: they contain a number of vessels for Process of dyeing the steeping the cotton. The substance used for the colouring principle is the root of a species of madder (Rubia) found at Churdiz and Bachir, in Asia, which comes to them from Smyrna: but whether it differ from the common madder of dyers (Rubia tinctorum) we could not learn. The Ampelákians call this root Lizar, written Aly-zari by Beaujour \({ }^{2}\). They prepare the dye by pulverizing the root, and then mixing it in a caldron with water, in the proportion of an hundred parts of water to thirty-five of the madder; adding, afterwards, bullocks'-blood. But a principal part of the art seems to consist in the process of preparing the cotton to receire

\footnotetext{
(1) "Tableau du Commerce de la Grice," tom, I. p. 273. Paris, 18 юю.
(2) Ibid. tom. I. p. 2 G5.
}
chap. the dye. It is frequently dipped in a saponaceous lye, made with oil and a weak solution of soda. The cotton is trodden in this solution, during several days successively; being also carefully rinsed and dried as often as it is taken out of the lye \({ }^{1}\). They also use a small portion of sheeps'-dung in preparing the lye. After this, it is dyed in the madder; and lastly, to fix and heighten the colour, it is boiled in another lye of soda. The French, who long ago endeavoured to establish a fabric for dyeing cotton at Montpelier, and who borrowed the art originally from the Greeks, pretend to have met with success by adopting a process very similar to that which is here described \({ }^{\text {² }}\).

In the course of this evening, the inhabitants shewed to us several antient medals, found either in the place or in its neighbourhood. Many of them were similar to what we had seen in Larissa, but some were new to us. There
(1) Dr. Holland says, the cottons are first exposed to three lyes, of soda, ashes, and lime, mixed in nearly equal quantities; then follows a sodu bath, and afterwards a process of "galling and aluming :" after this, the dye is given, which is finally perfected by a bath alcalized with soda; the lye being made to boil until the colour takes its proper tint. See Holland's Travels, \&c. p. 289 (Note). Lond. 1815.
(2) Tableau du Comm. de la Grèce, p. 287. Note (1).
lias one with a head full-fuced in front, and a horse upon the obverse side, which we had never seen before; also another with this legend as a reverse, ATIL Some curious Cuphic coins were also brought, that were struck under the Caliphs. We had seen similar silver coins at Plataca, and neglected to buy them, thinking they had been Turkish: the same were also observed at Larissa, and at Marathon.

Thursday, December the twenty-fourth, we were an hour occupied in descending from Am pelákia into the Vale of Tempe. Having regained our route, as soon as we began to proceed through the defile, we obscrved that the river Penëus was much swoln, and very muddy; but we could perceive no appearance corresponding with Pliny's account of the unmingled waters of the Eurotos \({ }^{3}\), probably owing to the flooded state of the river. Such appearances are common in many other rivers ; and therefore there is every reason to believe that Pliny's account is accurate. The river called by him Eurotos, is the Eurotas
(3) "Accipit amnem Euroton, nec recipit, sed olei modo supernatantem (ut dictum est Homero) brevi spatio portatum abdicat: penales ayuar dirisque genitas, argenteis suis misceri recusans." . Plinii Hist. Nat. lib. iv, c. 8. tom. I. p. 212. L. Bat. 165.5.
\(\underset{\text { IX. }}{\text { CHAP. }}\) Stralo; who say \({ }^{2}\), that it is named Titaresium
\(\underbrace{\text { IX. }}\) by Homer. Lucan calls it Titaresus \({ }^{1}\); and by Strato's epitomiser, it is denominated Europos. The Penëus here occupies the whole of the valley, from side to side; with the exception only of the narrow pass afforded by the old paved causeway of the military way, which extends along the right bank of the river. Fragments of the Atracian marble appeared in different parts of this pavement: to afford space for it, even the solid rocks were cut away from the side of the Penëus. Here the scenery possesses the utmost grandeur. The precipices consist of naked perpendicular rocks, rising to a prodigious height; so that the spectator can scarce behold them from below without giddiness. Livy's description, therefore, in addition to its intrinsic grandeur, has all the majesty of truth :

\footnotetext{
(1) See the beautiful and valuable description of the rivers in the sixth book of Lucan's Pharsalia. The account of the unmingled waters of the
 нisgesab, \(\quad\). \(\tau, \lambda\). It is thus given by Iucan:
"Solus in alterius nomen cum venerit und \(x\), Defendit Titaresos aquas, lapsusque superne Gurgite Penei pro siccis utitur arvis.
Hunc fama est Stygiis manare paludibus amnem, Et capitis memorem, fluvii contagia vilis Nolle pati, superumque sibi servare timorem."
}

Pkarsalic, lib. vi. p. 175. Lips. 1726.

\begin{abstract}
RUPES UTRINQUE ITA ABSCISSESUNT, UT DE- CHAP. SPICI VIX SINE VERTIGINE QUADAM SIMUL \(\underbrace{1 X .}\) OCULORUM ANIMIQUE POSSIT: TERRET ET SONITUS E'T ALTitudo PER MEDIAM VALLEM fluentis penei amnis. The various colours which adorn the surfaces of these rocks can only be expressed by painting: and how beautiful would the effect be, if these masses were faithfully delineated, in all their distinct or blended hues, of ashen grey, and green, and white, and ochreous red, and brown, and black, and yellow! Such description by the pen suggests no distinct image to the mind. Upon their \(\underset{\text { Fortinica- }}{\text { Antinn }}\) utmost peaks, both to the right and left, we forus. saw the ruins of an antient fortress, once the bulwarks of the defile, whose walls were made to traverse the precipices, in a surprising manner, quite down to the road. The cliffs are so perpendicular, and the gorge is so narrow, that it would be absolutely impossible for an army to pass while the strait was guarded by these fortifications \({ }^{2}\). In this part of the defile, as the
\end{abstract}
(2) In the valuable. "Histoire de l'Empire de Constantinople, par Du Fresne," we find this Defile of Tenije, and the Defile of Thermopyla, again rendered conspicuous by the wars of the twelfth and thirteenth centuries. The former then retained its name. "Les Grecs appelloient ainsi certains détroits qui sont entre les hautes montagnes d'Olympe et d'Osso,
\[
\text { В B } 2
\]

CITAP. author was beginning to scale the heights 1 X .
 Ruman Inscrip tion:

Its date ascertained. towards the right, with a view to examine the ruins more narrowly, his attention was caught by the appearance of some Roman letters in the face of the rock, which had been purposely planed for their reception. He found that they belonged to an inscription, which has preserved, in legible characters, the whole history of these fortifications. This inscription is upon the right hand, about twelve feet above that part of the antient way where the rocks have been cut to leave a passage for the road; and it contains the name of the Roman General by whom the defile had been fortified. As this name has been since found by Mr. Walpole, in the third book of Casar's History of the Civil War, with the time of this officer's mission into Thessaly, the date of the inscription is accurately ascertained. The reader will also remark the very curious writing of the word Tempe; \(I\) being substituted for \(E\) :
d'Oisa, separées par une petile valléc oü plaine raboteuse longue environ de quarante stades, et large en quelques endroits de cent pieds, en d'autres noins; au milieu de laquelle lc fleuve de Penés déscendant des rochers avec bruit et impetuosité prend son cours, puis se décharge dans le Golfe Thermaique, en sorte qu'en cette plaine il n'y a passage au plus que pour quâtre ou cinq hommes de front. Alexis et Sgure logerent quelques troupes au haut de cette montagne pour garder les pas." Hist. de Conze• liv. i. e. 30. p. \(25 . \quad\) Paris, \(165 \%\).
admitting, perhaps, this easy explanation, that "every soldier is not a Ccesar."

\section*{L CASSIVS LONGIN \\ PRO COS \\ timpi mVNiVIT}

It is, however, a valuable inscription; because the geographical position of Tempe was not before so completely ascertained: for a long time it remained a matter of doubt and disputation. Pococke was entirely ignorant of its situation \({ }^{\text {' }}\) : not that he neglected to make the

Former notions of Tixspr. distinction between the Valley and the Defile, but that he knew of neither, as applicable to Tempe. This has been satisfactorily proved by a writer, who has published the most ingenious dissertation upon the subject that has yet appeared; and who, without visiting Greece himself, accurately ascertained the situation of the place; and moreover shewed, that Pococke actually passed through Tempe, without knowing where he was \({ }^{2}\). In his observations upon
(1) See Pococlie's Description of the East, rol. II. Part II. c. 7. y. 152. Lond. 174.5.
(2) See "Miscellaneous Sk iches, or Hints for Essays,". (addressed by a Father to his Daughter,) wrillen by Arthur Browne, Esf. Fellow of Trinity College, Dublin. Lonel. 1798. They ure contained in a work, little known, "the result of thourghts which occurred in a long and solitary
chap. the site of Tempe, this author says', "How are
we disappointed, by finding that scarcely any modern traveller has paid a visit to Thessaly; while Boootia and Phocis have had numerous describers. The country of Achilles; the region of the battle of Pharsalia; the favourite scenes of poetic creation, should have claimed a little more attention. The consequence is, that the site of Tempe is controverted, or unknown; and Busching, a geographer of the first name and character, says of it", "On la cherche aujourd'hui, et on ne la reconnait plus." Cellarius had before expressed his difficulties on the subject of Tempe; confessing that he was puzzled by Catullus, in the epithet he gives it, of "Phthiotica Tempe." But this difficulty seems easily removed, in the recollection that there were several places with the same name of Tempe; and there might have been one of them in Phthiotis. Thus Ovid \({ }^{3}\) speaks of Cycneïa
solitary journey into a remote and uiffequented quarter of Ireland, where conversation was not to be expected, and the mind was left to itself." The reader who is fortunate enough to procure a copy of it, will be thankful for the amusement it is calculated to afford, and for the information, upon various topics, which it contains.
(1) Ibid. p. 118.
(2) See the 12 mo edit. of Busching, printed at Lausanne, 1780. tom. VII I.
(3) Ovidii Metam. lib. vii. ver. 371. tom.11. p. 489. Amst. 1727.

Tempe; which was a place in Bootia, from the CHAP. IX. fable of Cycnus: but the Tempe usually meant by the Poets was in Thessaly; and both Horace and Ovid distinguish it from the others, by ca!ling it Thessala Tempe \({ }^{4}\). And in Firgil's fourth Georgic \({ }^{5}\) we have Peneia Tempe. Theocritus also speaks of KATA ПENEIS, KAAA TEMIIE.

The descriptions given of Tempe by Pliny \({ }^{6}\), by Elian \({ }^{7}\), and by Livy \({ }^{8}\), all concur in representing it as a narrow, beautiful, wooded, rocky glen, with a sounding river flowing through the bottom, between steep and lofty banks, along which there was a narrow difficult pass. Catullus describes it as surrounded by superimpending woods \({ }^{9}\). According to Herodotus, it was an entrance ( \(\dot{\varepsilon} \sigma \beta_{0} \lambda \eta\) ) from Lower Macedonia into Thessaly, by the Peneiis, and between
(4) Ibid. lib.ii. ver. 227. Horat. lib. i. od, vii.
(5) "Pastor Aristæus fugiens Peneia Tempe."
(6) Hist. Nat. lib. iv. c. \&. tom. I. p. 212. L. Bat. 1635.
(7) Hist. Var. lib. iii, c. 1.
(8) Hist. lib. liv. c. 6. tom. III. p. 684. Paris, 1738.
(9)
-_" viridantia Tempe,
Tempe, qux sylve cingunt superimpendentes."
Catulli Carm, Ixiii, ver. 285. p.911. edit, Burmanni, Puldv. 1737.
\(\xrightarrow[\text { tions given }]{\text { Descrip- }}\) of Temps by antient authors.
cinal. Olympus and Ossa'; where the Greeks, before they
ıх. fixed upon Thermopyle, first intended to arrest the progress of the Persian army. We may now therefore observe with what surprising precision the author, before cited, fixes upon the real spot; being guided only by the clue suggested to his classic mind from the hints and allusions of the antient historians". "From the descriptions of the Poets we can derive no great light. The 'Zephyris agitata Tempe' of Horace, and the 'frigida Tempe' of Virgil; the epithets umbrosa, opaca, virentia, are constantly bestowed upon this oft-sung dale; but woods will perish \({ }^{3}\), and barbarism will destroy. These are bad landmarks: we must look for others. The mountain will still raise its head, and the river will not cease to flow. Olympus (though a modern might not choose it for one of the steps of his ladder to heaven) is yet a mile high \({ }^{4}\); and the rapid Penëus is well known to

\footnotetext{

 "Orons. Herodoti Hist. lib. vii. c. 173. p. 438. ed. Gronovii.
(2) Browne's Miscell. Sketches, vol. 1. p. 118. Lond. 1798.
(5) See the complete fulfilment of his prediction, in the circumstance before related of the destruction of the woods for the manufactory and fabrics of Ampolília.
(4) See the account of its eleration (in a preceding Note by Ni . Halpole), as ascertained by the Antients.
}

Thrkish Greece by the name of Salampria's. That chap. the Penëus rolled through the middle of it, I have repeatedly said, and am confirmed in the assertion by Pliny, Strabo, and Ovid; but the two first-mentioned authors have thrown such lights on one of the methods of investigation I mentioned, namely, its bearing to particular objects, that I marvel how it could have leen mistaken: it appeared to them that Tempe was directly between Ossa and Olympus. The fact 1S, THE VALE IS ACTUALLY FORMED BY SOME of the heigits of Olympus to the west, and Ossa to the east. How then Pococke Poococke and Busching could possibly have departed from these mountains, to look for it elscwhere, cannot easily be explained." And that they did so, as it has been observed by this writer, is not less remarkable than that one of them, Pococke, should have selected for his Tempe, first, a plain, according to his own description ',
(5) See the preceding description of Larissa. It is pronounced Salambria; but in all probability it is written \(\Sigma \propto \lambda \alpha \mu \mu \pi \boldsymbol{g}^{\boldsymbol{\kappa}}\); the Greeks: sounding their \(\mu\) r like our B. In a modern Greek Play, called Pamela, founded upon Richardson's Novel, Lard Bonelfield's name is printed NПONФI」.
(6) See Pococke' Observations upon Greece, Vol. II. Part II. chap. 7. p. 15\%. Lond, 1745.
chap. extended to the Penëus from the Convent of St.
\(\underbrace{\text { 1x. Demetrius, at the distance of two leagues, }}\) through the middle of which flowed no river whatsoever: and afterwards " a valiey, two miles wide \({ }^{1}\)." It is difficult to believe that a scholar, such as Pococke was, could have been ignorant of the descriptions which antient authors have left of this celebrated station. It appears from Polybius \({ }^{2}\) that Tempe was the only passage

Value of Livy's observations. from the Lower Macedonia into Thessaly; but the descriptioñ given of it by Livy is so scrupulously exact, and withal so characteristic of the scenery \({ }^{3}\), that it is impossible to mistake it. Even the particular fortification where we found the inscription now given, is mentioned by him; for he says \({ }^{4}\), "it was garrisoned in
(1) "On the twenty-second we came into a valley about two leagues Iong, and two miles broad, \&c. It is much to be doubted whether these were not the fields of Tempe." (Ibid.) What author has ever described Tempe as containing fields?
(2) Polybii Hist. lib. xvii.
(3) "Sunt enim Tempe saltus, etiamsi non bello fiat infestus, transitu difficilis: nam præter angustias per quinque millia, quâ exiguum jumento onusto iter est, rupes utrinque ita abscissæ sunt, ut despici vix sine vertigine quâdam simul oculorum animique possit: terret et sonitus et altitudo per mediam vallem fluentis Penëi amnis." Livii Hist. lib. xliv. c. 6. tom. III. p. 684. Paris, 1738.
(4) "Hic locus, tam suâpte naturâ infestus, per quatuor distantia loca presidiis regis fuit insessus: unum in primo aditu ad Gonnum erat:
in four places: one at Gonnus in the mouth of chap. the defile; a second at Condylos, an impregnable IX. fortress; a third near Lapathus, at a place called Charax; and a fourth in the very military way itself, in the middle of the strait," where the road was so narrow, that there was hardly room enough to admit the passage of a single beast of burden, and "where ten men with ease would be able to defend the pass." As for the descriptions given of Tearpe by Pliny and by Elian, they agree as to the geographical features

Pliny and Stion. of the place, but do not possess, altogether, the force, and fidelity, and copious brevity of Livy. Of the two, as that of Plimy is the most concise, if we subjoin what he has said, it will be sufficient \({ }^{5}\) : no future traveller will then be at any loss to reconcile the appearance of this defile

\footnotetext{
alterum Condylon castello inexpugnabili: tertium circa Lapathunke, quam Characa appellant: quartum, vie irsı, quâ et media et angax tissima vallis est, impositum; quam vel decem armatis tueri facile est." Ibid.
(5) "Et ante cunctos claritate Penëus, ortus juxta Gomphos; interque Ossam et Olympum nemorosa convalle defluens quingentis stadiis, dimidio cjus spatio navigabilis. In eo cursu Tempe vocantur v. mill. pass. longitudine, et fermè sesquijugeri latitudine, ultra visum hominis attollentibus se dexterâ lavâque leniter convexis jugis, intus suâ luce viridante allabitur Perëus, viridis calculo, amonus circa ripas gramine, canorus avium concentu." Plinii Hist. Nat.lib. iv. c. 8. tom. I. p. 212. L. Bat. 1685.
}
chap. with all that the antient poets \({ }^{1}\), historians, and

"Est nemus Hæmoniæ, prærupta quod undique claudit
Silva: vocant Tempe. Per quæ Penëus, ab imo Effusus Pindo, spumosis volvitur undis:
Dejectuque gravi tenues agitantia fumos
Nubila conducit, summasque adspergine silvas
Impluit; et sonitu plus quàm vicina fatigat.
Hæc domus, hæc sedes, hæc sunt penetralia magni
Amnis: in hoc, residens facto de cautibus antro,
Undisjura dabat, Nymphisque colentibus undas.'"
Onid. Méct. lih. i. ver. 568. tom. II. p. 69. Ahnst. 1727. ed. Burmami.


Lest View of Mount Athos, from Pieria.

\section*{CHAP. Х.}

VALE OF TEMPE, TO THESSALONICA.
Elian - Laurel of Tempe - Banditti-Length of the Pass-Appearance upon leaving the Defile-Heracléa -Turkish Funeral - Height of Olympus - Mount Athos-Ka!lidia-Malathria - Mauro-Nero and Pellica rivers-Inscriptions-Baphyrus-Antient Geography of Pieria uncertain-Tomb of Orpheus-Pimpléa-Olservations of Livy-Situation of Dium-Katarina-Vieu. of Olympus - Palæo-Castro -Cleanly Cottages of the Albanians-Greeks compared with Albanians-IVomen -Shepherds' Dogs in body-clothes -Mountain barrier of Thessaly—Inscriptions between Katarina and KitrosCountry still called Macedonia-Mountains to the north of Salonica-Kitros-Pydna-Tomb of the Macedonians -Transactions at Pydna-Leuterochori-MethoneLebầno - Alorus - Inge Mauro ferry - Maurnsmack forry
ferry-Axius, or Vardar river-Pella-Nature of the country celebrated for Alexander's Nativity-News of the Plague -Tekâle-Geograpliy of Macedonia-Egæ - importance of uscertaining its position - Arrival at Thessalonica.
chap. Le
X.

\section*{EElian.} cavernous apertures; and some of them seemed to have been made by art. AElian mentions places of the same kind, as being natural recesses \({ }^{1}\). At a great height over the defile, eagles, reduced to the size of hawks, "were sailing with supreme dominion." Below, in the chasm, the sides of the river were covered with plants, some of which, even in this season (December), were in flower. All the lower part of the rocks was covered with Vallonïa and dwarf oaks, and evergreen trees and shrubs; thick laurels hanging quite over the military way. Enormous plane-trees, which have flourished here for centuries, extend their branches over the Penëus, and their large roots into the Laurel of torrent. It was with the laurel of Tempe that Tempe. the victors in the Pythia were crowned \({ }^{2}\). The inhabitants of Delphi came every ninth year to

\footnotetext{
 Variæ Historix, lib. iii. cap. 1. tom. I. p. 193. ed. Gronov. (2) Ibid.
}
gather it ; because Apollo, according to a Thessalian tradition, had been crowned with it; and

CHAP. X. had appeared in that city bearing a branch of the Tempian laurel, after his purification from the slaughter of \(P_{y t h o}{ }^{3}\). Such was the sanctity of the place, that altars smoking with incense filled all the valley with unremitted odours; and travellers passing through this defile beheld, on every side of them, the celebration of some divine rite, as a testimony of the continual sacrifice that was here offered \({ }^{4}\). It was impossible not to participate for an instant the religio loci: we decorated our horses' heads with the laurel, and carried branches in our hands. But far different are now the tenants of the Vale of Tempe, from those who once guarded its odoriferous shrines. A ferocious banditti occupy all the haunts of the Banditi. Pagan priests; and when these robbers issue from their lurking-places, instead of the sacred victims that bled upon its altars, the unwary traveller is immolated \({ }^{3}\). Close to us, upon our left, the Penëus rushed with a rapid current,
(3) Ibid.
(4) Eliani Varix Historix, lib. iii. cap. 1. tom. I. p. 193. ed. Gronov.
(5) According to Mr. Hawkins, the places infested by banditti in Greece are the following:
char. and with such force that it carried with it trees \(x\). of immense magnitude. The length of this de-

Length of the Pass. file, taken in its whole extent, from its entrance at Bâba to its termination at the northern extremity, is reckoned, in the country, as an hour's distance, "to a horse walking moderately fast." We use the expression as literally as it can be translated. This corresponds with the distance mentioned by Pliny, in the passage that has been already cited, of five Roman miles for the length of Tempe, taken in its whole extent, from the Pelasgic to the Pierian Plain.

Appearance upon leasing the Defile.

However beautiful the scenery may appear to a traveller's eye within the pass, it is very different when he leaves it. As soon as the gorge opens, and a view of the Pierian Plain is exhibited to him, he beholds a disagreable, swampy flat, covered with dwarf-trees, reeds, and thorns. Here we overtook a caravan from Ampelâkia, as it was crossing a long stone

\footnotetext{
Tempe, and the Heights of Olympus.
Thermopyles.
The Pass between Bodonitza and Salonet.
Mount Pindus.
The whole of CEtolia.
The whole of Acarnania.
The Villacti of Caldurita in the Monea.
'The whole ol Laconia.
}
bridge over the Peneiis. This bridge was a chap. quarter of a mile in length, having several arches, and a Turkish inscription over the middle arch \({ }^{1}\). The caravan consisted of twenty-six camels, preceded, as usual, by an ass. There had been much rain; and the Peneiis had overflowed the neighbouring country, so as to impede our progress: one of the horses fell with a part of our baggage, which also delayed us. After floundering in mud and swamps for about three hours, we came to the shore of the Gulph of Therma. Here a most beautiful view opened upon us, of the Pierian region, skirting the base of Olympus along the coast. The summits of the mountain appeared covered with deep snow, the highest point bearing west north-west; and the modern citadel of Heracléa, now called Platamonos, standing upon a promontory in the middle of this enchanting scene \({ }^{2}\). The islands of Sciathus and Scopelus

\footnotetext{
(1) It has been since swept away by a flood. Dr. Holland was informed at Alhens, that " it was proposed to re-build it more nearly within the entrance of Tempe; and that Baron Haller was to be entrusted with the design and superintendance of the work." See Hotland's Travels, \&c. p. 296, and Note. , Lond. 1815.
(2) The author halted to make a sketch of this fine prospect (See the Plate facing p. 302, Vol. IV. of the \(Q_{\text {uarto }}\) Edition of these Travels): it will enable the reader to judge of the parts which compose it, although it cannot do justice to such a scene. The name of the town is pronounced by its inhabitants \(\Pi \lambda \alpha \sigma \alpha \mu \omega v o s ;\) but this name occurs variously written: some travellers write it Platamona, and others Platamana.
}

VOL. VII.
C C

Chap. were both visible from this part of our route.
x. Among the cattle feeding in the plain near the sea, we saw a very fine breed of sheep; but it was mixed with a breed of a very inferior kind. About an hour before we reached Platamonos, we passed a little river, which here discharges itself into the sea. When we arrived at the base of the rock upon which stands the citadel of Platamonos, we were told that the Turkish garrison would admit no Christians within the walls of the fortress: we therefore halted for the night at a small village below the castle. A Greek shopkeeper resides upon the spot. Olympus was now without a cloud, and his towering summit shone with the most dazzling whiteness. The highest point is shaped like a tumulus: lower down the mountain are forests. At this village there is a khan, containing several antient pillars, with Doric capitals inverted, now serving as pedestals for the columns. We observed other antiquities about the building, which are the remains of Heracléa, whose situation corresponded accurately with this of Platamonos, as appears by a passage of Livy, describing an attack made by the Romans upon the citadel \({ }^{1}\). It was mid-way between

\footnotetext{
(1) Vid. Livium, Hist. lib. xliv. cap. 9. tom. III. pr. 62\%, 688. ed. Cietrer.
}

Dium and Tempe; and it stood upon a rock, having the sea in front, with a river upon one side of \(i^{2}{ }^{2}\); and upon the land-side it was necessary to scale the walls. Its situation is, moreover, precisely that which J̈cylax has assigned for Heraclécu, in the way to Dium, Pydna, and Methone, upon the Gulph of Therma \({ }^{3}\). We saw an antient aqueduct supplying a fountain, the water of which fell into a Soros of white marble, serving as a cistern. The length of this Soros was seven feet nine inches; its breadth, three feet ten inches; its depth, three feet two inches. Its sides were nearly seven inches thick. Below the Soros, as an additional reservoir, there was a marble bason, ornamented with grooving, four feet four inches in diameter ; and there were some large slabs, as of the remains of a temple, in front of the khan. The Turkish cœmetery is below the walls of the fortress, and close to the village. We witnessed the funeral of one of the garrison. The body was barely covered

\footnotetext{
(2) "Media regione inter Dium Tempequc, in rupe amni imminente positum." Ibid. cap. 8.

 169\%.) And this passage of Scylax is of the more consequence, in ascertaining the position of Ileracléd; because the same author has before stated, that Macedonia berins immediately after the passage of the river Penëus.
}
chap. with earth: and a priest remained afterwards,
x. during a considerable part of the evening, calmly speaking to the deceased; for the purpose, as we were told, of instructing him the way to heaven. During a conversation which we held here upon the subject of the mountain Olympus, the people of this place informed us, that it would be impossible to get to the summit in the winter; but that the priests of a village called Scamnya (pronounced Scamni), upon the side of Olympus, and upon the left of the road from Platamonos to Katarina, go annually, upon the twentieth day of June, to perform mass upon the top of the mountain. This is one of the most curious instances of the remaining ceremonies of the antient religion of Greece. Perhaps the old altar may yet remain whereon the sacrifices to Jupiter were offered; for the antients had conceived a notion of the great height of Olympus, from a story, that letters traced on the ashes of that altar remained a long time

Height of Olympus. undefaced; but Xenagoras, who measured it, found it not to exceed an English mile and a quarter \({ }^{1}\). During the whole of this night, caravans were passing, and principally from Ampetikia; causing a great bustle in and about

\footnotetext{
(1) Vide Plutarch. in Vit, Paul. AEm.
}
the khan. The bells, and noise of the camels, and the bawling of their drivers, continued to
```

chap.

``` X . maintain uproar until the morning.

Leaving Platamonos, the next day, to go to Katarina, we crossed a small river, alluded to by Livy \({ }^{2}\) : butit can only be considered as a river after heavy rains. We then saw Scamnya upon our left, hanging upon the side of Olympus, like one of the villages in the Alps. From Scamnya, a person may ascend the summit in about four or five hours: it is distant five hours and a half from Platamonos. There is another village, distant six hours from Platamonos, from which the ascent to the summit of the mountain is considered the easiest and best: it is called Careâ; the \(\hat{a}\) being pronounced broad, as in our word calf. We saw to the east, and at a vast distance across the Gulph of Therma, Mount Athos, called (rò "Ayıov "Opos) The Holy Mountain, looking like an island. The view of it was so clear and distinct, that we made a careful delineation of its appearance \({ }^{3}\), as viewed from this part of Pieria. Its bearing at the time was due east.

\footnotetext{
(2) Vid. Livium, loco citato.
(3) See the Vignetie to this Chapter.
}
char. To make an English word of its modern Greek
\(\underbrace{\mathrm{x} .}\) name, as it is now pronounced in the country, it ought to be thus written; Ayonoros. Hence we continued along the base of Olympus, through groves of plane-trees and tall reeds, traversing a long tract of swamps and mud, as upon the preceding day. After journeying in this manner for three hours, we arrived at a lhan, situate half way between Platamonos and Katarina. The plain here is called Kallidia, or
Kallidia. Kallithia: but to what circumstance of beauty it owes this appellation it is difficult to conjecture, being the most disagreeable swamp we had ever passed; containing, however, great quantity of ducks, geese, and turkeys. Near to this khan we observed an antient well: after leaving it, we arrived, in half an hour, at a place, where there is an old military paved-way, leading from Katarina down to the sea. An antient port is there situate; and our guides told us that there had been a village, called St. Theodore, at the port, which was destroyed about four years ago. Hereabouts we crossed the Malathria river by a bridge. Its source is in Olympus; and there is a Palco-castro in its neighbourhoed, at three hours' distance from Katarina, upon the mountain, where there are
many antient marbles and ruins. We heard of chap. this Palco-castro in the whole of this route; but x . can determine nothing as to its original history. That Dium was not there situate, is evident; because Dium was only seven stadia from the sea \({ }^{1}\); yet it seems also plain that the Malathrïa was the Enipeus, to which Perseus advanced upon the retreat of the Roman army; when the fires in his camp were visible to the garrison in the citadel of Heracléa. He caused the river, as it is said, to serve him instead of an outwork and fortification, as its passage was difficult: the via miliaris, here situate, being the Saltus, mentioned by Livy as the only pass into Macedonia \({ }^{2}\). The whole of this district is unfavourable to the passage of an army ; and it is as unwholesome and as frightful as any part of the Pomptine marshes in Italy. We saw no other moving objects than buffaloes, wandering through pools filled with reeds, and deep with

 Septim. Lib. Strabon. Geog. p. 479. ed. Oxon.
(2) "Duos enim saltus, per quos inde evadere possent, habebant Romani: unum per Tempe in Thessaliam, alterum in Maccilonians preter Dium." Livio, Hist. lib, xliv, cap. G. tom. Ill. p. 68t. cel. Crevier.
chap. mud. Just before we reached the town of x. Katarina, we had to ford two rivers; the first

MauroNero and Pellica Rivers. being called Mauro-Nero', or black water, answering to the Greek Melas (a name common to many Grecian streams); and the second bearing the appellation of Pellica: they both unite before they fall into the Thermacan Gulph'. To our surprise, we observed nearly a hundred hogs wallowing in the mud of these rivers; proving that the population is not entirely Turkish. Near the place where the Pellica is commonly passed, we saw, among some large plane-trees, a small chapel, about which were the ruins of a temple of the Doric order. We observed a large triglyph, a pillar, and the remains of its foundation. We copied three Inscrip-:;
tions. Inscriptions which we found among these ruins. The first was upon a pedestal, near the river ; inscribed, as its purports, by "valerian hippoiatrus, son of hippoiatrus, for the sake of remembrance."
(1) The modern Greeks call water ys \(\rho^{2}\), and yegóv. The name of this riser was not pronounced Mauro-nero, but Mavro-neri.
(2) Herorotus makes the Huliucmon and the Lydias unite in their passage to the Gulph of Therma, but places their embouchure farther to the north, as will be shewn in the sequel.

TO THESSALONICA．
EMNHCOH
CANTATE \(\underbrace{\substack{\text { chap．} \\ \text { X．}}}\)
KNAAYPH
ヘIOYヘYKO
YTOYПATPO
C \(\triangle\) EI＾ヘOYK
I＾AOYAヘEPI
ANOCIMחOIAT
POCYOCITIOO
ATPOYMNEIA
CXAPIN
The second belonged to a monument erected by a woman to her husband：
＂to her husband parmenio，cominta ANTIGONA ERECTS THIS．＂

KOMINIAANTITO
NATITWTIBEPIA
NWחAP \(\because \in \mathbb{N} I \omega N I\)
TwEAYTHCANDPI
leNEIACXAPIN
The third is from a mother to her son ：
＂NEICIS To herr son heraclides．＂
NEIKILEPBICW
HAKAEIDH
TWYWMNEI
AEXAPIN
chap. We were almost buried in the quicksands, in crossing the branches of this river; for it was widely flooded. The classical Reader will of course feel anxious to fix the antient name of these rivers, flowing through a country concerning which even antient geographers seem to have had no precise ideas. The southern limits of Pieria are differently defined by Ptolemy and by Strabo, although it be so naturally bounded by the Defile of Tempe, where the plain terminates \({ }^{1}\); and for the courses and names of the rivers flowing from Olympus towards the Gulph of Therma, we have very little information; which aggravates the loss of the latter part of the Seventh Book of the Geography of Stralo. From all, however, that can be collected concerning the Mauro-Nero and the Pellica, it is evident, as will more plainly appear in the sequel, that they jointly constitute the
Bapplyrus. Baphyrus of Livy. But it will then be asked, where are the remains of Dium, whose situation
(1) According to Stephanus of Byzantium, there was a city called Pieria. (Vid. Steph. Byzant.deUrbib. \&.c. p. 549.? Amst. 1678. edit. Gronovii.) His Commentator says, "Pieria, urbs in regione cognomine. Ubi locorum fuerit hæc regio, silentio præterit. E Ptolemæi lib. 3. c. 13. didici Pieriam esse Macedoniæ regionem; Livius verd, libro 39. cap. 26. Petram in eâdem regione celebrat, \&c. \&c. Pieriæ montis Tbraciæ in quo commoratus est Orpheus meminit Scholiasta Apollonii Rhodii ad ejus Argonautic. lib. i. ver. 31."
was near to the Haliacmon \({ }^{2}\) ? for although a position have been assigned in modern maps for chap. \(\underbrace{\mathrm{x} .}\) a place called Stan-Dia, and D'Anville admits of its existence \({ }^{3}\), we could hear nothing of it in this part of our journey. In viewing this region the whole way from Platamonos to Katarina, the parts which compose it are so exceedingly vast and distinct, that any seeming confusion of its antient geography may have originated in two causes: First, that the boundaries of Thrace and

Antient Gcography of Pieria uncertain. Macedon were continually liable to change: and secondly, that different appellations were applied to one and the same place. There was a time, as we have before proved \({ }^{4}\), when the limits of Thrace extended to the Isthmus of Corinth ; consequently, by very old writers, the mountains, rivers, and cities of Brotia, Phocis, and Thessaly, would be considered as Thracian: and this may explain the reason why the old
 Oıৎнкïv хó̀джov. Excerpta ex Lib. Sept. Fin. Strabon. Geog. p. 479. ed. Oxon.
(3) "The last city," says \(D\) ' Inville, " on this shore," (meaning the western side of the Thermaic Gulph) "is Dium ; known at present by the name of Stan-Dia; in which a preposition of place precedes the proper name, according to the usage which in later times had hecome prevalent in this part of the Roman empire." Ant. Geog. p. 198. Lond. 1791.
(4) See Vol. VI. Chap. X. p. 60\%. of the Octavo Edition of these Travels.
chap. Scholiast upon the Argonautica of Apollonius
\({ }^{\mathrm{x} \text {. Rhodius mentions Pieria as a mountain of }}\) Thrace \({ }^{1}\). It was also owing to this cause that Orpheus was called a Thracian, whose sepulchre was long shewn in Pieria. The same indecision attaches to the antient geography of Macedonia. Its natural barrier to the south was of course formed by the Defile of Tempe and the Penëus river, where it is placed by the oldest geographer, Scylax, who has been considered as the inventor of geographical tables \({ }^{2}\). But in a later age, when the Macedonians were restricted within narrower boundaries, the Lydias and the Haliacmon were its utmost southern limits, as appears from Herodotus \({ }^{3}\). In journeying along the western side of the Thermaan Gulph, the whole district, from the mouth of the Penëus to that of the Axius, is one swampy plain, bounded on its western side by the chain of Olympus: to the south of it is seen Ossa; and upon the east it is terminated by the sea. There are no hills, nor other natural barriers to form subdivisions;

\footnotetext{
(1) Vid. Schol. Apollon. Rhad. Argonautic. lib. i. ver. 31.
(2) 'А Periplus, p. 61. ed. J. Gronav. L. Bat. 1697.
 テЕ xai Max\& \(\delta\) vií \(\alpha\), x. т. \(\lambda\). Herodoti Hist. lib. vii. p. 419. ed. Gronov. L. Bat. 1715.
}
so that whether called Bottica, or Pieria, or Perrhoblia, it is all one and the same plain.

СНАР. \(\underbrace{\mathrm{X} .}\)

After leaving the ruins of the Doric temple, being obliged to turn towards the left, out of the ordinary route, in order to avoid the inundation at the confluence of the two rivers, and to effect a passage over another branch of the Pellica near Katarina, we observed a most remarkable tumulus on a hill near to the village of Spee. This corresponds with the situation which Apollodorus \({ }^{4}\) has assigned for the Tomb of Orpheus. It is moreover mentioned by the Epitomiser of Strabo, that there was a village belonging to the city of Dium, called Pimpléa \({ }^{\text {s }}\), Pimpléa. where Orpheus was said to have died. This tumulus is of immense magnitude: its form is perfectly conical; and upon its vertex there are trees growing of great- size. But the Tomb of Orpheus was only twenty stadia from Dium \({ }^{6}\); and this tumulus is about the same distance from Katarina. The site of it, according to

\footnotetext{
(4) Apollodori Bibliotheca, lib. i. c. 0 .
(5) Epitom. fin. lib. vii. Strabon. Geog. p. 479. ed. Oxon. (пiц-
 \(\Pi_{\text {৷т }}\) síar, sine literầ \(\mu\) legi, notaverunt eruditi, ut notavit Sulmusius ad Solinum, p.112. ed. Ultraject. (Palner.)" Ibid. Not. 5.
(6) Pausarice Beoot. c. 30. p. 769. ed. Kwhonii,
}
char. I'ausanias, was marked by a pillar, upon the
x. right hand, at the distance of twenty stadia from Dium, going from the city towards the Pierian mountain \({ }^{\text {' }}\). There was upon the pillar (idgía入. 1 Oov) an amphora of stone; and this vessel, according to a vulgar tradition of the inhabitants, was supposed to contain the bones of Orpheus. In this description, Pausanias has furnished us with all the apparatus of the oldest Pelasgic sepulchre: for the pillar (xiav), answering also to the stélé of Homer, bespeaks the presence of a sepulchral mound, as its pedestal; and it is for this reason that we prefer translating the word iogice by amphora, rather than by urna; because the former was used in Greece for sepulchral monuments, and was of itself considered as a symbol of death \({ }^{2}\). As to the belief entertained by the natives of its containing bones, it was consistent with the notions respecting funeral rites in the time of Pausanias, when it was more usual to burn than to bury the

\footnotetext{





(2) See Vignette to Chap. V. Vol. VI. of the Octavo Edition of these Travels; and p. 282 of the same, for observations on the Amplora, as a symlol of death. Also Recherches sur COrigine et les Progrès des fils de la Grèce, tom. I. Planche ix. fig. 4. à Londres, 1785.
}
dead. It is difficult to explain what Pausanias means by his allusion to the Pierian Mountain, because there was no other mountain than Olympus near to Dium; but perhaps this part of it in Pieria might have been so denominated. There is scarcely a mile that the literary traveller will proceed along the western side of the Thermcean Gulph, without regretting the loss of almost all information respecting its antient geography. If, as it was before observed, we had the seventh book of Strabo in its entire state, this loss might have been in some measure supplied; but all our usual resourses fail us here. In such a dearth of intelligence concerning the rivers and the cities of Pieria, it behoves us to examine the only documents antiquity has afforded us with the greater assiduity; and particularly, to compare the observations of Liry with the modern state of the country. But even
Livy's observations, perspicuous and valuable as they generally are upon subjects of this nature, tend rather to perplex than to guide us in our researches here: where may we seek for the river Mytis \({ }^{3}\), the town of Agassa \({ }^{4}\), or the river

\footnotetext{
(3) "Ad amnem nomine Mityn processit." Livio, Hist. lib." xliv. e. 7. tom. 1II, p. 685, ed. Crevier.
(4) "Postero die progressus, Agassam urbem, tradentibus sese ipsis, recepit." lbid.
}
chap. Ascordus \({ }^{1}\) ? or how shall we discriminate between
the widely-overflowing course of the Baphyrus \({ }^{2}\), and that of the Enipeus \({ }^{s}\) ? and what becomes of the Haliacmon, which Livy only once mentions \({ }^{4}\) ? According to him, there were two pyle into Macedonia, each of which he calls a saltus; meaning, evidently, a narrow pass, with a paved causeway (via militaris), that might be easily defended. Tempe was one of these; and there was another near Dium. The latter saltus could be nothing more than a causeway to facilitate the passage of the Mauro-Nero and Pellica, or, as we have before suggested, of the Malathria, where its remains now exist. In describing the latter, he says that the whole space between Olympus and the sea was here only a mile; one half of which was occupied by the mouth of the Baphyrus, "late restagnans," and the restby

Situation of Dium. the Temple of Jupiter and the town of Dium, leaving only a very small portion, which could be easily fortified. Then he describes the Macedonian king, Perseus, as abandoning this passage,
(1) "Progressus inde diei iter, ad Ascordum flumen posuit castra." Livio, Hist. lib. xliv. c. 7. tom. III. p. 685. ed. Crevier.
(2) "Latè restagnans Baphyri amnis." Ibid. p. 685.
(3) "Deinde quinque millia passuum ab urbe citra ripam Enipei amnis çastra ponit." Ibid. p. 687.
(4) Ibid. lib. xlii, cap, 53._tom. III, p. 633.
leaving it open to the Roman troops, and flying
chap. X. to Pydna. The Roman Consul advances, and in two marches comes to Dium, pitching his tents by the Temple of Jupiter, with a view to preserve it from insult; and himself entering the city. The following day he marches to the river Mytis; the day after, to the town of Agassa; and upon the fourth he is by the river Ascordus. In his retreat, first to Dium, and afterwards to Phila, he is followed by Perseus, who enters Dium, and repairs the fortifications which had been levelled by the Romans: and then advancing to the distance of five miles from Dium, pitches his camp by the Enipeus; making the river, on account of the difficulty of its passage, serve him instead of a rampart. Then begins the siege of Heracléa on the part of the Romans, which is stated to be mid-way between Dium and Tempe, at the distance of five miles from Phila; and it is also related that the garrison in Heracléa perceived the fires in the camp of the Macedonian king, upon the other side of the Enipeus. This valuable document is the only clue now afforded to the geography of the country between Platamonos and Katarina. The Reader will use his own conjectures, after comparing it with the description we have given of the country; but to us it seems probable that

\footnotetext{
VOL. YII.
D D
}

Char. the Mauro-Nero river was the Baphyrus, and the Malathria the Enipeus; and that Katarina was Diumi. The remains of the Temple of Jupiter we have already described; and it is evident, from Livy's description, that the site of this temple was at a certain distance from the town; because the Roman Consul, after pitching his tents by the side of it, quits the camp to enter the city. The situation also of the tumulus we have described as the Tomb of Orpheus, by its distance from Katarina, affords further presumption confirming the identity of this place with Dium, and, consequently, the propriety of the name thus given to the tomb. The only difficulty opposing such an arrangement is the want of a position for the Haliacmon, which, according to the Epitomiser of Strabo, flowed by Dium to the Thermean Gulph. It is very remarkable that this river is only once mentioned by Livy, who has so diffusely illustrated the topography of this district; and his allusion to it is not introduced with any reference to Dium: it occurs in another part of his history \({ }^{2}\), where the city of Elimea,

(2) " Profectus inde toto exercitu, Eordeain petens, ad Begorritem quem vocant lacum positis castris, postero die in Elimcam ad Haliacmona fluvium processit." Livii Hist. lib. xlii. c. 53. tom. III. p. 633. ed. Crevier.
instead of Dium, is described as being upon снар. that river. The Haliacmon is also mentioned \(\qquad\) by Herodotus, and under some circumstances that might connect it with the mingled streams of Mauro-Nero and Pellica': but not a syllable is said of Dium; and he places it farther to the north, by associating it with another river, Lydias, which, according to Ptolemy, fell into the gulph of Therma, near to the mouth of the Axius.

Here we saw the old Pelasgic car again in use, as we had seen it in Thessaly and in Troas, drawn by two oxen yoked. We then entered Katarïna, a small town, surrounded with wood, Katarina. situate in the narrow plain which Livy mentions, between Olympus and the sea; and upon the very roots of the mountain, whose summits tower above it in the highest degree of grandeur which it is possible to conceive. There is no View of place where the whole outline formed by the many tops \({ }^{4}\) of Olympus may be seen to so much

\footnotetext{
(3) Herodotus describes them as the boundaries of Bottica and Macedonia: and he says that the two rivers fell by confluence into the same

 Hist. lib. vii. cap. 127. p. 419. ed. Gronov.
}
 D D 2
chap. advantage as from Katarina. Perhaps they
\(\underbrace{\mathrm{x} .}\) were rendered more distinct in consequence of the snows by which the mountain was at this time invested. It appeared like one vast glacier; and for some time after our arrival we enjoyed the satisfaction of gazing at its splendid \({ }^{1}\) and majestic form.

Katarina consists of about one hundred and forty houses \({ }^{*}\), principally inhabited by Greeks, who are governed by an Agha. Its commerce consists entirely in the exportation of corn, to the amount, annually, of between two and three thousand quilots \({ }^{3}\). It is sent to be shipped at a port which bears the same name as the town. Judging from the general internal appearance of the place, its condition must be very wretched;

(2) If Dr. Holland's statement be accurate, the number has been more than doubled since. He speaks of " 300 houses, some of them of large size." See Holland's Travels, p. 305. Lond. 1815.
(3) "Les mésures Turkes sont le pic puur les étoffes, et le quilot pour les grains. Le pic a 25 pouces: un pic et trois quarts font une aune de France. Le quilot de Salonique vaut trois quilots et trois quarts de celui de Constantinople. Quatre quilots et demi de Constantinople font la charge de Marseille, et un septier de Paris plus me cinquième. On appréciera les mésures Turkes avec plus de justesse encore, en indiquant leur rapport avec les poids. Le quilot de Salonique pése 85 okes en blé Macédonien, et celui de Constantinople 22. La charge de Marseille peut être évaluée à 300 livres, et le septier de Paris à 250 ." Beaujour, Comm. de la Grèce, tom. II. p. 193. Paris, 1800.
but, externally viewed, it has a pleasing aspect, owing to the trees which surround it, and to

CHAP. X . its mosque rising among them. The Turkish mosques, generally constructed with domes, and always accompanied by one or more towers, as minarets, give an air of elegance, and sometimes of grandeur, even to the villages. In the middle of the town we saw a Soros of white marble, of such magnitude and beauty, that we were convinced it could have belonged to no mean city. Upon our inquiring where it had been found, we were told that it had been brought from the Palco-castro of Malathria, before mentioned, situate in Mount Olympus, at three hours' distance from Katarina, where therewere others of the same nature, and a great quantity of antient marbles; but that some Franks visiting the spot about three years before, and after being employed in copying inscriptions, removing something, the real nature of which was not known, the Agha, suspecting them of having discovered a concealed treasure, had ordered as many of those marbles as could be broken to be destroyed, and the rest to be conveyed from the place; in consequence of which order, this Soros had been brought to Katarina. Such was the substance of the story. The natives entertain a tradition that the sea
chap. once extended beyond its present boundary,
x. over all the plain of Katarina, to the foot of Olympus; reaching quite up to that Palco-castro, whose inhabitants, they say, then carried on an extensive commerce. Who the travellers may have been, thus designated under the name of Franks, it is difficult to determine. We at first believed them to have been Dr. Sibthorpe and Mr. Hawkins. Afterwards, we supposed that Mr. Tweddell, in his journey from Salonica, visited those ruins: and, if this be true, great as the regret must be which is felt for the loss of his valuable journals ', and deeply as this loss is now deplored by every person of taste and literature in Europe, it will be increased by this circumstance; because Mr. Tweddell would have made the discovery of a city in this part of Pieria an important point in the illustration of its general topography: and if he there found, as it is very probable he did, any antient inscriptions among the ruins, it is unnecessary to add a syllable as to the use that he would have made of them. Being therefore without any clue, either to the name of the city, or to

\footnotetext{
(1) See the account of their "extraordinary disappearance," in the valuable work published by his brother,-"Remains of the late John Tweddell," \&c. Lond. 1815.
}
the history of its sepulchres, our curiosity was strongly excited to repair ourselves to the spot;

CHAP. x. but in this we were disappointed. The Agha, to whom we sent our Tchohodar with a request for that purpose, positively refused his assent: and when we applied to the inhabitants for guides to conduct us thither, even in spite of the \(A g h a ' s ~ r e f u s a l\), we found that no one dared to accompany us. The Greek inhabitants, to whom we applied, told us, that if we were determined to go to the Palceo-castro, we must remain in Katarina until we could enter into some contract with the roblers who dwell there, and who are the only proper guides to such deserted places. This we would willingly have done; but our time for remaining in Turliey would not admit of such delay, and we were therefore reluctantly compelled to abandon the undertaking. The persons whom the Greeks of Katarïna designate by the name of roblers, are probably nothing more than the Allanian mountaineers of Olympus ; a set of men whom any traveller may safely trust, and in whose honour we would gladly have confided. But it must be confessed, that their own countrymen, the Arnauts of Katarina, speak of a sturdy set of depredators in Olympus, whom they say even
char. Ali Pasha has not been able to extirpate, and \(\underbrace{\mathbf{X} .}\) who sometimes lay the villages under contribution.

Cleanly Cottages of the Albanians.

When our Tchohodar returned from the Agha, he had orders to procure lodging for us in the little cottage of an Arnaut, or Albanian peasant: and here we found a cabin, small indeed, but in neatness and cleanliness it might have vied with the dwelling of a Dutch boor. The floor consisted of the hard and well-swept earth; and the walls were covered with a yellow plaster, kept so clean, that it was without spot. This being the evening of the twenty-fifth of December, our thoughts were directed homewards, to our beloved country, in the recollection of the happiness and social mirth diffused around the hearths of Englishmen, by the annual recurrence of their greatest festival. We had no reason to complain, either of our fare or of our accommodation. We were regaled, it is true, in no spacious apartment; nor had we any other seat or couch than what the bare earth afforded; but this we had been long accustomed to prefer before the sofas and cushions of the Turks or Greeks, which always swarm with vermin. As for our banquet, we must have been indeed
fastidious if we had been dissatisfied on this account: as, in addition to our own provisions, of bread and coffee and tea, from Larissa, a huge Albanian turkey smoked upon the floor. After a plentiful repast, the evening of our Christmas-day was spent in comfort and repose. Future travellers in Greece will do well to profit by our experience, with respect to the Albanian peasantry,-a race as distinct as possible from all the other inhabitants of the country. We never had reason to complain, when we consented to forego the accommodation offered in Greek houses for a night's lodging beneath their humbler sheds. The Greeks are, for the most part, indolent and profligate, vain, obsequious, ostentatious, poor, and dirty. The Allanians are industrious, independent, honourable, cleanly, and kospitable. They are a hardier and a healthier race; passing their lives, sub dio, either in the fields or upon the mountains: their sons possess a manlier disposition than the offspring of the Greeks, who are always effeminate; and the daughters of Albanians are not characterized by Women. those relaxed habits and that early fading which may be observed in the Grecian damsels. A girl of Grecian parents scarcely attains her twentieth year before she begins to exhibit the
\({ }^{\text {Chap. }}\). marks of a premature old age; and all the Grecian women exhibit a matronly appearance long before they enter into the marriage state. Some of them are, it is true, exceedingly beautiful; and Nature seems to have been more lavish in the distribution of female charms among the Grecian than among the Albanian women; because the Albanian women have almost all of them the complexion and the features of gipsies: but then the former seldom display the natural beauties which they possess; they make their appearance disguised by cosmetics and paint, and by the artificial ornaments of false hair; tricked out, at the same time, by all sorts of finery, and smelling of essences and of musk. The Albanian women are fond of finery, -and, indeed, where are the women, unless in highly civilized society, who are not fond of it?-but the Albanian finery consists, principally, in a display of colours strongly contrasted; and their dress is remarkable for the scrupulous attention to cleanliness by which it is distinguished. As the costume is uniformly the same, a description of the dress worn by one of the Albanian women will serve to give a general idea of the appearance exhibited by all of them. It consists of the following articles of
attire; the difference between the lower class and the higher, in their apparel, being found only in the costliness of the materials.
1. A napkin fastened tight over the forehead, falling to the shoulders behind, and in frout, on either side of the head, below the chin.
2. Great quantity either of silver or gold coin, hanging about the temples and under the chin, and braided behind into the hair, which hangs in long tresses down the back, reaching to the calves of the legs; the rest of the hair being only visible above the ears and temples.
3. An embroidered shift, richly worked in front, and covering the arms as far as the hands.
4. A sash, or girdle, of blue stuff.
5. Short plaided hose, with lively colours, like those worn by Scotch Highlanders.
6. Slippers of yellow leather.
7. An embroidered jacket over the shift, reaching to the elbows and ankles; trimmed round the lower skirts with fringe.
8. Another richly embroidered jacket over the first, but without sleeves, reaching only to the knees.

After all, a faithful drawing of this costume would represent it much better than any description can do: but costumes of the inhabitants of different nations, however accurately designed and coloured as to the dresses, almost

CHAP. X . always fail in the delineation of features; because nothing but a faithful portrait-painter can trace those modifications of the human countenance which characterise particular regions \({ }^{1}\).

On Saturday, December the twenty-sixth, we left Katarina; journeying towards the east, over a wretched sandy common, covered with brakes. In the plains near Katarina, the Arnaut shepherds are seen armed with large

Shepherds' Dogs in bodyclothes. pistols and poniards. Their dogs make a singular appearance, wearing body-clothes; the only instance we had ever seen of the same kind. The animals under their care, besides sheep, were hogs, buffaloes, and oxen. The Christian inhabitants of this district complain heavily of Turkish oppression: the sight of a family stripped of all its property, for no other
(1) A remarkable proof of this occurs in the magnificent work of Mons. de Choiseul. In that work, the dresses worn by the Grecian women in the islands of the Archipelago are faithfully designed; but the females themselves are all Parisian. In English books of voyages and travels, the delineation of countenance is even less attended to; as in Cook's Voyages, where the inhabitants of the Pacific Ocean were represented with Grecian features. With respect to the inhabitants of Turkey, the work of Mr. Hobhouse may be mentioned as the only publication containing any faithful pictures of the women of the country.
(2) Pteris Aquilina.
reason than that of professing the Christian chap. religion, is not uncommon: the consequence
 is, that some pretend to be Moslems whose hearts are well disposed towards Christianity; and many have no definable religion whatsoever. In the road from Katarina to Kitros, the termination of Olympus towards the west, or rather west-south-west, becomes visible; and after its declension in that direction, begins the acclivity of another mountain, also of considerable height, which at this season was \(\begin{gathered}\text { barrier of } \\ \text { Thessaly. }\end{gathered}\) entirely covered with snow; continuing the great chain or mountain barrier, in the same line with Olympus and Ossa;-these three being all that are in view, like a vast wall between Macedonia and Thessaly, reaching from the earth to the clouds. In this road from Katarïna to Kitros, there are two places where antiquities are found; both of them being upon the left of the route. We turned out of our way to visit them. The first place occurs distant only three quarters of an hour from Katarina; at a village which lies in a valley towards the left; not visible from the road. Here we found several fragments of sculpture and architecture; and among them the following inscription, upon a monument erected, as it is stated, by "ulpiathe daughter of hermads, to ulfpus
chap．rusticus，her dear husband．＂The form of X ．

Inscriptions between Katarina and Kitros．

OY＾ПIAEPMAI：
OY＾ПI O POY［TI
XшТ山「』YKYTA
TwA 约 \(\triangle\) PIEKTw \(N\)
EKEINOYEKEINw KAIEAYTHTwr थ

The inhabitants told us that there were other inscriptions in the church of this village；but so much delay was likely to take place in getting it open，that we could not wait to see them．The next occurred at an hour＇s distance from Katarina；where，in the wall of a small chapel，near to the road，we found a Cippus，in－ scribed by a person of the name of＂OPHELION， to his father＇s memory．＂
\[
\begin{gathered}
\omega \phi \in \wedge I \\
\omega N G \phi E \\
\text { AIWNITW } \\
\text { MATPIMENEI } \\
\text { ACXAPIN }
\end{gathered}
\]

We observed here marks of the foundations of a temple；and upon the mountain，still farther to the left，there were other vestiges．It is
somewhat singular that the natives now call the place where the antiquities lic, by the name of MAKEAONIA. "It is a name," they said, " which they always give to the land there; not to any Palco-castro." The roads were deep, and full of mud, rendering our journey tedious and disagreeable: we were however amply repaid for all our fatigue, whenever we looked back towards Katarina; for then we beheld Olympus, not only in undiminished glory, but seeming of greater magnitude than ever, being without a cloud to obscure any part either of its summit or sides; all its vast masses and deep chasms being displayed, so that the eye might range from its broad base upwards to its craggy tops, now radiant with bright and shining light, reflected from accumulated snows, and contrasted with the dark shadows of its awful bosom; beneath which, most beautifully pisturesque, appeared the woods of Katarina, with the dome and minarets of the town conspicuous among the trees. At about half an hour's distance from this chapel, ascending a hill, we had another noble prospect, but in an opposite direction: it commanded the whole of the Thermean Gulph; Mount Athos appearing plainly to the east: also upon the opposite side of the gulph we saw distinctly the white walls
chap. and buildings of Salonica. Far beyond a
x. range of hills situate at the back of the city,

Mountain to the north of Sulonîca. and towards the north, we saw a very elevated snow-clad mountain; and upon inquiring its name, were told that it is called Maleshivo. This can be no other than the Scomius of Thucydides. We must continue the detail of objects hence visible, because it is made from notes written upon the spot. In the open sea, to the south of Mount Athos, we saw islands, and several high lands that seemed like islands, not one of whose names can be ascertained by any map of Greece: possibly the latter may have been the promontories of Ampelos and Canastreum. From this spot we also surveyed the whole of the plain surrounding the extremity of the Gulph of Therma. In this plain, upon the right hand, standing towards the sea, is an immense Tumulus, making a conspicuous and remarkable appearance, as the only principal object: it is now called tymbos by the Greek peasants. Thence we came to the village of Kitros, or Kitro, distant three hours from Katarina. Before we reached the village, we saw, upon our left, the ruins of a chapel; marking, perhaps, the site of an antient temple. Here we dined upon olives, onions, and biscuit, with very good wine, which we bought in the place.

Kitros is indisputably the Macedonian Kydna, a chap. name antiently corrupted into the more memoX. rable appellation of PYDNA \({ }^{\text {' }}\), whose geogra- Pydna. phical position is pointed out by an observation of Livy, when he states that AEnia, upon the other side of the gulph, fifteen miles to the south of Thessalonica, was opposite to Prdna \({ }^{2}\). The alteration of Kydna into Pydna, as mentioned by Stephanus, must have been a corruption of the earliest antiquity; for, before the time of Herodotus, it was written Pydna by Scylax of Caryanda': however, there is some testimony, even in its modern name, of the truth of the remark made by Stephanus;-if a name may be called modern, which is mentioned in the epitome of Strabo \({ }^{4}\). Here we learn that
(1) Crdna is the name of this city, as written by Pomponius Mela.

 de Urbib. p. 392. et Not. 55. Amst. 1678. In the text of Stephanus, it is written \(\Pi u \dot{\partial} \alpha\); but his Commentator proves that it ought to be written \(\Pi \dot{v} \delta v \alpha\).
(2) " Revocatis igitur in naves militibus, omissâque Thessalonicæ oppugnatione, Æviam inde petunt: quindecim millia passuum ea urbs abest, adversùs Pydnam posita, fertili agro." Livii Hist. lib. xliv. cap. 10. tom. 111. p. 639. ed. Crevier.
 ed. J. Gronov. L. Bat. 1697.

 Strabon. Geog. p. 479. ed. Oxon.

VOL. VII. EE
chap. the embouchure of the Haliacmon was to the x. north of Dium, in Pieria; and that the city of Pydna occurred in the same district, bearing the appellation of Kitron. The same may be gathered from Ptolemy; only with this difference, that the places are enumerated in a contrary order, from north to south \({ }^{1}\). It is desirable to fix with certainty the position of a place rendered so remarkable in history. It was in the plain before \(P y d n a^{2}\) that the great battle was fought between the Macedonians and the Romans, when the former, by their signal defeat, forfeited for ever their freedom, and Macedonia

Tomb of the Macedonians. became a Roman provinces. The conspicuous tomb before mentioned decidedly marks the spot; and its immense magnitude is explained by the event of that battle, when twenty-five thousand of the Macedonian army were left dead

 inßorai \(\triangle \mathrm{ION}\) rodavia. Ptolemai Gcog.

 fine Strabon. Geog. p. 749. ed. Oxon.
(3) This battle was fought on the twenty-second of June, B. c. 168 ; when twenty-five thousand men of the army of Perseus king of Macedon were slain by the Romans within the compass of an hour. It began at three o'clock in the afternoon, and ended before four. Vid. Plutarch. in Vit. Paul. AZm. \&e.
upon the field \({ }^{4}\). It is the same species of chap. sepulchre which Stralo has called Polyandrium; and this tumulus was in all probability noticed by him in that part of the seventh book which has unfortunately perished. It seems to have been a custom of the Greeks, derived from their remote ancestors, to raise a mound of this kind upon every spot signalized as the theatre of any important contest. In the course of these travels, and within the compass of a single volume, we have shewn that there is not a part of Greece which has been rendered illustrious as the field of any memorable battle, but a tomb of this description now remains, as a monument of the place where it was fought. This may be proved with reference to Marathon, Thermopyla, Platæa, Leuctra, Charonéa, Pydna, and Pharsalia. The Macedonians and Greeks, after their battles with the Persians, or with the Romans, or with each other, have always done this: but the same custom does not appear to have existed among the Romans in Italy, where there are no other tumuli than the barrows of the Celts, which are common to all Europe and Asia. In the great battle that was fought
(4) Ibid. Plutarch says, that the whole valley, even to the feet of the inountains, was covered with dead budies.
chap. between Hannibal and the Romans, under Fla-
\(\underbrace{\mathrm{x} .}\) minius \({ }^{1}\), near the Lake Thrasymenus, near Perusia, fifteen thousand Romans were left dead upon the field: yet there is no tumulus of this kind to mark the spot; insomuch that it is not now precisely known where the lattle of Thrasymene took place; some believing it to have happened at Ossaia, and others at the Ponte Sanguinetto, between Torricella and Crotona. But the Polyandriuni of the battle of Pydna, like that in the Plain of Marathon, and the others here alluded to, is a conspicuous, nay, almost an everlasting monument, of that sanguinary conflict; and the Albanian shepherds, tending their flocks around it, although unconscious of its covering the mouldered relics of their ancestors, are the unaltered descendants of the same race of heroes who fought and died for the liberties of Macedon;-"mighty men, as of old, men of renown; girded with the

Transactions at Pydna. weapons of war." This place has been rendered memorable for the shedding of other blood than that which flowed so copiously in the lattle of Pydna: it was here that Cassander massacred Olympias the mother, Roxana the wife,

\footnotetext{
(1) Fought in the year 217 B. c.
}
and Alexander the son of Alexander the Great \({ }^{2}\). chap. And, as if it were destined in after-ages to maintain a pre-eminence among the scenes that have witnessed human slaughter, it was at Kitros, and along this road to Salonica, that the French prisoners, when compelled by the Turks to march from the Morea to Constantinople, suffered every cruelty that the malice of their enemies could inflict: many of them, after seeing their drooping companions put to death by their conductors, because they were unable, through sickness and fatigue, to continue the route, were constrained to carry the heads of their comrades in sacks, that an accurate return of the whole number might be made upon their arrival in the capital.

From Kitros we went to the village of Leute-

Leuterschori. rochori \({ }^{3}\), situate upon an eminence near the gulph, distant about five miles from Kitros*.
(2) Justin. Hist. lib. xiv, c. 6.
(3) Signifying " the free village," according to Dr. Holland, who says that " this district is the most easterly part of the territory of Ali Pasha. Here commences the territory governed by Ismael Bey of Seres." Holland's Trav. p.309. Lond. 1815.-The name of this village is corruptedly pronounced Leftskoi by the natives.
(4) We were only one hour in going thither; which, at the usual rate of travelling in Turkey, makes it rather less than fise miles: but distances computed by time are not to be relied upon, unless performed with caravans of camels, which are generally preceded by an ass going a foot's pace, at the rate of a league an hour.
chap. From this place we intended to pass by water to Saloníca; but when we arrived, we discovered that the persons who conducted our baggage, instead of halting, as they had been ordered to do, had proceeded forward with it to Lebâno. The space between Leuterochori and Kitros agrees with the distance mentioned by Stralo's Epitomiser, of forty stadia between
Methone. Pydna and Methone': and the last-mentioned city occurs in this order, according to the description given of Macedonia by Scylax \({ }^{2}\). But these are not the only reasons for believing that Leuterochori stands upon the site of Methone. After leaving this place, in the road to Salonîca, the territory of the Bey of Seres immediately begins; and, according to the antient boundaries of the two regions, Methone was the last town of Pieria; upon leaving which, the traveller entered Bottica \({ }^{3}\). This seems to prove an inaccuracy of the former geographer, in placing the Haliacmon
 Strab. p. 479. ed. Oxon.
(2) Vide Peripl. Scylacis Caryandensis, p.6i. ed. J.Gronnv. L.But. 1697.
(3) See the passage, as above cited, of the Excerpta of Strabo's


river southwards towards Dium; because, according to the older authority of Scylax, enu-

CHAP. X. merating the places from south to north, along the western side of the Gulph of Therma, this river occurred after passing the city of Methone \({ }^{4}\). It was at the siege of Methone that Philip lost the sight of his right eye, when struck by an arrow from the citadel; a circumstance perhaps as well attested as any fact in history, being related by Strabo \({ }^{5}\), by Diodorus \({ }^{6}\), by Pliny \({ }^{7}\), by Solinus, and by Justin \({ }^{8}\). With regard to the particular river across which Philip swum upon that occasion, as to most of the others crossing this route in their passage from Olympus, there will always be some uncertainty; unless their antient names were to be determined by a residence in the country;
 ъ. т. \(\lambda\). Scylacis Caryandensis Periplus, p. 61.

 тодıogxiay \(\tau \tilde{n} s\) тóגsas. Excerpta ex Lib. VII. Strabon. Geog. p. 479. ed. Oxon.
(6) Vid. Diodor. Sic. lib. xvj.
(7) Plin. Hist. Nat. lib. iv. cap. 9.
(8) "Cum Methonam urbem oppugnaret, in prætereuntem de muris sagitta jacta dextrum oculum regis effodit." Justix. Hist. lib. vii. cap. 6.

Chaf. because the appearances vary so considerably veller journeying through this country at the melting of the snow, or after the annual rains, would find his search for a single stream repaid by half a dozen; and during the dry season, perhaps, nothing answering to his notion of a river would occur. The author finds a note in his journal, stating, that he did not pass a single river between Katarïna and Lebâno; a
Lehino. distance of six hours. At the latter place we halted for the night. The whole of this journey from Katarina was through a country, fertile \({ }^{1}\) perhaps, but looking most wretchedly; and it may be conceived what a state the roads were in, from the circumstance of our making no further progress during an entire day. At Lebâno we were conducted to the same lihan where the poor Frenchmen, before mentioned, were halted for the night, during their horrid march to Constantinople. "They were seen," said the inhabitants, "carrying the heads of their wives and of their children, and of others

\footnotetext{
(1) The plaius around Methme were portioned out by Philip among his soldiers, as the rewards of their services after the capture of the city.
}
who had been their companions upon the road,

\section*{CHAP.} \(\mathbf{X}\). fell sick by the way, because they were unable to keep up with the rest." Many of them fell for want of food, and some through grief and despair. It is said that at this place they excited the commiseration even of Moslems, who carried food and water for them to the than where they were lodged \({ }^{2}\). Whether Lebino was the antient Alorus or not, depends Alorus. entirely upon the manner in which we are permitted to read a short passage, as given from Strabo \({ }^{3}\), respecting the distances of Methone, Pydna, and Alorus. If by seventy stadia be intended the distance of the two last from each other, then Lelino is proved to have been Alorus; but if this be assigned as the distance
(2) The aunals of the world do not furnish more dreadful instances of human suffering than those which occurred, after the breaking out of the French Revolution, within the period of a few years towards the close of the eighteenth and beginning of the nineteenth centuries. To some of those afflicting sights the author of these Travels was an eye-witness : it scemed as if that FEING, who is " of purer eyes than to behold evil, and cannot look upon iniquity," had withdrawn his countenance from the earth: for it was such a season as Habakkuk has called "the hiding of his power."
 Excerpta ex Lib. Vil. fine, Strabon. Geog. p. 479. ed. Oxon.

CHAP. between Methone and Alorus, which seems to be the reading in this instance, Lebáno is not situate far enough towards the north.

We left this village two hours before sunrise ; and continued our journey along the plain at the extremity of the Gulph of Therma, at some distance from the sea, to avoid the swampy shores, and the mouths of the rivers, which were all inundated. Then we turned to the right; and in two hours came to a large river,

Inge Mauro Ferry. Ferry. which was much flooded, called Inge Mauro. This river we passed by a flying bridge. A poor Turk attended the ferry, living in a wretched hovel constructed of osiers and mud. We observed here a change in the dress of the female peasants. Over the white cotton Allanian shift and short petticoat, they wore a black vest made of goats' hair, without sleeves; and for their head-dress, white cotton handkerchiefs, with bunches of red silk over their foreheads, and silver ornaments in their ears. Continuing our journey across wet and dirty plains, we arrived, in three hours from the Inge Mauro ferry, at another large river, with a similar mode of passage, called Kara-smack by the Turks, and Mauro-smack by the Greeks; the
difference being only in the epithet, as applied
CHAP. X . to the name of the river \({ }^{1}\). Here we began to see a little cultivated land; our previous journey during this day having been through flat commons covered with water and mud. Two hours after passing the Mauro-smack, we saw, towards our left, a village called Yanitza, at the base of a mountain, by the foot of which flows the river Vardar? We crossed this river by a wooden bridge formed of planks, at the least a quarter of a mile in length. The current was extremely strong: it is the Axius of Herodotus; separating the Mygdonian from the Bottican territory \({ }^{\text { }}\), where Pella stood; and
(1) This river must be the Lydias, after having received the waters of the Erigon: but Herodotus mentions the confluence of the two rivers, Lydias and Haliacmon; the latter of which was farther towards the south. Vid. Herodotum, Hist. lib. vii. c. 127. p. 419. ed. Gronovii.
(2) "The best information I could procure respecting the source of the Vardar was in substance as follows: When the plain of the Vardur is scorched up in summer, the shepherds drive their flocks and herds into the country between Bosnia and Caradar, and to the high mountains beyond Curadar, cight days' journey from Salonica. Those shepherds relate, that in a swamp, which trembles when a man walks upon it, there is a spring, which rises from the earth so as to form a river upon the spot eleven yards wide from bank to bank. Soon afterwards it becomes augmented by seven other tributary streams (called rivers by the shepherds); but the true source of the Vardar, they say, is this powerful fountain." Cripps's MS. Journal.
 Herodoti Hist. lib. vii. cap. 123. p. 418. ed. J. Granov. L. Bat. 1715.
chap. it is now called the Vardar. The same river
X.
 Axius, or Vardar River. is also mentioned, under the name of Axius, by the venerable Scylax \({ }^{1}\). As we surveyed the marshy district in which Pella was situate, we wished to note every thing belonging to the place of Alexander's nativity ; but it is remarkable, that the traveller no sooner quits the Grecian territories, than he is left almost without a clue to the antient geography of the country. Owing to this circumstance, the mountain at whose base the village of Yanitza now stands is without a name. The site of
Pella. Pella, however, is said to be known, which cannot have been far removed from the same spot; and it would indeed be marvellous if it were not well known \({ }^{2}\), after such a description
(1) He is mentioned by Herodotus, by Aristolle, and by Strabo; the
 however, of the river Axius is only as a river of Macenonia, "A \({ }^{2} / \boldsymbol{s}\) ซorauòs, without adding a syllahle of its situation. Vid. Scylac, Caryand. Peripl. p.61. ed. Gronov. L. Bal. 1697.
(2) The editor of the Oxford Strabo says it is now called "Palatisa." Vid. Not. 12. p. 479. Strabon. Geog. lib. vii. The situation of Yanitza agrees very well with what Becujour has said of Yénidgé; and if so, it is highly probable that it stands upon or near to the site of Pella: for Beaujour adds, in a Note; " 11 ne reste plus de Pella que quelques ruines insiguifiantes: mais on voit encore le pourtour de son magnifique port, et les vestiges du canal qui joignait ce port à la mer par le niveau le mieux entendu. Les mosquées d'lénidgé ont été bâties avec les débris des palais des rois Macédoniens.-Tablcau du
as that given by Livy of its locality \({ }^{3}\). The chap. allusion made to Pella by Herodotus is less x . descriptive of its position \({ }^{4}\). In visiting places that have been rendered famous for the birth of illustrious men, it is natural to inquire, whether, in the scenes of their infancy and youth, there existed any thing likely to bend the mind towards the characteristic disposition it afterwards assumed. We have already described a region which was the nursery of inventive genius and poetry: it will therefore now be curious to examine the nature of another territory, whence a spirit of martial enterprise, of high ambition, and the most insatiable thirst of conquest, of dominion, and of glory, derived their origin. The inhabitants of mountains, and of maritime districts, of inland territories, lakes, and marshes, or of

\footnotetext{
Commerce de la Grèce, tom. I. p. 87. Not. (1). Paris, 1800. The information concerning it, which we received at Sulonica, was, that the place is now called Araclese.
(3) "Sita est in tumulo, vergente in occidentem hybernum. cingunt paludes inexsuperabilis altitudinis, æstate et hyeme; quas restagnantes faciunt lacus. In ipsâ palude, quâ proxima urbi est, velut insula eminet aggeri operis ingentis imposita: qui et murum sustineat, et humore circumfusæ paludis nihil lædatur. Muro urbis conjuncta procul videtur." Livio, Hist. lib, xliv. cap. 46. tom. III. p. 734. ed. Crevier.
 Herodoto, Hist. lib.vii. p. 418. ed. Gronov. L. Bret. 1715.
}
chap. extensive arid plains and deserts, are so gene-

Nature of the Country celebrated for Slexander's Nativity. rally marked by some stamp of their native region, that it were almost as nugatory to dispute the fact, as it would be to expect sublimity in the soul of a Dutchman, or any thing hostile to freedom in the mind of a Norwegian. With regard to the scene of Alexander's birth, it may be truly said, all that Nature hath anywhere exhibited of vast and varied objects, possessing either sublimity or beauty, had their counterpart here: mountains, and hills, and valleys, and plains, and rivers, and seas, and islands; and these, moreover, simultaneously invested with every feature peculiar to all seasons; with upland ice and snow; with lowland verdure, and summer suns; with barren rocks, and fertile fields; altogether constituting such an assemblage of the works of God, as suggested to the bard of Israel his sacred theme of power and might and majesty and dominion \({ }^{1}\). Immediately before his eyes, was presented the awful form of Mount Olympus, believed to be the throne of Heaven itself,-the seat of all the immortal deities \({ }^{2}\);
(1) See the sublime passages of the Psalms of David, cxlvii. cxlvii. wherein all the works of the Creator are made to speak his power and praise: also the Revelation of St. John, chap. v. ver. 13, \&c.
(2) Vid. Homer. Iliad. E. 360, 367, \&c. \&c.
the grandeur of whose appearance can only be felt by those who view it from the plain of Pella. There is a passage in Herodotus which mentions this prospect as beheld by Xerxes from Therma; but who could imagine, simply from observing the situation of these places in a map, that the magnitude of Olympus, as it appears from the modern town of Salonica, is such as to fill all the prospect towards the western side of the Thermaic Gulph, and actually to dazzle the eyes of the beholder with the radiance reflected from its snow-clad summit \({ }^{s}\) ? Instead of seeming remote from the place of his observation, so enormous is the size of this mountain, that it appears to be close to his view.

After we had crossed the bridge of planks, and were proceeding in our route, we heard the disagreeable intelligence that the plague was raging with great vehemence in Salonica. Rumours of the same nature had before reached us, during our journey from Larissa; but reports of the plague in Turkey are so liable to exaggeration, that we had paid no attention to them. We were now told that many of the

\footnotetext{
(3) Vid. Homer. lliad. A. 420, 532, \&c.
}
chap. inhabitants had left the city; and some Tahtars
x. said that the number of deaths had daily increased to an alarming extent. We had, however, no alternative, but to venture into the midst of the contagion : our resources were exhausted, and we were in want of all kinds of necessaries. We saw upon our left, in the plain, near a village called Bounarchi, an immense tumulus of earth; retaining still, among the inhabitants, the name of \(\tau \dot{\mu} \mu \beta_{0}\); and near to it there was another of smaller size. In this plain, four-wheeled carriages were in use. About two hours' distance from the Vardar, Tekale. we arrived at a miserable village, called Tekâle, or Tekélly. There were several antiquities about this place; among others, some granite columns, and a beautiful operculum of an immense marble Soros. As we viewed the mountains north of Thessalonica, and compared their appearance with the forlorn blank in all the maps of the country between the Helrus and the Axius, we could but regret that they have been so rarely visited by travellers. The whole

Geograply of Macedonia. of EEmathia \({ }^{1}\) is as a chasm in antient geography. We know nothing of Pconia or of Pelagonia, or
(1) "Macedonia, \&c. Emathia antea dicta." Plinio, Hist. Nat. lib. iv. c. 10. tom.1. p. 213. L. But. 1635.
of the whole region westward to the borders of Illyria. Some means of communication must still exist along the Via Ignatia, from the north of the Gulph of Therma to the Illyrian coast of the Adriatic, which future travellers will do well to explore:-for where are the cities of
 and more antiently \(A_{\text {dessa }}{ }^{3}\), the regal seat of the Macedonian kings \({ }^{6}\) ? We entered Macedonia
(2) The whole passage of Strabo concerning the Via Ignatio should be read with atteution : it defines with great perspicuity the boundaries of Illyria, Epirus, and Macedonia. We shall only insert the following passage, relating to the beginning of its course from Epidamnus to



 ©\&
(3) See the Vignette to the next Chapter. Strabo calls it Lychnidius. It is thus mentioned by Livy: "Nuncius ex Macedoniâ venit, Eropum quendam currupto arcis præsidiique prafecto, Lychnidum cepisse; tenere et Dassaretiorum quosdam vicos et Dardanos etiam concire." Livio, Hist. lib. xxvii. c. 32. Ptolemy (lib, iii. c. 13) places it in Macedonia, in the country of the Dassaretii.
 Id enim sonat id nominis." Stephanus de Urbib. p.32. et Not. 10. ed. Gronov. Amst. 1678.
(5) Stephan. de Urbib. ibid. "Etsi Cosmographo Geographiæ, lib. iii. c. 13. Aclessa et \(\mathbb{E}_{g}^{r c a}\) sunt diversæ Emathiæ Macedoniæ regionis urbes."
(6) Vid. Justin. lib. vii. c. 1 and 2. Plin. Hist. Nat. lib. iv. c. 10. tom. I. p. 213. L.Bat. 1635. ("EG历, in quo mos sepelire reg's.") Solin. c. 14. Diodor. Sic. lib. xix. c. 52.
vol. VII.
FF
chap. in the hope that, of all its antient cities, this at least would not escape our researches; because in ÆøÆ were preserved the sepulchres of Alexander's predecessors: and a superstition existed concerning the burial of the kings of Macedon, similar to that which is so well known in Italy with regard to the Popes; namely, that their dominion would cease when the bodies of their sovereigns should be no longer buried in Importance the same cœmetery. The discovery of the of ascertaining its position. ruins of \(\not \mathbb{G}_{G}\) would be particularly gratifying. In the examination of the regal tombs of the Macedonians, we might become acquainted with their manner of burial, of which so little has been yet ascertained. But as all our inquiries respecting the remains of this city ' were made

\footnotetext{
(1) It stood to the south of the river Axius, fifty-nine miles from Thessalonica, in the Roman road; Diocletianopolis and Pella being between Thessalonica and FEga.-Since this was written, the author, upon his return to England, circulated, in manuscript, a regular set of queries, as hints to travellers respecting their researches in the Levant. One of those queries related to Edessa, and to the Sepulchres of the Macedonian Kings. He has, in consequence, recently been permitted to make the following extract from a manuscript Letter of his friend, Dr. Fiot» Lee, of St. John's College, Cambridge, to his fellow collegian, Mr. Hughes; whereby it appears that Dr. Lee succeeded in discovering the spot, and actually went himself into two of those sepulchres. "If a Firman could be procured from Ali Pasha of Joannina, I am confident," says Dr. Lce, "that there would be found at Edessa treasures of antiquities. The place
}
to no purpose, we have been unable to throw any light upon this subject. Every inquiry \(\mathbf{x}\). concerning the Macedonians is reviving with redoubled interest, in the knowledge we have that they were of the same race with the nation now called Albanians; the latter having preserved the manners, customs, and language of their ancestors, almost unaltered, from the earliest ages. It is therefore only by a careful examination of the antiquities occurring along the Via Ignatia, and by a strict attention paid to the manners, customs, and superstitions of the Albanians, that any additional information can be obtained respecting the Macedonians; whose history, and especially the earliest part of it, is involved in great obscurity. It may be remarked, that the learned investigators of their annals, whose lucubrations were published in

\footnotetext{
place is now called Vodina: it is a delightful spot. There are sepulchres cut in the rock, which the superstitious inhabitants have never plundered; because they are afraid to go near them. I went into two, and saw the bodies in perfect repose, with some kinds of ornaments, and clothes, and vases; but touched them not, and paid little attention to them; being at that time a novice in the sexton trade, and ignorant that a traveller could gain celebrity and honour by robbing the bodies of the dead. There is a beautiful inscription in the town. The fall of waters is magnificent."-Dr. Lee's MS. Letter. To this it may be added, that Beaujour also mentions Vodina as the antient Edegsa. Voy. Tableau du Comm. de la Grèce, tom. I. p. 128. Paris, 1800.
}

Chap. the middle of the last century \({ }^{1}\), and who, witis
x. the most patient investigation, seem to have ransacked every source of information with regard to the Macedonians, have nevertheless left their readers entirely in the dark concerning their funeral customs \({ }^{2}\) : so that nothing is yet known of the form of their sepulchres, although we have a decisive document to prove that the Macedonian rite of burial \({ }^{s}\) differed from the ceremony in use among the Greeks. Plutarch has once made an allusion to the tombs of the Macedonian lings at \(\mathbb{E}_{\mathrm{Gex}}\), when he mentions that the Gauls, whom Pyrrhus left to garrison the city, had violated the regal sepulchres, and stolen out the gold and silver they contained \({ }^{4}\). All that we learn from this is, that a custom which was common to all Eastern nations, that of burying with a deceased person his most costly ornaments, existed also among the Macedonians;
(1) See the Universal History (Mucedonians), vol. Vill. p. 381. Lond. 1747.
(2) The Reader may consult Guichurd"s curious work "Des Funérailles," \&c. à Lyon, 1581 ; and Murat's Dissertation concerning " the Funeral Rites of all Nations," as published in London, 1683 ; but be will find no information upon this snbject. The voluminous collections of Gronorius and Gravius are equally barren of intelligence as to the funeral customs of the Macedonians.
 Pausanice Attica, c.6. p.15. ed. Kuhniii.
(1) Vid. Plularch. in Vit. Pyrr.
but this practice was so general in remote ages, that owing to the laws against violating the sanctity of a tomb \({ }^{5}\), and the universal regard shewn to its preservation \({ }^{6}\), many of the monarchs of antiquity, as a measure of policy, made the tombs of their ancestors answer the purpose of places for hoarding their wealth \({ }^{7}\); perhaps corresponding with those deposits alluded to in inscriptions under the denomination of "the most sacred treasury \({ }^{\text {s." }}\) It is
(5) By the Salic law it was enacted, that whoever violated a tomb should be hanished as a monster from the society of men ; and that none should give him refuge, not even the members of his own family, under the severest penalties.
(6) So great respect has ever been shewn to sepulchres, that the most zealous Christian princes have extended it even to those of the Heathens. For besides the Emperor Constans, who of all monarch most abhorred Paganism, the Canons of the fourth Council of Toledo (Concil. Tolet. 4. Canon. 45.), together with those of that of Meaux (Canon. 72.), or Paris, make the violation of a grave a capital crime. The Moslem Emperors, particularly Selim, after the conquest of Egypt, returning to the Holy Land, and seeing the tombs of Chris tian princes in Jerusalem, who, under Godfrey of Bouillon, recovered that country from the Moslems, prohibited their violation.
(7) Hyrcanus, high-priest of Jerusalem, seeing the city besieged by Antiochus, took out of David's sepulchre three thousand talents.
(8) See Vol. III. of the Octavo Edition of these Travels, Chap. VI. p. 201. The opinion therefore entertained by the Turks of concealed wealth among the ruins of Greece and Syra may possibly have originated in the occasional discovery of treasures in the tombs. Dr. Holland says, (Travels, p. 526. Lond. 1815.) that he could not convince even Ali Pasha of "the improbability that there should be concealed treasures among the ruins:" possibly the Pasha had

CHAP. remarkable that the monuments of Macedonian
\(\underbrace{\text { X. }}\) power, of every description, should be so rare as they are in this country. While the whole of Greece, Egypt, and the most distant parts of Asia, partook of the magnificence of Alexander, there is hardly a trace of his existence remaining in his native country. It is yet more singular that the coins of Philip and Alexander are rarely to be found in Macedonia, although they be common elsewhere.

Arrival at Thissatonica.

The rest of our journey from Tekále was over the plains of the Vardar. After a ride of two hours, we arrived at Salonica;-the Thessalonica of a former age, and more antiently called Therma \({ }^{1}\). Before we entered the town, we saw in the level plain upon our left hand, close to the road, the largest and most perfect
good reason to believe in a contrary opinion. The immense treasure found by the Russians in Tahtarian tombs has been alluded to by the author, upon a former occasion. See "Tomb of Alexander," p. 51. Cambridge, 1805.
(1) Stephanus (de Urbib. p. 306. ed.Gronov. Amst. 1678.) says it was antiently called Halia, ท̈tıs \(\pi \alpha ́ \lambda \alpha a i x a \lambda s i \pi 0^{\circ} A \lambda i ́ a ;\) but from Strabo

 lib. vii. p. 480. ed. Oxon. It was so called from some hot baths in its neighbourhood. Pococke found some hot springs at four miles distance from Salonica. See Descript. of the East, vol. II. Part II. p. 149. Lond. 1745.
conical tumulus which perhaps exists in all

\section*{CHAP.}

Turkey. The circumference of its base measures two hundred and seventy-seven paces; and the distance from the base to the summit from sixty-six to seventy yards. In the silence of history concerning this tomb, it is permitted to conjecture, that it may possibly cover the remains of those Thessalonians who fell in the battle fought here against Philip the Second; no other instance having occurred likely to cause a tumulus of such magnitude so near to the walls of Salonica.


\section*{CHAP. XI.}

\section*{THESSALONICA.}

Hospitality and kindness of the English Consul-Visit paid to another Merchant-Account of the PlagueWalls of the City-its antient splendour-Citadel-Torso-Propylæum of the Hippodrome-Caryatides -Rotunda-Situation of the Hippodrome-St. SophiaMosque of St. Demetrius-Temple of the Therméan Venus - Shooting Excursion-Triumphal Arch of Augustus - Arch of Constantine - Soroi - Medals--Mines of Macedonia-Population of Salonîca, and of all Greece-Commerce of Salonîca-Plan of Mace-donia-Cotton-Tobacco-Wool—Imports of Salonîca -Government-Game formd in the Environs-Prices of Provisions-Malâria-Antient and modern Jews-

> Comment upon St. Paul-Want of communication with the Bazars-Splendid Prospect of the Olympian Chain of Mountains-Vuledictory Retrospect of all Greece.

W
e were conducted to the house of Mr . CHAP. Charnaud, the English Consul ; of whose hospitality and kind offices every traveller of late years has given a grateful testimony \({ }^{1}\). We shall begin our account of Salonica, by adding our memorial to the rest: because, at a time when the plague was so rife that his gates had been closed against all intruders, and even his provisions were daily received through one of those turning machines that are used in convents, he nevertheless threw open his doors for us, and welcomed our coming, in a manner which we can never forget. It was indeed a luxury to us to spend two or three days in his comfortable mansion, during the long journey from Athens to Constantinople; this being almost the only place of real rest in the whole route: and to the comfortable accommodation afforded in his house, Mr.Charnaud was enabled to add the advantages of polished society; possessing

\footnotetext{
(1) See particularly an account of this gentleman in the " Remains of the late .Jolin Tueddell," as edited by his brother, the Rev. Robert Treeddell, p. 333. Lond. 1815.
}
chap. himself the easy manners and the information XI. of a gentleman who has been liberally educated. Having introduced us to his family, he also invited to meet us, a French surgeon, and another gentleman of the name of \(A b b o t t\), who is called the Father of the Levant Company, brother to a merchant whose house we had frequented at Constantinople. Mr. Abloott desired that we would use his house as our home while we remained; and he introduced us to the ladies of

Visit paid to another Merchant. his family. Here we found, as at Mr. Charnaud's, some affable and pleasing women, seated, after the Eastern manner, upon the couches of a diván, who entertained us by their vivacity, and great curiosity to know all the objects of our journey. To our surprise, they amused us with anecdotes respecting our friends and acquaintance at Constantinople; and seemed to be as well acquainted with all that had taken place when we were last in that city, as if they had actually mingled in the society there. Having congratulated them upon possessing such cheerfulness, in the midst of a city which had been described to us as the very centre of contagion, they laughed, saying, they never troubled their heads with any thoughts of the plague: if it came, they Account of must take their chance: that it was confined the Plague. principally to the bazars, in the lower part of
the town, and to the quarter inhabited by the chap. Jews, with whom they had no intercourse. Unfortunately, this part of the city contained almost the only antiquity worth seeing in the place-the Propylaca of the antient Hippodrome, or of the Forum; and we had determined not to leave Salonica without obtaining a sight of the famous alto-relievos there preserved. This, it was said, we might do, if we were only careful not to suffer any person to touch us: and as our excellent friend Mr. Charnaud, more concerned than any other person in the consequences of our going thither, was urgent that we should see all the antiquities, we determined to venture. We had escaped the contagion in Bethlehem, where the plague raged with even greater fury : and had therefore reason to hope that the same precautions we had there used might also be the means of our safety here.

The walls of Salonica give a very remarkable appearance to the town, and cause it to be seen Walls of the City. from a great distance, being white-washed; and, what is still more extraordinary, they are also painted. They extend in a semicircular manner from the sea, inclosing the whole of the buildings within a peribolus, whose circuit is five or six miles; but a great part of the space
chap. within the walls is void. It is one of the few
XI. remaining cities that have preserved the form of its antient fortifications;-1he mural turrets yet standing, and the walls that support them being entire. Their antiquity is perhaps unknown; for although they have been ascribed to the Greek Emperors, it is very evident that they were constructed in two distinct periods of time ; the old Cyclopéan masonry remaining in the lower part of them, surmounted by an upper structure of brick-work. The latter part only may properly be referred to the time of the Greek Emperors, being also characterized by the method of building which then became very general, of mixing broken columns, and fragments of the early productions of Grecian architecture and sculpture, confusedly among the work \({ }^{1}\). Like all the antient and modern cities
(1) The author has before proved, from Thucydides, that such heterogeneous materials were used in constructing the walls of Athens, so long ago as the Peloponnesian War. See p. 123 of this Volume, and Note (1).

Mr. Walpole seems to have observed a separation between the anticnt and modern walls of Salonicc. His situation of the Hippodrome may not perhaps be found to agree with that which the anthor has assigned for it, in the sequel, hetween the Rotunda and the sea. The beautiful Inseription which he found upon a marble Soros, and the account he has extracted from Cumeniates, of the destruction of many of those monuments, will be considered, as it is by the author, a valuable addition to this part of his work.
of Greece，its wretched aspect within is forcibly

\section*{CHAP．} contrasted with the beauty of the external \(\underbrace{\text { XI．}}\)

\footnotetext{
＂In some parts，the distauce between the antient and modern walls of the city is very small：the circuit therefore of Thessalonica，for－ merly，may not have been much greater than it is now；about six miles．A third of the town is occupied by the Jews；and in their quarter are seen five Corinthian columns supportiog an entablature， over which are many figures in alto－relievo．At the suuth east end of the town is the site of the Hippodrome．Some of the Cliristian eburches，as those of Santa Sophia and San＇Demetrius，have been converted into mosques：the number of Greek churches is now sixteen． Besides the Jews，who amount to 20,000 ，there are 12,000 Turks， 10，000 Greeks，and some Bulgarians．
＂Near the city walls，by the sea－shore，is a sarcophagus，now used as a reservoir for water．This is one remaining out of the many monuments of this kind，with which the city formerly abounded；and which were converted by the inhabitants of Thessalonica，in the tenth century，to the following use．－＇To defend the part of the city opent to the sea from the attack of the enemy，（says Cameniates，who wrote an account of the destruction of this city，sarcophaci were thrown into the water；or，to use his own words，tombs cut out of one single stone，in which the Greeks antiently deposited their dead；＇Ex \(\mu\) ovoditoo
 These were covered by the sea；and placed at small distances，to prevent the enemies＇ships approaching．＇
＂Perhaps the sarcophagus we saw was one brought to the sea－side for the purpose just mentioned ；wr it may have been recovered from the sea．On one side of it is a Greck Inscription，in bexameter verse，cut in letters of a low age．The four following are the conclucl－ ing lines，written with that simplicity so characteristic of the Greck compusitions of this kind：
}
\[
\begin{aligned}
& \text { TEイミF, }
\end{aligned}
\]
\[
\begin{aligned}
& \text { TEPMESIA }
\end{aligned}
\]
chap. appearance, rising in a theatrical form, upon the
side of a hill surrounded with plantations of cyprus and other evergreen trees and shrubs. The houses are generally built of unburned bricks, and, for the most part, they are little better than so many hovels. The citadel stands in the higher part of the semicircular range from the shore; and there is a bastion, with a battery, at either extremity of the arc towards the sea, but no fosse on the outside of the walls'. Cassander changed the name of this city from Therma to Thessalonica, in honour of his wife, the daughter of Philip Amyntas, and a sister of

\footnotetext{
" her affectionate husband" constructed this tomb for her and himself ; that he might have it wherein to rest together with his wife; looking forward to the term of life woven for him by the indissoluble threads of the fates."
}

Walpole's MS. Journal.
We shall subjoin a copy of this beautiful Inscription, in the common Greek characters:
(1) Beaujour, to whom the author confesses that he has been indebted for additions made to his own Notes, says of its fortifications, " Dans l'etat actuel, elle est ouverte à la plus-foible escadre; et tout vaisseau armé en guerre peut y entrer, et de-là canouner la place, qui n'a pas, pour se defendre, quatres canons montés, et pas un canonnier qui sache pointer." Felix Beaujour Comin. de la Grèce, tom. 1. p. 88. Paris, 1800.

Alexander the Great. For the truth of this, we have the high authority of \(S_{t r a b o}{ }^{2}\); therefore, CHAP. XI. however plausible the opinion of some antiquaries may bes, who would maintain that the change originated in a victory gained by Philip the Second, few will be inclined to adopt their belief. In consequence of the subjection of Macedon to the Roman power, after the fatal batîle of Pydna, the country was divided into four districts, and Thessalonica was made the capital of the second. This city was the residence of Cicero, during a part of the time that he remained in exile. Many of the Emperors had divine honours rendered to them in Thessalonica; but Jupiter, as the father of Hercules, was its patron-divinity. In the Antient days of its prosperity, Thessalonica boasted of Splendour an Amphitheatre for gladiators, and also a Hippodrome for the solemnization of the public games. The Emperors Valerian and Gallienus raised it to the rank of a colonial city. In the citadel, according to Beaujour \({ }^{*}\), there may still be seen some pillars of the Verde-antico, or Atracian marble; from the quarries of which,
 む̌yóparty. Excerpt. ex Strubon. Geog. lib. vii. fine, p. 480. ed. Oxon.
(3) See Felix Beaujour Comm. de la Grèce, tơm. I. p. 25. Note (2).
(4) Ibid. p. 28.
chap. on the other side of the gulph, it was not remotely situate. Those pillars are believed to be the remains of a temple of Hercules '. There is also a triumphal arch, erected under Marcus Aurclius; and, as an Inscription sets forth, in honour of Faustina, Commodus, and Antoninus:

\section*{ФAYミTEINH乏EBAइTHKAI^OYKI \(К O M O \triangle \Omega H \Pi O \wedge I \Sigma\)}

Below appears, in smaller characters,

\section*{titnantoneinneebastneysebei}

Citadel. The Turks call this castle Yedi-Koulé, and the Greehs Heptapyrgium ('Etramúghby), under which name it is mentioned by Paul Lucasㅇ, signifying the same in either language; that is to say, the "Seven Towers." It is the old Greek citadel, or Acropolis; but the towers are said to have been built by the Venetians. Towards the west, opposite to a small monastery of Dervishes, is a tower called Namasia-Koulé;

Torso. it has been thus denominated in consequence of the colossal Torso of a female statue, said to be that of the sister of Alexandcr the Great, daughter of Philip Amyntas, and wife of Cassander, from whom the city received its name.

\footnotetext{
(1) See Felix Beaujour Comm. de la Grèce, tom. I. p. 29.
(2) Voyage de Turquie, liv. i. tom. I. p. 50. Amst. 1744.
}

The remarkable tradition certainly entitles this Torso to some consideration. At the feet of \(\underbrace{\text { XI. }}\) the figure is represented the stern of a ship.

The day after our arrival, we visited the other principal antiquities of the place; but there may be many concealed, which we did not see. Beaujour mentions several fine structures of the Lower Empire; and he says, that Thessalonica ranks next to Athens, in the number of works left by the antients \({ }^{3}\).

Our first visit was paid to that celebrated piece of architecture, which is represented,

Prupy-
laum of the Hippodrome. by a series of beautiful and very accurate engravings, in the splendid work of Athenian Stuart*. This building is called, by the Spanish Jews who reside here, the Incantadas; meaning thereby, "enchanted figures." Being situate in the Jews' quarter, it marked at this time the very focus of the plague contagion. In consequence, however, of the alarm the disorder had occasioned, this part of the town was almost deserted; and we had leisure to examine the
(3) See Felix Beaujour, ibid. p. 31.
(4) See Stuart's "Antiquities of Athens," vol. 1II. chap. 9, p. 53. Lond. 1794.

VOL. VII. G G

\section*{THESSALONICA.}

CHAP.
XI.
building, safe and unmolested. We found a magnificent Corinthian colonnade, consisting of five pillars supporting an entablature, and having four void spaces between the columns; for entrance, as we supposed, into the Hippodrome, or the Forum. This structure, both as to its design, and the subjects thereon represented, seems calculated for a magnificent Propylaeum. The style of the workmanship, upon the whole, betrays the decline of the Arts; but there are parts of the sculpture that are very fine, as may be seen by reference to Stuart's valuable publication \({ }^{1}\). Over the antablature is an attic, adorned with figures in altorelievo. These figures, upon the side next to the street, are as follow :

\section*{1. A representation of Victory.}
if. A Female, called Helen by Stuart.
in. A Male Figure naked, perhaps that of Paris, in the old Grecian cap, with a Bull's Head by his side; but called that of Telephus by Stuart. iv. Ganymede carried by an Eagle.

Behind these figures, upon the obverse side of the structure, are :

\footnotetext{
(1) See Stuart's "Antiquities of Athens," vol. III. Plates to Chap. 9. No. 1 to 13.
}
1. A Bacchante playing a Flute.
ir. Bacchus, with a Panther.
iif. Ariadne.
1v. Leda, with the Swan.
Stuart had adopted a notion, that all these figures related to some play of Euripides; and consequently explained them with reference to his tragedies. In his plan, elevation, and section of the Incantadas, he has given part of an Inscription which he observed upon the lower part of the entablature, extending below the whole length of the frieze \({ }^{2}\) :
N PE RENHMENONYO
This escaped our notice; but imperfect as it is, some conjecture, as to the history of the building, may perhaps be thereby suggested. The figure of Leda is made obverse to that of Ganymede; and the four obverse figures are executed in sculpture very inferior to that of the four front figures above the inscription. The figure of Paris, in the old Grecian cap, with the bull's head, is in a capital style of sculpture; but that of Ariadne behind, is very badly executed. Behind the figure of Victory is the Bacchante, who is playing the flute. The whole
(2) Ibid. See Plate II. of Chap. 9.

GO2
chap. of the sculpture is executed in the marble of Mount Pentelicus: probably, therefore, it was brought from Athens; for the columns are of Cipolino marble. These double alto-relievos are made to sustain the upper architrave of the Curyatides, attic, after the manner of Caryatides: it consists of three pieces, the joints being over the two middle Caryatide. If this building were not intended, as we have supposed, for a Propylceum to the Hippodrome (which was consistent with the taste and customs of antient Greece), it may possibly have been part of a square inclosure for an agora, or forum; but even in this case it must appear to have been one of the entrances to the same. Beaujour thinks it was erected in the time of Nero; and he considers the alto-relievos as the finest pieces of Grecian sculpture that have escaped the ravages of time and of barbarians \({ }^{1}\). The figures are as large as life. Many attempts have been made, both on the part of the English and French, to get them removed; but the Turkish Pasha, to whom applications were made for this purpose, would not give his consent. The diameter of the Corinthian columns equals

\footnotetext{
(1) Tableau du Comm. de la Grèce, tom. I. p. 38. Paris, 1800.
}
three feet six inches; but the soil has increased char. so considerably, that all the lower part of their shafts is buried.

After seeing the Incantadas, we went to the Rotunda. Rotunda; an edifice built after the model of the Pantheon at Rome. The great prevalence of the worship of the Cabiri in Macedonia and Thrace has induced some to believe that this was a temple consecrated to their mysteries. Beaujour maintains, that he can prove this fact from the subjects represented upon the medals of Thessalonica, and that the temple was built under Trajan. In the beautiful dome of this edifice there is a circular aperture, as in that of the Pantheon, The inside of the building is covered with Mosaic, like the dome of St. Sophia at Constantinople. In front of it, we saw a magnificent marble Béma, or pulpit, ornamented in basso-relievo. We saw, also at a fountain, part of an Inscription; mentioning the name, either of Cassander, or of some citizen of Cassandria, upon the Isthmus of Pallene \({ }^{\text {: }}\)
(2) Ibid. p. 36 .
(3) "Iu Pallenensi 1sthmo quondam Potinea, nunc Cassandria colonia." Plinio, Hist. Nat. lib. iv. cap. 10. tom. 1. p. 214. L. Bat. 1635. KASANDPEIA, xódıs Maxióovias, x. т. \(\lambda\). Stephan. lib. de Urbib. \&c. p. 457. L. Bat. 1688. Sed vide Holstenixm. Not. et Castigat. in Steph. Byzant. p. 164. L. Bat. 1684.

\section*{OYNAOEKAIKA \(\operatorname{O} A N \triangle P\)}

\section*{\(\triangle O Y T O Y \wedge E Y K I O Y E A Y T O\) \(\Delta \Omega T \Omega \wedge E Y K I O Y K A \Theta \Omega \Sigma \Delta\)}
and these numerals upon a tomb, without any other legible characters:

\section*{ETOYミ——qSP}

Situation of the \(H i p\) podrome.

In the space between this Rotunda and the sea, was situate the Hippodrome; a magnificent area, in form of an ellipse, surrounded by an immense Coilon, whose major axis, from north to south, equalled five hundred and twenty yards in extent, and its minor axis one hundred and sixty. To the west of it was the palace of Diocletian, supported by arches: the vestiges are still visible. The mention of this Hippodrome may call to mind the massacre that once inundated its area with human blood: it was here that Theodosius, the Roman emperor, who is extolled by antient writers as a sovereign blessed with every virtue, principally wreaked his vengeance on the inhabitants of Thessalonica, for the death of one of his officers; having caused six thousand innocent persons, without distinction of age or \(s \in x\), to be cruelly butchered within the space of three hours; for which Ambrose afterwards prevailed upon him to do public penance in the church.

From the Rotunda we went to see the Church of St. Sophia. Mr. Charnaud accompanied us. This building is now a mosque, corresponding,
chap.
XI. St. Sophia. in all its proportions, with that which bears the same name in Constantinople; but being of less magnitude. It is, however, exceedingly well worth seeing, owing to the columns of Verdeantico which it contains: they are mentioned by Pococke \({ }^{1}\). There is also here another extraordinary Béma, or Suggestum, made also of the Verde-antico, with steps leading up to it; the whole being of one entire mass of this beautiful aggregate. They have a tradition, that when St. Paul preached at Thessalonica, he delivered his discourse from this pulpit. Insignificant as such a tradition may appear, it is nevertheless noticed by almost every traveller who has written an account of the place. Pococke mentions it, but with some difference; for he refers the place of St. Paul's preaching to a subterraneous church beneath the mosque of St. Demetrius. Mosque This mosque we also visited: it was once the metropolitan church. Its form is that of a cross. Pococke calls it the most beautiful mosque in the town: on each side is a double colonnade of

\footnotetext{
(1) See Pococke's Descript. of the East, vol. II. Part 11. p. 151. Lond. 1745.
}
chap. pillars of the Verde-antico', with Ionic capitals; and the whole of the interior was lined with marble, great part of which now remains. It is about seventy yards long, and forty wide. There is also another mosque, called Eski Djumna by the Turks, which was once a temple sacred to the Therméan Venus. This we did not see. Beaujour says of it \({ }^{2}\), that the Greeks spoiled it, by endeavouring to make it cruciform. It was a perfect parallelogram, seventy feet long, and thirty-five feet wide; supported on either side by twelve columns of the Ionic order, of the most elegant proportions. The six columns of the Pronaos still remain, although concealed by the wall of the mosque. "If," observes the same author", "the country belonged to a civilized people, it were an easy matter to unmask the Temple of the Therméan Venus from its Gothic disguise: when, of all the chaste monuments of antiquity, next to the Theséum at Athens, this edifice would appear in the most perfect
(1) Pococke says these pillars are of white marble. (See Description of the East, vol. II. part II. p. 151. Lond.1745.) It is very possible, that, under the circumstances of our seeing the buildings of Salonica, an error of this kind may have escaped our observation; but Beaujour has the same remark: "La nef du milieu est un heau vaisseau, soutenu par deux rangs de colonnes de vert antique," \&c. Tableau du Comm. de la Grèce, tom. I. p. 43. Paris, 1810.
(2) Ibid. p. 45.
(3) Ibid.
state of preservation: now it can only be seen through its plaster covering :"-and he adds,

CHAP.
XI . that he "passed three years in Salonica without suspecting any thing of its real nature."

The next day (December 30) Mr. Cripps accompanied Mr. Charnaud upon a shooting excursion into the country, to provide game for our journey; the Consul being very partial to this amusement, and glad to meet with a companion as fond of it as himself. "We shall find plenty of game," said he; "but you must promise to take away with you all the hares that we may kill: for the people of this country hold a dead hare in such detestation, that if I were to dress one for your dinner, I must take the skin off and roast it myself; and the consequence would be, that none of my servants would remain in the house where it was flayed, or come into the room where it was eaten." This very antient superstition was before alluded to in this Work: it was connected with the worship of Diana, among the Greeks. But we find that, fifteen centuries before the Christian æra, the Israelites were taught to consider the hare as unclean; so that even to touch it was an abomination. "The hare, because he cheweth the CUd, but divideth not the hoof, he

\section*{CHAP. IS UNCLEAN UNTO YOU. * . . WHOSOEVER} XI.

TOUCHETH THE CARCASE SHALL BE UNCLEAN \({ }^{1}\)." The author employed nearly the whole of this day in seeking for other antiquities. The only objects that he observed in the city worth notice, besides what has been already described, were the two triumphal arches of Triumphal Augustus and of Constantine. The first is Arch of Augustus. called The Gate of the Vardar: and although less noticed than the other, it is a work far superior, in point of taste. It was raised after the battle of Philippi, in honour of Octavius and Anthony. For its dimensions the author is indebted to the accurate work of Beaujour; not being able to take more than a general view of it, owing to the state of Salonica at this time, although he went accompanied by the Tchohodar and a Janissary. Its height is eighteen French feet, the lower part of it being buried to the depth of twenty-seven more. The span of the arch is twelve feet. The vault within is sculptured, and the entablature is adorned with chaplets. When viewed externally, there are two lasreliefs, one on each side, representing the two conquerors standing before a horse led by a boy. The masonry of the arch consists of square blocks of white marble, six feet thick;

\footnotetext{
(1) Lcriticus, xi. 6. 24.
}
and upon one side there is an inscription, containing the names of all the magistrates then in
```

chap.

```
    XI.
\(\underbrace{\text { - }}\) office. The arch is on the western side of the town. It originally terminated a street that ran through the whole of the antient city from east to west. At the eastern extremity is the Arch of Constantine, before what was called the Gate of Cassander ; so that this superb street tine. was terminated at cither extremity by a triumphal arch. That of Constantine yet remains entire, as to every thing but its marble covering; which has been in great measure removed. Its original height was about sixty feet; but now, owing to the accumulation of the soil, it is not much more than forty. The span of the main arch is about thirty feet. Upon the south side is a bas-relief, representing the triumph of Constantine, who appears in the act of addressing his troops. Pococke believed this arch to be of the age of the Antonines. The brickwork about it is perhaps proof to the contrary ; and of this the piers entirely consist. It was certainly a most costly and magnificent monument, whatever opinion may prevail as to the taste of the workmanship. There is no instance known of a triumphal arch that was more richly adorned with sculpture. It is quite marvellous to consider the labour that must have been
char. bestowed upon it, if we judge even from its present state. It consisted originally of three arches, built of brick, and cased with marble; and there were niches in the front between the arches, which of course were filled with statues. The piers all round were adorned with three compartments of basso-relievos, one above another, each relief being four feet two inches deep, divided by others that were twelve inches deep, covered with foliage and flowers. The author went twice to visit it; once upon this occasion, and afterwards upon leaving Salonica. It is situate in a very crowded part of the city, which made his stay dangerous, and would have rendered its examination at any time difficult; but he was convinced, from the view of it, that the work is not older than the time of Constantine. The sculpture is evidently that of a period when the arts were in their decline; and in some parts of it, inferior to what we often see in our country churches. But as to the objection, so particularly levelled against Pococke, who admired the work, of a want of perspective in the sculpture \({ }^{1}\), this is altogether nugatory; and with regard to the sweeping assertion, that perspective was strictly attended

\footnotetext{
(1) Tableau du Commerce, \&c. tom. I. p. 35. Paris, 1800.
}
to in the best ages of the art \(^{2}\), it is almost chap. superfluous to add, that the finest works of antiquity afford decisive proofs to the contrary \({ }^{3}\).

The other antiquities of Salonica consist of Surox marble Soroi, found in different parts of the town, as cisterns, both in the courts of the houses, and in the streets. There is no place in Turkey where a greater number of false medals are offered for sale. The genuine coins Medals. of antiquity are, in general, too cheap, to admit of the possibility of their fraudulent imitation, for purposes of gain; but in Salonîca the Jews have devised a wretched imitation of some of the Grecian coins, by means of casts in silver. In speaking of spurious coins, the traveller should, however, be upon his guard against considering as such, the large silver tetradrachms of Thasos and of Heracléa Syntica, sold frequently by the Jews of this city; which, with every appearance of being factitious-a rough surface and want of sharpness in the edges of the letters, as if cast in a mould of sand, are undoubtedly genuine. The quantity of such

\footnotetext{
(z) "Daus les temps du bon goat, les figures étaient en perspective." Ibid.
(3) Witness the allo-reliceos of the Parthenon, and the sculpture upun the Tower of the IVinds at Aruens, Kc. \&c.
}
chap. medals, and the carelessness of their fabrica-
\(\underbrace{\text { XI. }}\) tion, was owing to the low price of silver at one period in Macedonia, in consequence of the abundance of its precious metals. Its enemies, in every period of history, seem to have en-

Mines of Macedonia. tertained a greater dread of its mines than of the valour of its native troops. In the regulations for a new order of government made after the conquest of Macedonia by Æmilius, the Romans allowed the inhabitants their freedom and the administration of their own laws, paying only half the tribute that they usually paid to their kings ; but they were prohibited from working any mines of gold or of silver. The principal wealth of Macedonia consisted in its mines; of which it had many, of all kinds of metals, but particularly of gold. In Pieria, according to Aristotle, under its antient kings, large quantities of gold were found in the sand, in lumps of considerable magnitude \({ }^{1}\). The country between Thessalonica and Stagira was also famous for its mines; but by far the most celebrated were those in the mountain Pangrous, which Philip added to his dominions. It was

\footnotetext{
(1) This fact is surely worthy of the attention of the mineralogical traveller. The alluvium of Pieria has not changed its nature, in consequence of the lapse of time since the period to which Aristolle has alluded.
}
thence that the Thasians drew their enormous chap. wealth. Philip derived annually from those \(\underbrace{\text { xI. }}\) mines a thousand talents of gold? \({ }^{2}\). Having expelled the Thasians, and rebuilt the antient city of Crenides, he called it, after his own name, Philippi. Here he established regular assayinghouses, with skilful refiners; and made such advantage of the possession of the Pangæan gold, that he obtained the empire of all Greece by means of the treasure he thence extracted. Yet, in this enlightened age-if under such circumstances any age may be said to possess this character-such is the blind policy, even of a British Government, that mineralogy is made a study of subordinate consideration; and it is regarded rather as a polite accomplishment, than as a source of national powers.

Salonîca is governed by a Pasha, who in his absence appoints a Musulim. Its population, according to the latest estimate that has been made, amounts to sixty thousand souls \({ }^{*}\). In

\footnotetext{
(z) Vid. Diodor. Sic. lib. xvi.
(3) See the valedictory appeal to the nation upon this subject, by the Bishop of Llanduff; in his last publication.
(4) Tableau du Comm. de la Grèce, p.53. Paris, 1800. We had recejved from Mr. Charnaud a different statement of its population; making it amount only to 53,000 ; in which numberwere supposed
}
chap. this number are comprehended thirty thousand
\(\underbrace{\text { XI. }}\) Turks, sixteen thousand Greeks, twelve thousand Jews, and a mixed population of Gipsies and Athiopian slaves, amounting to two thousand. It is situate in \(40^{\circ} \cdot 41^{\prime} .10^{\prime \prime}\) of north latitude, and \(20^{\circ} .28^{\prime \prime}\) of east longitude, reckoned from the meridian of Paris \({ }^{1}\). The whole population of Macedonia amounts to seven hundred thousand individuals, which allows three hundred and seventy persons for every square league ;
and of all Grefce. and that of all Greece has been calculated as equal to one million, nine hundred, and twenty thousand. Thessaly contains three hundred thousand ; Etolia, Phocis, and Brootia, two hundred thousand; and Attica only twenty thousand. The inhabitants of the Morea amount to three hundred thousand; and those of Epirus to four hundred thousand. The most fertile districts of Greece are, Macedonia, Thessaly, and the eastern parts of Phocis and Bootia. The agricultural productions of Attica, owing to the lightness of its soil, are confined to barley and
to be included, 15000 Jews, and 8000 Greeks; the rest being Turks. But as Beaujour has since published a very accurate wark, containing a detailed account of the population of Salonica, and resided himself. upon the spot, we have not deemed it proper to differ from the account he has given.
(1) Ibid. p. 21.
(a) Ibid. p. 22.
olives. The Morea is susceptible of every species of culture; and the mountainous region

CIIAP.
XI. \(\underbrace{\mathrm{XI} .}\) of Epirus is of all others the most barren \({ }^{3}\).

The principal commerce of Salonica, for which
Commerce of Siloits situation is so favourable, consists in ex- nita. porting the corn, cotton, wool, tobacco, bees-wax, and silk, of all Macedonia \({ }^{4}\). This wealthy region,
(3) Ibid, p. 22.
(4) It also carries on a considerable trade in carpets, and in a coarse kind of cloth used by the Grand Signior for clothing the Junissaries. It is said also to export timber, from the forests at the foot of Mount Olympus, near Katarïnc. The Manuscript Journal of Mr. Walpole contains the following statement on the subject of the Commerce of Salonica.
" Mr. Charnaud, the English Consul, furnished me with the following information:
"The Beys of Salonica, ten in number, are the monopolists of the corn. They sell annually such a quantity as brings into circulation the sum of \(1,500,000\) piastres.- 300,000 kilos of corn are annually exported from the plains of the Vardar, from Cassandra, and Panomea, near Salonica. Each kilo may be valued, including the bribe given to the Beys to allow the exportation, at five piastres.
" 30,000 loads of cotton were annually sent from Salonica, by land, into Germany. Each load consists of 100 oks. This quantity, valued at one piastre and thirty paras the oke, including the duty at the custom-house, gives the sum of \(5,250,000\) piastres. The cotton comes from Serres (eighteen hours distant from Salonica) and the neighbouring plains. A quantity was exported annually by sea, valued at \(3,000,000\) piastres.
"The exportation of tobacco made to Alexandria, on the average of different years, was 15,000 bales; the quantity exported to Satalia by Albanian and Bosniac supercargoes, who bring money to make

VOL. VII.
H H
their
char. only the half of which, however, is cultivated,
XI.


Plain of Macedunia. has that crater-like form so often alluded to by the author as characteristic of the limestone formation; one side of the bason being broken, and open towards the sea. It extends therefore from east to west, in the form of a horse's shoe; having the maritime termination of Mount Pangeus, whereof the Isle of Thasos is a continuation towards the east, and that of Olympus and Ossa towards the west. The eastern extremity of this vast semicircle is guarded by the citadel of Cavallo, and its western termination by Platamónos and the Pass of Tempe. Its northern boundary is the Mountain Scomius, which is itself a branch of Pangeus. The chief part, therefore, of the exports of Salonica is produced in the rich territory embraced by the arms of this semicircle: and its focus may be found in the land of Séres, fifteen leagues to the north of Salonica; a plain watered by the river Strymon, which rises at the foot of Scomius, and falls inta the Sinus Strymonicus, or Bay of Amphipolis, after a course of twenty leagues. Almost all the cotton exported from Salonica grows in that

\footnotetext{
their purchases, was 3,000 bales : and the quantity exported every year to different parts of Europe was 20,000 bales. The annual sum in circulation for the first purchase, and other charges of this article, amounted to 1,661,519 Turkish piastres." W'alpole's MS. Journal.
}
plain: its cultivation employs the inhabitants of three hundred villages there situate. Tobacco, for which the soil of Macedonia is particularly favourable, flourishes to the east and west of the banks of the Vardar, particularly over all Botticea, the district of antient Pella, where Iénigé, pronounced Yénigé, is now situate, between the Lydias and Axius. But there are plantations of tobacco over all the country to the north of Salonica, and eastward as far as Cavallo; only that of Yénigé bears the highest price. It is even preferred before the famous tobacco of Latakia in Syria, in consequence of its balsamic odour. The leaves of this kind of tobacco are very small: almost all of it is reserved for the use of the Grand Signior's seraglio: it is called Yénigé Kara-sú, and it sells as high as five or six piastres the oke \({ }^{1}\), whereas the price of other good tobacco does not exceed seventy parás. When it is mixed with the leaf of another kind of tobacco, growing also in the neighbourhood, and called Ptisi, it is said to exhale the fragrance of violets; and on this account it is highly esteemed in the Turkish charems \({ }^{2}\). With regard
(1) According to Beaujour, the oke of Salonica is equivalent to fifty ounces, which makes the average price of this tobacco (reckoning twelve ounces to the pound) rather less than two shillings per pound.
(2) Tableau du Comm. de la Grèce, tom. I. p. 91. Paris, 1800.

ChAp. to the wool and silk, the best is brought to Salonica from Thessaly; the former as an article of exportation originating in no particular district. In a country where agriculture is so much neglected, a very considerable portion of it must necessarily be employed in pasture. The same may be said of other inconsiderable exports; as honey, wax, opium, \&c. The imports Imports of of Saloníca are principally from England: they Salonica. consist of cloth, muslin, tin, lead, iron, and hardware, watches, jewellery, glass, porcelain, furs, spices, sugar, and West-India coffee. This last article is often sold in the Levant under the name of Mocha coffee, particularly at Smyrna, whence it has been sometimes shipped, and brought back to England under that name.

Government.

The government of Salonica is vested in the hands of a Pasha of three tails; excepting only that part of it which relates to the administration of civil justice; and this rests with a magistrate who is called a Mollah. Short as our abode was in this place, we yet saw enough of the society among the Franks, to regret that we could not prolong our stay, even in spite of the plague \({ }^{1}\). In the evening, Mr. Charnaud and Mr.

\footnotetext{
(1) Above all, the pleasing society afforded by the families of Mr. Charnaud and Mr. Abboll, ought particularly to be mentioned.
}

Cripps returned from their shooting excursion, bringing with them a plentiful stock of game. The quantity around Salonîca, judging only from the description they gave of the day's sport, must be great indeed. It consists of pheasants; both red and grey partritges, the former being as large as pullets; hares, woodcocks, snipes, wildfowl, quails, \&c. All the Frank inhabitants are, consequently, sportsmen. The Albanian sportsmen practise the old method of shooting with a stalking-horse ; that is to say, by carrying the picture of a horse or of a cow, behind which they conceal themselves, and thence take aim at their unsuspecting prey through a hole in the picture. Their method of killing quails is the same as that practised by the native inhabitants of the Crimea: they knock them down with sticks as soon as they rise, and are very dextrous in so doing. All sorts of provisions are

\footnotetext{
Mr. Fiott, who has since visited Salonica, says of it, in one of his letters to a friend setting out for Greece: "Here you will see the best and most pleasing of sights, 一 an honest, open-hearted Englishman, Mr. Charnaud, who will shake you manfully by the hand, and give you a hearty welcome. For the rest, Salonica is famous for Jows, fith, and fecundity. Every family, especially every Consular family, exbibits from six to ten children, mostly girls. Take care that some of them do not weaken your national prejudices for the antient Greek, and insensibly inspire you with a far greater admiration for the suavity of the modern."
}

CHAP. XI.

Game found in the Environs.
chap. cheap in the market of this city. A turkey costs are so despised, that the poorest inhabitants will hardly eat them. The bread is excellent. In our Consul's house we had caimack' and fresh butter; the latter badly made: but this is the only place in all Turkey where we recollect having seen fresh butter at the meals of its inhabitants. The Franks keep good tables; but their large houses are better adapted to a long Macedonian summer than to the short period of their winter; being airy, in every sense of the word, and very cold. Their only fuel is wood; and this is very scarce. During summer, however, the merchants retire to other houses in the country. A terrible malâria prevails in that season near the mouths of all the rivers, and by the borders of lakes, and in all the plains; especially where there are cotton-grounds \({ }^{2}\). In the summer months, the best plan for Englishmen in the Levant is to fix their residence as near as possible to the tops of the mountains ; for their manner of diet and natural habits render them so peculiarly susceptible of the

\footnotetext{
(I) Coagulated cream. It is like the clouted cream of Devonshire.
(2) According to Mr. Hawkins, the malâria is at its height Juring the months of August and September : and owing to this circumstance, he was prevented visiting the country between Saloníca and Katurinn•
}
dangerous effects of bad air, that it has been said of them, "they suck it up, as a sponge absorbs water :" and this is so strictly true, that of all the English who have visited Turkey, hardly one has returned without bearing serious testimony to the fact.

We shall not quit the subject of Thessalonica without adding a few words upon the figure made by the Jews of this city in the history of our religion: for as the Greek Church had the blessing and honour to be taught by the Apostles themselves, whatever may be the abject state of superstition into which it has since fallen, it were strange indeed if the inhabitants of our nation, indebted to Christianity for superior advantages of civilization and science, did not regard with some degree of interest the country whence Greece itself received the "things which belonged unto her peace." In some respects, Thessalonica is the same now it was then : a set of turbulent Jews constituted a very principal upon St. Paul. part of its population: and when St. Paul came hither from Philippi, where the Gospel was first preached, to communicate the "glad tidings" to the Thessalonians, the Jews were in sufficient number to "set all the city on an uproars." In

\footnotetext{
(3) Acts xvii. 5.
}
chap. the several jurisdictions afterwards established
XI. for the government of the Church, we find Aristarchus constituted, by that apostle himself, to preside at Thessalonica, and Epaphroditus at Philippi. This latter place, as it was the scene of his remarkable imprisonment \({ }^{1}\), is rendered peculiarly illustrious; but the whole of Macedonia, and, in particular, the route from Berea (now pronounced Veria) to Thessalonica and Philippi, being so remarkably distinguished by his sufferings and adventures, becomes as a portion of Holy Land. In the Second Epistle which he sent from Athens to the busy commercial inhabitants of this city, we may gather, from his mode of arguing with them, something of their Jewish propensities and covetous disposition: and viewing what Thessalonica now is, it is impossible not to be struck with the force of this appeal: "We behaved not ourselves disorderly among you; neither did we eat any man's bread for nought; but wrought
(1) " Loosing from Troas, we came with a straight course to Samothracia, and the next day to Neapolis; and from thence to Pilluippi, which is the chief city of that part of Macedonia, and a colony." Acts xvi. 11. The author obtained, at Amphipolis, a bronze medal of Philippi, which will be afterwards represented: it had this legend, \(\phi \ \wedge Г \Gamma \Omega \Omega\).
with labour and travel, night and day, that we

CHAP. XI. might not be chargeable to any of you \({ }^{2}\) 。" The major part of the Thessalonians of the present day, that is to say, the Jews, are precisely the sort of men to be influenced by such a style ot persuasion; and there is not one of them whose way of life does not afford a reasonable comment upon this passage of St. Paul. It was in the Jewish synagogue, both in Thessalonica and at Bercoa, that the first promulgation of the Christian tenets was delivered to the inhabitants of those cities ; therefore to visit the identical spot where St. Paul preached (which has always been an object of inquiry and curiosity among the Christians of Salonîca), instead of repairing to the churches which were erected so long afterwards, attention should be directed towards the places of Jewish worship; especially as the rigid adherence of the Jews to all their antient customs, and to their old resorts for purposes of spiritual and temporal occupation, has ever been invariable \({ }^{3}\).
(2) Thess. iii. 7, 8.
(3) Dapper says, that the .Jeu:s of Sulonica have thirty-six great synagogues, without including in that number any of the smaller ones. Voyage Déscript. des Isles, \&ec. par Dapper, p. 347. Amst. 1 \%03.

It was not in our power to prosecute any inquiry among the Jews of this place; owing, as we have already stated, to the infected condition of that part of the city. We had already encountered more risque than our worthy Consul deemed prudent: and we found it difficult to obtain, without extreme danger, the things from the bazars that were wanted for our journey. Our interpreter's clothes were quite worn out: and in order to provide him with apparel, it was absolutely necessary that some cloth should be procured. For this purpose we were at last compelled to rest satisfied with a coarse kind of manufacture of white woollen, worn by the Albanian shepherds, which was fumigated, and passed through water. With this mountain vest, as heavy and as thick as felt, and one of those Pelasgic bonnets upon his head, shaped like a scalp, which his ancestors the Greeks have worn ever since they were known as a people', he came prepared to

\footnotetext{
(1) See the very antient bas-relief engraved for this volume, (facing p. 186,) as found near Crchomenus; also the scalp-like cap worn by Mercury, as represented upon the silver medals of Enos. Caps of this form nuw constitute one of the principal branches of Grecian commerce. They are worn by all the inhabitants of the Levant, whether Moslems or Christians, males or females. The Greeks wear this sort of cap simply as a hat; the Turks surround it with a turban; and the women adorn it with a handkerchief, tassels, and fringe. (See Beaujour, Tabl. du

Comm.
}
accompany us upon the morrow, in a costume
chap. XI . suited to the wild country we had yet to \(\underbrace{\text { xi. }}\) traverse.

The last moments of this day were employed in taking once more a view of the superb scenery exhibited by the mountains Olympus and Ossa. They appeared upon this occasion in more than usual splendour;-like one of those imaginary alpine regions suggested by viewing a boundary of clouds, when they terminate the horizon in a still evening, and are gathered into heaps, with many a towering top shining in fleecy whiteness \({ }^{2}\). The great Olympian chain, and a range of lower eminences to the north-ivest of Olympus, form a line which is exactly opposite to Salonica; and even the

Comm. \&c. tom. 11. p. 117.) The portrait of Manuel Palcologus, engraved as a Vignette to Chap. I. Vol. III. of these Travels, Octavo Edit. represent; him with one of these caps, as they were then worn by Greek Emperors.
(2) Persuns who have never beheld a lufty chain of snow-clad mountains, like the Alps and Pyrences, may have a faithful conception of their appearance, by atteuding to the resemblance exhibited by clouds under such circumstances. As a proof how very much the two are like each other, it may be mentioned, that the author some years ago viewing the Rhetiun Alps from the plains of Suabia, was so completely deceived, having mistaken them for a bank of clouds, that until he drew nearer to the defile at Fuesen be could not be persuaded that the white objects be saw towering in the horizon were monntains.

Splendid Prospect of the Olympian Chain of Mountains.

CHAP. chasm between Olympus and Ossa, constituting the Defle of Tempe, is hence visible. Directing the eye towards that chain, there is compre-o hended in one view the whole of Pieria and Bottica; and with the vivid impressions which remained after leaving the country, memory easily recalled into one mental picture the whole of Greece; because it is portioned out by nature into parts of such magnitude, possessing, at the same time, so many striking features, that after they have ceased to appear before the sight, they remain present to the mind. Every reader may not duly comprehend what is meant by this; but every traveller, who has beheld the scenes to which allusion is made, will readily admit its truth: he will be aware, that whenever his thoughts were directed towards that country, the whole of it recurred to his imagination, as if he were actually indulged with a view of it. In such an imaginary flight, he enters, for example, the Defile of Tempe from Pieria; and as the gorge opens towards the south, he sees all the Larisscean Plain: this conducts him to the Plain of Pharsalia, whence he ascends the mountains south of Pharsalus; then, crossing the bleak and still more elevated region extending from those mountains towards Lamia, he views

Mount Pindus far before him, and, descending into the Plain of the Sperchius, passes the Straits of Thermopylec. Afterwards, ascending Mount CEta, he beholds, opposite to him, the snowy point of Lycorea, with all the rest of Parnassus, and the towns and villages at its base; the whole Plain of Elataa lying at his feet, with the course of the Cephissus to the sea. Passing to the summit of Parnassus, he looks down upon all the other mountains, plains, islands, and gulphs of Greece; but especially surveys the broad bosoms of Cithceron, of Helicon, of Parnes, and of Hymettus. Thence roaming into the depths and over all the heights of Eubcaa and of Peloponnesus, he has their inmost recesses again submitted to his contemplation. Next, resting upon Hymettus, he examines, even in the minutest detail, the whole of Attica, to the Sunian Promontory; for he sees it all, and all the shores of Argos, of Sicyon, of Corinth, of Megara, of Eleusis, and of Athens. Thus, Valedicalthough not in all the freshness of its living trospect of colours, yet in all its grandeur, doth Greece actually present itself to the mind's eye;-and may the impression never be obliterated! In the eve of bidding it farewell for ever, as the hope of visiting this delightful country constituted the earliest and the warmest wish of his youth, the
char. author found it to be some alleviation of the \(\underbrace{\text { XI. }}\) regret excited by a consciousness of never returning, that he could thus summon to his recollection the scenes over which he had passed :
'rmeis \(\triangle\) ' hחEipoi te, kai ein 'ali Xaipete nhzoi, 'rロAta T' תKEANOIO, KAI 'iepa Xermata חontor, kai hotamoi, kphnai te, kai orpea bhishenta.'
(1) Dionysii Perieg. ver. 1181. p. 100. Oxon 1697.

> END OF THE SEVENTH VOLUME.

Printed by R. Watts, Crown Court, Temple Bar.

\section*{ADDITIONAL NOTES.}
\(\mathrm{P}_{\text {AGE 19. line 17. "Probalinthus and }}\) ©noa, cities of the Tetrapolis." ]-EEnoa has at length been recognised, according to Major Leake, in the vestiges of an antient Demos, in the valley above the Village of Marathon, called Inor. See Researches in Greece, p.420. Lond. 1814.
P. 71. at the bottom: "Sun-flower in the center."J-The dimensions of the Soros are as follow:

P. 75. 1. 7. "Returning from this Chapel." J-The parish where this chapel is situate is that of Talacides; and it is here that the Keff-kill is dug, for the manufacture of pipes. Mr. Hawkins obtained specimens from the pits.

Same page, 1. 8. "We were struck by the very artificial appearance" \(\sigma^{c}\).] -This hill may perhaps be that of Ismenius, sacred to Arollo. Vid. Pausan. Bceot. cap. 10. p. 730. edit. Kuhnii.
P. 99. at the bottom: "He bade his wife be brisk, and get a cake of bread ready, and bake it upon the hearth." J-The vol. ViI. II manners
manners of the Albanian peasants are nearly those of the first ages. Thirty-seven centuries have elapsed since "Аbraham," as it is written of him, (Genesis xvii. 6.) "hastened into the tent unto sarah, and said, make ready quickly three measures of fine meal, knead it, and make Cakes upon the hearth."
P. 132. 1. 5. "Higher up the mountain, at the distance of twenty stadia, छgc. was the fountain Hippocrene."]Strabo mentions, besides the "Hieron of the Muses," and the "Hippocrene fountain," a natural cavern in Helicon, which future travellers may discover, called the "Caveof the Nymphs

 lib. ix. p. 595. ed. Oxon.
P. 136. 1. 16. "Highest mountain of Eubæa, bearing East and by North."]-This mountain is now called Delphos.
P. 254.1.4 from bottom: "The wine from these vineyards is excellent.'.]-Hence the original consecration of Parnassus to the Sun, and to Bacchus:
-"Mons Pifebo, Bromioque sacer." Lucano Pharsal. lib.v.ver.73. p. 263. Lips. 1726.
P. 307. 1.4. The Tumulus itself is the Polyandrium
 rowiov moduádogero. Elian. On the subject of the Polyandrivm, see Gyraldus, "De vario Sepeiiendi Ritu," tom. I. p. 748. (Not. 9.) L. Bat. 1696.
P.436. Note (2). " Funeral customs of the Macedonians." ]The former, indeed, contains a valuable Dissertation of John Baptista Crophius upon the "Antiquities of Macedonia;" wherein there is a Chapter entitled "Morbi ac Funera

Requm," at the end of the First Book; but this is principally taken up with an inquiry whether they lurned or luried their dead. (Vide Dissertationem J. B. Crophii de Antiq. Macedon. lib. i. cap. 27. apud Gronov. Thesaur. Grecc. Antiq. vol. VI. p. 2893. L. Bat. 1699.) Concerning the Sepulchre itself, its form, and the manner of the interment, we have little information. Of this dissertation by Crophius it must however be remarked, that it is among the most curious articles in the whole Thesaurus of Gronovius. In the fifteenth century, Gyraldus of Ferrara published a dissertation, replete with erudition, " De Sepulturâ, et vario Sepeliendi Ritu;" which, however, is rendered of tenfold value, by the learned Commentary of John Faes, as edited by Jensius, in the complete edition of the works of Gyraldus, tom. II. L. Bat. 1696. See tom. I. p. 685. But this learned dissertation relating to the Funeral Rites of the Greeks, Romans, Hetrurians, Esyptians, and Jews, takes no notice of the sepulchres of the Macedonians.
P. 457. 1.4 from bottom: "The Israelites were taught to consider the Hare as unclean."'-C末SAR, speaking of the Antient Britons, (sec. 10. lib.4.) says, " Leporem et gallinam et anserem, gustare, fas non putant : hai tantum alunt, animi voluptatisque causâ."

UNIVERSTMY if CALIFORNIA

LUS ANGELES LIBRARY

University of California
SOUTHERN REGIONAL LIBRARY FACILITY Return this material to the library from which it was borrowed.

(6)```


[^0]:    (1) See the Plate facing p. 458 of the former Volume.
    (2) See Moses's Collection \&c. of Vases, Plate 3. Lond. 1814.

[^1]:    (1) "Secundam singulis coloribus, et monochromaton dictam," \&c. (Plinio, lib.xxxv. Hist. Nat. tom. III. p.417. L. Bat.1635.) "Autoritatem colo:i fuisse non miror: jam enim Trojanis temporibus rubrica in honore erat, Homero teste, qui naveis ea commendat, alias circa picturas pigmentaque rarus (sic). Milton vocant Græci minium, quidam cinnabari: . . . . . Neque alius est color, qui in picturis proprie sangruinem reddat: . . . . Cinnabari veteres, quæ etiam nunc vocant monchronata pingebant." Ibid. lib. xxxiii. p. 357.
    (2) Surice tincta; the qoivi of the Greeks. In more than one instance, regal robes are represented, upon the Athenian terra-cottas, of a vermilion colour.

[^2]:    (4) See the-Frontispiece.
    (5) Such as the ornamenting of our churches with ivy and kolly at Christmas, \&cc. \&c. Vido Gregor. Naxiank. Orat. de Vitâ Greg. Thaumaturg. tom. III. p. 574.

[^3]:    (1) See the Vignctle to this Preface.
    (2) Sce the Vignelle at the end of this Preface; taken from one of Mr. Graham's Vases, now in the possession of the Rev. William Otter, M.A. Rector of Chetwynd in Shropshire.

[^4]:    porphyry, pitchstone porphyry, trap porphyry, quartz porphyry, hornblende porphyry, \&c. Now the last of these rocks has received the appellation of syenite; because, forsooth, the Antients bestowed that name, not upon porphyry, but upon granite ?'?
    (1) "A Mineralogical College should be instituted; and skilful men should be sent out, at the public expense, to collect, from every quarter, all that is at present known upon the subject." Bishop WHutson's Miscellaneous Tracts, vol. II. p.438. Lond. 1815.

[^5]:    (1) The Saxum metalliferum of Born.

[^6]:    (2) "Cudmiu-terra quæin as conjicitur, ut fiat Orichalcum."

[^7]:    (4) Philolog. Ikq. Chap. V. vol. I1. p. 301. Lord. 1781.

[^8]:    (1) "Faith! if you also think of removing the Acropolis, you shall not have my permission."

[^9]:    (1) Vid. Dicaarchi Stat. Grac. apud Geog. Minor.p.16. Oxon. 1703.
    (2) "There the girl, like Thetis, treading on a soft carpet, has her white and delicate feet naked; the nails tinged with red. Her trowsers, which in winter are of red cloth, and in summer of fine calico or thinganze, descend from the hip to the ancle, hanging loosely about her limbs; the lower portion embroidered with flowers, and appearing beneath the shift, which has the sleeves wide and open, and the seams and edges curionsly adorned with needle-work. Her vest is of silk, exactly fitted to the form of the bosom and the shape of the body, which it rather covers than conceals, and is shorter than the shift. The sleeves button uccasionally to the hand, and are lined with red or yellow satin. A rich zone encompasses her waist, and is

[^10]:    (1) Sce Part I. of these Travels, Vol. I. Chap. 1V. pp. 79, 80. Octavo Edition.

[^11]:    
    (2) Vid. Lucian, Pausanias, \&c. Human hair is often suspended among the donu votiera made by the inhabitants of Indiu to their Gods.
    (3) Поथ̃ ${ }^{\alpha} \lambda$.s. Demosth. p. 241.

[^12]:    (1) This place is written Koukouraones by Mr. Hobhouse. Travels, p. 439. Lond. 1813.

[^13]:    Lusieri is not likely to invite the notice of amateurs, either to the merits or even to the existence of his own performances. This is one cause why so little has been known of his best works: and another may originate in the opposition made to his fame, by that rivalship from which the path of merit is rarely exempt, but which has never been more conspicuous than among candidates for distinction in the graphic art, from the days of Protogenes, down to the time of Don Battista.
    (1) See the Plate facing p. 14, Vol. IV, of the Quarto Edition of these Travels. Lond. 1816.

[^14]:    (2) Within this district were the four cities of Enoa, Marathon, Prohalinthus, and Tricorythus. Vid. Strubon. Geog. lib. viii. p. 555. Edit. Oxon.
    (3) See the author's Topographical Chart of the Plain.

[^15]:    (1) Journey into Greece, p. 453. Lond. 1682.
    (2) They are distinctly alluded to by Chandler, who followed Wheler's route, and considers the mountain now called Agherlichi to be a part of Pentclicus. "We soon entered," says he, "between

[^16]:    two mountains; Pentele ranging on our right and on the left one of Diacria, the region extending across from Mount Paries to Brauron." (See Trave. in Greece, p,160. Of. 1iiic.) Chandler further says, that the two mountains are divided by a wide and deep water-course, the bed of a river or torrent antiently named Erasinus.
    (3) Lucian. Nigrino. See Potter's Archeol. vol. I. p.145. Lond. 1751.
    (4) See Vol. I. of these Travels, p. 436. Octavo Edition.

[^17]:    (4) It is said that this excavation was made by Monsieur Fauvel, a French artist at Athens.
    (5) Mr. (now Sir William) Gell, and other travellers, have also since eollected many of these arrow-heads in the same place.

[^18]:    
     Lips. 1 G96.

[^19]:    
    
    (z) Cicero de Divinatione, lib. i.
    
    
    

[^20]:    (4) Pausanica Attica, c. 32. p. 79. ed. Kuhnii. Lips. 1696.
    (5) See Vol. VI. Chap. X. p. 593, \&c. Octavo Edition.
    (6) Vid. Pausan. ubi supra. Пsтoíntaı dì xaì tponnon $\lambda i ́ f o u ~ \lambda s u x o u ̃ . ~$ Ibid.

[^21]:    I. The Crocus before noticed; Crocus autumnalis.
    II. The Mandrake, or Atropa Mandragora, grows on the llain.
    III. The Hirsute Horehnend, or Marrubinm hirsutum of $\Pi^{\prime \prime}$ ill denow. This we found upou the Tomb of the Atheniars.
    IV, V. The French Taman isk, or Tumarix Gullict of Linnazs, and the Juncus Acutus, Limn. grew by Mfarathon Lake.
    VI, VII. At the village of Murathon we found the Mlontpelier Rock-rose or Cistus Monspeliensis of Linn. and the Common Nightshade, or Solunum nigrum of Linnucus.

[^22]:    (1) The battle of Marathon, according to Corsini, happened upon the geth of September, in the year 490 B. C. (Corsini Fust. Attic. vol. 111. p. 150.) That of Thermopyle in the year 481 B. C. Vid. Chronic. Par. Eq. 5q. Lent. 17ч8.

[^23]:    (2)
    " No Spring or Summer's beauty hath such grace
    "As I have seen in one Autuminal face."
    Donne.

[^24]:    (i) It has i,cen recently visited by Mr. Hizghes, of St. John's Cullese, Cumbritse; who gave to the author this account of its situation.
    
    
     p.80. edit. Ǩunnii.

[^25]:    (1) "Civica Iligno prima fuit, postea magis placuit ex Esculo, Jovi sacrâ." (Pliny.) The Esculus also furnished a wreath of honour in the Games :
    "His juvenum quicunque manu, pedibusve, rotâve Vicerat ; Esculea capiebat frondis honorem."

    Ovid. Metamorph. I. 448.

[^26]:    "ill have it practically illustrated. The Turks, from habitual indoleace, use many such expressive signs, to avoid the trouble of speaking. A common sign to express "beware!" among the Itatians, is that of drawing down the right corner of the right eye with the fore-finger of the right hand : and if it be necessary to express extreme caution, they drav duwn the curners of both eyes with both hands; extending, at the same time, the corners of the mouth with the two little fingers, into a bideous grimace.
    (1) Sce V'ol. I. of these Travels, Chap. Xill. p. 32\%. Note (1). 8to. Edit.

[^27]:    (3) Journey into Greece, 1. 454. Lond. 1682.

[^28]:    (i) The name given in the country to the bridge which now connects Euboca with the continent of Greece. Mr. Hobhouse visited the spot. He describes the water as rushing " like a mill-race" under this bridge, and as being̨ " not much more than four feet deep." "A strong eddy is observable on that side from which it is about to run, about a luundred yards above the bridge." See Hobhouse's Travels, , p, 453. L.ond. 1815.

[^29]:    (1) He was afterwards discovered by an Albanian, upon the side of a mountain half-way between Thebes and Athens; and being taken to Signor Lusieri, was by him forwarded to us, in a vessel bound to Constantinople.

[^30]:    (2) Vid. Plin.Hist. Nat. lib, xxxv. c. 11. tom. III, p.444. L. Bat. 1635.

    VOL. VII.

[^31]:    (1) ''Tragœdum et puerum, in Apollinis: cujus tabulæ gratia interiit pictoris inscitia, cui tergendam eam mandaverat M.Junius Prætor sub die ludorum Apolliuarium." Plin. Hist. Nat. lib. xxxv. c. 11. tom. III. p. 439.
    (2) " Aristides Thebanus: is omuium primùm animum, pinxit, et sensus omnes expressit, quos vocant Græci ethe: item per turbationes: durior paulo in coloribus, Hujus pictura est, oppido eapto

[^32]:     Baotica, p. 728.
    (2) Vid. Diodor. Sic. libro xix. in Epitome Rerum Thebanarum, tom. Il. p. 697. edit. 1604.
     ed. Oxon.
    
    (5) See also Dicearchus, p.14, et seq. ed. Hudson.
    (6) See Pococke's Travels, vol. II. Part 11. page 159. Wheler's Journey into Greece, p.331. Lond. 1689.

[^33]:     inscriptions．In the same manner we have $0 i \pi s \rho i$ sìv＇＇H $\rho a x \lambda^{\prime} \propto$ vsavioxou， ＂Juvenes circa Herculaneum ludum．＂Vid．Chishull＇Ins．Sig．p．47．］ Note by Mr．Walpole．

[^34]:    (1) See the Vignelte to this Chapter.

[^35]:    this must be an error; for he also states, that they passed the night, after leaving Livadia, at a place called Megalo-molci, before they reached Thebes, where they arrived at noon. Sce Wheler's Journey into Greece, pp. 330, 331, 333. Lond. 1682.
     Gracia, p. 9. ap. Gcog. Vet. tom.II. Oxon. 1803.
    
    
    (9) Voyage du Sieur $D u$ Leir, p. 330. Paris, 1654.

[^36]:    (4) Ibid. p. 331.
    
     ruvaırã. Diccarchi Status Gracie, p. 16.
    
    
     ヶ $\tilde{\alpha} \sigma a, ~ \lambda$ s $\cup x \alpha ́$. Ibid.

    YOL. VII.

[^37]:    (1) "Non virtutibus sed cladibus insignes fuere." Justin.
    (2) The Seven Gutes of Thebes, according to Nonnus, (lib. V. Dionys.) were erected according to the number and order of the seven planets. Pausanias has thus preserved their names: (vid. Pausan. Baeotica, cap.8. p. \%27. edit. Kuhnii.)

    1. The Gates of Electra.
    2. The Protian, or Gates of Protus.
    3. The Neïtan, or Gates of Neïs: so called, either from Néte, the name of a string belonging to the lyre, which Anplion invented lefore this gate; or from $N_{c}^{c}$ is, the nephew of Amphion.
    1v. The Creneun Gates; so called, in all probability, from their fountain Dirce; for these gates are called Dircaan by Statius. Pausunias does not say that these gates received their appellation from their fountain: but Kulnius attributes it to the stream or fountain of Dirce; aud he has this curious
     esse in mendo nemo non videt quem ex conjecturâ sic
    
    
     Apollod. lib.iii. scribit, Kø̨vídas, a rivo qui Dirce dicebatur nomen trahere dubium non est : nam et Statius, lib. viii. Thebaild, has portas vocat culmina Dircaa. Dabo ${ }^{\circ} \mathrm{ejus}$ versus integros, quia adrem faciunt:
    " Ogysiis
[^38]:    (3) See the Plate in the Fourth folune of the Onarto Eaition of these Travels, I. in.

[^39]:    (1) A valuable observation is made by Pausanias, to prove that the culuny under Cadmas was not Egyptian, but Phenician. He says, that a statue of Minerva shewn in Thebes, as being dedicated by Culmus, was not called SAis, according to her SEgpliun appellation,
    
    
    
     p.ist. cd. Kuhnii.

[^40]:    (2) The ruins of the house where Pinular lived (the only building wheh Alexander suffered to remaiu at the destruction of Theles) were shewn to Pausunias: and it is in speaking of a Sacristy, containing a statue, contiguous to those ruins, which the inhabitants opened only upon one day in the year, that Pausanias alludes to his own Autopsy, in these
    
     ed. Kuhnii.
     xpávy. Ibid. p. 746.
    
    

[^41]:    (3) It appears upon the reverse of a medal of Antuninut Pius; also upon a reverse of a medal of Constaniine, with this legend, "relid temporum reparato."

[^42]:    (1) See the Plate facing p. 762 , Vol. III. of the Qurrto Edition of these Travels, Broxb.1814. - Their military dress, with all its embroidery, is however nuch better represented by a coloured plate in Mr. Hobnouse's Travels (facing p. 133. Lond. 1813), which exhibits an Albanian warrior to the life: and for a full account of this remarkable preople, the Reader is particularly refered to Mr. Hobhouse's Work.
    (2) See Vol. VI. p. 586, of the Octavo Eclution; and the Note from Lard Byron's "Childe Harolde."
    (3) See what is said of the $\delta s \tilde{\pi} \pi v o$ ais $\quad \tilde{\omega} y$ that was odious to Diand, hy Eschylus; ver. 1.42 of the Agamemnon.

[^43]:    (3) Voyage de Grèce, tom. II. p. 55. ì la Haye, 17~4.
    ( $\ddagger$ ) See the Vignette to this Chapter. The whole of the level country intervenlng between Mons Mesapius, or Mesapion, and Cilhacron, is
    

[^44]:    (3) Recueil de Cartes Géographiques, \&c. relatifs au Voyage du Jeune Anacharsis. Troisième Edition, No. IV. Paris, 1\%90. .

[^45]:    (1) Cakes of bread, thus baked upon the hearth and covered with
     (Vid.Alhencei Deipnosoph. lib.iii. c.27. Suid. Hesyel.) If baked upon
    
     Ahken. Deip. lib. iii. c. 29. p.111. Lugd. 1657.

[^46]:    (2) Reckoning fifteen piastres for the pound sterling, as the par of exchange.

[^47]:    (1) Vid. Boot. c. 2. p. ill. ed. Kuhnii.

[^48]:    (1) According to Pausanias, the Asopus afforded the antient boundary between the Theban and the Plataensian plains.
    
    
    (3) Puusan. ibid.

[^49]:    (2) Vid. Pausan. lib.ix. cc. 1. 2, 3, 4. ed. Kuhnii.
    (3) See the Vignelte to Chap. 1I, vol. II. of the Octavo Edition of these Travels; also the ubservations which arterwards occur in that Chapter, p. 69, upon a very antient medal found in Mucedunic, whence that lignelle was taheu.

[^50]:    
     edit. IIudsoni.

[^51]:    (a) Pansenias states the numbers very difierently; making the loss of the Thebans only equal to forty-seven, and that of the Spartans, one thousand.
    (3) Ỏx tǐov spórspoy. Strabon. Geog. lib. ix. p. 601. edit. Oron.

[^52]:     Strabon. Geog. lib. ix. p. 601. edit. Oxon.
    (2) "We came to some ruins, and old decayed churches, called. Phria: where we also found some inscriptions; especially one, which was a pedestal, dedicated by the town to one Titus Flavius Aristus.". Wheler's Journ. into Greece, Book vi. p. 470. Lond. 1682.

[^53]:    (1) Sie Wheler's Journey into Greece, p. 4\%1. Lond. 1682.

[^54]:    (2) For examples of errors thus introduced into Numismatic history, the reader may be referred to the splendid description of the Hunterian Collection by Combe, where the medals of Avpurpolis are assigned to Lesbos, and those of Egina to Egium. Vid. Num. Vet. Pop. et Urb. \&c. Caroli Combe, p. 171. Tab. 33. et p. 12. No. I. \&.c. Lond. 1782.

[^55]:    （1）Пテ̃у «̈ชィル．

[^56]:    (1) This evidence occurs in the First Bools of Thucydides; and, considering the curious fact it contains, it has been unaccountably overlouked by those who have wrilten upon the antiquities of Athens.
    
     Hudsoni. Oxon. 1696.

